



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2025 – Numri: 122

Tiranë – E enjte, 10 korrik 2025

PËRMBAJTJA

	Faqe
Ligj nr. 38/2025, datë 26.6.2025	Për përpunimin e informacionit të udhëtimit në Republikën e Shqipërisë..... 18503
Dekret i Presidentit nr. 220, datë 8.7.2025	Për shpallje ligji..... 18513
Ligj nr. 41/2025, datë 26.6.2025	Për shëndetin e kafshëve..... 18513
Dekret i Presidentit nr. 219, datë 7.7.2025	Për shpallje ligji..... 18634
Ligj nr. 43/2025, datë 26.6.2025	Për disa ndryshime dhe shtesa në ligjin nr. 79/2021, “Për të huajt”..... 18634
Dekret i Presidentit nr. 221, datë 8.7.2025	Për shpallje ligji..... 18648
Ligj nr. 44/2025, datë 26.6.2025	Për Zyrën e Rikuperimit të Aseteve..... 18648
Dekret i Presidentit nr. 222, datë 8.7.2025	Për shpallje ligji..... 18655
Ligj nr. 45/2025, datë 26.6.2025	Për ratifikimin e marrëveshjes së huas ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim për financimin shtesë për “Veprimin e ofrimit të shërbimeve të përqendruara dhe gjithëpërfshirëse të përdoruesit”..... 18655
Dekret i Presidentit nr. 214, datë 4.7.2025	Për shpallje ligji..... 18695

Vendim i Bankës së Shqipërisë nr. 31, datë 2.7.2025	Për disa ndryshime në rregulloren “Për raportin e mjaftueshmërisë së kapitalit”	18695
Vendim i Bankës së Shqipërisë nr. 32, datë 2.7.2025	Për disa ndryshime në rregulloren “Për administrimin e rrezikut nga ekspozimet e mëdha të bankave”	18696
Vendim i Bankës së Shqipërisë nr. 33, datë 2.7.2025	Për një ndryshim në rregulloren “Për mbikëqyrjen e konsoliduar”	18696

**LIGJ**
Nr. 38/2025**Neni 3**
Përkufizime**PËR PËRPUNIMIN E INFORMACIONIT**
TË UDHËTIMIT NË REPUBLIKËN
E SHQIPËRISË¹

Në mbështetje të neneve 78 dhe 83, pika 1, të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË**VENDOSI:****KREU I**
DISPOZITA TË PËRGJITHSHME**Neni 1**
Objekti

Ky ligj përcakton rregullat e transmetimit, përpunimit e të përdorimit të të dhënave të udhëtimit për të gjithë transportuesit e pasagjerëve dhe të ngarkesave me karakter ndërkombëtar në Republikën e Shqipërisë. Të dhënat e udhëtimit do të transmetohen, do të përpunohen dhe do të përdoren vetëm nga një autoritet që ky ligj e cakton si pikën e vetme të marrjes, mbledhjes, analizimit, përpunimit, shkëmbimit dhe përdorimit të informacionit të udhëtimit për qëllimet e përcaktuara në këtë ligj.

Neni 2
Qëllimi

Qëllimi i këtij ligji është rritja e sigurisë kombëtare, duke synuar rritjen e sigurisë së qytetarëve nëpërmjet përpunimit të të dhënave të udhëtimit dhe të informacionit inteligjent nga një strukturë e unifikuar.

Në këtë ligj, termat e mëposhtëm kanë këto kuptime:

1. “Autoritet kombëtar mbikëqyrës për mbrojtjen e të dhënave personale” është institucioni i pavarur në Republikën e Shqipërisë, i emërtuar Komisioneri për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale.

2. “Autoritete kompetente” janë institucione të administratës shtetërore, të cilat kanë në strukturat e tyre agjenci të zbatimit të ligjit, me qëllim sigurinë kombëtare dhe sigurinë e qytetarëve dhe që kontribuojnë në mbarrëvajtjen e punës së Sektorit të Inteligjencës së Udhëtimit (në vijim SIU).

3. “Autoritete operative” janë institucione dhe/ose agjenci ligjzbatuese autonome apo në varësi të autoriteteve kompetente, që sipas legjislacionit të posaçëm kanë objekt të veprimtarisë së tyre parandalimin, zbulimin, hetimin dhe ndjekjen penale të veprave me qëllime terroriste apo krimeve të përcaktuara në pikën 1 të nenit 8 të këtij ligji.

4. “Bazë e të dhënave të udhëtimit” janë të gjitha bazat e të dhënave që përmbajnë të gjitha të dhënat dhe informacione të udhëtimit dhe që administrohen nga SIU.

5. “Ekuipazh” janë ata persona që udhëtojnë me mjetet e transportit ndërkombëtar dhe që nuk konsiderohen pasagjerë.

6. “Informacion i regjistrimit të emrit të pasagjerit (të dhënat PNR)” është tërësia e të dhënave të nevojshme për të mundësuar rezervimin dhe për të kryer kontrollin për çdo udhëtim të rezervuar nga/ose në emër të një personi, të cilat ruhen në sistemin e rezervimit të transportuesve ndërkombëtarë, sistemet e kontrollit të nisjes ose sisteme ekuivalente, që mundësojnë të njëjtat funksione dhe që përdoren për të kontrolluar/administruar/menaxhuar pasagjerët.

7. “Informacion paraprak për pasagjerin (të dhënat API)” është pjesë e të dhënave të rezervimit të pasagjerit dhe përfshin llojin, numrin, vendin e

¹ Ky ligj është përafëruar pjesërisht me:

- direktivën 2004/82 KE të Këshillit të Evropian të datës 29 prill 2004, “Për detyrimin e transmetimit të të dhënave të pasagjerit. Numri CELEX 32004L0082, Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian, seria L, nr. 261, datë 6.8.2004, faqet 24–27;

- direktivën BE 2016/681 të Parlamentit dhe Këshillit, datë 27.4.2016, “Për përdorimin e të dhënave të regjistrimit të emrit të pasagjerit (PNR), me qëllim parandalimin, zbulimin, hetimin dhe ndjekjen penale veprave, me qëllime terroriste dhe krimeve të rënda. Numri CELEX 32016L0681, Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian, seria L, nr. 119, datë 4.5.2016, faqet 132–149;



lëshimit dhe datën e skadimit të çdo dokumenti udhëtimi, shtetësinë, mbiemrin, emrin/emrat e tjerë, gjininë, datën e lindjes, linjën e mjetit transportues, numrin e udhëimit, datën e nisjes, datën e mbërritjes, aeroportin, portin apo vendin e nisjes, aeroportin, portin apo vendin e mbërritjes, kohën e nisjes dhe kohën e mbërritjes, numrin e përgjithshëm të udhëtarëve që transportohen, si edhe çdo element tjetër të përcaktuar në këtë ligj.

8. “Kod i përbashkët” është transportimi i pasagjerëve dhe i ngarkesave nga një apo më shumë transportues për llogari të transportuesve të tjerë.

9. “Manifest” është dokument, që përmban të dhënat që prodhohen nga transportuesit, si dokumentacioni i transportit që liston pasagjerët apo ngarkesa në hyrje, dalje apo transit në Republikën e Shqipërisë. Ai përfshin të gjitha të dhënat për pasagjerët dhe për ngarkesat, duke specifikuar për këtë të fundit llojin, peshën, masën, natyrën, origjinën, destinacionin, regjistrimet e udhëimit e çdo element të domosdoshëm për të kryer udhëtimin, sipas legjislacionit në fuqi në Republikën e Shqipërisë.

10. “Metodë e transmetimit të sigurt”, “metodë push” është procesi i transmetimit të të dhënave të udhëimit, i cili mundëson përcaktimin e saktë të periudhës së regjistrimit fillestar të të dhënave, si dhe mbrojtjen e përshtatshme të të dhënave gjatë transmetimit.

11. “Ngarkesë” nënkupton të gjitha ngarkesat e mallrave, që lidhen me transportin ndërkombëtar në hyrje, dalje apo transit në territorin tokësor, ujor apo detar të Republikës së Shqipërisë.

12. “Nëpunësi i ngarkuar për mbrojtjen e të dhënave” është specialisti i SIU-t, i cili është edhe pikë kontakti me autoritetin kombëtar mbikëqyrës për mbikëqyrjen e përpunimit të të dhënave personale në SIU.

13. “Operator ekonomik” është një ofrues shërbimi i certifikuar, privat apo shtetëror, që mundëson transmetimin dhe leximin e të dhënave të udhëimit në sistemet e përdorura nga SIU.

14. “Pasagjer” konsiderohet çdo udhëtar, i cili gjeneron ose ndaj të cilit gjenerohen të dhëna në sistemet e rezervimit të biletave, të cilat përdoren nga transportuesit e udhëtarëve në Republikën e Shqipërisë në hyrje, transit apo në dalje të saj.

15. “Rregullore e përpunimit të të dhënave të SIU-t” është akti nënligjor që përmban të gjitha detajet e rregullave e procedurave që do të ndjekë

SIU dhe autoritetet operative, pjesë të tij, dhe që përcaktohen me vendim të Këshillit të Ministrave.

16. “Rrezik” është një informacion që lidhet me një udhëtar ose një ngarkesë, që përbën kërcënim potencial për sigurinë kombëtare dhe për sigurinë publike.

17. “Sektor i Inteligjencës së Udhëimit (SIU)” është autoriteti i vetëm në Republikën e Shqipërisë për përpunimin, marrjen, mbledhjen, analizimin dhe përdorimin e të dhënave të udhëimit.

18. “Sistem rezervimi” nënkupton sistemin e brendshëm të transportuesve, në kuptimin e këtij ligji, të cilët gjatë veprimtarisë së tyre grumbullojnë të dhënat për rezervimin e udhëimit.

19. “Sisteme të automatizuara të shënjestrimit” janë sistemet e përdorura nga SIU për përpunimin e të dhënave të udhëimit, përfshirë sistemet me inteligjencë artificiale.

20. “Subjekt i të dhënave” është çdo person fizik, i identifikuar ose i identifikueshëm. Një person është i identifikueshëm nëse mund të arrihet në identifikimin e tij, duke iu referuar drejtpërdrejt ose tërthorazi një apo disa faktorë identifikues të veçantë, si: emri, numri i identifikimit, të dhënat për vendndodhjen, një identifikues në internet ose një apo më shumë faktorëve specifikë, lidhur me identitetin e tij fizik, fiziologjik, identitetin gjenetik, mendor, ekonomik, kulturor ose shoqëror.

21. “Të dhëna personale”, “regjistrim”, “përpunim i të dhënave personale” dhe “përdorim i të dhënave personale” kanë të njëjtin kuptim siç përcaktohet në nenin 3, “Përkufizime”, të ligjit nr.124/2024, “Për mbrojtjen e të dhënave personale”.

22. “Të dhëna të pseudonimizuar” nënkupton të dhënat personale, të përpunuara në mënyrë të tillë, që ato nuk mund t’i atribuohen një subjekti specifik të dhënash, pa përdorimin e informacioneve shtesë, me kusht që ky informacion shtesë të ruhet veçmas dhe t’u nënshtrohet masave teknike dhe organizative të marra, me qëllim për t’u siguruar që të dhënat personale nuk mund t’i atribuohen një individit të identifikuar ose të identifikueshëm, përveçse kur diçka e tillë autorizohet në mënyrë specifike.

23. “Të dhëna të udhëimit” janë të gjitha informacionet që lidhen me udhëtarët dhe ngarkesat në hyrje, dalje apo transit në hapësirën tokësore, ujore dhe ajrore të Republikës së Shqipërisë.



24. “Transferim” është procesi i dërgimit apo i marrjes së informacionit nga një sistem, pajisje apo medium në një tjetër.

25. “Transformim” është procesi i ndërrimit të formateve dhe protokolleve të të dhënave të udhëtimit për t’i bërë të lexueshme në sistemet e përpunimit të informacionit të SIU-t.

26. “Transmetim” është dërgimi i të dhënave të udhëtimit nga transportuesit të SIU.

27. “Transport detar i përgjithshëm” u referohet transportuesve me mjete detare të të gjitha llojeve, që kryejnë udhëtime me të gjitha llojet e mjeteve lundruese.

28. “Transport ajror i përgjithshëm” u referohet transportuesve ajrorë të të gjitha llojeve, që kryejnë udhëtime me të gjitha mjetet fluturuese.

29. “Transportues” nënkupton çdo subjekt të licencuar, tokësor, ajror apo detar për kryerjen e transportit të pasagjerëve dhe të mallrave brenda dhe jashtë Republikës së Shqipërisë, të cilët regjistrojnë informacione të udhëtimit me karakter ndërkombëtar.

30. “Transportues tokësor” u referohet transportuesve me mjete të transportit tokësor për pasagjerë dhe ngarkesa.

Neni 4

Sektori i Inteligjencës së Udhëtimit dhe bazat e të dhënave

1. Sektori i Inteligjencës së Udhëtimit është një strukturë ndërinstitucionale, që caktohet në Drejtorinë e Përgjithshme të Policisë së Shtetit, dhe ka detyrë përpunimin e të dhënave të udhëtimit.

2. SIU administron bazat e të dhënave të udhëtimit dhe regjistron në mënyrë automatike apo manuale të paktën veprimet e përpunimit të të dhënave, që kanë të bëjnë me:

- a) mbledhjen;
- b) përpunimin;
- c) transmetimin;
- ç) shkëmbimin për përdorimin kombëtar dhe ndërkombëtar;
- d) ruajtjen;
- dh) fshirjen/shkatërrimin;
- e) pseudonimizimin;
- ë) mbrojtjen dhe garantimin e të dhënave.

3. Regjistrimet e kontrollit dhe të transmetimit të të dhënave duhet të dokumentojnë arsyen e kryerjes së këtyre veprimeve, datën dhe identitetin e personit

që është njohur ose ka shpërndarë të dhënat e udhëtimit, si dhe identitetin e marrësve të të dhënave.

4. Regjistrimet e të dhënave të pikës 3 të këtij neni vendosen në dispozicion të nëpunësit të ngarkuar për mbrojtjen e të dhënave dhe autoritetit kombëtar mbikëqyrës për mbrojtjen e të dhënave të udhëtimit për të mundësuar këshillimin dhe monitorimin e të gjithë veprimtarisë së përpunimit të informacionit nga SIU, sipas legjislacionit në fuqi për mbrojtjen e të dhënave personale.

5. SIU është strukturë operative, që operon 24/7 dhe monitoron çdo të dhënë udhëtimi për të gjithë transportuesit në hyrje, dalje apo transit në Republikën e Shqipërisë.

6. Funksionimi, organizimi dhe rregullat për përdorimin e aksesin në bazat e të dhënave të udhëtimit, si edhe në të gjitha bazat e të dhënave të tjera në funksion të kryerjes së detyrave të SIU-t përcaktohen në rregulloren e përpunimit të të dhënave të udhëtimit, e cila do të miratohet me vendim të Këshillit të Ministrave.

Neni 5

Transmetimi i të dhënave të udhëtimit

1. Çdo transportues, që operon në Republikën e Shqipërisë, në tokë, ujë apo ajër, në hyrje, dalje apo transit dhe që regjistron të dhëna të udhëtimit, duhet të transmetojë pranë SIU-t, nëpërmjet metodës së transmetimit të sigurt (*push*) apo në çdo mënyrë tjetër të sigurt, të certifikuar sipas standardeve ndërkombëtare, të dhënat e informacionit të udhëtimit, të mbledhura gjatë veprimtarisë së tyre.

2. Formatet dhe protokollat e dërgimit të të dhënave të informacionit të udhëtimit do të përcaktohen në manualin e udhëzimeve përkatëse, që SIU do t’u dërgojë transportuesve të pasagjerëve.

3. Të dhënat e regjistrimit të rezervimit të pasagjerit përmbajnë të paktën informacionin e regjistrimit të emrit të pasagjerit dhe të dhënat paraprake të pasagjerit, si më poshtë:

- a) kodin e konfirmimit të rezervimit të pasagjerit;
- b) datën e rezervimit dhe të lëshimit të biletës;
- c) emrin/emrat dhe mbiemrin/at e pasagjerit;
- ç) datën/datat e planifikuar/a të udhëtimit;
- d) adresën dhe të dhënat e kontaktit, përfshirë numrin e telefonit dhe adresën e postës elektronike;



dh) informacionin për biletën, përfshirë numrin, datën e lëshimit, mënyrën e pagesës, si dhe adresën e përdorur për faturimin e saj;

e) të gjithë informacionin në lidhje me bagazhin;

ë) informacionin paraprak të pasagjerit (API) të mbledhur, përfshirë llojin, numrin, vendin e lëshimit dhe datën e skadimit të çdo dokumenti udhëtimi, shtetësinë, emrin dhe mbiemrin, emrin/emrat e tjerë, gjininë, datën e lindjes, linjën e transportit, numrin e transportit, datën e nisjes, datën e mbërritjes, vendin e nisjes, vendin e mbërritjes, kohën e nisjes dhe kohën e mbërritjes, si dhe numrin në total të pasagjerëve që transportohen;

f) itinerarin e plotë të udhëtimit;

g) informacionin për pasagjerët që udhëtojnë shpesh;

gj) agjencinë dhe agjentin e udhëtimit;

h) statusin e udhëtimit të pasagjerit, përfshirë konfirmimin, statusin e *check in-it*, mosparaqitjen për *check in-in*, biletë pa rezervim;

i) informacionin për kode të ndryshme apo të veçuara të konfirmimit të rezervimit;

j) informacione për të mitur të pasqyruar, nën 18 vjeç, si emri dhe gjinia e të miturit, mosha, gjuha/gjuhët që flet, emri dhe detajet e kontaktit të kujdestarit në nisje dhe lidhja/marrëdhënia e tij me të miturin, emrin dhe detajet e kontaktit të kujdestarit në mbërritje dhe lidhja/marrëdhënia e tij me të miturin;

k) numrin e ndenjës dhe informacione të tjera të lidhura me ndenjësën;

l) informacionin për kodin e përbashkët të rezervimit të gjeneruar automatikisht nga sistemi;

ll) numrin total të pasagjerëve, si dhe të dhënat identifikuese të udhëtarëve të tjerë, që rezultojnë në bazën e të dhënave të rezervimit të pasagjerit;

m) të gjitha ndryshimet historike në të dhënat e pasagjerëve, të listuara nga shkronjat “a” deri në “l”.

4. Të dhënat e regjistrimit të rezervimit të pasagjerit, të përcaktuara në pikën 3, të këtij neni, transmetohen për të gjitha udhëtimet e planifikuara me mjete detare, nëse ato posedohen nga transportuesit, përfshirë rastet e transportit detar dhe ajror të përgjithshëm apo udhëtimet me çarter, për qëllime joushtarake, që:

a) nisen nga Republika e Shqipërisë me destinacion vende të tjera;

b) nisen nga vende të tjera me destinacion Republikën e Shqipërisë ose transit në të gjithë

hapësirën (ajrore, ujore dhe tokësore) nëpërmjet Republikës së Shqipërisë.

5. Kur transporti kryhet me kod të përbashkët, ndërmjet një ose më shumë transportuesve, transportuesi që kryen udhëtimin është i detyruar të transmetojë pranë SIU-t të dhënat sipas pikës 3 të këtij neni për të gjithë pasagjerët në udhëtim.

6. Të dhënat e ngarkesave në të gjitha rastet e transporteve përfshijnë të gjitha elementet e dokumentacionit detyrues për udhëtim, si edhe ato që do të përcaktohen në mënyrë të detajuar në manualët e udhëzimeve të SIU-t.

7. Kur transportuesi nuk mbledh të dhënat API dhe PNR-ja, por i disponon këto të dhëna në format tjetër, atëherë ai do të dërgojë të dhënat e pasagjerit sipas formatit të përcaktuar nga SIU në manualin përkatës të udhëzimeve deri kur transportuesi të përputhë sistemet me ato të standardeve ndërkombëtare për një periudhë kohore të përcaktuar nga SIU.

8. Transportuesit duhet të informojnë pasagjerët për qëllimin e grumbullimit dhe të përpunimit të të dhënave të rezervimit të pasagjerit, në përputhje me legjislacionin për mbrojtjen e të dhënave personale.

9. Transmetimi i të dhënave të regjistrimit të rezervimit të emrit të pasagjerit (PNR) nga transportuesit kryhet me mjete elektronike sipas procedurave e formateve të përcaktuara në rregulloren e përpunimit të të dhënave të udhëtimit dhe në manualin e udhëzimeve të SIU-t. Në rast të një problemi teknik, të dhënat do të transmetohen sipas mënyrës së përcaktuar me udhëzimin e përbashkët të ministrit përgjegjës për rendin dhe sigurinë publike dhe Komisionerit për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale, që siguron nivelin e përshtatshëm të mbrojtjes të të dhënave.

10. Transmetimi dhe transformimi i të dhënave të udhëtimit kryhet te SIU në mënyrë të drejtpërdrejtë ose nëpërmjet një operatori ekonomik për të mundësuar leximin e formateve/protokolleve të të dhënave të udhëtimit, si dhe për t'i transmetuar në sistemet e përpunimit të të dhënave të SIU-T.

11. Përzgjedhja e operatorit ekonomik, që do të mundësojë transmetimin dhe transformimin e të dhënave nga transportuesi te SIU, përbën përjashtim sipas përcaktimeve të nenit 5 të ligjit nr. 36/2020, “Për prokurimet në fushën e mbrojtjes dhe të sigurisë”, i ndryshuar, dhe procedura përkatëse



kryhet në përputhje me përcaktimet e atij neni dhe të aktit nënligjor në zbatim të tij.

12. Transportuesit nuk duhet të mbledhin, të përpunojnë dhe të transmetojnë të dhëna sensitive, sipas legjislacionit për mbrojtjen e të dhënave personale. Në rast se transportuesit transmetojnë të dhëna të ndryshme nga ato të përcaktuara në pikën 3 të këtij neni, SIU kryen menjëherë fshirjen e tyre në mënyrë të pakthyeshme.

13. Forma dhe mënyra e transmetimit dhe transferimit të të dhënave të informacionit paraprak (të dhënat API), si edhe ato të regjistrimit të rezervimit të emrit të pasagjerit (të dhënat PNR) përcaktohen në rregulloren e përpunimit të të dhënave të udhëtimit.

Neni 6

Tarifa e transmetimit të informacionit të udhëtimit

1. Transportuesi ose operatori ekonomik i tij, që dërgon të dhënat në sistemet e përpunimit të të dhënave të SIU-t, paguan një tarifë për këtë qëllim.

2. Rregullat, masa, përjashtimet nga sanksionet dhe procedura për mbledhjen dhe administrimin e tarifës përcaktohen me vendim të Këshillit të Ministrave.

Neni 7

Koha e transmetimit të të dhënave të udhëtimit nga transportuesit në SIU

1. Transportuesit ajrorë transmetojnë pranë SIU-t të dhënat e udhëtimit sipas pikës 3 të nenit 5 të këtij ligji si më poshtë:

1.1. Të dhënat e regjistrimit të emrit të pasagjerit (të dhënat PNR):

a) 48 deri në 24 orë përpara kohës së planifikuar të nisjes së fluturimit;

b) menjëherë pasi kanë përfunduar procedurat e imbarkimit dhe është e pamundur që pasagjerët të hyjnë ose të dalin, si dhe mjeti ajror është në përgatitje për nisje, duke përditësuar kështu të dhënat e transmetuara, sipas shkronjës “a” të kësaj pike.

1.2. Të dhënat paraprake të informacionit të pasagjerit (të dhënat API):

a) 180 minuta përpara nisjes së planifikuar të mjetit ajror;

b) 60 minuta përpara nisjes së mjetit ajror;

c) menjëherë pasi kanë përfunduar procedurat e imbarkimit dhe është e pamundur që pasagjerët të hyjnë ose të dalin, si dhe avioni është në përgatitje për nisje, duke përditësuar kështu të dhënat e transmetuara sipas shkronjës “a” të kësaj pike.

1.3. Të dhënat e ngarkesave:

a) 48 deri në 24 orë përpara kohës së planifikuar të nisjes së fluturimit;

b) menjëherë pasi kanë përfunduar procedurat e imbarkimit dhe është e pamundur që të ndryshojë manifesti dhe dokumentet e udhëtimit.

2. Transportuesit ujorë, subjekt të kontrollit kufitar dhe doganor, transmetojnë pranë SIU-t të dhënat e udhëtimit sipas pikës 3 të nenit 5 të këtij ligji, dhe/ose të dhënat e pasagjerit si më poshtë:

2.1. Të dhënat e regjistrimit të emrit të pasagjerit (të dhënat PNR):

a) 48 deri në 24 orë përpara kohës së planifikuar të nisjes së mjetit ujor;

b) menjëherë pasi kanë përfunduar procedurat e imbarkimit dhe është e pamundur që pasagjerët të hyjnë ose të dalin, si dhe mjeti detar është në përgatitje për nisje, duke përditësuar kështu të dhënat e transmetuara, sipas shkronjës “a” të kësaj pike.

2.2. Të dhënat paraprake të informacionit të pasagjerit (të dhënat API):

a) 60 minuta përpara nisjes së mjetit ujor;

b) menjëherë pasi kanë përfunduar procedurat e imbarkimit dhe është e pamundur që pasagjerët të hyjnë ose të dalin, si dhe avioni është në përgatitje për nisje, duke përditësuar kështu të dhënat e transmetuara sipas shkronjës “a” të kësaj pike.

2.3. Të dhënat e ngarkesave, menjëherë pasi kanë përfunduar procedurat e imbarkimit dhe është e pamundur që të ndryshojë manifesti dhe dokumentet e udhëtimit.

3. Transportuesit tokësorë, subjekt të kontrollit kufitar e doganor, transmetojnë pranë SIU-t të dhënat e pasagjerit, sipas pikës 3 të nenit 5 të këtij ligji, dhe/ose të dhënat e udhëtimit:

3.1. Të dhënat e regjistrimit të emrit të pasagjerit (të dhënat PNR):

a) 48 deri në 24 orë përpara kohës së planifikuar të nisjes së mjetit;

b) menjëherë pasi kanë përfunduar procedurat e imbarkimit dhe është e pamundur që pasagjerët të hyjnë ose të dalin, si dhe mjeti është në përgatitje për nisje, duke përditësuar kështu të dhënat e transmetuara sipas shkronjës “a” të kësaj pike.



3.2. Të dhënat paraprake të informacionit të pasagjerit (të dhënat API):

a) 60 minuta përpara nisjes së mjetit;

b) menjëherë pasi kanë përfunduar procedurat e imbarkimit dhe është e pamundur që pasagjerët të hyjnë ose të dalin, si dhe avioni është në përgatitje për nisje, duke përditësuar kështu të dhënat e transmetuara sipas shkronjës “a” të kësaj pike.

3.3. Të dhënat e ngarkesave menjëherë pasi kanë përfunduar procedurat e imbarkimit dhe është e pamundur që të ndryshojë manifesti dhe dokumentet e udhëtimit.

4. Transportuesit, që mbledhin të dhënat e udhëtimit në formatet e përcaktuara në pikat 1, 2 dhe 3 të këtij neni, do të ndjekin rregullat e përcaktuara në rregulloren e përpunimit të të dhënave të udhëtimit.

Neni 8

Përpunimi i të dhënave të udhëtimit

1. Të dhënat e informacionit të udhëtimit, sipas pikës 3 të nenit 5 të këtij ligji, grumbullohen dhe përpunohen nga SIU, si dhe shpërndahen apo shkëmbehen me autoritetet operative, me qëllimin e vetëm parandalimin, zbulimin, hetimin dhe ndjekjen penale të veprave të parashikuara nga nenet 76, 77, 78, 78/a, 79, 79/a, 79/b, 79/c, 81, 82, 83, 86, 87, 88, 88/a, 89/a, 101, 102, 102/a, 103, 104, 109, 109/a, 109/b, 109/c, 110/2, 110/a, 110/b, 110/c, 111, 114, 117/2 dhe 3, 128/b/2 dhe 3, 138/a, 139, 140, 141, 141/a, 143, 143/a, 143/a/1, 143/a/2, 143/a/3, 143/a/4, 143/b, 144, 145, 146, 149/a, 164, 164/a, 164/b, 186, 186/a, 187, 188, 189, 190, 192/b, 201, 202, 206/a, 206/b, 230, 230/a, 230/b, 230/c, 230/ç, 231, 232, 232/a, 232/b, 233, 234, 234/a, 234/b, 244, 244/a, 245, 245/1, 257, 258, 259, 259/a, 260, 278/a, 282/a, 282/c, 283, 283/a, 284, 284/a, 284/c, 284/ç, 287, 288/a/2, 293/a, 293/b, 293/c, 295/a/2, 298, 312, 319, 319/a, 319/b, 319/c, 319/ç, 319/d, 319/e, 328, 328/b, 333, 333/a, të veprave penale me qëllime terroriste, që parashikohen nga kreu VII i Kodit Penal, veprat penale të parashikuara në nenet 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 84 të Kodit Penal Ushtarak, si dhe krimet që përfshihen në juridiksionin e Gjykatës Penale Ndërkombëtare.

2. Autoritetet operative, bazuar në parimin e mbrojtjes nga diskriminimi dhe mbrojtjes së të dhënave personale nuk duhet të marrin asnjë

vendim që ka efekte të pafavorshme për subjektin e të dhënave, por vetëm mbi bazën e përpunimit të automatizuar të të dhënave të udhëtimit, nëse nuk ka informacione të inteligjencës rreth këtij subjekti apo një kërkesë specifike të autoriteteve kompetente dhe/ose gjyqësore.

3. SIU ka të drejtë t’u kërkojë në mënyrë të drejtpërdrejtë transportuesve apo autoriteteve kufitare e doganore ndalimin e imbarkimit apo refuzimin e lejimit të hyrjes, daljes apo transitit të pasagjerit apo të ngarkesës, bazuar në përpunimin e të dhënave të udhëtimit kur këto përbëjnë rrezik për sigurinë kombëtare apo sigurinë publike.

4. SIU ka të drejtën e aksesimit në të gjithë bazat e të dhënave në përdorim të Policisë së Shtetit dhe të autoriteteve operative, në përputhje me natyrën e punës së saj, për të kryer kontrole të kryqëzuara të të dhënave në dobi të rritjes së sigurisë kombëtare dhe saj të qytetarëve.

5. Përpunimi dhe shpërndarja e rezultateve të përpunimit të të dhënave të udhëtimit kryhet sipas procedurave standarde të punës të miratuara nga autoriteti i SIU-t.

6. Rregullat dhe procedurat e përpunimit dhe shpërndarjes së rezultateve të përpunimit të të dhënave të pasagjerit nga autoritetet operative përcaktohen me udhëzim të përbashkët të drejtorit të Përgjithshëm të Policisë së Shtetit dhe titullarëve të autoriteteve operative.

Neni 9

Autoritetet kompetente

1. Autoritetet kompetente janë institucione shtetërore që kontribuojnë në mbarëvajtjen e punës së SIU-t dhe ato janë:

- a) Ministria e Brendshme;
- b) Ministria e Mbrojtjes;
- c) Ministria e Financave;
- ç) Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë;
- d) Komisioneri për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale;
- dh) Shërbimi Informativ i Shtetit.

2. Autoritetet kompetente përcaktojnë pikat e kontaktit që do të jenë pjesë e SIU-t dhe që kontribuojnë në mbarëvajtjen e punës së tij.

3. Rregullat më të hollësishme për mënyrën e ndërveprimit të SIU-t me autoritetet kompetente dhe pikave të kontaktit të tyre në SIU përcaktohen me vendim të Këshillit të Ministrave.



Neni 10

Autoritetet operative

1. Autoritetet operative, të cilat kanë të drejtë të kërkojnë, të konsultojnë, të marrin të dhënat e udhëtimit ose rezultatet e përpunimit të tyre, me qëllim parandalimin, zbulimin, hetimin e ndjekjen penale të veprave penale, sipas nenit 8 të këtij ligji, janë:

- a) Drejtoria e Përgjithshme e Policisë së Shtetit;
- b) Shërbimi Informativ i Shtetit;
- c) Agjencia e Inteligjencës dhe Sigurisë së Mbrojtjes;
- ç) Agjencia Kombëtare e Mbrojtjes Civile;
- d) Drejtoria e Përgjithshme e Doganave;
- dh) Agjencia e Inteligjencës Financiare;
- e) Byroja Kombëtare e Hetimit;
- ë) Policia Ushtarake.

2. Autoritetet operative, sipas pikës 1 të këtij neni, caktojnë përfaqësuesit e tyre pranë SIU-it për të përpunuar të dhënat e udhëtimit, por në asnjë rast nuk mund të marrin akses në sistemet e SIU-t jashtë mjediseve të saj.

3. Autoritetet operative mund të përpunojnë vetë ose nëpërmjet SIU-t të dhënat e udhëtimit, me qëllim përmirësimin e kontrollit kufitar e doganor, parandalimin e migracionit të paligjshëm, si dhe parandalimin, zbulimin, hetimin dhe ndjekjen penale të krimeve, të parashikuara në pikën 1 të nenit 8 të këtij ligji, dhe sipas rregullave të përcaktuara në rregulloren e përpunimit të të dhënave të udhëtimit.

4. Rregulla më të hollësishme për mënyrën e ndërveprimit të SIU-t me autoritetet operative përcaktohen me vendim të Këshillit të Ministrave.

Neni 11

Bashkëpunimi i Sektorit të Inteligjencës së Udhëtimit (SIU) me gjykatat dhe prokuroritë

1. Sektori i Inteligjencës së Udhëtimit bashkëpunon me gjykatat dhe prokuroritë për identifikimin, parandalimin dhe hetimin e veprave penale, që lidhen me lëvizjen e personave ndërmjet kufijve shtetërorë, në përputhje me legjislacionin në fuqi.

2. SIU siguron informacionin, analizat dhe të dhënat e përpunuara për organet e drejtësisë, kur këto të fundit i kërkojnë për nevoja hetimore ose gjyqësore, duke respektuar parimet e

konfidencialitetit dhe mbrojtjes së të dhënave personale.

3. SIU, në bashkëpunim me gjykatat dhe prokuroritë, ndihmon në hetimin e rasteve të terrorizmit, krimit të organizuar dhe veprave të tjera penale me lidhje ndërkufitare, duke shkëmbyer informacion në përputhje me kuadrin ligjor në fuqi.

4. Procedurat dhe modalitetet e bashkëpunimit ndërmjet SIU-t dhe organeve të drejtësisë përcaktohen në marrëveshje specifike ose protokolle bashkëpunimi, duke garantuar një koordinim efektiv dhe respektimin e kompetencave të secilës palë.

Neni 12

Shkëmbimi ndërkombëtar i të dhënave

1. SIU, në përputhje me legjislacionin kombëtar dhe ndërkombëtar në fuqi për mbrojtjen e të dhënave personale, kryen shkëmbim ndërkombëtar të të dhënave me vendet anëtare të BE-së, me Interpolin dhe Europolin, në kuadër të marrëveshjes së bashkëpunimit operacional dhe me vendet joanëtare të BE-së, në zbatim të marrëveshjeve dypalëshe dhe të nivelit të sigurisë së të dhënave personale, në rastet kur:

a) autoritetet ligjzbatuese ndërkombëtare kanë paraqitur një kërkesë të arsyetuar që provon se shkëmbimi/marrja e të dhënave të regjistrimit të rezervimit të pasagjerit është i nevojshëm për të parandaluar kryerjen e veprave penale, të përcaktuara në pikën 1 të nenit 8 të këtij ligji;

b) të dhënat janë të nevojshme për parandalimin, zbulimin, hetimin apo ndjekjen penale të veprave, të përcaktuara në pikën 1 të nenit 8 të këtij ligji.

2. Për çdo rast të shkëmbimit ndërkombëtar të të dhënave të pasagjerit ose rezultatet e përpunimit të tyre, SIU njofton punonjësën e ngarkuar për mbrojtjen e të dhënave në SIU.

3. Për shkëmbimin ndërkombëtar të të dhënave personale zbatohen dispozitat dhe rregullat e parashikuara në legjislacionin në fuqi për mbrojtjen e të dhënave personale.

Neni 13

Autoriteti kombëtar mbikëqyrës për mbrojtjen e të dhënave personale

Autoriteti kombëtar mbikëqyrës në Republikën e Shqipërisë është Komisioneri për të Drejtën e



Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale, i cili këshillon, mbikëqyr dhe monitoron në përputhje me ligjin për mbrojtjen e të dhënave personale veprimtarinë e grumbullimit, përpunimit, transmetimit, transferimit, pseudonimizimit dhe fshirjes së të dhënave të udhëtimit nga SIU-i, si dhe:

a) bashkëpunon me SIU-n për çështje të lidhura me mbrojtjen e të dhënave, sipas standardeve të lejuara;

b) trajton në përputhje me legjislacionin në fuqi ankesat e paraqitura nga çdo subjekt i të dhënave;

c) verifikon ligjshmërinë e përpunimit të të dhënave, kryen hetime administrative dhe inspekte sipas legjislacionit për mbrojtjen e të dhënave personale, me iniciativën e tij ose në bazë të ankesave;

ç) me kërkesë të çdo subjekti të të dhënave, jep rekomandime, me qëllim garantimin e së drejtës për mbrojtjen e të dhënave personale;

d) mban kontakte të vazhdueshme me SIU-n nëpërmjet nëpunësit të ngarkuar për mbrojtjen e të dhënave personale.

Neni 14

Nëpunësi për mbrojtjen e të dhënave personale

1. Pranë SIU-t caktohet nëpunësi për mbrojtjen e të dhënave personale, përgjegjës për monitorimin e përpunimit të të dhënave të regjistrit të rezervimit të pasagjerit dhe zbatimin e legjislacionit për mbrojtjen e të dhënave personale.

2. Nëpunësi për mbrojtjen e të dhënave personale i komunikon autoritetit kombëtar mbikëqyrës çdo rast të konstatimit të shkeljes së të drejtës së mbrojtjes së të dhënave personale.

3. Nëpunësi për mbrojtjen e të dhënave personale gëzon pavarësi të plotë në ushtrimin e funksioneve të tij, sipas këtij ligji.

Neni 15

Ruajtja e të dhënave

1. Të dhënat e udhëtimit, të transmetuara pranë SIU-t nga transportuesit, ruhen në bazën e të dhënave në sistemet e automatizuara të SIU-t për një periudhë pesëvjeçare nga transmetimi i tyre.

2. Me plotësimin e këtij afati, SIU fshin/shkatërron të dhënat e udhëtimit, si dhe rezultatet e përfuara nga përpunimi i tyre, në

përputhje me parimet e legjislacionit në fuqi për mbrojtjen e të dhënave personale.

3. Transportuesit ajrorë, ujorë dhe tokësorë i fshijnë të dhënat sipas shkronjës “ë” të pikës 3 të nenit 5 të këtij ligji brenda 24 orëve nga momenti i mbërritjes së mjetit të transportit në destinacion.

4. Mënyra dhe procedura që ndiqet për fshirjen/shkatërrimin e të dhënave të pasagjerit apo rezultatet e përpunimit kryhet sipas legjislacionit në fuqi për mbrojtjen e të dhënave personale në Republikën e Shqipërisë.

5. Në të gjitha rastet procesi i përpunimit të të dhënave, duke filluar nga mbledhja e deri te fshirja e tyre, do të bëhet bazuar në legjislacionin në fuqi për mbrojtjen e të dhënave personale, si edhe në marrëveshjet dy apo shumëpalëshe, të cilat e parashikojnë këtë proces në mënyrë specifike.

6. Mënyra dhe procedura që ndiqet për fshirjen/shkatërrimin e të dhënave të udhëtimit apo rezultatet e përpunimit të tyre përcaktohen në rregulloren e përpunimit të të dhënave të udhëtimit.

7. Në të gjitha rastet, SIU do të ruajë, do të depersonalizojë dhe do të fshijë të dhënat bazuar në legjislacionin në fuqi për mbrojtjen e të dhënave në Republikën e Shqipërisë.

Neni 16

Ruajtja e fshehtësisë së të dhënave

1. Të dhënat e udhëtimit, në rastet e ndjekjes për qëllime penale, pas kalimit të një periudhe prej gjashtë muajsh nga transmetimi pseudonimizohen përmes bërjes së padukshme për një përdorues të elementeve të mëposhtme të të dhënave, që mund të shërbejnë për të identifikuar drejtpërdrejt subjektin e të dhënave si më poshtë:

a) emrin/emrat e tjerë, mbiemrin, përfshirë edhe të dhënat e pasagjerëve të tjerë, që udhëtojnë bashkërisht dhe rezultojnë në regjistrin e rezervimit të pasagjerit;

b) adresën dhe të dhënat e kontaktit;

c) të gjitha informacionet për mënyrën e pagesës, përfshirë adresën e faturimit, në masën që mund të shërbejë për të identifikuar në mënyrë të drejtpërdrejtë pasagjerin, të cilit i referohet e dhëna dhe/ose kujt do që ka kryer pagesën;

ç) informacionin për pasagjerët që udhëtojnë shpesh;

d) informacionet e përgjithshme, në masën që mund të shërbejnë për të identifikuar pasagjerin, të



cilit i referohen të dhënat e regjistrimit të rezervimit të pasagjerit;

dh) informacionin paraprak për pasagjerin, sipas shkronjës “ë” të pikës 3 të nenit 5 të këtij ligji.

2. Pas kalimit të periudhës prej gjashtë muajsh, të përcaktuar në pikën 1 të këtij neni, pseudonimizimi i të dhënave dhe zbulimi i të dhënave të plota të regjistrimit të rezervimit të pasagjerit lejohet vetëm në rastet kur diçka e tillë i kërkohet SIU-t nga organi procedues, duke specifikuar arsyet e kërkesës dhe numrin e procedimit penal.

3. Për zbulimin e të dhënave të plota të të dhënave të udhëtimit, pas pseudonizimit të tyre, informohet edhe punonjësi i ngarkuar për mbrojtjen e të dhënave, sipas rastit, i cili bën verifikimin e kushteve për zbulimin e plotë të të dhënave. Mendimi i nëpunësit të ngarkuar për mbrojtjen e të dhënave përfshihet në përgjigjen që SIU i dërgon organit kërkuar procedues.

4. Rregullat e hollësishme për ruajtjen e fshehtësisë së të dhënave do të parashikohen në rregulloren e përpunimit të të dhënave të pasagjerit.

Neni 17

Të drejtat e subjektit të të dhënave

1. Subjektet e të dhënave mund të kontaktojnë Komisionerin për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale, si edhe nëpunësin e mbrojtjes së të dhënave në SIU në lidhje me çështjet për sa i takojnë përpunimit të të dhënave të tyre personale dhe për ushtrimin e të drejtave të tyre.

2. Subjekti i të dhënave të udhëtimit gëzon të gjitha të drejtat e subjektit të të dhënave, parashikuar në legjislacionin në fuqi për mbrojtjen e të dhënave personale.

3. Procedurat më të detajuara të kontaktimit me nëpunësin për mbrojtjen e të dhënave personale në SIU do të përcaktohen në rregulloren e përpunimit të të dhënave të udhëtimit.

Neni 18

Mbledhja, përpunimi dhe përdorimi i të dhënave personale

1. SIU mund të mbledhë në mënyrë të drejtpërdrejtë të dhënat e udhëtimit, që janë subjekt i kontrollit kufitar, territorial e doganor dhe:

a) regjistron manualisht dhe/ose automatikisht të dhëna në sistemet e automatizuara të shënjestrimit;

b) shënon manualisht dhe/ose automatikisht të dhënat në sistemet kompjuterike të përpunimit të të dhënave në dispozicion;

c) identifikon dhe regjistron të dhëna për qëllim dhe në kohëzgjatje të verifikimeve kufitare, doganore dhe territoriale të automatizuara, në rast të përdorimit të pajisjeve për verifikim të automatizuar;

ç) përdor ato për kërkime në funksion të sigurisë së informacionit të udhëtimit dhe drejtësisë penale;

d) në raste dyshimi për një vepër penale, vendos në dispozicion të një autoriteti tjetër të sigurisë, për qëllime të zbatimit të ligjit, brenda kompetencës ligjore të atij autoriteti;

dh) përpunon të dhënat paraprake dhe ato të regjistrimit të pasagjerit (të dhënat API dhe PNR), si edhe ato të ngarkesave.

2. Vendimet për hyrjet dhe daljet në territorin e Shqipërisë depozitohen në sistemet kompjuterike të përpunimit të të dhënave të SIU-t.

3. Rregulla më të hollësishme për mbledhjen, përpunimin dhe përdorimin e të dhënave personale të udhëtimit përcaktohen në rregulloren e përpunimit të të dhënave të udhëtimit.

4. Formatet dhe protokollet e transferimit të të dhënave të udhëtimit do të përcaktohen në mënyrë më të detajuar në rregulloren e përpunimit të të dhënave të udhëtimit.

Neni 19

Procedurat e autorizimit të transferimit të të dhënave të udhëtimit

1. Transportuesit u nënshtrohen procedurave të verifikimit të plotësimit të kriterëve në lidhje me transferimin e të dhënave të udhëtimit.

2. SIU u komunikon autoriteteve përkatëse të ministrisë përgjegjëse për infrastrukturën procedurat e kontaktet përmes të cilave transportuesit e identifikuar nga autoritetet përkatëse të kësaj ministrie do të dërgojnë aplikimet për të filluar procedurën për t'u pajisur me autorizim.

3. Rregulla më të detajuara për procedurat e autorizimit, sipas këtij neni, përcaktohen me vendim të Këshillit të Ministrave.



Neni 20

Njësia e emergjencave kombëtare

1. Në Sektorin e Inteligjencës së Udhëtimit krijohet një njësi e posaçme për rastet e emergjencave kombëtare.

2. Njësia e emergjencave mbledhet me urdhër të ministrit të Brendshëm pranë SIU-t, sa herë që ngrihet një alarm për një emergjencë me natyrë kombëtare.

3. Njësia e posaçme e emergjencave kombëtare përbëhet nga pika kontakti të autoriteteve kompetente, sipas nenit 9 të këtij ligji, dhe drejtohet nga drejtuesi i SIU-t.

4. Pikat e kontaktit në njësinë e emergjencave kombëtare caktohen nga autoritetet kompetente për një periudhë njëvjeçare.

5. Rregulla më të detajuara për funksionimin dhe procedurat standarde të punës të njësisë së posaçme të emergjencave brenda SIU-t përcaktohen me vendim të Këshillit të Ministrave.

Neni 21

Sanksionet

1. Përpunimi i të dhënave, në kundërshtim me dispozitat e këtij ligji, nëse nuk përbëjnë vepër penale, konsiderohen kundërvajtje administrative dhe dënohen me gjobë si më poshtë:

a) çdo person që hyn, komunikon ose i përdor të dhënat e udhëtimit në kundërshtim me ligjin, nëse nuk përbëjnë vepër penale, konsiderohet kundërvajtje administrative dhe dënohet me gjobë sipas parashikimeve të ligjit për mbrojtjen e të dhënave personale;

b) mostranmetimi i të dhënave të udhëtimit apo tranmetimi i të dhënave të paplota apo të rreme përbën kundërvajtje administrative dhe dënohet me gjobë nga 500 000 lekë deri në 1 000 000 lekë për pasagjer;

c) në rastet e shkeljeve të përsëritura apo shkeljeve të rënda të detyrimeve që rrjedhin nga neni 5 i këtij ligji, me kërkesën e SIU-it, ndaj transportuesit mund të vendoset pezullimi i përkohshëm ose heqja e së drejtës së kryerjes së veprimtarisë nga autoritetet përkatëse të Republikës së Shqipërisë, me propozimin e SIU-t.

2. Autoriteti i konstatimit të shkeljes dhe aplikimit të gjobës për shkeljet e parashikuara në

shkronjat “b” dhe “c” të pikës 1 të këtij neni është SIU.

3. Rregullat e hollësishme për procedurat e ndjekura nga SIU në rastet e konstatimit të shkeljeve të transportuesve, si edhe aplikimin e sanksioneve do të parashikohen në rregulloren e përpunimit të të dhënave të udhëtimit.

Neni 22

Ankimi

Ndaj dënimit administrativ me gjobë bëhet ankim në një nga gjykatat kompetente administrative në afatet dhe sipas procedurave që rregullojnë gjykimin administrativ në Republikën e Shqipërisë.

KREU II

DISPOZITA TË FUNDIT

Neni 23

Nxjerrja e akteve nënligjore dhe dispozita kalimtare

1. Ngarkohet Këshilli i Ministrave që brenda 6 muajve nga hyrja në fuqi e këtij ligji të nxjerrë vendime në zbatim të pikës 6 të nenit 4; të pikës 2 të nenit 6; të pikës 3 të nenit 9; të pikës 4 të nenit 10; të pikës 3 të nenit 19 dhe të pikës 5 të nenit 20 të këtij ligji.

2. Ngarkohen ministri përgjegjës për rendin dhe sigurinë publike dhe Komisioneri për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale që brenda 6 muajve nga hyrja në fuqi e këtij ligji të nxjerrin udhëzim të përbashkët në zbatim të pikës 9 të nenit 5 të këtij ligji.

3. Ngarkohen drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Shtetit dhe titullarët e autoriteteve operative që brenda 6 muajve nga hyrja në fuqi e këtij ligji të nxjerrin udhëzime të përbashkëta në zbatim të pikës 6 të nenit 8 të këtij ligji.

Neni 24

Shfuqizime

Aktet nënligjore, të miratuara në zbatim të ligjit nr. 71/2016, “Për kontrollin kufitar”, i ndryshuar, mbeten në fuqi deri në miratimin e akteve të reja nënligjore, për sa nuk bien në kundërshtim me parashikimet e këtij ligji.



Neni 25
Hyrja në fuqi

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miraturar në datën 26.6.2025.

Shpallur me dekretin nr. 220, datë 8.7.2025, të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bajram Begaj

DEKRET
Nr. 220, datë 8.7.2025

PËR SHPALLJE LIGJI

Në mbështetje të nenit 84, pika 1, dhe nenit 93 të Kushtetutës,

DEKRETOJ:

Shpalljen e ligjit nr. 38/2025, “Për përpunimin e informacionit të udhëtimit në Republikën e Shqipërisë”.

**PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj**

LIGJ
Nr. 41/2025

PËR SHËNDETIN E KAFSHËVE²

Në mbështetje të neneve 78 dhe 83, pika 1, të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

PJESA I
DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

KREU I
OBJEKTI, QËLLIMI, FUSHA E ZBATIMIT
DHE PËRKUFIZIMET

Neni 1
Objekti

1. Ky ligj përcakton rregullat për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve të kafshëve, të cilat janë të transmetueshme të kafshët ose të njerëzit.

Ky ligj ka për qëllim të përcaktojë:

a) organizimin sipas përparësive të klasifikimit të sëmundjeve dhe përcaktimin e përgjegjësive në fushën e shëndetit të kafshëve (pjesa I: nenet 1 deri në 17);

b) zbulimin e hershëm, njoftimin dhe raportimin e sëmundjeve, survejancën/mbikëqyrjen, programet e çrrënjësjes dhe statusin “i pastër nga sëmundja” (pjesa II: nenet 18 deri në 42);

c) ndërgjegjësimin, marrjen e masave dhe kontrollin e sëmundjeve (pjesa III: nenet 43 deri 83);

ç) regjistrimin dhe miratimin e stabilimenteve dhe të transportuesve, lëvizjeve dhe gjurmueshmërisë së kafshëve, produkteve gjerninale dhe produkteve me origjinë shtazore brenda territorit të Republikës së Shqipërisë (pjesa IV: nenet 84 deri 228; dhe pjesa VI: nenet 244 deri 248 dhe 251 deri 255);

d) rregullat për hyrjen e kafshëve, produkteve gjerninale dhe produkteve me origjinë shtazore në Shqipëri dhe eksportimin e tyre nga Shqipëria (pjesa V: nenet 229 deri 243; dhe pjesa VI: nenet 244 deri 246 dhe 251 deri 255);

dh) lëvizjet për qëllime jotregtare të kafshëve të shoqërimit, që hyjnë ose dalin nga vendi, nga një shtet tjetër ose territor i tij (pjesa VI: nenet 244 deri 255);

shëndetit të kafshëve” (ligji për shëndetin e kafshëve), e ndryshuar. Numri CELEX: 32016R0429, Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian, seria L, nr. 84, datë 31.3.2016, f. 1–208.

² Ky ligj është përafëruar pjesërisht me Rregulloren (BE) 2016/429 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit të datës 9 mars 2016 “Për sëmundjet e transmetueshme të kafshëve dhe që ndryshon dhe shfuqizon disa akte në fushën e



e) masat urgjente që merren në rast të shfaqjes së një situatë urgjente lidhur me një sëmundje (pjesa VII: nenet 256 deri 261).

2. Qëllimi i këtij ligji është:

a) të sigurojë:

i. një shëndet më të mirë të kafshëve, në mbështetje të prodhimit të qëndrueshëm bujqësor dhe të akuakulturës në vend;

ii. funksionimin efikas të tregut;

iii. zvogëlimin e efekteve negative të sëmundjeve të caktuara për shëndetin e kafshëve, shëndetin publik dhe në mjedis, si dhe marrjen e masave për parandalimin e kontrollin e sëmundjeve.

b) të rregullojë:

i. marrëdhëniet ndërmjet shëndetit të kafshëve dhe shëndetit publik/mjedisit, duke përfshirë biodiversitetin dhe pasuritë e çmuara gjenetike, si dhe ndikimin e ndryshimeve klimatike; sigurinë e ushqimeve dhe të ushqimeve për kafshë; mirëqenien e kafshëve, duke përfshirë shmangien e çdo dhimbjeje, ankthi ose vuajtjeje të evitueshme; rezistencën antimikrobike, si dhe sigurimin e furnizimit me ushqim;

ii. pasojat ekonomike, sociale, kulturore dhe mjedisore, që rrjedhin nga zbatimi i masave parandaluese dhe i kontrollit të sëmundjeve;

iii. zbatimin e standardeve ndërkombëtare përkatëse.

Neni 2

Fusha e zbatimit

1. Ky ligj zbatohet për:

a) kafshët e mbajtura dhe kafshët e egra;

b) produktet gjerminalë;

c) produktet me origjinë shtazore;

ç) nënproduktet me origjinë shtazore dhe produktet derivate, duke respektuar rregullat e përcaktuara në legjislacionin për nënproduktet me origjinë shtazore;

d) strukturat, mjetet e transportit, mjetet e pajisjet e punës dhe për të gjitha rrugët e tjera të përhapjes së infeksionit dhe për materialet e përfshira ose që mund të përfshihen në përhapjen e sëmundjeve të transmetueshme të kafshëve.

2. Ky ligj zbatohet për sëmundjet e transmetueshme, përfshirë zoonozat, duke respektuar rregullat e përcaktuara në legjislacionin si më poshtë:

a) legjislacionin për kërcënimet e rënda ndërkufitare për shëndetin;

b) legjislacionin për rregullat për parandalimin, kontrollin dhe çrrënjosjen e disa encefalopative spongiforme të transmetueshme;

c) legjislacionin për monitorimin e zoonozave dhe agjentëve zoonotikë;

ç) legjislacionin për kontrollin e salmonelave dhe agjentëve të tjerë zoonotikë të pranishëm në ushqime.

Neni 3

Fusha zbatimi specifike të tjera të përshkruara në pjesët IV, V e VI

1. Dispozitat e pjesës IV (nenet 84 deri në 171) zbatohen për:

a) kafshët e tokës dhe kafshët jo të tokës, që mund të transmetojnë sëmundje që prekin kafshët e tokës;

b) produktet gjerminalë të kafshëve të tokës;

c) produktet me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e tokës.

2. Dispozitat e pjesës IV (nenet 172 deri 226) zbatohen për:

a) kafshët e ujit dhe kafshët jo të ujit, që mund të transmetojnë sëmundje që prekin kafshët e ujit;

b) produktet me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e ujit.

3. Dispozitat e pjesës IV (nenet 227 dhe 228) zbatohen për:

a) kafshët e tjera;

b) produktet gjerminalë dhe produktet me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e përcaktuara në shkronjën “a” të kësaj pike.

4. Dispozitat e pjesëve IV e V nuk zbatohen për lëvizjet për qëllime jotregtimi të kafshëve të shoqërimit të përcaktuara në pikën 6 të këtij neni, as për lëvizjet për qëllime jotregtimi të kafshëve të shoqërimit brenda vendit.

5. Lëvizjet e kafshëve të shoqërimit, për qëllime të ndryshme nga ato jotregtimi, bëhen në përputhje me kërkesat për shëndetin e kafshëve të përcaktuara në dispozitat e titujve IV dhe V.

Ministri përgjegjës për veterinarinë, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, miraton me urdhër rregullat që garantojnë zbatimin e pjesëve IV e V për kafshët e shoqërimit, duke mbajtur parasysh faktin se kafshët e shoqërimit



mbahen në banesa private nga pronarët ose mbajtësit e tyre.

6. Dispozitat e pjesës VI zbatohen vetëm për lëvizjet për qëllime jotregtimi të kafshëve të shoqërimit, në përputhje me kërkesat e përcaktuara në nenet 245 dhe 246 të këtij ligji, për sa i përket numrit maksimal të kafshëve, që mund të shoqërojnë pronarin e tyre dhe numrin maksimal të ditëve të qëndrimit nga çasti i lëvizjes së pronarit dhe i lëvizjes së kafshës.

Neni 4 Përkufizime

Në kuptim të këtij ligji, termat e mëposhtëm kanë këto kuptime:

1. “Kafshë” janë kafshët vertebrorë dhe jovertebrorë.

2. “Kafshë të tokës” janë shpendët, gjitarët e tokës, bletët dhe pjalmuesit e luleve (gjinia *Bombus*).

3. “Kafshë të ujit” janë kafshët në të gjitha fazat e jetës, përfshirë vezët, spermatozoidet dhe gametat, të specieve, si vijon:

a) peshqit që i përkasin superklasës *Agnatha* dhe klasave *Chondrichthyes*, *Sarcopterygii* dhe *Actinopterygii*;

b) molusqet e ujit që i përkasin tipit (*phylum*) *Mollusca*;

c) krustacet ujore që i përkasin nëntipit (*subphylum*) *Crustacea*.

4. “Kafshë të tjera” janë kafshë të specieve të ndryshme nga ato që përfshihen në përkufizimin e kafshëve të tokës ose të ujit.

5. “Kafshët e mbajtura” janë kafshët që mbahen nga njerëzit, duke përfshirë, në rastin e kafshëve të ujit, edhe kafshët e akuakulturës.

6. “Akuakulturë” është mbajtja e kafshëve të ujit, për sa kohë ato janë në pronësi të një ose më shumë personave ose të personave juridikë gjatë gjithë fazave të mbarështimit ose të kultivimit, duke përfshirë edhe vjeljen, por duke përjashtuar vjeljen ose zënien e kafshëve të egra të ujit, me qëllim konsumin për njerëz që më pas mbahen përkohësisht pa i ushqyer në pritje të therjes së tyre.

7. “Kafshë akuakulture” është çdo kafshë uji që është subjekt i akuakulturës.

8. “Kafshë të egra” janë kafshët që nuk mbahen nga njeriu;

9. “Shpendë” janë zogjtë, që mbarështohen ose mbahen në gjendje kaptiviteti/robëri për:

a) prodhimin e:

i. mishit;

ii. vezëve për konsum;

iii. produkteve të tjera.

b) ripopullimin me shpendë për arsye gjuetie;

c) riprodhimin e shpendëve që përdoren për tipat e prodhimit të përshkruara në shkronjat “a” dhe “b” të kësaj pike.

10. “Zogj të mbajtur në kaptivitet/robëri” janë zogjtë që, në ndryshim nga shpendët e përshkruar në pikën 9 të këtij neni, mbahen në gjendje jo të lirë për shfaqje, gara, ekspozita, konkurse, riprodhim ose shitje.

11. “Kafshë shoqërimi” është një kafshë e mbajtur nga speciet e listuara në aneksin I të këtij ligji, e cila mbahet për qëllime private jotregtimi.

12. “Mbajtësi i kafshës së shoqërimit” është një person fizik, ku mund të përfshihet edhe një pronar që mban një kafshë shoqërimi.

13. “Pronar i kafshës së shoqërimit” është person fizik i përcaktuar si pronar në dokumentin e identifikimit të përshkruar në nenet 247, shkronja “c”, 248, pika 2, shkronja “c”, 249, pika 1, shkronja “c”, 250, pika 2, shkronja “c”.

14. “Lëvizje për qëllime jotregtimi” është çdo lëvizje e një kafshe shoqërimi, e cila shoqëron pronarin e saj e që:

a) nuk ka për qëllim shitjen ose një formë tjetër të kalimit të pronësisë së kafshës së shoqërimit; dhe

b) është pjesë e lëvizjes së pronarit të kafshës së shoqërimit:

i. nën përgjegjësinë e tij të drejtpërdrejtë; ose

ii. nën përgjegjësinë e një personi të autorizuar, në rastet kur kafsha e shoqërimit lëviz e ndarë fizikisht nga pronari i saj.

15. “Person i autorizuar” është çdo person fizik që ka autorizim me shkrim nga pronari i kafshës së shoqërimit për të kryer lëvizjen e saj për qëllime jotregtimi, për llogari të pronarit.

16. “Sëmundje” është shfaqja e infeksioneve apo e infestimeve në kafshë, me ose pa shfaqje të shenjave klinike ose patologjike, të shkaktuara nga një ose më shumë agjentë të sëmundjes.

17. “Agjent i sëmundjes” është një patogjen i transmetueshëm të kafshët ose njerëzit, në gjendje të shkaktojë një sëmundje në kafshë.

18. “Sëmundjet e listuara” janë sëmundjet e listuara në përputhje me pikën 1 të nenit 5.



19. “Profil i sëmundjes” është tërësia e kriterëve të një sëmundjeje, të përcaktuara sipas shkronjës “a” të nenit 7.

20. “Speciet e listuara” është një specie kafshe ose grup i specieve të kafshëve të listuara, në përputhje me pikën 2 të nenit 8, ose, në rastin e sëmundjeve emergjente, një specie kafshe ose grup i specieve të kafshëve, që përmbushin kriteret e përcaktuara për speciet e listuara sipas pikës 2 të nenit 8.

21. “Rrezik” është një agjent sëmundje në një kafshë ose një produkt, ose një gjendje e një kafshe ose e një produkti me mundësi për të pasur një efekt të dëmshëm mbi shëndetin e njerëzve ose të kafshëve.

22. “Risk” është mundësia e shfaqjes dhe shkalla e pasojave biologjike e ekonomike të një efekti të dëmshëm për shëndetin e njerëzve ose të kafshëve.

23. “Biosiguri” është tërësia e masave organizative dhe fizike, që kanë për qëllim zvogëlimin e riskut të futjes, zhvillimit e përhapjes së sëmundjeve në, nga, dhe brenda:

- a) një popullatë kafshësh; ose
- b) një stabilimenti, një zone, ndarje, mjeti transporti ose çdo strukturë, lokale apo ambienti tjetër.

24. “Operator” është çdo person fizik ose juridik përgjegjës për kafshët ose produktet e tyre, duke përfshirë mbajtjen për një periudhë kohe të kufizuar, me përjashtim të mbajtësve të kafshëve të shoqërimit dhe mjekëve veterinarë.

25. “Transportues” është një operator që transporton kafshë për llogari të tij ose për llogari të një pale të tretë.

26. “Profesionist i kafshëve” është një person fizik ose juridik që, për arsye të formimit të tij profesional, merret me kafshët ose produktet, me përjashtim të operatorëve ose mjekëve veterinarë.

27. “Objekt/stabiliment” është çdo strukturë apo vend, ose në rastin e mbarështimit në natyrë, çdo mjedis ose vend tjetër, ku mbahen kafshët ose produkti gjerminal gjatë gjithë kohës ose përkohësisht, me përjashtim të:

- a) banesave, ku mbahen kafshët e shoqërimit;
- b) mjedisëve, ku ushtrohet praktika mjekësore veterinarë (klinika, spitale, qendra veterinarë).

28. “Produkti gjerminal” përfshin:

- a) spermën, ovocitet dhe embrionet që përdoren për riprodhimin artificial;
- b) vezët për çelje.

29. “Produktet me origjinë shtazore” janë:

a) ushqimet me origjinë shtazore, përfshirë mjaltin e gjakun;

b) molusqet e gjalla bivalve, ekinodermat e gjalla, tunikatet e gjalla dhe gastropodët detarë të gjallë, që përdoren për konsum nga njeriu; dhe

c) kafshë të ndryshme nga ato të përshkruara në shkronjën “b” të kësaj pike, të cilat i ofrohen të gjalla konsumatorit fundor dhe trajtohen në përputhje me kërkesat për një përdorim të tillë.

30. “Nënprodukte me origjinë shtazore” është kadavrat e plota të kafshëve ose pjesë të tyre, produkte me origjinë shtazore ose produkte të tjera të përfituara nga kafshët, të cilat nuk janë të destinuara për konsum nga njerëzit, duke përjashtuar produktet gjerminalë.

31. “Produkte derivate” janë produktet e përfituara nëpërmjet një ose më shumë trajtimeve, transformimeve ose fazave të përpunimit të nënprodukteve me origjinë shtazore.

32. “Produkte” përfshin:

- a) produktet gjerminalë;
- b) produktet me origjinë shtazore;
- c) nënproduktet dhe produktet derivate me origjinë shtazore.

33. “Kontroll zyrtar” është çdo formë kontrolli kryer në përputhje me legjislacionin përkatës për kontrollet zyrtare.

34. “Statusi shëndetësor” është statusi i sëmundjes ndaj sëmundjeve të listuara, që i përket një specie kafshe të listuar lidhur me:

- a) një kafshë;
- b) kafshët në:
 - i. territorin e vendit ose në një njësi epidemiologjike të tij;
 - ii. një stabiliment;
 - iii. një zonë;
 - iv. një ndarje;
 - v. një shtet anëtar të Bashkimit Evropian ose territor të tij;
 - vi. një shtet tjetër joanëtar të Bashkimit Evropian ose territor të tij.

35. “Zonë” është:

a) për kafshët e tokës, një pjesë e vendit, një pjesë e një shteti tjetër ose një territor i tij, me kufij të përcaktuar saktë gjeografikisht, që përmban një nënpopullatë kafshësh me një status shëndetësor të përcaktuar ndaj një ose më shumë sëmundjeve të caktuara, që u nënshtrohen masave të duhura tëurvejancës, kontrollit të sëmundjeve dhe biosigurisë;



b) për kafshët e ujit, një sistem hidrologjik i lidhur me një status shëndetësor të përcaktuar ndaj një ose më shumë sëmundjeve të caktuara, që formon një zonë sipas njërit prej përshkrimeve të mëposhtme:

i. një basen i tërë hidrografik nga burimi i një vije ujore deri te grykëderdhja ose liqeni;

ii. më shumë se një basen hidrografik;

iii. pjesë e një ujëmbledhësi hidrografik, nga burimi i një vije uji deri te një pengesë, e cila pamundëson hyrjen e një ose më shumë sëmundjeve të caktuara;

iv. pjesë e një zone bregdetare me kufij gjeografikë të përcaktuar saktë;

v. një grykëderdhje me kufij gjeografikë të përcaktuar saktë.

36. “Ujëmbledhës hidrografik” është një zonë ose një ujëmbledhës i kufizuar nga elemente natyrale, si kodra ose male, ku mblidhen të gjitha ujërat natyrale, që kullojnë nga shiu, bora, akulli.

37. “Ndarje” është një nënpopullatë kafshësh, që mbahet në një ose më shumë objekte/stabilimente dhe, në rastin e kafshëve të ujit, në një ose më shumë impiante akuakulture, me një sistem të përbashkët të administrimit të biosigurisë, që ka një status shëndetësor të dallueshëm nga titulli tjetër i popullatës, ndaj një ose më shumë sëmundjeve të caktuara dhe që u nënshtrohet masave të përshtatshme të mbikëqyrjes/survejancës, kontrollit të sëmundjes dhe biosigurisë.

38. “Karantinë” është mbajtja e kafshëve në izolim pa kontakt të drejtpërdrejtë ose të tërthortë me kafshët që ndodhen jashtë njësisë epidemiologjike, me qëllim që të pengohet përhapja e një ose më shumë sëmundjeve specifike, ndërkohë që kafshët në izolim mbahen nën vëzhgim për një periudhë kohe të caktuar dhe, nëse nevojitet, u nënshtrohen testimit e trajtimit mjekësor.

39. “Njësi epidemiologjike” është një grup kafshësh me të njëjtat mundësi ekspozimi ndaj një agjenti sëmundje.

40. “Shpërthim” është shfaqja e konfirmuar zyrtarisht e një sëmundjeje të listuar ose e një sëmundjeje emergjente në një ose më shumë kafshë, në një stabiliment ose vend tjetër, ku mbahen ose gjenden kafshët.

41. “Zonë strikte” është një zonë, në të cilën zbatohen masa kufizuese mbi lëvizjen e kafshëve të caktuara ose produkteve të tyre dhe masa të tjera të kontrollit të sëmundjeve, me synim parandalimin e përhapjes së një sëmundjeje të caktuar në zonat ku

nuk janë vendosur masa kufizuese. Nëse nevojitet, kjo zonë mund të përfshijë edhe zonat e mbrojtjes e të survejancës.

42. “Zona e mbrojtjes” është zona, e cila përfshin vendndodhjen e një shpërthimi, ku zbatohen masat e kontrollit të sëmundjes, që synojnë parandalimin e përhapjes së sëmundjes përtej kësaj zone.

43. “Zonë e survejancës” është zona që krijohet përreth zonës së mbrojtjes, në të cilën zbatohen masat e kontrollit të sëmundjes, që synojnë parandalimin e përhapjes së sëmundjes përtej zonës së mbrojtjes.

44. “Vezë për çelje” janë vezët, të pjella nga shpendë të mbarështuar ose shpendë të tjerë, që përdoren për inkubim.

45. “Thundrakë” janë kafshët e përcaktuara në aneksin III të këtij ligji.

46. “Stabilimenti i produkteve gjernale” është:

a) një stabiliment, ku mblidhet, prodhohet, përpunohet ose ruhet sperma; ose

b) në lidhje me ovocitet dhe embrionet, një grup profesionistësh ose strukturë të mbikëqyrur nga një ekip veteriner kompetent për të kryer mbledhjen, prodhimin, përpunimin dhe ruajtjen e ovociteve dhe embrioneve;

c) në lidhje me vezët për çelje, një inkubator.

47. “Inkubator” është një stabiliment ku kryhet mbledhja, ruajtja, inkubimi dhe çelja e vezëve, me qëllim furnizimin:

a) e vezëve për çelje;

b) e zogjve të pulës njëditësh ose zogj të porsaçelur të specieve të tjera.

48. “Stabiliment i izoluar” është çdo stabiliment i përhershëm, i kufizuar gjeografikisht, i krijuar mbi baza vullnetare dhe i miratuar për qëllime lëvizjeje, ku kafshët:

a) mbahen ose mbarështohen për qëllime të pjesëmarrjes në panairë, edukuese, të ruajtjes së species të kafshës ose për qëllime kërkimore shkencore;

b) mbahen të rrethuara dhe të ndara nga mjedisi përreth; dhe

c) u nënshtrohen survejancës shëndetësore dhe masave të biosigurisë.

49. “Veprimtaria e grumbullimit të kafshëve” është grumbullimi i kafshëve të mbajtura të tokës nga një ose më shumë stabilimente për një periudhë më të shkurtër kohe se periudha e qëndrimit e përcaktuar për speciet e kafshëve që grumbullohen.



50. “Periudha e qëndrimit” është periudha minimale e nevojshme për të garantuar që një kafshë e futur në një stabiliment të mos ketë një status shëndetësor më të ulët se statusi i kafshëve që ndodhen në stabiliment.

51. “Sistemi TRACES” është një element i sistemit të integruar të sistemit IMSOC, sipas përcaktimeve në legjislacionin për kontrollet zyrtare.

52. “Stabiliment i ushqimeve me origjinë nga akuakultura i autorizuar për kontrollin e sëmundjes” është një operator i biznesit ushqimor i miratuar me nenin 179 të këtij ligji.

53. “Veterinari zyrtar” është mjeku veterinar i caktuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, që është ose jo pjesë e personelit të tij, i kualifikuar në mënyrë të përshtatshme për të kryer kontrolle zyrtare dhe veprimtari të tjera zyrtare në përputhje me legjislacionin mbi kontrollet zyrtare.

54. “Veterinar zyrtar i një shteti tjetër apo territori të tij” është një mjek veterinar i një shteti tjetër ose territori të tij, që ushtron veprimtari në shtetin e tij, të barasvlefshme me veprimtaritë e përcaktuara në pikën 53 të këtij neni.

55. “Autoriteti Kompetent Qendror” është drejtoria për veterinarinë në ministri, përgjegjëse për politikat për kontrollet zyrtare dhe çdo aktivitet tjetër zyrtar, hartimin e legjislacionit, politikat veterinare dhe çdo aktivitet tjetër sipas dispozitave të këtij ligji, legjislacionit veterinar dhe kontrollit zyrtar.

56. “Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare” është autoriteti përgjegjës për organizimin dhe kryerjen e kontrolleve zyrtare dhe të veprimtarive të tjera zyrtare, në përputhje me këtë ligj dhe legjislacionin për kontrollet zyrtare dhe inspektimin, ose çdo autoritet tjetër, të cilit i është deleguar kjo përgjegjësi.

57. “Autoriteti kompetent i një shteti tjetër apo territori të tij” është autoriteti në një shtet tjetër apo territor të tij, që ka përgjegjësi të barasvlefshme me ato të përcaktuara në pikën 56 të këtij neni.

58. “Ministri” është ministri përgjegjës për veterinarinë.

59. “Ministria” është ministria përgjegjëse për veterinarinë.

KREU II

SËMUNDJET E LISTUARA, SËMUNDJET EMERGJENTE DHE SPECIET E LISTUARA TË KAFSHËVE

Neni 5

Sëmundjet e listuara

1. Rregullat specifike për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve të parashikuara në këtë ligj zbatohen për:

a) sëmundjet e listuara si më poshtë:

i. afta epizootike;

ii. murtaja klasike e derrave;

iii. murtaja afrikane e derrave;

iv. gripi i shpendëve me patogjenitet të lartë;

v. murtaja e kuajve; dhe

b) sëmundjet e listuara, të përcaktuara në aneksin II të këtij ligji.

2. Aneksi II bashkëlidhur këtij ligji, i cili përmban sëmundjet e listuara, ndryshohet sa herë që ka/shfaqen sëmundje, objekt i këtij ligji.

3. Një sëmundje përfshihet në aneksin II të këtij ligji nëse është vlerësuar në përputhje me nenin 7 të këtij ligji dhe përmbush:

a) të gjitha kriteret e mëposhtme:

i. të dhënat shkencore tregojnë se sëmundja është e transmetueshme;

ii. speciet e kafshëve janë të prekshme nga sëmundja ose vektorët dhe rezervuarët e sëmundjes janë të pranishëm në vend;

iii. sëmundja ka efekte negative mbi shëndetin e kafshëve ose përbën një risk për shëndetin publik për shkak të karakterit zoonotik të saj;

iv. ka mjete diagnostike të disponueshme për sëmundjen; dhe

v. masat për uljen e riskut dhe, kur është e përshtatshme, masat eurvejancës së sëmundjes, janë efikase dhe në raport me risqet që paraqet sëmundja në vend; dhe

b) të paktën një nga kriteret e mëposhtme:

i. sëmundja ka ose mund të ketë efekte negative të rëndësishme mbi shëndetin e kafshëve në vend ose paraqet, ose mund të paraqesë një risk të lartë për shëndetin publik për shkak të karakterit zoonotik të saj;

ii. agjenti i sëmundjes ka fituar rezistencë ndaj trajtimeve, çka përbën një rrezik të konsiderueshëm për shëndetin publik dhe/ose shëndetin e kafshëve në vend;



iii. sëmundja shkakton ose mund të shkaktojë dëme të mëdha ekonomike mbi prodhimin blegtoral ose të akuakulturës në vend;

iv. sëmundja mund të shkaktojë një situatë krize ose agjenti i sëmundjes do të mund të përdorej për qëllime të bioterrorizmit; ose

v. sëmundja ka ose mund të ketë një ndikim negativ të rëndësishëm në mjedis, përfshirë ndikim mbi biodiversitetin në vend.

4. Lista e sëmundjeve sipas aneksit II do të ndryshohet nëse nuk përmbush kriteret e shkronjës “b” të pikës 3 të këtij neni.

5. Sëmundjet e listuara në aneksin II rishikohen duke u mbështetur në të dhënat më të fundit shkencore dhe çdo të dhënë tjetër të rëndësishme.

Neni 6

Sëmundjet emergjente

1. Rregullat për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve zbatohen edhe për sëmundjet emergjente, sipas parashikimeve të këtij ligji.

2. Një sëmundje, e cila nuk është përfshirë në sëmundjet e listuara, konsiderohet si një sëmundje emergjente, që ka potencialin të plotësojë kriteret e sëmundjeve të listuara, të përcaktuara në pikën 3 të nenit 5 të këtij ligji, dhe:

a) vjen si rezultat i evoluimit ose i ndryshimit të një agjenti të sëmundjes ekzistues;

b) është një sëmundje e njohur, që përhapet në një zonë të re gjeografike, në specie ose popullata të reja;

c) diagnostikohet për herë të parë në Shqipëri; ose

ç) shkaktohet nga një agjent i sëmundjes i panjohur ose i panjohur më parë.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, përcakton masat e nevojshme për një sëmundje emergjente, mbështetur në kriteret e pikës 2 të këtij neni.

4. Për rastet e urgjencave të mirargumentuara, për një sëmundje që përbën një risk emergjent dhe me pasoja shumë të rënda, ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, përcakton masa me zbatim të menjëhershëm.

5. Detyrimet e operatorëve lidhur me një sëmundje emergjente, sipas këtij ligji, zbatohen vetëm nëse janë përcaktuar masat e nevojshme sipas

pikës 3 të këtij neni, ose nëse sëmundja përfshihet në një plan kontingjence të miratuar në përputhje me nenin 43 të këtij ligji.

Neni 7

Kriteret e vlerësimit për përfshirjen në sëmundjet e listuara

Kriteret e vlerësimit që një sëmundje të përfshihet në sëmundjet e listuara në përputhje me pikat 2 dhe 3 të nenit 5 të këtij ligji janë si më poshtë:

a) profili i sëmundjes, që përmban elementet e mëposhtme:

i. specien e kafshës së prekur nga sëmundja;

ii. shkallën e sëmundshmërisë dhe ngordhshmërisë nga sëmundja në popullatat e kafshëve;

iii. karakterin zoonotik të sëmundjes;

iv. rezistencën ndaj trajtimeve, duke përfshirë edhe rezistencën antimikrobike;

v. qëndrueshmërinë e sëmundjes në një popullatë kafshësh ose në mjedis;

vi. rrugët dhe shpejtësinë e transmetimit të sëmundjes ndërmjet kafshëve dhe, sipas rastit, ndërmjet kafshëve dhe njerëzve;

vii. mungesën ose praninë dhe përhapjen e sëmundjes në vend dhe kur sëmundja nuk është e pranishme, riskun e futjes së saj në vend;

viii. ekzistencën e mjeteve diagnostike dhe të atyre për kontrollin e sëmundjeve.

b) ndikimin e sëmundjes mbi:

i. prodhimin bujqësor, të akuakulturës dhe fusha të tjera të ekonomisë, për sa i përket: shkallës së pranisë së sëmundjes në vend, humbjes në prodhim për shkak të sëmundjes, humbjeve të tjera;

ii. shëndetin e njeriut për sa i përket: transmetimit nga kafshët tek njerëzit dhe anasjelltas; transmetimit ndërmjet njerëzve; shfaqjes së formave të rënda të sëmundjes në njerëz; disponueshmëria e parandalimit efikas ose trajtimi mjekësor të njerëzit;

iii. mirëqenien e kafshëve;

iv. biodiversitetin dhe mjedisin;

c) aftësinë e sëmundjes për të shkaktuar një situatë krize dhe përdorimin e saj të mundshëm për qëllime të bioterrorizmit;

ç) mundësia e realizimit, disponueshmëria dhe efikasiteti i masave të mëposhtme për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve:

i. mjetet dhe kapacitetet diagnostike;

ii. vaksinimi;



- iii. trajtimet mjekësore;
- iv. masat e biosigurisë;
- v. kufizimet në lëvizjen e kafshëve dhe të produkteve;
- vi. vrasjen e kafshëve;
- vii. asgjësimin e kadavrave dhe nënprodukteve të tjera me origjinë shtazore;
- d) ndikimin e masave të parandalimit e të kontrollit të sëmundjeve për sa i/u përket:
 - i. kostove të drejtpërdrejta dhe jo të drejtpërdrejta për sektorët e prekur dhe ekonominë në tërësi;
 - ii. pranimin të tyre nga ana e shoqërisë;
 - iii. mirëqenies së nënpopullatave të prekura të kafshëve të mbajtura dhe kafshëve të egra;
 - iv. mjedisit dhe biodiversitetit.

Neni 8

Speciet e listuara të kafshëve

1. Rregullat specifike për secilën sëmundje të listuar sipas këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të këtij ligji zbatohen edhe për speciet e listuara të kafshëve.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, përcakton speciet e listuara sipas pikës 1 të këtij neni, dhe që plotësojnë kriteret e përcaktuara në pikën 3 të këtij neni.

Lista e specieve të listuara përfshin speciet e kafshëve ose të grupeve të specieve të kafshëve, që paraqesin një risk të konsiderueshëm të përhapjes së sëmundjeve të listuara specifike, mbështetur mbi kriteret e mëposhtme:

- a) ndjeshmëria e popullatës së kafshëve në risk;
- b) kohëzgjatja e periudhës së inkubacionit dhe e periudhës infektuese për kafshët në fjalë;
- c) aftësia e këtyre kafshëve për të qenë vektorë të këtyre sëmundjeve specifike.

3. Speciet e kafshëve ose grupet e specieve të kafshëve shtohen në listë nëse janë të prekura nga një sëmundje e listuar specifike ose nëse përbëjnë risk për përhapjen e saj, për shkak se:

a) janë lehtësisht të prekshme nga sëmundja e listuar specifike ose të dhënat shkencore tregojnë mundësinë e prekjes së tyre; ose

b) janë vektorë apo rezervuarë të kësaj sëmundjeje ose të dhënat shkencore tregojnë që mund të shndërrohen në vektorë apo në rezervuarë.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të

këtij ligji, përcakton heqjen nga lista të specieve të kafshëve ose të grupeve të specieve të kafshëve kur:

a) sëmundja e listuar për të cilën speciet e kafshëve ose grupi i specieve të kafshëve në fjalë kanë qenë të listuara, është hequr nga sëmundjet e listuara; ose

b) të dhënat shkencore tregojnë se speciet ose grupi i specieve të kafshëve në fjalë nuk i plotëson më kriteret e përcaktuara në pikën 3 të këtij neni.

Neni 9

Rregullat për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve që zbatohen ndaj kategorive të ndryshme të sëmundjeve të listuara

1. Rregullat për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve zbatohen ndaj sëmundjeve të listuara si më poshtë:

a) Për sa u përket sëmundjeve të listuara, që zakonisht nuk shfaqen në vend dhe që kërkojnë marrjen e masave të menjëhershme për çrrënjosjen, sapo të zbulohen, zbatohen rregullat e mëposhtme, nëse nevojitet:

i. rregullat për ndërgjegjësimin dhe përgatitjen ndaj sëmundjeve të përcaktuara në pjesën III, titulli I (nga neni 43 deri tek neni 52);

ii. masat për kontrollin e sëmundjeve të përcaktuara në pjesën III, titulli II, kreu I (nga neni 53 deri tek neni 71); dhe

iii. rregullat për ndarjet e përcaktuara në nenin 37, pika 1, të këtij ligji.

Për këto sëmundje të listuara, nëse nevojitet, zbatohen edhe masat e përshkruara në shkronjën “b” dhe, nëse është e përshtatshme, edhe masat e përshkruara në shkronjat “ç” dhe “d” të kësaj pike.

b) Për sa u përket sëmundjeve të listuara, të cilat i nënshtrohen kontrollit, me qëllim çrrënjosjen e tyre në të gjithë vendin, zbatohen rregullat e mëposhtme, nëse nevojitet:

i. rregullat për hartimin e programeve të detyrueshme të çrrënjosjes, sipas nenit 31, pika 1, të këtij ligji;

ii. rregullat për zonat e pastra nga sëmundja, sipas nenit 36 të këtij ligji;

iii. rregullat për ndarjet sipas nenit 37, pika 2; dhe

iv. rregullat për kontrollin e sëmundjeve të përshkruara nga neni 72 deri tek neni 75, nga neni 77 deri tek 79, nenet 81 e 83, të këtij ligji.



Për këto sëmundje të listuara, nëse është e rëndësishme, zbatohen edhe masat e përshkruara në shkronjat “ç” dhe “d”, të kësaj pike.

c) Për sa u përket sëmundjeve të listuara me rëndësi dhe ndaj të cilave nevojiten masa për të parandaluar përhapjen e tyre, për ato zona të vendit që janë zyrtarisht të pastra nga sëmundja ose në zonat ku zbatohen programet e çrrënjësjes për sëmundjen në fjalë zbatohen rregullat e mëposhtme, nëse nevojitet:

i. rregullat për programet opsionale të çrrënjësjes sipas nenit 31, pika 2, të këtij ligji;

ii. rregullat për zonat e pastra nga sëmundja sipas nenit 36 të këtij ligji;

iii. rregullat për ndarjet sipas nenit 37, pika 2, të këtij ligji; dhe

iv. rregullat për masat e kontrollit të sëmundjeve sipas neneve 76, 77, 78, 80, 82 dhe 83 të këtij ligji.

Për këto sëmundje të listuara, nëse është e rëndësishme, zbatohen edhe masat e përshkruara në shkronjat “ç” dhe “d” të kësaj pike.

ç) Për sa u përket sëmundjeve të listuara për të cilat nevojiten masa për të parandaluar përhapjen për shkak të hyrjes së tyre në vend ose për shkak të lëvizjeve brenda vendit, zbatohen rregullat e mëposhtme, nëse nevojitet:

i. rregullat për lëvizjen brenda vendit, të përshkruara në pjesën IV, titulli I, nga kreu III deri në VI (nga neni 124 deri tek neni 169), në pjesën IV, titulli II, kreu II dhe III (nga neni 191 deri tek neni 225), në pjesën IV, kreu II dhe III (nga neni 247 deri tek neni 250); dhe

ii. rregullat për hyrjen në vend dhe eksportin nga vendi të përshkruara në pjesën V (nga neni 229 deri tek neni 243).

Sëmundjet e listuara të përshkruara në shkronjat “a”, “b” dhe “c” të kësaj pike konsiderohen edhe ato si sëmundje të listuara sipas përshkrimeve të kësaj shkronje. Kjo vlen edhe për sëmundjet e listuara të përcaktuara në shkronjën “d”, kur risku që paraqet sëmundja në fjalë mund të zbutet në mënyrë efektive dhe proporcionale nga masat e marra lidhur me lëvizjet e kafshëve dhe të produkteve.

d) Për sa u përket sëmundjeve të listuara për të cilat është e nevojshme survejanca brenda vendit, zbatohen rregullat e mëposhtme, nëse nevojitet:

i. rregullat për njoftimin dhe raportimin e sëmundjeve sipas pjesës II, kreu I (nga neni 18 deri në nenin 23); dhe

ii. rregullat për survejancën sipas pjesës II, kreu II (nga neni 24 deri në nenin 30).

Sëmundjet e listuara, të përshkruara në shkronjat “a”, “b” dhe “c” konsiderohen edhe ato si sëmundje të listuara sipas përshkrimeve të kësaj shkronje.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton rregullat për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni, ndaj secilës sëmundje të listuar, mbështetur në kriteret e përcaktuara në aneksin IV të këtij ligji, si dhe mbi bazën e të dhënave të reja shkencore me rëndësi.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, ndryshon rregullat për parandalimin e kontrollin e sëmundjeve të përshkruara në pikën 2 të këtij neni, ndaj secilës sëmundje të listuar, kur sëmundja në fjalë nuk plotëson më kriteret e përcaktuara në aneksin IV të këtij ligji, dhe mbi bazën e të dhënave të reja shkencore me rëndësi.

4. Në rastet e urgjencës së mirargumentuar për një sëmundje të listuar, që paraqet një risk të lartë me një ndikim shumë të madh, ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton masa për zbatim të menjëhershëm.

KREU III PËRGJEGJËSITË PËR SHËNDETIN E KAFSHËVE

Seksioni 1 Detyrimet për operatorët, profesionistët e kafshëve dhe mbajtësit e kafshëve të shoqërimit

Neni 10 Përgjegjësitë për shëndetin e kafshëve dhe masat e biosigurisë

1. Operatorët duhet:

a) për kafshët e mbajtura dhe produktet nën përgjegjësinë e tyre janë përgjegjës për:

i. shëndetin e kafshëve të mbajtura;

ii. përdorimin e kujdesshëm dhe të përgjegjshëm të produkteve mjekësore veterinarë, pa paragjykuar rolin dhe përgjegjësitë e mjekëve veterinarë;

iii. uljen në minimum të riskut të përhapjes së sëmundjeve;

iv. zbatimin e praktikave të mira të mbarështimit;



b) kur është e përshtatshme, zbatojnë masat e biosigurisë për kafshët e mbajtura dhe produktet nën përgjegjësinë e tyre, që janë të përshtatshme për:

- i. speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura dhe produktet e tyre;
- ii. tipin e prodhimit; dhe
- iii. riskun që rrjedh, duke mbajtur parasysh vendndodhjen gjeografike dhe kushtet klimatike, si dhe rrethanat e traditat e zonës;

c) nëse është e përshtatshme, zbatojnë masat e biosigurisë lidhur me kafshët e egra.

2. Profesionistët e kafshëve marrin masa për uljen në minimum të riskut të përhapjes së sëmundjeve në kuadrin e marrëdhënieve të tyre profesionale me kafshët dhe produktet.

3. Mbajtësit e kafshëve të shoqërimit zbatojnë kërkesat e pikës 1, shkronja “a”, të këtij neni.

4. Masat e biosigurisë të përcaktuara në pikën 1, shkronja “b”, të këtij neni zbatohen, nëse është e përshtatshme, nëpërmjet:

a) masave të mbrojtjes fizike, të cilat mund të përfshijnë:

- i. mbylljen, rrethimin, vendosjen e çative apo të rrjetave, në varësi të përshtatshmërisë;
- ii. pastrimin, dezinfektimin, dezinfektimin dhe deratizimin;

iii. në rastin e kafshëve të ujit, nëse është e përshtatshme: masa që lidhen me furnizimin me ujë dhe ujërat e shkarkimit; pengesat natyrale ose artificiale në rrjedhat ujore përreth, që të pengojnë hyrjen ose daljen e kafshëve të ujit nga stabilimenti në fjalë, duke përfshirë masat kundër përmblyjeve ose depërtimit të ujit nga ujërat rrjedhëse përreth;

b) masave për menaxhimin, të cilat mund të përfshijnë:

i. procedurat për hyrjen dhe daljen nga stabilimenti të kafshëve, produkteve, mjeteve të transportit dhe personave;

ii. procedurat për përdorimin e mjeteve të punës;

iii. kushtet e lëvizjeve sipas riskut;

iv. kushtet për hyrjen e kafshëve ose të produkteve në stabiliment;

v. masat për karantinimin, izolimin ose veçimin e kafshëve, që janë futur së fundi ose të kafshëve të sëmurë;

vi. një sistem për eliminimin e sigurt të kafshëve të ngordhura dhe të nënprodukteve me origjinë shtazore.

5. Operatorët, profesionistët e kafshëve dhe mbajtësit e kafshëve të shoqërimit bashkëpunojnë

me autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare dhe mjekët veterinarë për zbatimin e masave të parandalimit dhe të kontrollit të sëmundjeve, sipas përcaktimeve të këtij ligji.

6. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë kërkesat minimale të nevojshme për zbatimin uniform të këtij neni.

Këto kërkesa pasqyrojnë masat e përshkruara në pikën 1, shkronja “b”, të këtij neni.

Neni 11

Njohuritë në fushën e shëndetit të kafshëve

1. Operatorët dhe profesionistët e kafshëve duhet të zotërojnë njohuri të mjaftueshme për:

a) sëmundjet e kafshëve, duke përfshirë edhe ato që transmetohen tek njeriu (zoonozat);

b) parimet e biosigurisë;

c) ndërveprimin mes shëndetit të kafshëve, mirëqenies së tyre dhe shëndetit të njeriut;

ç) praktikat e mira të mbarështimit të kafshëve që kanë nën kujdes;

d) rezistencën ndaj trajtimeve, duke përfshirë rezistencën antimikrobike dhe pasojat e tyre.

2. Përmbajtja dhe niveli i njohurive të kërkuara në përputhje me pikën 1 të këtij neni lidhen me:

a) speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura ose produkteve nën përgjegjësinë e operatorëve dhe të profesionistëve të kafshëve dhe natyrën e marrëdhënieve të tyre profesionale me ato kafshë ose produkte;

b) tipin e prodhimit;

c) veprimtaritë e përditshme.

3. Njohuritë e përshkruara në pikën 1 të këtij neni përfitohen në një nga mënyrat e mëposhtme:

a) përvoja ose trajnimi profesional;

b) programet ekzistuese në fushën e shëndetit të kafshëve për sektorët e bujqësisë ose të akuakulturës;

c) arsimi i kryer;

ç) përvoja ose trajnime të tjera, që rezultojnë në të njëjtin nivel njohurish me ato të përshkruara në shkronjat “a”, “b” ose “c” të kësaj pike.

4. Operatorët, që shesin ose u kalojnë pronësinë e kafshëve të shoqërimit mbajtësit të ardhshëm të kafshëve të shoqërimit, i japin atij/asaj informacionet bazë për kafshët në fjalë lidhur me kërkesat e përshkruara në pikën 1 të këtij neni.



Seksioni 2

Mjekët veterinarë dhe profesionistët e shëndetit të kafshëve të ujit

Neni 12

Përgjegjësitë e mjekëve veterinarë dhe të profesionistëve të shëndetit të kafshëve të ujit

1. Mjekët veterinarë gjatë veprimtarisë së tyre, e cila hyn në fushën e veprimit të këtij ligji, duhet të:

a) marrin të gjitha masat e nevojshme për të parandaluar futjen, zhvillimin dhe përhapjen e sëmundjeve;

b) ndërmarrin veprime për të garantuar zbulimin e hershëm të sëmundjeve nëpërmjet vendosjes së një diagnoze të saktë dhe të diagnozës diferenciale për të përjashtuar apo për të konfirmuar një sëmundje;

c) luajnë një rol aktiv në kuadër të:

i. rritjes së ndërgjegjësimit për sa i përket shëndetit të kafshëve dhe ndërveprimit mes shëndetit të kafshëve, mirëqenies së tyre dhe shëndetit të njeriut;

ii. parandalimit të sëmundjeve;

iii. zbulimit të hershëm dhe reagimit të shpejtë ndaj sëmundjeve;

iv. rritjes së ndërgjegjësimit mbi rezistencën ndaj trajtimeve, duke përfshirë rezistencën antimikrobike implikimet e tyre;

ç) bashkëpunojnë me autoritetin kompetent, operatorët, profesionistët e kafshëve dhe mbajtësit e kafshëve të shoqërimit në zbatimin e masave të parandalimit dhe kontrollit të sëmundjeve të përcaktuara në këtë ligj.

2. Profesionistët e shëndetit të kafshëve të ujit mund të kryejnë aktivitete, që u janë dhënë mjekëve veterinarë, sipas këtij ligji, lidhur me kafshët e ujit, me kusht që ata të jenë të autorizuar të kryejnë këto aktivitete nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare sipas legjislacionit në fuqi. Në këtë rast, profesionistët e shëndetit të kafshëve të ujit zbatojnë kërkesat e pikës 1 të këtij neni.

3. Mjekët veterinarë dhe profesionistët e shëndetit të kafshëve të ujit përditësojnë dhe zhvillojnë aftësitë e tyre profesionale lidhur me aktivitetet e tyre, që hyjnë në fushën e veprimit të këtij ligji.

Seksioni 3

Autoritetet kompetente

Neni 13

Përgjegjësitë e autoriteteve kompetente

1. Për të siguruar aftësinë për marrjen e masave të nevojshme dhe të përshtatshme dhe për të ndërmarrë veprimet e kërkuara nga ky ligj për shëndetin e kafshëve, autoritetet kompetente:

a) janë të plotësuar me personel të kualifikuar, objekte, pajisje, burime financiare dhe një strukturë organizative efikase, që mbulon të gjithë territorin e vendit;

b) kanë qasje në laboratorë me personel të kualifikuar, objekte, mjete, pajisje dhe burime financiare të nevojshme për të siguruar diagnozën e shpejtë dhe të saktë, si dhe diagnozën diferenciale të sëmundjeve të listuara dhe sëmundjeve emergjente;

c) janë të plotësuar me mjekë veterinarë të trajnuar mjaftueshëm, që përfshihen në kryerjen e veprimtarive të përcaktuara në nenin 12 të këtij ligji.

2. Autoritetet kompetente nxisin operatorët dhe profesionistët e kafshëve të përfitojnë, të ruajnë dhe të zhvillojnë njohuritë e përshtatshme për shëndetin e kafshëve të përcaktuara në nenin 11 nëpërmjet programeve specifike në sektorët e blegtorisë dhe të akuakulturës ose nëpërmjet arsimit formal.

3. Krijimi, organizimi dhe funksionimi i autoritetit kompetent për kontrollet zyrtare miratohen me vendim të Këshillit të Ministrave.

Neni 14

Delegimi i veprimtarive zyrtare nga autoriteti kompetent

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të delegojë te mjekët veterinarë kryerjen e një ose më shumë veprimtarive zyrtare si më poshtë:

a) zbatimin praktik të masave në kuadër të programeve të çrrënjësjes të përshkruara në nenin 32 të këtij ligji;

b) mbështetjen e autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare në zbatimin e survejancës, sipas përshkrimit të nenit 26 të këtij ligji, ose lidhur me programet e survejancës, sipas përshkrimit të nenit 28 të këtij ligji;

c) veprimtari që lidhen me:



i. ndërgjegjësimin, përgatitjen dhe kontrollin e sëmundjeve të përshkruara në pjesën III të këtij ligji për sa i përket:

i-1. marrjes së kampioneve dhe kryerjes së hetimit epidemiologjik sipas neneve 54, 55, pika 1, nga shkronja “b” deri tek “e”, dhe neneve 57, 73, 74, 79 e 80 të këtij ligji, në rast të dyshimit për praninë e një sëmundjeje, dhe rregullave të miratuara në zbatim të këtyre neneve;

i-2. zbatimin e masave të kontrollit të sëmundjeve në rastin e shfaqjes së sëmundjes, për sa u përket veprimtarive të renditura në nenet 61, 65, pika 1, shkronjat “a”, “b”, “d”, “dh” dhe “f”, 70, pika 1, 79, 80, 81, 82 të këtij ligji, si dhe rregullave të miratuara në zbatim të këtyre neneve;

i-3. kryerjen e vaksinimit urgjent në përputhje me nenin 69 të këtij ligji;

ii. regjistrimin, miratimin, gjurmueshmërinë dhe lëvizjen sipas pjesës IV të këtij ligji;

iii. lëshimin dhe plotësimin e dokumenteve të identifikimit për kafshët e shoqërimit, sipas neneve 247, shkronja “c”, 248, pika 2, shkronja “c”, 249, pika 1, shkronja “c”, dhe 250, pika 2, shkronja “c”, të këtij ligji;

iv. vendosjen dhe përdorimin e mjeteve të identifikimit sipas nenit 251, pika 1, shkronja “a”, nënndarja “ii”, të këtij ligji.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të autorizojë persona ose persona juridikë për të kryer veprimtaritë e përshkruara në pikën 1, shkronjat “a”, “b” dhe “c”, nënndarjet “i”, “ii” dhe “iv”, të këtij neni, për kryerjen e detyrave të caktuara, për të cilat këta persona kanë njohuri të mjaftueshme specifike. Në këtë rast, për këta persona zbatohen kërkesat e pikës 1 të këtij neni dhe përgjegjësitë e përcaktuara në nenin 12 të këtij ligji.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton veprimtari të tjera që mund t’u delegohen mjekëve veterinarë, përveç atyre të përcaktuara në pikën 1 të këtij ligji, si dhe, nëse nevojitet, përcakton edhe rrethanat e kushtet e nevojshme për një delegim të tillë.

4. Në çdo rast, subjektet, të cilave u delegohet kryerja e një apo më shumë veprimtarive zyrtare sipas këtij neni, përzgjidhen dhe kontraktohen sipas rregullave të prokurimit publik.

Neni 15

Informimi i publikut

Në rastet e dyshimit të arsyeshëm se kafshët ose produktet që gjenden ose që hyjnë në vend mund të paraqesin një risk, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare merr masat e nevojshme për të informuar publikun për natyrën e riskut, masat e marra ose të parashikuara për të parandaluar ose për të kontrolluar këtë risk, duke mbajtur parasysh natyrën, seriozitetin dhe shtrirjen e këtij risku, si dhe të drejtën e publikut për t’u informuar.

Seksioni 4

Laboratorët, strukturat, personat dhe personat juridikë, që trajtojnë agjentët e sëmundjeve, vaksina dhe produkte të tjera biologjike

Neni 16

Detyrat e laboratorëve, strukturave dhe personave fizikë, që trajtojnë agjentët e sëmundjeve, vaksinat dhe produktet e tjera biologjike

1. Duke mbajtur parasysh standardet ndërkombëtare, laboratorët, strukturat, personat dhe personat juridikë, që trajtojnë agjentët e sëmundjeve për qëllime kërkimi, edukimi, diagnoze ose të prodhimit të vaksinave dhe të produkteve të tjera biologjike:

a) marrin masat e duhura të biosigurisë dhe mbrojtjes biologjike për të parandaluar daljen e agjentëve të sëmundjeve dhe kontaktin e tyre të mëvonshëm me kafshët jashtë laboratorit ose strukturave të tjera, që trajtojnë agjentë të sëmundjeve për qëllime kërkimore-shkencore;

b) garantojnë që lëvizja e agjentëve të sëmundjeve, vaksinave dhe e produkteve të tjera biologjike ndërmjet laboratorëve ose strukturave të tjera të mos bëhet pikënisja e riskut të përhapjes së sëmundjeve të listuara dhe të atyre emergjente.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton masat e sigurisë për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve të listuara dhe sëmundjeve emergjente lidhur me laboratorët, strukturat, personat ose personat juridikë, që trajtojnë agjentët e sëmundjeve, vaksina dhe produkte të tjera biologjike lidhur me:



- a) masat e biosigurisë/sigurimit, dhe bioizolimit;
- b) kërkesat për lëvizjen e agentëve të sëmundjes, vaksinave dhe produkteve të tjera biologjike.

Neni 17

Laboratorët e shëndetit të kafshëve

1. Laboratori i referencës kombëtare për shëndetin e kafshëve dhe laboratorët zyrtarë për shëndetin e kafshëve në përmbushjen e detyrave dhe të përgjegjësisë të tyre bashkëpunojnë me të gjithë laboratorët e shëndetit të kafshëve në vend.

2. Laboratorët e përcaktuar në pikën 1 të këtij neni bashkëpunojnë me laboratorët e referencës të shëndetit të kafshëve të Bashkimit Evropian (BE) dhe Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve (OBSHK) për të garantuar që survejanca, njoftimi dhe raportimi i sëmundjeve, programet e çrrënjësjes, përcaktimi i statusit “i pastër nga sëmundjet”, lëvizjet e kafshëve dhe produkteve brenda vendit, hyrja e tyre në vend dhe eksportet, të përcaktuara në këtë ligj, mbështeten në analiza, teste dhe diagnoza laboratorike moderne, të qëndrueshme e të besueshme.

3. Laboratorët zyrtarë, në rezultatet dhe raportet që lëshojnë, zbatojnë parimet e sekretit profesional, si dhe të detyrimit për të njoftuar autoritetin kompetent që i ka autorizuar ata, pavarësisht nga personi ose personi juridik që ka kërkuar analizat laboratorike, testet ose diagnozat.

4. Në rast se një laborator zyrtar kryen analiza diagnostike mbi kampionet e kafshëve me origjinë nga një shtet tjetër, ai laborator njofton autoritetin kompetent, i cili, nga ana e tij, njofton autoritetin kompetent të vendit të origjinës së kafshëve:

a) në mënyrë të menjëhershme për çdo rezultat, që tregon dyshimin e pranisë ose zbulimin e një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji;

b) pa vonesa të panevojshme për çdo rezultat që tregon dyshimin e pranisë ose zbulimin e një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “d”, të këtij ligji, e ndryshme nga sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji.

PJESA II

NJOFTIMI DHE RAPORTIMI I SËMUNDJES, SURVEJANCA, PROGRAMET E ÇRRËNJËSJES, STATUSI “I PASTËR NGA SËMUNDJA”

KREU I

NJOFTIMI DHE RAPORTIMI I SËMUNDJES

Neni 18

Njoftimi nga operatorët dhe personat e tjerë ose personat juridikë

1. Operatorët dhe persona të tjerë ose personat juridikë janë të detyruar:

a) të njoftojnë menjëherë autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare kur ka arsye të dyshohet për praninë në kafshë të një prej sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, ose kur një sëmundje e tillë është zbuluar në kafshë;

b) të njoftojnë sa më shpejt të jetë e mundur autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare, kur ka arsye të dyshohet për praninë në kafshë të një prej sëmundjeve të listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronja “d”, të këtij ligji, të ndryshme nga sëmundjet e listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, ose kur një sëmundje e tillë është zbuluar në kafshë;

c) të njoftojë një mjek veterinar kur ka ngordhshmëri të pazakontë, si dhe simptoma të formave të rënda të një sëmundjeje ose ulje të ndjeshme të nivelit të prodhimit pa ndonjë shkak të përcaktuar, që të ndërmarrë hetime të mëtejshme, përfshirë këtu marrjen e kampionëve dhe dërgimin e tyre për testim në laborator, kur e kërkon situata.

2. Për rastet e përshkruara në pikën 1, shkronja “c”, të këtij neni, mjeku veterinar njofton autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, përcakton rregullat për sa u përket:

a) kritereve që përcaktojnë se në cilat rrethana bëhet njoftimi sipas pikës 1, shkronja “c”, të këtij neni;

b) rregullave të hollësishme për hetimin e mëtejshëm, sipas kërkesave të pikës 1, shkronja “c”, të këtij ligji.



Neni 19

Njoftimi nga autoriteti kompetent qendror

1. Autoriteti kompetent qendror njofton menjëherë OBSHK-në, Komisionin Evropian dhe, nëse nevojitet, shtetet fqinje për çdo shpërthim të konfirmuar të sëmundjeve të listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronja “d”, të këtij ligji, për të cilat kërkohet një njoftim i menjëhershëm, në mënyrë që të merren masat e nevojshme për menaxhimin e riskut, duke mbajtur parasysh profilin e sëmundjes.

2. Njoftimi sipas pikës 1 të këtij neni përmban informacionet për shpërthimin si vijon:

- a) agjenti i sëmundjes dhe, nëse nevojitet, nëntipin;
- b) datat përkatëse, veçanërisht datat e dyshimit dhe konfirmimit të shpërthimit;
- c) tipin dhe vendndodhjen e shpërthimit;
- ç) çdo shpërthim tjetër të lidhur me të;
- d) kafshët e përfshira në shpërthim;
- dh) çdo masë kontrolli të sëmundjes, e marrë lidhur me shpërthimin;
- e) origjinën e mundshme ose të njohur të sëmundjes së listuar;
- ë) metodat diagnostike të përdorura.

Neni 20

Raportimi

1. Autoriteti kompetent qendror njofton OBSHK-në, Komisionin Evropian dhe, nëse nevojitet, shtetet fqinje për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “d”, të këtij ligji për të cilat:

- a) nuk kërkohet njoftimi i menjëhershëm i një shpërthimi, sipas nenit 19, pika 1;
- b) kërkohet njoftimi i menjëhershëm i një shpërthimi, sipas nenit 19, pika 1, por është e nevojshme t'i jepen OBSHK-së dhe Komisionit Evropian informacione të mëtejshme për sa i përket:
 - i. survejancës, në përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 30 të këtij ligji;
 - ii. një programi çrrënjësjeje, në përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 35 të këtij ligji.

2. Raportimet e përshkruara në pikën 1 të këtij neni përmbajnë informacione që i përkasin:

- a) zbulimit të sëmundjeve të listuara, të përshkruara në pikën 1 të këtij neni;
- b) rezultateve të survejancës, në përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 29, shkronja

“ç”, nënndarja “ii”, ose të nenit 30, pika 1, shkronja “b”, nënndarja “ii”, të këtij ligji;

c) rezultateve të programeve të survejancës, të hartuara sipas nenit 28, pika 3, të këtij ligji, dhe me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 29, shkronja “ç”, nënndarja “ii”, ose të nenit 30, pika 1, shkronja “b”, nënndarja “ii”;

ç) programeve të çrrënjësjes, kur ato kërkohen në përputhje me nenin 34, të këtij ligji, dhe rregullat e përcaktuara sipas nenit 35 të këtij ligji.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, përcakton rregullat në zbatim të kërkesave të pikës 2 të këtij neni dhe raportimet për çështje të tjera, që kanë të bëjnë me programet e survejancës e të çrrënjësjes, kur është e nevojshme për të garantuar zbatimin efikas të rregullave në fushën e parandalimit dhe të kontrollit të sëmundjeve të përcaktuara në këtë ligj.

Neni 21

Niveli administrativ për njoftimin dhe raportimin

Njoftimi dhe raportimi i sëmundjeve sipas neneve 19 dhe 20 të këtij ligji bëhet në nivel qarku.

Neni 22

Sistemi i kompjuterizuar i informacionit për njoftimin dhe raportimin e sëmundjeve

Autoriteti kompetent qendror ndërton dhe administron një sistem të kompjuterizuar të informacionit lidhur me funksionimin e njoftimit e të raportimit të sëmundjeve, sipas neneve 19, 20 dhe 21 të këtij ligji. Ky sistem lidhet dhe ndërvepron me sistemin përkatës të Bashkimit Evropian.

Neni 23

Kërkesat për njoftimin, raportimin dhe sistemin e kompjuterizuar për trajtimin e informacioneve

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, përcakton rregullat për kërkesat që lidhen me njoftimin dhe raportimin, si dhe sistemin e kompjuterizuar për trajtimin e informacioneve, sipas neneve nga 19 deri në 22, për sa u përket:



a) sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “d”, të këtij ligji, për të cilat bëhet njoftimi i menjëhershëm, si dhe masave të nevojshme, që lidhen me njoftimin, në përputhje me nenin 19 të këtij ligji;

b) informacioneve që i jepen Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve (OBSHK) dhe Komisionit Evropian në raportimin e përshkruar në nenin 20 të këtij ligji;

c) procedurave për ndërtimin dhe përdorimin e sistemit të kompjuterizuar për trajtimin e informacioneve sipas nenit 22 të këtij ligji dhe masave kalimtare për transferimin e të dhënave nga sistemi ekzistues në sistemin e ri të kompjuterizuar;

ç) formatit dhe strukturës së të dhënave që futen në sistemin e kompjuterizuar për trajtimin e informacioneve të përshkruara në nenin 22 të këtij ligji;

d) afateve kohore dhe frekuencës së njoftimeve dhe raportimeve sipas neneve 19 dhe 20 të këtij ligji, të cilat bëhen në kohë dhe intervale të caktuara, në mënyrë që të garantojnë transparencën dhe zbatimin në kohë të masave të nevojshme të menaxhimit të riskut, mbështetur në profilin e sëmundjes dhe tipin e shpërthimit;

dh) listën e njërive administrative për njoftimin dhe raportimin e sëmundjeve të parashikuara në nenin 21 të këtij ligji.

KREU II SURVEJANCA

Neni 24

Detyrimi i operatorëve për survejancën

Me qëllim zbulimin e pranisë së sëmundjeve të listuara dhe të sëmundjeve emergjente, operatorët:

a) kontrollojnë shëndetin dhe sjelljen e kafshëve nën përgjegjësinë e tyre;

b) kontrollojnë çdo ndryshim në parametrat e prodhimit në stabilimentet e kafshëve, ose produkteve gjerminalë nën përgjegjësinë e tyre, që mund të ngrenë dyshime se janë shkaktuar nga një sëmundje e listuar ose sëmundje emergjente;

c) kontrollojnë për ngordhshmëri jonormale dhe shenja të tjera të sëmundjeve të rënda të kafshët, që janë nën përgjegjësinë e tyre.

Neni 25

Vizitat e shëndetit të kafshëve

1. Operatorët sigurojnë që stabilimentet nën përgjegjësinë e tyre të vizitohen nga një mjek veterinar, që kontrollon shëndetin e kafshëve, kur është e përshtatshme, për shkak të riskut që paraqet stabilimenti në fjalë, duke mbajtur parasysh:

a) tipin e stabilimentit;

b) speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura në stabiliment;

c) situatën epidemiologjike në zonë ose rajon për sa u përket sëmundjeve të listuara dhe sëmundjeve emergjente, ndaj të cilave kafshët e stabilimentit janë të prekshme;

ç) çdo lloj tjetër survejance ose të kontrolleve zyrtare përkatëse, të cilave u nënshtrohen kafshët e mbajtura dhe tipi i stabilimentit.

Këto vizita të shëndetit të kafshëve kryhen në intervale kohore, që janë proporcionale në raport me riskun që paraqet stabilimenti në fjalë. Ato mund të bashkërendohen me vizita për qëllime të tjera.

2. Vizitat e shëndetit të kafshëve, sipas përcaktimeve në pikën 1 të këtij neni, kryhen me qëllim parandalimin e sëmundjeve, veçanërisht nëpërmjet:

a) ofrimit të këshillave për operatorin mbi biosigurinë dhe çështje të tjera të shëndetit të kafshëve, mbështetur në tipin e stabilimentit dhe speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura në të;

b) zbulimit të shenjave dhe informacionin që tregojnë për shfaqjen e sëmundjeve të listuara ose sëmundjeve emergjente dhe informacionit që lidhet me to.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji mund të përcaktojë kërkesat minimale të nevojshme për zbatimin e njëtrajtshëm të këtij neni.

Neni 26

Detyrimi i autoriteteve kompetente të kontrolleve zyrtare për kryerjen e survejancës

1. Autoriteti kompetent kryen survejancën me qëllim zbulimin e pranisë së sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “d”, si dhe sëmundjeve emergjente me rëndësi.

2. Survejanca ndërtohet në mënyrë të tillë që të garantojë zbulimin në kohë të pranisë së sëmundjeve të listuara të përcaktuara në nenin 9, pika 1, shkronja



“d”, të këtij ligji, si edhe të sëmundjeve emergjente nëpërmjet mbledhjes, krahasimit dhe analizës së informacioneve përkatëse që lidhen me situatën epidemiologjike.

3. Autoriteti kompetent, aty ku është e mundur dhe e nevojshme, mbështetet tek rezultatet e përfituara nga survejanca e kryer nga operatorët dhe informacionet e marra përmes vizitave shëndetësore të kafshëve, në përputhje me nenet 24 dhe 25 të këtij ligji.

4. Autoriteti kompetent garanton që kjo survejancë të plotësojë kërkesat e përcaktuara në nenin 27 dhe në rregullat e miratuara në zbatim të nenit 29, shkronja “a”, të këtij ligji.

5. Autoriteti kompetent garanton që informacionet e marra nga survejanca e përcaktuar në pikën 1 të këtij neni mblidhen dhe përdoren në mënyrë efikase.

Neni 27

Metodologjia, frekuenca dhe intensiteti i survejancës

Hartimi i planit të survejancës, mjetet, metodat diagnostike, frekuenca, intensiteti, popullata e kafshëve që i nënshtrohet survejancës dhe mënyrat e kampionimit të survejancës sipas nenit 26 të këtij ligji, janë të përshtatshme dhe proporcionale në raport me objektivat e survejancës, duke mbajtur parasysh:

- a) profilin e sëmundjes;
- b) faktorët e riskut të lidhur me sëmundjen;
- c) statusin shëndetësor:
 - i. në vend, në zonë ose ndarja që i nënshtrohet survejancës;
 - ii. në shtetet e tjera ose zonat kufitare të tyre me Shqipërinë, ndarjet e shteteve, nga të cilat kafshët ose produktet hyjnë në vend;
- c) survejancën e kryer nga operatorët sipas nenit 24, përfshi vizitat e shëndetit të kafshëve sipas nenit 25 ose nga autoritete të tjera publike.

Neni 28

Programet e survejancës

1. Autoriteti kompetent kryen survejancën sipas nenit 26, pika 1, të këtij ligji në kuadër të një programi të survejancës, kur sëmundja është e rëndësishme për vendin sipas nenit 29, shkronja “c”, të këtij ligji.

2. Autoriteti kompetent qendror harton një program survejance në përputhje me pikën 1 të këtij neni.

3. Autoriteti kompetent zbaton programin e survejancës, hartuar sipas pikës 1 të këtij neni, dhe raporton tek autoriteti kompetent qendror.

Neni 29

Kriteret e hartimit të programeve të survejancës

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton kriteret e hartimit të programeve të survejancës për sa i përket:

a) hartimit të planit, mjeteve, metodave diagnostike, frekuencës, intensitetit, popullatën e synuar të kafshëve dhe mënyrave të kampionimit të survejancës sipas nenit 27;

b) kriterëve për konfirmimin zyrtar dhe përcaktimin e rastit për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “d” dhe për sëmundjet emergjente, sipas rastit;

c) kriterëve që përdoren për të përcaktuar rëndësinë e një sëmundjeje që duhet t'i nënshtrohet një programi survejance, sipas kërkesave të nenit 30, pika 1, shkronja “a”, duke mbajtur parasysh profilin e sëmundjes dhe faktorët e riskut që përfshihen;

ç) kërkesave për programet e survejancës sipas nenit 28, pika 1, të këtij ligji, që përfshijnë:

- i. përmbajtjen e programeve të survejancës;
- ii. informacionet që përfshihen në paraqitjen e programeve të survejancës sipas nenit 28, pika 2, të këtij ligji, dhe raportimet periodike sipas nenit 28, pika 3, të këtij ligji;
- iii. periudhën kohore të zbatimit të programeve të survejancës.

Neni 30

Rregullat për zbatimin e survejancës

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, përcakton rregullat për zbatimin e survejancës dhe programet e survejancës, të përshkruara në nenet 26 dhe 28 dhe në rregullat e miratuara në përputhje me kriteret e nenit 29 të këtij ligji për sa i përket:

a) përcaktimit se cilat nga sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “d” do t'u



nënshtrohen programeve tëurvejancës në përputhje me nenin 28, duke përfshirë edhe shtrirjen gjeografike të këtyre programeve;

b) formatin dhe procedurën për:

i. paraqitjen e programeve tëurvejancës, që do t'u dërgohen për informim Komisionit Evropian dhe autoriteteve kompetente të shteteve të tjera sipas marrëveshjeve dypalëshe, kur i kërkohet;

ii. raportimin për rezultatet eurvejancës te ministri.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë kriteret që përdoren për vlerësimin e programeve tëurvejancës të përshkruara në nenin 28 të këtij ligji.

KREU III PROGRAMET E ÇRRËNJOSJES

Neni 31

Programet e çrrënjësjes të detyrueshme dhe opsionale

1. Autoriteti kompetent qendror për zonat që nuk janë të pastra dhe që nuk njihen si të pastra nga një ose më shumë sëmundje të listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronja "b", të këtij ligji, për të gjithë territorin e vendit ose në zona të caktuara ose në ndarjet e tij:

a) harton një program për çrrënjësjen e sëmundjes së listuar ose që provon se sëmundja e listuar nuk është e pranishme. Ky program i detyrueshëm i çrrënjësjes përfshin të gjitha popullatat e kafshëve të prekshme nga sëmundja e listuar në fjalë dhe zbatohet deri në plotësimin e kushteve për dhënien e statusit i pastër nga sëmundja në fjalë në të gjithë territorin ose në një zonë të caktuar, në përputhje me nenin 36, pika 1, të këtij ligji, ose në një ndarje, në përputhje me nenin 37, pika 2, të këtij ligji;

b) dërgon në Komisionin Evropian për njoftim, kur i kërkohet, projektprogramin e çrrënjësjes së detyrueshme të hartuar sipas këtij neni.

2. Autoriteti kompetent qendror për zonat që nuk janë të pastra dhe që nuk njihen si të pastra nga një ose më shumë sëmundje të listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronja "c", mund të vendosë të hartojë një program për çrrënjësjen e sëmundjes së listuar. Ky program opsional i çrrënjësjes zbatohet në popullatat e kafshëve të prekshme nga sëmundja në

fjalë dhe shtrihet në një pjesë të territorit, zonë ose ndarje të tij.

Autoriteti kompetent qendror i dërgon Komisionit Evropian, për njoftim, projektprogramin opsional të çrrënjësjes, me qëllim që Komisioni Evropian të njohë garancitë në fushën e shëndetit të kafshëve, që i jepen për lëvizjen e kafshëve ose produkteve për sëmundjen në fjalë, kur i kërkohet.

Një program i tillë opsional i çrrënjësjes zbatohet deri kur:

a) të jenë plotësuar kushtet për dhënien e statusit "i pastër nga sëmundja" për të gjithë territorin ose një zonë sipas nenit 36, pika 1, të këtij ligji, ose për një ndarje sipas nenit 37, pika 2, të këtij ligji; ose

b) të vendoset se kushtet për dhënien e statusit "i pastër nga sëmundja" nuk mund të arrihen dhe se programi nuk arrin më qëllimin e tij; ose

c) autoriteti kompetent tërhiqet nga zbatimi i programit.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, sipas rastit, miraton, nëse plotësohen kushtet e përcaktuara në këtë krye:

a) projektprogramet e çrrënjësjes së detyrueshme, të hartuara sipas pikës 1 të këtij neni;

b) projektprogramet opsionale të çrrënjësjes, të hartuara sipas pikës 2 të këtij neni.

4. Në rastet e urgjencës së mirargumentuar për një sëmundje të listuar, që paraqet një risk me një ndikim shumë të rëndësishëm, ministri miraton me urgjencë programin e çrrënjësjes së detyrueshme me zbatim të menjëhershëm, sipas pikës 3, shkronja "a", të këtij neni.

Për arsye të mirargumentuara, në rastet kur Komisioni Evropian kërkon ndryshime në projektprogramin e dërguar të çrrënjësjes ose shfuqizon një program çrrënjësjeje të miratuar më parë sipas pikës 3, shkronjat "a" dhe "b", autoriteti kompetent qendror i propozon ministrit ndryshime ose shfuqizime, sipas rastit, në programet e çrrënjësjes sipas pikës 3, shkronjat "a" dhe "b", të këtij neni.

5. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton programet afatgjata të kontrollit të sëmundjeve, objektivat e ndërmjetëm e përfundimtarë për sëmundjet specifike dhe periudhën e zbatimit të programeve të çrrënjësjes.



Neni 32

Masat që përfshihen në programet e çrrënjësjes së detyrueshme dhe opsionale

1. Programet e çrrënjësjes përmbajnë të paktën masat e mëposhtme:

a) masat e kontrollit të sëmundjes për çrrënjësin e agjentit të sëmundjes nga stabilimentet, zonat dhe ndarjet, në të cilat është shfaqur sëmundja, si dhe për të parandaluar riinfektimin;

b) survejancën që kryhet në përputhje me rregullat e përshkruara nga neni 26 deri në nenin 30 të këtij ligji, për të treguar:

i. efikasitetin e masave të kontrollit të sëmundjes të përshkruara në shkronjën “a” të kësaj pike;

ii. mungesën e sëmundjes së listuar;

c) masat e kontrollit të sëmundjes që merren në rastet kur rezultatet e survejancës tregojnë për praninë e sëmundjes.

2. Ministri miraton me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, me qëllim garantimin e efikasitetit të programeve të çrrënjësjes, rregullat që përmbajnë masat e mëposhtme:

a) masat e kontrollit të sëmundjes, sipas pikës 1, shkronja “a”, të këtij neni;

b) masat e kontrollit të sëmundjes që merren për të shmangur riinfektimin e popullatës së kafshëve të synuara me sëmundjen në fjalë, në stabilimentet, zonat dhe ndarjet;

c) hartimin e programit të survejancës, mjetet, metodat diagnostike, frekuencën, intensitetin, popullatën e kafshëve të synuar nga sëmundja në fjalë dhe mënyrat e kampionimit;

ç) masat e kontrollit të sëmundjes që merren në rastet kur rezultatet e survejancës tregojnë për praninë e sëmundjes së listuar, sipas pikës 1, shkronja “c”, të këtij neni;

d) kriteret e vaksinimit, kur ky është i rëndësishëm dhe i nevojshëm për sëmundjen në fjalë dhe speciet e kafshëve të prekshme.

Neni 33

Përmbajtja e kërkesës drejtuar Komisionit Evropian për njohjen e programeve të çrrënjësjes së detyrueshme dhe atyre opsionale, ku kërkohen nga Komisioni ose në zbatim të marrëveshjeve dypalëshe

Autoriteti kompetent qendror, në kërkesën që i paraqet Komisionit Evropian për njohjen e programeve të çrrënjësjes së detyrueshme dhe opsionale, në përputhje me nenin 31, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji, jep informacionet e mëposhtme:

a) një përshkrim të situatës epidemiologjike të sëmundjes së listuar për të cilën është hartuar programi i çrrënjësjes së detyrueshme ose opsionale;

b) përshkrimi dhe kufizimi i zonës gjeografike dhe administrative ose ndarjeve për sëmundjen e listuar për të cilën është hartuar programi i çrrënjësjes së detyrueshme ose opsionale;

c) një përshkrim të masave të kontrollit të sëmundjeve, të parashikuara në programin e çrrënjësjes së detyrueshme sipas nenit 32, pika 1, të këtij ligji, dhe rregullave të miratuara për programet e çrrënjësjes opsionale sipas nenit 32, pika 2, të këtij ligji;

ç) një përshkrim të organizimit, të mbikëqyrjes dhe të roleve të palëve të përfshira në zbatimin e programit të çrrënjësjes;

d) kohëzgjatjen e parashikuar të programit të çrrënjësjes;

dh) objektivat e ndërmjetëm dhe strategjitë e kontrollit të sëmundjeve për zbatimin e programit të çrrënjësjes.

Neni 34

Raportimi në Komisionin Evropian

Autoriteti kompetent qendror dërgon në Komisionin Evropian, kur i kërkohet, informacionin për zbatimin e programeve të çrrënjësjes:

a) raportet, që i mundësojnë Komisionit Evropian të monitorojë arritjen e objektivave të ndërmjetëm të programeve të çrrënjësjes, që janë në zbatim, sipas nenit 33, shkronja “dh”, të këtij ligji;

b) një raport përfundimtar me përmbylljen e programit të çrrënjësjes në fjalë.



Neni 35

Rregullat për raportimin e rezultateve të programeve të çrrënjësjes

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, përcakton rregullat lidhur me informacionet, formatin dhe kërkesat procedurale të përcaktuara nga neni 31 deri në nenin 34 të këtij ligji, për sa i përket:

- a) paraqitjes për miratim të projektprogrameve të çrrënjësjes së detyrueshme dhe opsionale;
- b) treguesit të performancës;
- c) raportimit, kur i kërkohet, në Komisionin Evropian të rezultateve të zbatimit të programeve të çrrënjësjes së detyrueshme ose opsionale.

KREU IV

STATUSI “I PASTËR NGA SËMUNDJA”

Neni 36

Statusi “i pastër nga sëmundja” për të gjithë territorin dhe zona të caktuara

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, jep statusin “i pastër” për një ose më shumë nga sëmundjet e listuara në nenin 9, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji, për një ose më shumë nga speciet e kafshëve të listuara, për të gjithë territorin e vendit ose për një ose më shumë zona, me kusht që të plotësohen një ose më shumë nga kushtet e mëposhtme:

a) asnjë nga speciet e listuara të kafshëve për sëmundjen për të cilën jepet statusi “i pastër nga sëmundja” nuk gjendet në territorin e vendit ose në zonën apo në zonat për të cilat jepet statusi;

b) është e njohur se agjenti i sëmundjes nuk është i aftë të mbijetojë në të gjithë territorin e vendit, në zonën apo në zonat për të cilat jepet statusi, sipas kritereve të përcaktuara në nenin 39, shkronja “a”, nënndarja “ii”, të këtij ligji;

c) në rastin e sëmundjeve të listuara, të cilat transmetohen vetëm nga vektorët, asnjë nga vektorët nuk gjendet në vend ose është e njohur se vektori nuk është i aftë të mbijetojë në territorin e vendit, në zonën apo zonat për të cilat jepet statusi, sipas kritereve të përcaktuara në nenin 39, shkronja “a”, nënndarja “ii”, të këtij ligji;

ç) statusi “i pastër nga sëmundja” provohet nga:

i. një program i çrrënjësjes i zbatuar sipas përcaktimeve të nenit 32, pika 1, të këtij ligji dhe rregullave të miratuara në zbatim të nenit 32, pika 2; ose

ii. të dhënat historike dhe të dhënat e marra nga survejanca.

2. Autoriteti kompetent qendror mund t’i kërkojë Komisionit Evropian njohjen e statusit “i pastër nga sëmundja” duke e shoqëruar me informacione që provojnë se janë plotësuar kushtet për njohjen e statusit “i pastër nga sëmundja”, të përcaktuara në pikën 1 të këtij neni.

3. Autoriteti kompetent qendror në disa raste të veçanta mund t’i kërkojë ministrit dhënien e statusit “i pastër nga sëmundja” për një ose më shumë nga sëmundjet e listuara në nenin 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, dhe veçanërisht për njohjen e statusit “i pastër pa vaksinim” për të gjithë territorin e vendit ose për një ose më shumë zona, me kusht që të jenë plotësuar kushtet si vijon:

a) statusi “i pastër nga sëmundja” provohet nga:

i. një program i çrrënjësjes i zbatuar për rregullat sipas përshkrimeve të nenit 32, pika 1, të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 32, pika 2 të këtij ligji; ose

ii. të dhënat historike dhe të dhënat e marra nga survejanca;

b) është treguar se vaksinimi kundër sëmundjes do të sillte kosto më të larta se kostot që do të rridhnin nga ruajtja e statusit “i pastër nga sëmundja” pa përdorur vaksinimin.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, miraton dhënien e statusit “i pastër nga sëmundja” ose të statusit të zonës së pavaksinuar, kur plotësohen kushtet e pikave 1 dhe 2 të këtij neni dhe, nëse është e nevojshme, kushtet e pikës 3 të këtij neni.

5. Në vijim të përgjigjes nga ana e Komisionit Evropian, në përputhje me kërkesën e parashikuar në pikën 2 të këtij neni, ministri, me propozim të autoritetit kompetent qendror:

a) konfirmon ose shfuqizon statusin “i pastër nga sëmundja” për vendin ose zonën përkatëse, në varësi të miratimit ose mosmiratimit të kërkesës nga Komisioni Evropian;

b) konfirmon sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji, për të cilat jepet statusi i pastër për vendin ose zonat në fjalë.



Neni 37 Ndarjet

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund t'i jap statusin "i pastër nga sëmundja" për ndarjet për sëmundjet e listuara në nenin 9, pika 1, shkronja "a", të këtij ligji dhe ruajtjen e statusit "i pastër nga sëmundja" për një ndarje në rastin e shpërthimit të një ose më shumë sëmundjeve të listuara në territorin e vendit, me kusht që:

a) hyrja e sëmundjes së listuar ose e sëmundjeve të listuara për të cilat jepet statusi, mund të parandalohet në mënyrë efikase për ndarjet, duke mbajtur parasysh profilin e sëmundjes;

b) ndarja për të cilin jepet statusi "i pastër nga sëmundja" është pjesë e një sistemi të vetëm të përbashkët të menaxhimit të biosigurisë, i cili garanton statusin "i pastër nga sëmundja" për të gjitha stabilimentet që janë pjesë e tij; dhe

c) ndarja për të cilin jepet statusi "i pastër nga sëmundja" është miratuar paraprakisht nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare për qëllime të lëvizjes së kafshëve dhe produkteve të tyre, në përputhje me:

i. nenet 99 dhe 100 të këtij ligji për ndarjet që mbajnë kafshë të tokës dhe produktet e tyre;

ii. nenet 183 dhe 184 të këtij ligji për ndarjet që mbajnë kafshët e akuakulturës dhe produktet e tyre.

2. Autoriteti kompetent qendror ka të drejtë t'i kërkojë Komisionit Evropian njohjen e statusit "i pastër nga sëmundja" për ndarjet për një ose më shumë nga sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat "b" dhe "c", të këtij ligji, me kusht që:

a) hyrja në ndarjet e sëmundjes së listuar ose e sëmundjeve të listuara për të cilat jepet statusi, mund të parandalohet në mënyrë efikase, duke mbajtur parasysh profilin e sëmundjes;

b) plotësohen një ose më shumë nga kushtet që vijojnë:

i. plotësohen kushtet e përcaktuara në nenin 36, pika 1, të këtij ligji;

ii. stabilimentet e ndarjet për të cilat jepet statusi kanë filluar ose rifilluar aktivitetet e tyre dhe kanë ndërtuar një sistem të përbashkët të menaxhimit të biosigurisë, i cili garanton statusin "i pastër nga sëmundja" për ndarjen;

c) ndarja për të cilin jepet statusi është pjesë e një sistemi të vetëm të përbashkët të menaxhimit të biosigurisë, i projektuar për të garantuar statusin "i

pastër nga sëmundja" për të gjitha stabilimentet që bëjnë pjesë në atë sistem; dhe

ç) ndarja për të cilin jepet statusi "i pastër nga sëmundja" është miratuar paraprakisht nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare për qëllime të lëvizjes së kafshëve dhe produkteve të tyre, në përputhje me:

i. nenet 99 dhe 100 të këtij ligji për ndarjet që mbajnë kafshë të tokës dhe produktet e tyre;

ii. nenet 183 dhe 184 të këtij ligji për ndarjet që mbajnë kafshë të akuakulturës dhe produktet e tyre.

3. Kërkesa që autoriteti kompetent qendror i paraqet Komisionit Evropian për njohjen e statusit "i pastër nga sëmundja" për ndarjet, sipas pikave 1 dhe 2 të këtij neni, përmban informacione që provojnë se janë plotësuar kushtet për njohjen e statusit "i pastër nga sëmundja".

4. Pas marrjes së përgjigjes nga ana e Komisionit Evropian lidhur me kërkesën sipas pikës 2 të këtij neni, ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror:

a) konfirmon statusin "i pastër nga sëmundja" për ndarjet në fjalë ose heq statusin e dhënë në rastet kur Komisioni Evropian nuk e ka miratuar kërkesën;

b) konfirmon sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat "a", "b" dhe "c", të këtij ligji për të cilat jepet statusi "i pastër" për ndarjet në fjalë.

5. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, miraton rregulla shtesë të hollësishme që plotësojnë rregullat e përshtuara në këtë nen, për sa u përket:

a) rregullave për dhënien e statusit "i pastër nga sëmundja" për ndarjet, në përputhje me pikat 1 dhe 2 të këtij neni, mbështetur në profilin e sëmundjeve të listuara të përshtuara në nenin 9, pika 1, shkronjat "a", "b" dhe "c", të këtij ligji, për të paktën:

i. rezultatet eurvejancës dhe provat e tjera të nevojshme për të vërtetuar statusin "i pastër nga sëmundja";

ii. masat e biosigurisë;

b) rregullave të hollësishme mbi të cilat autoriteti kompetent qendror mbështetet për vlerësimin për dhënien e statusit "i pastër nga sëmundja" për ndarjet, sipas pikave 1 dhe 2 të këtij neni; dhe

c) rregullat lidhur me ndarjeve që ndodhen në zonat kufitare, ku për garantimin e statusit "i pastër nga sëmundja" për ndarjet në fjalë kërkohet



bashkëpunimi me autoritetin kompetent të shtetit kufitar.

Neni 38

Listat e zonave ose të ndarjeve me statusin “i pastër nga sëmundja”

Autoriteti kompetent qendror harton dhe mban një listë të përditësuar të zonave me statusin “i pastër nga sëmundja”, sipas dispozitave të nenit 36, pikat 1 dhe 3, të këtij ligji, dhe të ndarjeve me statusin “i pastër nga sëmundja”, sipas dispozitave të nenit 37, pika 1 dhe 2, të këtij ligji, kur është e mundur.

Këto lista bëhen publike nga autoriteti kompetent qendror.

Autoriteti kompetent qendror, me qëllim që t’ua bëjë të ditur shteteve anëtare të Bashkimit Evropian listën e zonave ose të ndarjeve me statusin “i pastër nga sëmundja”, mund t’i dërgojë Komisionit Evropian listën në fjalë.

Neni 39

Rregullat e hollësishme për dhënien e statusit “i pastër nga sëmundja”

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton rregullat e hollësishme për dhënien e statusit “i pastër nga sëmundja” lidhur me:

a) rregullat e hollësishme për dhënien e statusit “i pastër nga sëmundja” për vendin dhe zona të caktuara, mbështetur në profilet e ndryshme të sëmundjes, për sa u përket:

i. kritereve që përdoren për të vërtetuar deklarin se asnjë nga speciet e listuara të kafshëve nuk ndodhet në vend ose nuk është në gjendje të mbijetojë në territorin e vendit dhe provave, që jepen në mbështetje të këtyre deklarimeve, sipas nenit 36, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji;

ii. kritereve që përdoren dhe provave të kërkuara në mbështetje të deklaratës se një agjent i sëmundjes ose vektor i sëmundjes nuk është në gjendje të mbijetojë, sipas nenit 36, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji;

iii. kritereve që përdoren dhe kushteve që plotësohen për të përcaktuar statusin “i pastër” nga sëmundja në fjalë, sipas nenit 36, pika 1, shkronja “ç” të këtij ligji;

iv. rezultateve tëurvejancës dhe provave të tjera të nevojshme për të vërtetuar statusin “i pastër nga sëmundja”;

v. masave të biosigurisë;

vi. kufizimeve dhe kushteve për vaksinimin në vend ose në zona që kanë statusin “i pastër nga sëmundja”;

vii. përcaktimit të zonave që ndajnë zonat me statusin “i pastër nga sëmundja” ose zonave ku vijon të zbatohet një program i çrrënjësjes nga zonat ku zbatohen masat kufizuese (“zonat tampon”);

viii. zonave kufitare, që, për shkak të vendndodhjes gjeografike, mund të përfshihen në zona mbi të cilat mund të vendosen masa kufizuese nga shtetet kufitare;

b) rregullat për përjashtimin nga kërkesat për dhënien e statusit “i pastër nga sëmundja”, në përputhje me nenin 36, pika 1, të këtij ligji, për një ose më shumë sëmundje të listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji, në rastet kur dhënia e statusit “i pastër nga sëmundja” bëhet në zbatim të rregullave të hollësishme të miratuara sipas shkronjës “a” të këtij neni;

c) informacionet që autoriteti kompetent qendror duhet t’i japë Komisionit Evropian në mbështetje të kërkesës për marrjen e statusit “i pastër nga sëmundja”.

Neni 40

Dhënia e informacioneve për statusin “i pastër nga sëmundja”

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, duhet të përcaktojë rregullat për kërkesat e hollësishme lidhur me informacionet e nevojshme, në mbështetje të dhënies së statusit “i pastër nga sëmundja” për vendin, zonat dhe ndarjet, në përputhje me kërkesat e përcaktuara nga nenet 36 deri në nenin 39, si dhe formatin e procedurat për:

a) kërkesa për njohjen e statusit “i pastër nga sëmundja” për zona të caktuara dhe ndarje;

b) shkëmbimin e informacionit me Komisionin Evropian dhe shtete të tjera për statusin “i pastër nga sëmundja” të vendit, zonave të caktuara dhe ndarjeve.



Neni 41

Ruajtja e statusit “i pastër nga sëmundja”

1. Autoritetet kompetente janë përgjegjëse për ruajtjen e statusit “i pastër nga sëmundja” për vendin, zona të tij dhe ndarjet, për sa kohë:

a) vijojnë të plotësohen kushtet e njohjes së statusit “i pastër nga sëmundja”, të përshkruara në nenet 36, pika 1, 37, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji, si dhe në rregullat e përcaktuara në zbatim të pikës 3 të këtij neni dhe të nenit 39 të këtij ligji;

b) rezultatet e planit të survejancës, të hartuar sipas kërkesave të nenit 27 të këtij ligji tregojnë se territori i vendit, zona të tij ose ndarjet vijojnë të mbeten të pastra nga sëmundja e listuar për të cilën është dhënë statusi “i pastër nga sëmundja”;

c) zbatohen kufizime ndaj lëvizjes së kafshëve dhe, kur është e nevojshme, edhe produkteve që rrjedhin prej tyre, të specieve të listuara për sëmundjet e listuara për të cilat është dhënë statusi “i pastër nga sëmundja”, për territorin e vendit, zonat ose ndarjet në fjalë, në përputhje me rregullat e përcaktuara në pjesët IV dhe V;

ç) zbatohen masa të tjera të biosigurisë për të parandaluar futjen e sëmundjes së listuar për të cilën është dhënë statusi “i pastër nga sëmundja”.

2. Autoriteti kompetent qendror njofton menjëherë Komisionin Evropian nëse kushtet e përcaktuara në pikën 1 të këtij neni për ruajtjen e statusit “i pastër nga sëmundja” nuk plotësohen më.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, miraton rregullat lidhur me kushtet për ruajtjen e statusit “i pastër nga sëmundja” për sa i përket:

a) survejancës, sipas pikës 1, shkronja “b”, të këtij neni;

b) masave të biosigurisë, sipas pikës 1, shkronja “ç”, të këtij neni.

Neni 42

Pezullimi, heqja dhe ridhënia e statusit “i pastër nga sëmundja”

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, kur ky i fundit ka dijeni ose ka arsye për të dyshuar se është shkelur ndonjë prej kushteve për ruajtjen e statusit “i pastër nga sëmundja” të vendit, zonës ose ndarjet të tij, në mënyrë të menjëhershme:

a) pezullon ose kufizon, nëse nevojitet sipas riskut, lëvizjet e specieve të listuara për sëmundjet e listuara për të cilat është dhënë statusi “i pastër nga sëmundja”, në drejtim të shteteve të tjera, zonave ose ndarjeve, që kanë një status shëndetësor më të lartë lidhur me atë sëmundje të listuar;

b) zbatohen masat e kontrollit të sëmundjeve sipas kërkesave të pjesës III, titulli II, të këtij ligji, kur është e rëndësishme për të parandaluar përhapjen e një sëmundjeje të listuar për të cilën është dhënë statusi “i pastër nga sëmundja”.

2. Masat e përshkruara në pikën 1 të këtij neni hiqen nëse nga hetimi i mëtejshëm konfirmohet se:

a) shkelja e dyshuar nuk ka ndodhur; ose

b) shkelja e dyshuar nuk ka pasur pasoja të rënda dhe autoriteti kompetent mund të garantojë se kushtet për ruajtjen e statusit “i pastër nga sëmundja” janë plotësuar përsëri.

3. Kur hetimi i mëtejshëm i kryer nga autoriteti kompetent konfirmon se ka pasur një shpërthim të sëmundjes së listuar për të cilën është dhënë statusi “i pastër nga sëmundja”, ose se ka pasur shkelje të tjera të rënda të kushteve për ruajtjen e statusit “i pastër nga sëmundja”, sipas nenit 41, pika 1, të këtij ligji, ose kur ka një probabilitet të lartë që kjo të ketë ndodhur, autoriteti kompetent qendror i kërkon ministrit heqjen e statusit “i pastër” nga sëmundja në fjalë pa vonesa të panevojshme dhe njofton menjëherë Komisionin Evropian për heqjen e statusit.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, duhet të shfuqizojë, pa vonesa të panevojshme, statusin “i pastër nga sëmundja” për të gjithë vendin ose një zonë të caktuar, të dhënë në përputhje me nenin 36, pika 4, ose statusin “i pastër nga sëmundja” për një ndarje, të dhënë në përputhje me nenin 37, pika 4, të këtij ligji, në rastet kur:

a) autoriteti kompetent qendror arrin në përfundimin se kushtet për ruajtjen e statusit “i pastër nga sëmundja” nuk plotësohen më;

b) Komisioni Evropian nuk miraton kërkesën për dhënie të statusit “i pastër nga sëmundja”;

c) Komisioni Evropian kërkon heqjen e statusit “i pastër nga sëmundja”.

5. Për rastet e urgjencave të mirargumentuara dhe që kërkojnë ndërhyrje të menjëhershme, kur sëmundja e listuar e përshkruar në pikën 3 të këtij neni përhapet me shpejtësi të lartë dhe mbart riskun e pasojave shumë të rënda për shëndetin e kafshëve



ose shëndetin publik, në ekonomi ose shoqëri, ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton masa me zbatim të menjëhershëm.

6. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror dhe në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton rregullat lidhur me pezullimin, heqjen dhe ridhënien e statusit “i pastër nga sëmundja”, sipas pikave 1 dhe 2 të këtij neni.

PJESA III NDËRGJEGJËSIMI, PËRGATITJA DHE KONTROLI I SËMUNDJEVE

TTULLI I

KREU I PLANET E KONTINGJENCËS DHE USHTRIMET E SIMULIMIT

Neni 43

Planet e kontingjencës

1. Autoriteti kompetent qendror, pas konsultimit me ekspertët e fushës dhe palët përkatëse të interesuara, harton e përditëson planet e kontingjencës dhe, kur është e nevojshme, manualët dhe udhëzimet e hollësishme, që përmbajnë masat që merren në vend, në rast të shfaqjes së një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, ose të një sëmundjeje emergjente, me qëllim që të garantohet një nivel i lartë i ndërgjegjësimit dhe i përgatitjes, si dhe aftësisë për të reaguar në mënyrë të shpejtë ndaj sëmundjeve.

2. Këto plane të kontingjencës dhe, kur është e aplikueshme, manualët dhe udhëzimet e hollësishme përmbajnë të paktën si më poshtë:

a) përcaktimin e një zinxhiri komandimi brenda autoriteteve kompetente dhe me autoritetet e tjera publike për të garantuar një proces vendimmarrjeje të shpejtë dhe efikas në nivel kombëtar e vendor;

b) mënyrën e bashkëpunimit të autoritetit kompetent me autoritetet e tjera publike dhe palët përkatëse të përfshira për të garantuar marrjen e masave në mënyrë të përshtatshme dhe të bashkërenduar;

c) aksesin të:

i. strukturat;

ii. laboratorët;

iii. pajisjet;

iv. personeli;

v. fondet e urgjencës;

vi. të gjitha materialet e tjera dhe burimet e përshtatshme, të nevojshme për çrrënjosjen e shpejtë dhe efikase të sëmundjeve të listuara në nenin 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, ose të sëmundjeve emergjente;

ç) njësi dhe grupe ekspertësh me njohuritë e nevojshme për të ndihmuar autoritetin kompetent qendror si vijon:

i. një njësi funksionale të kontrollit të sëmundjeve në nivel kombëtar;

ii. njësi vendore të kontrollit të sëmundjeve sipas ndarjes administrative dhe gjeografike të vendit;

iii. grupe operacionale ekspertësh;

d) zbatimin e masave të kontrollit të sëmundjeve të parashikuara në titullin II, kreu I, të këtij ligji për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, dhe për sëmundjet emergjente;

dh) rregullat për vaksinimin urgjent, kur nevojitet;

e) parimet për përcaktimin e kufijve gjeografikë të zonave mbi të cilat vendosen masat kufizuese, të përcaktuara nga autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare në përputhje me nenin 64, pika 1, të këtij ligji;

ë) bashkëpunimin me shtetet kufitare, kur është e nevojshme.

Neni 44

Miratimi i planeve të kontingjencës

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, do të miratojë planet e kontingjencës për sëmundje të caktuara dhe masat e nevojshme për zbatimin e tyre në vend, sipas nenit 43, pika 1, të këtij ligji.

Neni 45

Ushtrime simulimi

1. Autoritetet kompetente marrin masa që të kryhen ushtrime simulimi në intervale të rregullta ose përshtatshme për planet e kontingjencës, të parashikuara në nenin 43, pika 1, të këtij ligji:

a) për të garantuar një nivel të lartë të ndërgjegjësimit, përgatitjes dhe aftësisë për të reaguar në mënyrë të shpejtë, në rast të shfaqjes së sëmundjes në vend;

b) për të kontrolluar funksionimin e planeve të kontingjencës.



2. Ushtrimet e simulimit kryhen në bashkëpunim të ngushtë me autoritetet kompetente të shteteve kufitare, kur është e realizueshme dhe e përshtatshme.

3. Autoriteti kompetent qendror përgatit një raport për rezultatet kryesore të ushtrimeve të simulimit të zhvilluara, të cilin, sipas kërkesës, mund t'ua paraqesë Komisionit Evropian ose autoriteteve kompetente të shteteve të tjera.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, kur është e përshtatshme dhe e nevojshme, do të përcaktojë rregullat lidhur me zbatimin praktik të ushtrimeve të simulimit në Shqipëri, për sa i përket:

a) frekuencës së ushtrimeve të simulimit;

b) ushtrimeve të simulimit, që kryhen për një ose më shumë sëmundje të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji.

KREU II

PËRDORIMI I PRODUKTEVE MJEKËSORE VETERINARE PËR PARANDALIMIN DHE KONTROLLIN E SËMUNDJEVE

Neni 46

Përdorimi i produkteve mjekësore veterinarë për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve

1. Autoriteti kompetent qendror mund të marrë masa lidhur me përdorimin e produkteve mjekësore veterinarë për sëmundjet e listuara, me qëllim që të garantojë parandalimin e kontrollin e këtyre sëmundjeve në mënyrën më efikase të mundshme, me kusht që këto masa të jenë të përshtatshme ose të nevojshme.

Këto masa mund të përfshijnë:

a) ndalimet dhe kufizimet në përdorimin e produkteve mjekësore veterinarë;

b) përdorimin e detyrueshëm të produkteve mjekësore veterinarë.

2. Autoriteti kompetent qendror, në vendimarrjen, nëse do të përdorë ose jo, si dhe mënyrën e përdorimit të produkteve mjekësore veterinarë, si masë parandalimi dhe kontrolli për një sëmundje të listuar të dhënë, mban parasysh:

a) profilin e sëmundjes;

b) përhapjen e sëmundjes së listuar:

i. në vend;

ii. në shtetet e tjera;

iii. në shtetet kufitare, nëse është e nevojshme;

iv. në shtetet e tjera dhe territoret e tyre nga ku importohen në Shqipëri kafshët e produktet;

c) disponueshmërinë e produkteve mjekësore veterinarë, efikasitetin e tyre dhe riskun që lidhet me to;

ç) ekzistencën e testeve diagnostike për zbulimin e infeksioneve në kafshët e trajtuara me produktet mjekësore veterinarë në fjalë;

d) ndikimin ekonomik dhe social për mirëqenien e kafshëve dhe ndikimin në mjedis të përdorimit të produkteve mjekësore veterinarë në fjalë, përkundrejt strategjive të tjera të parandalimit dhe të kontrollit të sëmundjeve.

3. Autoriteti kompetent qendror merr masat e duhura parandaluese lidhur me përdorimin e produkteve mjekësore veterinarë për veprimtari kërkimore-shkencore ose për qëllime të zhvillimit dhe të testimit të tyre në kushte të kontrolluara, në mbrojtje të shëndetit të kafshëve dhe të shëndetit publik.

Neni 47

Rregulla të hollësishme për përdorimin e produkteve mjekësore veterinarë

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror dhe në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë rregulla të hollësishme lidhur me masat e mundshme të përshtatshme e të nevojshme, mbështetur në kriteret e vendosura në nenin 46, për sa u përket:

a) ndalimeve dhe kufizimeve në përdorimin e produkteve mjekësore veterinarë;

b) kushteve specifike për përdorimin e produkteve mjekësore veterinarë për një sëmundje të listuar të dhënë;

c) masave për zbutjen e riskut, për të parandaluar përhapjen e sëmundjeve të listuara nëpërmjet kafshëve të trajtuara me produkte mjekësore veterinarë ose produkteve të rrjedhura nga kafshë të tilla;

ç) survejancës për sëmundjet e listuara në fjalë pas përdorimit të vaksinave dhe produkteve mjekësore veterinarë të tjera.

2. Në hartimin e rregullave të përshkruara në pikën 1 të këtij neni, mbahen parasysh kriteret e përcaktuara në nenin 46, pika 2, të këtij ligji.



3. Për rastet e urgjencave të mirargumentuara dhe që kërkojnë ndërhyrje të menjëhershme, do të zbatohen rregullat e përcaktuara në pikën 1 të këtij neni.

KREU III BANKA E ANTIGJENËVE, VAKSINAVE DHE REAGENTËVE DIAGNOSTIKË

Neni 48

Krijimi i bankës së antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë

1. Për sëmundjet e listuara në nenin 9, pika 1, shkronja “a”, për të cilat vaksinimi nuk është i ndaluar sipas nenit 47, ministri mund të vendosë për krijimin e bankës së antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë dhe cakton institucionin përgjegjës për administrimin e saj, për ruajtjen dhe zëvendësimin e rezervave të një ose më shumë prej produkteve biologjike të mëposhtme:

- a) antigjenëve;
- b) vaksinave;
- c) kulturave mëmë të shtameve vaksinale;
- ç) reagentëve diagnostikë.

2. Institucioni përgjegjës për administrimin e bankës së antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë të përshkruar në pikën 1 të këtij neni garanton:

a) ruajtjen në bankë të rezervave të mjaftueshme për llojet e përshtatshëm të antigjenëve, vaksinave, shtameve vaksinale dhe reagentëve diagnostikë për sëmundjen e listuar në fjalë, duke marrë parasysh nevojat e vendit, të vlerësuara këto në kuadrin e planeve të kontingjencës, të përshkruara në nenin 43, pika 1, të këtij ligji;

b) furnizimin e rregullt dhe zëvendësimin në kohën e duhur të antigjenëve, vaksinave, shtameve vaksinale dhe reagentëve diagnostikë;

c) ruajtjen dhe lëvizjen në përputhje me kërkesat e duhura të biosigurisë dhe të bioizolimit, të përshkruara në nenin 16, pika 1, të këtij ligji, dhe në përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 16, pika 2, të këtij ligji.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror dhe në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton rregullat për:

a) menaxhimin, ruajtjen dhe zëvendësimin e rezervave të bankës së antigjenëve, vaksinave dhe

reagentëve diagnostikë, sipas pikave 1 dhe 2 të këtij neni;

b) kërkesat në fushën e biosigurisë/sigurimit dhe bioizolimit për funksionimin e bankës sipas nenit 16, pika 1, dhe duke mbajtur parasysh rregullat e miratuara në zbatim të nenit 16, pika 2, të këtij ligji.

Neni 49

Bashkëpunimi me Komisionin Evropian për furnizimin nga bankat e tij të antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë

Autoriteti kompetent qendror bashkëpunon, në rast nevojë dhe emergjent, me Komisionin Evropian për furnizimin me produktet biologjike të përshkruara në nenin 48, pika 1, të këtij ligji, nga bankat e antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë, me qëllim parandalimin e përhapjes së sëmundjes në vend, në shtetet anëtare të Bashkimit Evropian, si dhe në shtetet kufitare, sipas rastit.

Neni 50

Rregulla për funksionimin e bankës së antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton rregullat për funksionimin e bankës së antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë, veçanërisht për produktet biologjike të përshkruara në nenin 48, pika 1, të këtij ligji:

a) përcakton se cilat produkte biologjike duhet të përfshihen në bankën e antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë dhe cilat nga sëmundjet e listuara në nenin 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji;

b) llojet e produkteve biologjike që duhet të përfshihen në bankën e antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë, si dhe sasinë për secilën sëmundje të listuar specifike sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji për të cilën është krijuar banka;

c) rregullat për sa i përket furnizimit, ruajtjes dhe zëvendësimit të këtyre produkteve biologjike;

ç) shpërndarjen e këtyre produkteve biologjike nga banka e antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë në territorin e vendit;

d) rregullat procedurale dhe teknike për përfshirjen e këtyre produkteve biologjike në



bankën e antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë dhe kërkesën për përdorimin e tyre.

2. Për rastet e urgjencave të mirargumentuara dhe që kërkojnë ndërhyrje të menjëhershme, kur sëmundja e listuar mbart riskun e pasojave shumë të rënda, ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, do të përcaktojë masa me zbatim të menjëhershëm.

Neni 51

Konfidencialiteti i informacionit për sa i përket bankës së antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë

Informacionet për sasinë dhe nëntipat e produkteve biologjike të përshkruara në nenin 48, pika 1, të këtij ligji, që ruhen në bankën e antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë, janë konfidenciale dhe nuk bëhen publike.

Neni 52

Banka e antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë

1. Banka kombëtare e antigjenëve, vaksinave dhe reagentëve diagnostikë përmbush kërkesat në fushën e biosigurisë/sigurimit dhe bioizolimit, të përshkruara në nenin 16, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 16, pika 2, dhe të nenit 48, pika 3, shkronja “b”, të këtij ligji.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, do të përcaktojë rregullat për përmbajtjen, frekuencën dhe formatin e informacionit që jepet.

TITULLI II

MASAT E KONTROLLIT TË SËMUNDJEVE PËR SËMUNDJET E LISTUARA SIPAS NENIT 9, PIKA 1, SHKRONJA “A”, TË KËTIJ LIGJI

KREU I

MASAT E KONTROLLIT TË SËMUNDJEVE PËR SËMUNDJET E LISTUARA SIPAS NENIT 9, PIKA 1, SHKRONJA “A”

Seksioni 1

Masat e kontrollit të sëmundjeve në rast dyshimi për praninë e një sëmundjeje të listuar në kafshët e mbajtura

Neni 53

Detyrimet e operatorëve dhe personave të tjerë dhe personave juridikë të interesuar

1. Operatorët dhe personat fizikë dhe personat juridikë të interesuar, në rast dyshimi për praninë e njëres prej sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, në kafshët e mbajtura, janë të detyruar të njoftojnë sipas nenit 18, pika 1, të këtij ligji. Pas njoftimit, në pritje të masave të kontrollit të sëmundjeve që merren nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në përputhje me nenet 54, pika 1, dhe 55, pika 1, operatorët dhe personat fizikë dhe personat juridikë të interesuar marrin masat e kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në nenin 55, pika 1, shkronjat “c”, “ç” dhe “d”, të këtij ligji, me qëllim parandalimin e përhapjes të asaj sëmundjeje të listuar nga kafshët, stabilimentet dhe vendet e infektuara, që janë nën përgjegjësinë e tyre, të kafshët e tjera të paprekura ose të njerëzit.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton rregulla të hollësishme për masat plotësuese të kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni.

Neni 54

Hetimi nga autoriteti kompetent në rast dyshimi për praninë e një sëmundjeje të listuar

1. Në rast dyshimi të pranisë së një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji,



në kafshët e mbajtura, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare kryen pa vonesë një hetim për të konfirmuar ose përjashtuar praninë e sëmundjes së listuar.

2. Për qëllimin e hetimit, sipas pikës 1 të këtij neni, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, nëse nevojitet, merr masa që:

a) veterinarët zyrtarë të kryejnë një ekzaminim klinik mbi një kampion përfaqësues të kafshëve të mbajtura të specieve të listuara për sëmundjen e listuar në fjalë;

b) veterinarët zyrtarë të marrin kampionet e duhura nga këto kafshë të mbajtura të specieve të listuara dhe kampione të tjera për analiza në laboratorët e caktuar për këtë qëllim nga autoriteti kompetent;

c) këta laboratorë të caktuar të kryejnë analizat për të konfirmuar ose përjashtuar praninë e sëmundjes së listuar në fjalë.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton rregullat e hollësishme që plotësojnë rregullat për hetimin që kryen autoriteti kompetent sipas pikës 1 të këtij neni.

Neni 55

Masat paraprake të kontrollit të sëmundjeve që merren nga autoriteti kompetent

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, kur dyshon për praninë e një prej sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij neni, në kafshët e mbajtura, merr masat paraprake të kontrollit të sëmundjeve, si vijojnë, duke respektuar legjislacionin në fuqi për hyrjen në banesat private, si dhe njofton pa vonesë autoritetin kompetent qendror. Në pritje të rezultateve të hetimit, sipas nenit 54, pika 1, të këtij ligji, dhe të zbatimit të masave të kontrollit të sëmundjeve, sipas nenit 61, pika 1, të këtij ligji, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare:

a) vendos në survejancë zyrtare stabilimentin, biznesin e ushqimit dhe ushqimit për kafshë ose stabilimentin që trajton nënprodukte me origjinë shtazore, që preken drejtpërdrejt nga dyshimi për sëmundjen në fjalë, ose çdo vend tjetër, që dyshohet për praninë e sëmundjes, përfshirë vendet nga ku mund të ketë pasur origjinë sëmundja;

b) bën një inventar të:

i. kafshëve të mbajtura që gjenden në stabiliment, biznesin e ushqimit dhe të ushqimit për kafshë ose stabilimentin që trajton nënprodukte me origjinë shtazore, që preken drejtpërdrejt nga dyshimi për sëmundjen në fjalë ose në çdo vend tjetër;

ii. produkteve të pranishme në këtë stabiliment, biznes të ushqimit ose të ushqimit për kafshë ose stabiliment që trajton nënprodukte me origjinë shtazore, ose në çdo vend tjetër kur konsiderohet e rëndësishme për përhapjen e asaj sëmundjeje të listuar;

c) siguron që të zbatohen masat e duhura të biosigurisë për të parandaluar përhapjen e agjentit të sëmundjes të sëmundjes së listuar të kafshët e tjera ose të njerëzit;

ç) kur është e përshtatshme për të parandaluar përhapjen e mëtejshme të agjentit të sëmundjes, siguron që kafshët e mbajtura të specieve të listuara për sëmundjen e listuar në fjalë të mbahen në izolim e të pengohen që të bien në kontakt me kafshët e egra;

d) kufizon lëvizjen, në shtrirjen e nevojshme për të parandaluar përhapjen të kafshëve të mbajtura, të produkteve dhe, nëse është e përshtatshme, edhe të personave, mjeteve të transportit dhe çdo materiali, ose mjeteve të tjera me anë të të cilave agjenti i sëmundjes mund të jetë përhapur në/ nga stabiliment/i, në/nga biznes/i të/i ushqimit dhe të/i ushqimit për kafshë, ose nga stabilimenti që trajton nënprodukte me origjinë shtazore ose nga çdo vend tjetër, ku dyshohet prania e asaj sëmundjeje të listuar;

dh) merr çdo masë tjetër të nevojshme të kontrollit të sëmundjeve, duke mbajtur parasysh masat e përcaktuara në seksionin 4 të këtij kreu, që i përkasin:

i. kryerjes së hetimit, sipas nenit 54, pika 1, dhe zbatimit të masave të kontrollit të sëmundjeve të përshkruara nga shkronja “a” deri në shkronjën “d” të kësaj pike, në stabilimentet e tjera, bizneset e tjera të ushqimit dhe të ushqimit për kafshë, ose në stabilimentet që trajtojnë nënprodukteve me origjinë shtazore ose në çdo vend tjetër;

ii. krijimit të zonave që u nënshtrohen kufizimeve të përkohshme të përshtatshme, duke mbajtur parasysh profilin e sëmundjes;

e) fillimit të hetimit epidemiologjik sipas nenit 57, pika 1, të këtij ligji.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, do të miratojë rregulla të hollësishme, që plotësojnë kërkesat e pikës 1 të këtij



neni. Këto rregulla u përkasin masave specifike dhe të hollësishme të kontrollit të sëmundjeve, që merren në varësi të sëmundjes së listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, mbështetur në riskun, që lidhet me:

- a) speciet apo kategoritë e kafshëve të prekura;
- b) tipin e prodhimit të prekur.

Neni 56

Rishqyrtimi dhe shtrirja e masave paraprake të kontrollit të sëmundjeve

Masat për kontrollin e sëmundjeve të përshkruara në nenin 55, pika 1, të këtij ligji:

a) nëse nevojitet, rishqyrtohen nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare në vijim të rezultateve:

i. të hetimit të kryer sipas nenit 54, pika 1, të këtij ligji;

ii. të hetimit epidemiologjik të kryer sipas nenit 57, pika 1, të këtij ligji;

b) nëse nevojitet, shtrihen më tej në vende të tjera, në përputhje me nenin 55, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji.

Seksioni 2

Hetimi epidemiologjik

Neni 57

Hetimi epidemiologjik

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare kryen një hetim epidemiologjik në rast konfirmimi të pranisë së një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji.

2. Hetimi epidemiologjik i përshkruar në pikën 1 të këtij neni synon:

a) identifikimin e origjinës së mundshme të sëmundjes së listuar në fjalë dhe mënyrave të përhapjes së saj;

b) përlogaritjen e kohëzgjatjes së mundshme të sëmundjes;

c) identifikimin e stabilimenteve dhe të njëjësive epidemiologjike të tyre, bizneseve ushqimore dhe të ushqimit për kafshë ose stabilimenteve që trajtojnë nënprodukte me origjinë shtazore, si dhe vende të tjera në të cilat kafshët e specieve të listuara për sëmundjen e listuar të mundshme mund të jenë infektuar, infestuar ose kontaminuar;

ç) mbledhjen e informacionit mbi lëvizjet e kafshëve, personave, produkteve, mjeteve të transportit dhe materialeve apo mjeteve të tjera, nëpërmjet të cilave agjenti i sëmundjes do të mund të ishte përhapur gjatë periudhës përpara njoftimit të dyshimit ose konfirmimit të sëmundjes së listuar;

d) mbledhjen e informacionit mbi përhapjen e mundshme të sëmundjes së listuar në mjedisin përreth, duke përfshirë praninë dhe përhapjen e vektorëve të sëmundjes.

Seksioni 3

Konfirmimi i pranisë së sëmundjes në kafshët e mbajtura

Neni 58

Konfirmimi zyrtar nga autoriteti kompetent i një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji

1. Autoriteti kompetent duhet ta bazojë konfirmimin zyrtar të një sëmundjeje të listuar, sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, për informacionet e mëposhtme:

a) rezultatet e ekzaminimit klinik dhe testimit laboratorik të kryera sipas nenit 54, pika 2, të këtij ligji;

b) rezultatet paraprake ose përfundimtare të hetimit epidemiologjik të kryera sipas nenit 57, pika 1, të këtij ligji;

c) të dhëna të tjera epidemiologjike të disponueshme.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregullat për kërkesat që duhen plotësuar për konfirmimin zyrtar, të përcaktuar në pikën 1 të këtij neni.

Neni 59

Heqja e masave paraprake të kontrollit të sëmundjeve kur prania e sëmundjes së listuar është përjashtuar

Autoriteti kompetent do të vazhdojë të zbatojë masat paraprake të kontrollit të sëmundjeve të parashikuara në nenin 55, pika 1, dhe 56 të këtij ligji deri sa prania e sëmundjes së listuar në fjalë sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji të jetë përjashtuar në bazë të informacionit të përmendur



në nenin 58, pika 1, të këtij ligji, ose rregullat e miratuara në zbatim të nenit 58, pika 2, të këtij ligji.

Seksioni 4

Masat e kontrollit të sëmundjeve në rast të konfirmimit të pranisë së sëmundjes në kafshët e mbajtura

Neni 60

Masat e menjëhershme të kontrollit të sëmundjeve që merren nga autoriteti kompetent

Në rast të konfirmimit zyrtar, sipas nenit 58, pika 1, të këtij ligji, të një shpërthimi të një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji në kafshët e mbajtura, autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare menjëherë:

a) deklaron stabilimentin, biznesin ushqimor dhe të ushqimit për kafshë, stabilimentin që trajton nënproduktet me origjinë shtazore ose çdo vend tjetër të prekur, si të prekur zyrtarisht nga ajo sëmundje e listuar;

b) përcakton një zonë mbi të cilën vendosen masat kufizuese të përshtatshme për atë sëmundje të listuar;

c) vë në veprim planin e kontingjencës të parashikuar në nenin 43, pika 1, të këtij ligji, për të garantuar koordinimin e plotë të masave të kontrollit të sëmundjeve.

Neni 61

Stabilimentet dhe vendet e tjera të prekura

1. Në rastin e një shpërthimi të një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, në kafshët e mbajtura, autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare menjëherë merr një ose më shumë nga masat e përcaktuara të kontrollit të sëmundjeve. Autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare, duke respektuar legjislacionin në fuqi për hyrjen në banesat private, në një stabiliment, biznes ushqimor ose të ushqimit për kafshë, stabiliment që trajton nënproduktet me origjinë shtazore, ose në çdo vend tjetër sipas nenit 60, shkronja “a”, të këtij ligji, me qëllim që të parandalojë përhapjen e mëtejshme të asaj sëmundjeje të listuar, merr menjëherë masat si më poshtë:

a) vendosje kufizimesh për lëvizjen e personave, kafshëve, produkteve, mjeteve të transportit ose çdo

materiali apo substance tjetër, që mund të jenë të kontaminuara dhe të ndikojnë në përhapjen e sëmundjes së listuar;

b) vrasjen dhe asgjësimin ose therjen e kafshëve që mund të jenë të kontaminuara ose të ndikojnë në përhapjen e sëmundjes së listuar;

c) shkatërrimin, përpunimin, transformimin ose trajtimin e produkteve, ushqimeve për kafshë ose substancave të tjera, apo trajtimin e pajisjeve, mjeteve të transportit, bimëve ose produkteve bimore, ose ujit, që mund të jenë të kontaminuara, të gjitha këto në masën e duhur, për të garantuar që çdo agjent i sëmundjes ose vektor i sëmundjes është asgjësuar;

ç) vaksinimin ose trajtimin me produkte mjekësore veterinarë të tjera të kafshëve të mbajtura, sipas neneve 46, pika 1, dhe 69, të këtij ligji, si dhe rregullave të miratuara në zbatim të nenit 47 të këtij ligji;

d) izolimin, karantinimin ose trajtimin e kafshëve dhe produkteve, që mund të jenë të kontaminuara e që kontribuojnë në përhapjen e sëmundjes;

dh) pastrimin, dezinfektimin, dezinfektimin dhe deratizimin ose masa të tjera të nevojshme të biosigurisë për t'u zbatuar në stabiliment, biznesin ushqimor ose të ushqimit për kafshë, stabilimentin që trajton nënproduktet me origjinë shtazore, ose në çdo vend tjetër, për të ulur në minimum riskun e përhapjes së sëmundjes së listuar;

e) marrjen e një numri të mjaftueshëm kampionesh të përshtatshëm, që nevojiten për të përfunduar hetimin epidemiologjik të përshkruar në nenin 57, pika 1, të këtij ligji;

ë) testimin laboratorik të kampioneve;

f) çdo masë tjetër të përshtatshme.

2. Autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare, në përcaktimin se cilat janë masat e përshtatshme të kontrollit të sëmundjeve, që duhen marrë sipas pikës 1 të këtij neni, mban parasysh sa vijon:

a) profilin e sëmundjes;

b) tipin e prodhimit dhe njësitë epidemiologjike në stabiliment, biznesin ushqimor dhe të ushqimit për kafshë, në stabilimentin, që trajton nënproduktet me origjinë shtazore ose në çdo vend tjetër, të prekur nga sëmundja në fjalë.

3. Autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare do të autorizojë ripopullimin e stabilimentit në fjalë ose të çdo vendi tjetër, kur:

a) të gjitha masat e përshtatshme të kontrollit të sëmundjes dhe ekzaminimet laboratorike të



parashikuara në pikën 1 të këtij neni janë përfunduar me sukses;

b) ka kaluar një periudhë kohore e mjaftueshme për të parandaluar riinfektimin e stabilimentit të prekur, biznesit ushqimor dhe të ushqimit për kafshë, stabilimentit që trajton nënproduktet me origjinë shtazore ose çdo vendi tjetër, të prekur nga sëmundja e listuar, që ka shkaktuar shpërthimin, sipas pikës 1 të këtij neni.

Neni 62

Stabilimentet dhe vendet e lidhura nga ana epidemiologjike

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare do të shtrijë masat e kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në nenin 61, pika 1, të këtij ligji edhe në stabilimente të tjera dhe njësitë epidemiologjike të lidhura me to, bizneset ushqimore dhe të ushqimit për kafshë ose stabilimentet të nënprodukteve me origjinë shtazore, ose çdo vendi tjetër, apo mjeteve të transportit. Shtrirja e këtyre masave bëhet kur nga hetimi epidemiologjik i kryer sipas nenit 57, pika 1, të këtij ligji, ose nga rezultatet e hetimit klinik ose testimit laboratorik, apo të dhëna të tjera epidemiologjike, ka arsye për të dyshuar për përhapjen në, nga, ose nëpërmjet tyre të sëmundjes së listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, ndaj të cilave ishin marrë ato masa.

2. Nëse hetimi epidemiologjik i kryer sipas nenit 57, pika 1, të këtij ligji tregon se origjina e mundshme e sëmundjes së listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji është një shtet tjetër, ose ka gjasa që sëmundja e listuar në fjalë të jetë përhapur në një shtet tjetër, autoriteti kompetent qendror njofton pa vonesë autoritetin kompetent të atij shteti.

3. Në rastet e përshkruara në pikën 2 të këtij neni, autoriteti kompetent qendror bashkëpunon me autoritetet kompetente të shteteve të tjera për një hetim epidemiologjik të mëtejshëm dhe për zbatimin e masave të kontrollit të sëmundjeve.

Neni 63

Masa të hollësishme të kontrollit të sëmundjeve në stabilimentet dhe vendet e tjera të prekura dhe të lidhura nga ana epidemiologjike

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do

të miratojë me urdhër rregullat e hollësishme për masat e kontrollit të sëmundjeve, që merren nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, sipas neneve 61 e 62 të këtij ligji, në stabilimente, biznese ushqimore dhe të ushqimit për kafshë, në stabilimentet e nënprodukte me origjinë shtazore ose vende të tjera, të prekura dhe të lidhura nga ana epidemiologjike, për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, përfshirë rregullat se cilat masa të kontrollit të sëmundjeve sipas nenit 61, pika 1, të këtij ligji duhet të zbatohen lidhur me secilën sëmundje të listuar.

Këto rregulla të hollësishme kanë të bëjnë me:

a) kushtet dhe kërkesat për masat e kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në nenin 61, pika 1, nga shkronja “a” deri tek shkronja “d”, të këtij ligji;

b) procedurat e pastrimit, dezinfektimit, dezinfektimit, deratizimit ose masa të tjera të përshtatshme të biosigurisë, sipas nenit 61, pika 1, shkronja “dh”, të këtij ligji, që përcaktojnë përdorimin e biocideve për këto qëllime, aty ku nevojitet;

c) kushtet dhe kërkesat për marrjen e kampioneve dhe testimin laboratorik, sipas nenit 61, pika 1, shkronjat “e” dhe “ë”, të këtij ligji;

ç) kushtet dhe kërkesat e hollësishme për ripopullimin, të përshkruara në nenin 61, pika 3, të këtij ligji;

d) zbatimin e masave të nevojshme të kontrollit të sëmundjeve, të përshkruara në nenin 62, të këtij ligji, në stabilimente, vende të tjera dhe në mjetet e transportit të lidhura nga ana epidemiologjike.

Neni 64

Krijimi i zonave mbi të cilat vendosen masa kufizuese nga autoriteti kompetent

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare përcakton një zonë mbi të cilën vendosen masa kufizuese përreth stabilimentit, biznesit ushqimor dhe ushqimit për kafshë, stabilimentit të nënprodukte me origjinë shtazore ose çdo vendi tjetër, ku është shfaqur shpërthimi i një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, në kafshët e mbajtura, duke mbajtur parasysh, aty ku është e nevojshme:

a) profilin e sëmundjes;

b) situatën gjeografike të zonës mbi të cilën vendosen masat kufizuese;



c) faktorët ekologjikë dhe hidrologjikë të zonës mbi të cilën vendosen masat kufizuese;

ç) kushtet meteorologjike;

d) praninë, përhapjen dhe tipin e vektorëve në zonën mbi të cilën vendosen masat kufizuese;

dh) rezultatet e hetimit epidemiologjik të përshkruar në nenin 57, pika 1, të këtij ligji, të studimeve të tjera të kryera dhe të dhënat epidemiologjike;

e) rezultatet e analizave laboratorike;

ë) masat e kontrollit të sëmundjeve që janë zbatuar;

f) faktorë të tjerë epidemiologjikë me rëndësi për sëmundjen në fjalë.

Zona mbi të cilën vendosen masat kufizuese përfshin, kur është e përshtatshme, zonën e mbrojtjes dhe zonën e survejancës, me madhësi dhe konfigurim të përcaktuar.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare vlerëson dhe analizon në mënyrë të vazhdueshme situatën dhe, nëse lind nevoja për të parandaluar përhapjen e mëtejshme të sëmundjes së listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji:

a) përshtat kufijtë e zonës mbi të cilën janë vendosur masat kufizuese;

b) përcakton zona të tjera mbi të cilat vendosen masat kufizuese.

3. Kur zonat mbi të cilën janë vendosur masat kufizuese të përshkruara në pikën 1 të këtij neni shtrihet në pjesë të një ose më shumë shteteve kufitare, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare bashkëpunon me autoritetin kompetent të shteteve kufitare për përcaktimin e këtyre zonave.

Në rastin kur pjesë të territorit të vendit përfshihen në zonën mbi të cilën vendosen masat kufizuese nga autoriteti kompetent i një shteti kufitar, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare zbaton masat përkatëse për zonën e mbrojtjes dhe/ose zonën e survejancës, sipas rastit.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratohet me urdhër rregulla të hollësishme për krijimin dhe ndryshimin e zonës mbi të cilën vendosen masat kufizuese, përfshirë zonat e mbrojtjes ose të survejancës.

Neni 65

Masat e kontrollit në zonën e kufizuar

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare në zonën mbi të cilën vendosen masat kufizuese, duke respektuar legjislacionin në fuqi për hyrjen në banesat private, me qëllim parandalimin e përhapjes së mëtejshme të një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, merr një ose më shumë nga masat e kontrollit të sëmundjeve që vijojnë:

a) identifikimin e stabilimenteve, bizneseve ushqimore dhe të ushqimit për kafshë, stabilimenteve të nënprodukte me origjinë shtazore ose çdo vendi tjetër, ku mbahen kafshë të specieve të listuara për sëmundjen e listuar në fjalë;

b) kryerjen e vizitave në stabilimente, biznese ushqimore dhe të ushqimit për kafshë, stabilimente të nënprodukte me origjinë shtazore ose çdo vend tjetër, ku mbahen kafshë të specieve të listuara për sëmundjen e listuar në fjalë, dhe, kur është e nevojshme, ekzaminimin, marrjen e kampionëve dhe kryerjen e analizave laboratorike të tyre;

c) vendosjen e kushteve për lëvizjen e personave, kafshëve, produkteve, ushqimit për kafshë, mjeteve të transportit dhe çdo materiali ose substance tjetër, që mund jetë infektuar ose të ndikojë në përhapjen e sëmundjes së listuar në fjalë, në dhe nga zonat mbi të cilat vendosen masat kufizuese, si dhe transportin përmes zonave mbi të cilat vendosen masat kufizuese;

ç) kërkesat në fushën e biosigurisë për:

i. prodhimin, përpunimin dhe shpërndarjen e produkteve me origjinë shtazore;

ii. grumbullimin dhe asgjësimin e nënprodukteve shtazore;

iii. grumbullimin, ruajtjen dhe trajtimin e produktit gjerminal;

d) vaksinimin dhe trajtimin me produkte mjekësore veterinarë të tjera të kafshëve sipas nenit 46, pika 1, dhe rregullave të miratuara në zbatim të nenit 47 të këtij ligji;

dh) pastrimin, dezinfektimin, dezinfektimin dhe deratizimin ose masa të tjera të nevojshme të biosigurisë;

e) përcaktimin ose, sipas rastit, miratimin e një thertoreje dhe/ose biznesi ushqimor për përpunimin e produkteve me origjinë shtazore për kafshët ose produktet me origjinë shtazore që vijnë



nga zona mbi të cilën janë vendosur masat kufizuese;

ë) rregullat në fushën e identifikimit dhe gjurmueshmërisë për lëvizjen e kafshëve, produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore;

f) masa të tjera të biosigurisë dhe të zbutjes së riskut të përhapjes të sëmundjes së listuar në fjalë.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare do të:

a) marrë të gjitha masat e nevojshme për të informuar sa më mirë personat në zonën mbi të cilën janë vendosur masat kufizuese, mbi kufizimet në fuqi dhe natyrën e masave të kontrollit të sëmundjeve;

b) vendosë detyrimet e nevojshme për operatorët, me qëllim parandalimin e përhapjes së mëtejshme të sëmundjes së listuar në fjalë.

3. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në përcaktimin e masave specifike të kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni, mban parasysh sa vijon:

a) profilin e sëmundjes;

b) tipat e prodhimit;

c) zbatueshmërinë, disponueshmërinë dhe efikasitetin e atyre masave të kontrollit të sëmundjeve.

Neni 66

Detyrimet e operatorëve për lëvizjen në zonën e kufizuar

1. Në zonat, ku janë vendosur masat kufizuese, sipas nenit 64, pika 1, të këtij ligji, operatorët i lëvizin kafshët e mbajtura dhe produktet vetëm me autorizimin dhe në përputhje me udhëzimet e dhëna nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare.

2. Operatorët që mbajnë kafshë dhe produkte në një zonë, ku janë vendosur masa kufizuese, sipas nenit 64, pika 1, të këtij ligji, njoftojnë paraprakisht autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare për çdo lloj lëvizjeje të parashikuar të kafshëve të mbajtura ose produkteve, brenda ose për jashtë zonës, ku janë vendosur masat kufizuese në fjalë. Në zbatim të detyrimeve për njoftimin, të vendosura nga autoriteti kompetent sipas nenit 65, pika 2, shkronja “b”, të këtij ligji, operatorët në fjalë njoftojnë autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare për përmbushjen e tyre.

Neni 67

Rregullat për masat e kontrollit të sëmundjeve në zonën e kufizuar

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregullat e hollësishme që u përkasin masave të kontrollit të sëmundjeve, që merren në zonat ku janë vendosur masat kufizuese, sipas nenit 65, pika 1, të këtij ligji, për secilën sëmundje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji. Në këto rregulla përfshihen edhe masat e kontrollit të sëmundjeve sipas nenit 65, pika 1, të këtij ligji, të cilat zbatohen në rastin e shfaqjes së secilës sëmundje të listuar.

Këto rregulla të hollësishme u përkasin:

a) kushteve dhe kërkesave lidhur me masat e kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në nenin 65, pika 1, shkronjat “a”, “c”, “ç”, “d”, “e”, “ë” dhe “f”, të këtij ligji;

b) procedurave për pastrimin, dezinfektimin, dezinfektimin dhe deratizimin, ose masa të tjera të biosigurisë të përshkruara në nenin 65, pika 1, shkronja “f”, ku përcaktohet përdorimi i biocideve, në rastet kur nevojiten;

c) survejancës së nevojshme që kryhet pas zbatimit të masave të kontrollit të sëmundjeve dhe analizave laboratorike të përshkruara në nenin 65, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji;

ç) masave të tjera të veçanta të kontrollit të sëmundjeve për të kufizuar përhapjen e sëmundjeve të listuara, të caktuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji.

Neni 68

Mbajtja e masave të kontrollit të sëmundjeve në zonat e kufizuara

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare vazhdon zbatimin e masave të kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në këtë seksion deri kur të plotësohen kushtet që vijnë:

a) janë zbatuar masat e përshtatshme të kontrollit të sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, për të cilat janë vendosur masat kufizuese;

b) kanë përfunduar proceset e pastrimit, dezinfektimit, dezinfektimit dhe deratizimit ose masa të tjera të biosigurisë të përshtatshme për:



i. sëmundjen e listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, për të cilën janë zbatuar masat e kontrollit të sëmundjeve;

ii. speciet e prekura të kafshëve të mbajtura;

iii. tipin e prodhimit;

c) është zbatuar survejanca e duhur, e përshtatshme për sëmundjen e listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, për të cilën janë zbatuar masat e kontrollit të sëmundjeve në stabilimentet ose vendet e tjera të prekura, që vërteton çrrënjosjen e sëmundjes së listuar në fjalë, në zonën ku janë vendosur masat kufizuese.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregullat e hollësishme që u përkasin masave të kontrollit të sëmundjeve, që merren nga autoriteti kompetent, sipas pikës 1 të këtij neni, lidhur me:

a) procedurat e pastrimit, dezinfektimit, dezinfektimit dhe deratizimit përfundimtar, ose masa të tjera të përshtatshme të biosigurisë dhe përdorimit të biocideve aty ku është e përshtatshme;

b) strukturat, mjetet, metodat, frekuencat, intensitetin, popullatën e kafshëve të prekshme dhe mënyrat e kampionimit të survejancës, që kanë për qëllim rikthimin e statusit “i pastër nga sëmundja” pas shfaqjes së shpërthimit;

c) ripopullimin e zonës ku janë vendosur masat kufizuese pas përfundimit të masave të kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni, duke mbajtur parasysh kushtet për ripopullimin, të përshkruara në nenin 61, pika 3, të këtij ligji;

ç) masa të tjera të kontrollit të sëmundjeve, të nevojshme për rikthimin e statusit “i pastër nga sëmundja”.

Neni 69

Vaksinimi urgjent

1. Autoriteti kompetent qendror mund, kur është e dobishme për kontrollin e një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, ndaj së cilës zbatohen masat e kontrollit të sëmundjeve:

a) harton një plan vaksinimi;

b) përcakton zonat e vaksinimit.

2. Autoriteti kompetent, gjatë hartimit të planit të vaksinimit dhe përcaktimit të zonave të vaksinimit, sipas pikës 1 të këtij neni, mban parasysh:

a) kërkesat për vaksinimin urgjent, të përcaktuara në planet e kontingjencës të përshkruara në nenin 43 të këtij ligji;

b) rregullat për përdorimin e vaksinave sipas nenit 46, pika 1, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 47 të këtij ligji.

3. Zonat e vaksinimit të përshkruara në pikën 1, shkronja “b”, të këtij neni plotësojnë dispozitat që kanë të bëjnë me masat për zbutjen e riskut të përhapjes së sëmundjeve të listuara dhe survejancën, sipas rregullave të miratuara në zbatim të nenit 47, pika 1, shkronjat “c” dhe “ç”.

Seksioni 5

Kafshët e egra

Neni 70

Kafshët e egra

1. Kur autoriteti kompetent qendror dyshon ose konfirmon zyrtarisht praninë e një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji të kafshët e egra, autorizon autoritetin kompetent të kontroleve zyrtare:

a) të kryejë survejancën në popullatën e kafshëve të egra, nëse është e rëndësishme për atë sëmundje të listuar;

b) të marrë masat e nevojshme të parandalimit dhe kontrollit të sëmundjeve.

2. Masat e parandalimit dhe të kontrollit të sëmundjeve sipas pikës 1, shkronja “b”, të këtij neni, mund të përfshijnë një ose më shumë nga masat e përshkruara nga neni 53 deri në nenin 69 të këtij ligji dhe mbajnë parasysh profilin e sëmundjes, kafshët e egra të prekura ose riskun e transmetimit të sëmundjes të kafshët dhe njerëzit.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër:

a) kriteret dhe procedurat e survejancës të përshkruara në pikën 1, shkronja “a”, të këtij neni, sipas kërkesave të nenit 27 të këtij ligji, në rastin e konfirmimit zyrtar të një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji;

b) rregullat e hollësishme, që plotësojnë masat e parandalimit dhe kontrollit të sëmundjeve që merren sipas pikës 1, shkronja “b”, të këtij neni, në rastin e konfirmimit zyrtar të një sëmundjeje të listuar, sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji.



Në hartimin e këtyre rregullave mbahen parasysh profili i sëmundjes dhe specieve të listuara të kafshëve për sëmundjet e listuara, të përshkruara në pikën 1 të këtij neni.

Seksioni 6

Masa shtesë të kontrollit të sëmundjeve, rregullat e veçanta të përkohshme të kontrollit të sëmundjeve

Neni 71

Masa shtesë të kontrollit të sëmundjeve dhe rregullat e veçanta të përkohshme të kontrollit të sëmundjeve lidhur me seksionin 1 deri në 5 të këtij ligji (neni 53 deri në nenin 70)

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë masa të tjera shtesë të kontrollit për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, përpos atyre të përshkruara në nenet 55, 61, pika 1, 62, 65, pikat 1 e 2, 68, pika 1, dhe në secilën nga rregullat e miratuara në zbatim të neneve 63, 67 dhe 68, pika 2, të këtij ligji. Këto masa shtesë respektojnë rregullat e përcaktuara në këtë ligj dhe janë të nevojshme dhe proporcionale për të frenuar përhapjen e sëmundjes së listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, duke mbajtur parasysh sa vijon:

a) rrethanat epidemiologjike specifike;

b) tipin e stabilimenteve, vendeve të tjera dhe prodhimit përkatës;

c) speciet dhe kategoritë e kafshëve të përfshirë;

ç) kushtet ekonomike dhe shoqërore.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare njofton pa vonesë autoritetin kompetent qendror dhe, sipas rastit, palët e interesuara me kërkesën e tyre, për:

a) masat e kontrollit të sëmundjeve, që janë marrë në përputhje me nenet 58, 59, 61, 62, 64, 65, 68, pika 1, 69, 70, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 63, 67, 68, pika 2, dhe 70, pika 3, të këtij ligji;

b) çdo masë kontrolli shtesë të marrë për sëmundjet, sipas përshkrimit në pikën 1 të këtij neni.

3. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare i kërkon autoritetit kompetent qendror një vlerësim për masat e kontrollit të sëmundjeve të marra nga autoriteti kompetent për sëmundjen në fjalë, si dhe

masat e mundshme shtesë të kontrollit të sëmundjeve të marra në përputhje me dispozitat e këtij kreu.

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare zbaton sugjerimet e mundshme të autoritetit kompetent qendror për masat e veçanta të kontrollit të sëmundjeve dhe i propozon ministrit për miratim masat e veçanta të kontrollit të sëmundjeve për një periudhë kohe të kufizuar, të përshtatshme me situatën epidemiologjike të sëmundjes, nëse:

a) masat e marra për kontrollin e sëmundjes nuk janë më të përshtatshme për situatën epidemiologjike;

b) sëmundja e listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, vazhdon të përhapet më tej pavarësisht masave të kontrollit të sëmundjeve të marra në përputhje me këtë krye.

4. Për rastet e urgjencave të mirargumentuara dhe që kërkojnë ndërhyrje të menjëhershme kur sëmundja e listuar mbart riskun e pasojave shumë të rënda, ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton masa me zbatim të menjëhershëm.

KREU II

MASAT E KONTROLLIT PËR SËMUNDJET E LISTUARA SIPAS NENIT 9, PIKA 1, SHKRONJAT “B” DHE “C”, TË KËTIJ LIGJI

Seksioni 1

Masat e kontrollit të sëmundjeve në rast dyshimi për sëmundje në kafshët e mbajtura

Neni 72

Detyrimet e operatorëve dhe personave fizikë dhe personave juridikë të interesuar lidhur me sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji

1. Operatorët dhe personat fizikë dhe personat juridikë të interesuar, në rast dyshimi për praninë e një prej sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, në kafshët e mbajtura, janë të detyruar të njoftojnë sipas dispozitave të nenit 18, pika 1, të këtij ligji. Pas njoftimit, në pritje të masave të kontrollit të sëmundjeve që merren nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në përputhje me nenin 74, pika 1, të këtij ligji, operatorët dhe personat e tjerë dhe personat juridikë të interesuar marrin masa të kontrollit të sëmundjeve, të përshkruara në



nenin 74, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, dhe rregullat e tjera të miratuara në zbatim të nenit 74, pika 4, të këtij ligji, me qëllim parandalimin e përhapjes të asaj sëmundjeje të listuar nga kafshët, stabilimentet dhe vendet e tjera të infektuara, që janë nën përgjegjësinë e tyre, të kafshët e tjera të paprekura ose të njerëzit.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme për masat plotësuese të kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni.

Neni 73

Hetimi nga autoriteti kompetent në rast dyshimi për praninë e një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji

1. Në rast dyshimi të pranisë së një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, në kafshët e mbajtura, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare kryen pa vonesë një hetim për të konfirmuar ose përjashtuar praninë e sëmundjes së listuar.

2. Për qëllimin e hetimit sipas pikës 1 të këtij neni, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, nëse nevojitet, merr masa që:

a) veterinarët zyrtarë të kryejnë një ekzaminim klinik mbi një kampion përfaqësues të kafshëve të mbajtura të specieve të listuara për sëmundjen e listuar në fjalë;

b) veterinarët zyrtarë të marrin kampionet e duhura nga këto kafshë të mbajtura të specieve të listuara dhe kampione të tjera për analiza në laboratorët e përcaktuar për këtë qëllim nga autoriteti kompetent;

c) këta laboratorë të përcaktuar të kryejnë analizat për të konfirmuar ose përjashtuar praninë e sëmundjes së listuar në fjalë.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme për hetimin që kryen autoriteti kompetent sipas pikës 1 të këtij neni.

Neni 74

Masat paraprake të kontrollit që merr autoriteti kompetent për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, kur dyshon për praninë e njëres prej sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, në kafshët e mbajtura, merr masat paraprake të kontrollit të sëmundjeve, duke respektuar legjislacionin në fuqi për hyrjen në banesat private. Në pritje të rezultateve të hetimit, sipas nenit 73, pika 1, të këtij ligji, dhe të zbatimit të masave të kontrollit të sëmundjeve sipas nenit 79 të këtij ligji, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare:

a) zbaton masa të kontrollit të sëmundjeve për të kufizuar përhapjen e asaj sëmundjeje të listuar nga territori i infektuar, stabilimenti, biznesi ushqimor ose ushqimit për kafshë, stabilimenti i trajtimit të nënprodukteve me origjinë shtazore ose nga çdo vend tjetër i prekur;

b) aty ku është e nevojshme, fillon një hetim epidemiologjik, duke mbajtur parasysh rregullat për hetimin epidemiologjik, të përshkruara në nenin 57, pika 1, të këtij ligji.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, përpos masave të përshkruara në pikën 1, mund të marrë masa paraprake shtesë të kontrollit të sëmundjeve, me kusht që këto masa të jenë në përputhje me kërkesat e këtij ligji dhe legjislacionit në fuqi.

3. Masat paraprake të kontrollit të sëmundjeve, të përshkruara në pikat 1 dhe 2 të këtij neni, duhet të jenë të përshtatshme dhe proporcionale me riskun që paraqet sëmundja e listuar në fjalë, duke mbajtur parasysh:

a) profilin e sëmundjes;

b) kafshët e mbajtura të prekura;

c) statusin shëndetësor të vendit, zonës, ndarjet ose stabilimentit, në të cilin dyshohet për praninë e sëmundjes së listuar;

ç) masat paraprake të kontrollit të sëmundjes, të përshkruara në nenet 55, pika 1, dhe 56 të këtij ligji dhe rregullat e mundshme të miratuara në zbatim të nenit 55, pika 2, të këtij ligji.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregullat për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, që plotësojnë rregullat e përshkruara në pikën 1



të këtij neni, duke mbajtur parasysh përcaktimet e pikës 3 të këtij neni, lidhur me:

a) masat paraprake të kontrollit të sëmundjeve, që merren për të parandaluar përhapjen e sëmundjes së listuar, sipas pikës 1, shkronja “a”, të këtij neni;

b) zbatimin e masave paraprake të kontrollit të sëmundjeve, sipas pikës 1, shkronja “a”, të këtij neni, në stabilimentet e tjera, njësitë e tyre epidemiologjike, bizneset ushqimore ose të ushqimit për kafshë ose në stabilimente, që trajtojnë nënprodukte me origjinë shtazore ose në vende të tjera;

c) përcaktimin e zonave, ku vendosen masa kufizuese të përkohshme, të përshtatura me profilin e sëmundjes.

Neni 75

Rishqyrtimi dhe shtrirja e masave paraprake të kontrollit të sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji

Masat për kontrollin e sëmundjeve të përcaktuara në nenin 74, pika 1, të këtij ligji:

a) rishqyrtohen nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, kur është e dobishme, në vijim të rezultateve të hetimit të kryer, sipas nenit 73, pika 1, të këtij ligji, dhe, nëse është e përshtatshme, të hetimit epidemiologjik të kryer, sipas nenit 74, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji;

b) nëse është e nevojshme këto masa shtrihen më tej në vende të tjera në përputhje me nenin 74, pika 4, shkronja “b”, të këtij ligji.

Neni 76

Detyrimet e operatorëve dhe personave fizikë dhe personave juridikë të interesuar dhe masat që duhen marrë nga autoriteti kompetent në rast dyshimi për sëmundje të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji

1. Në rast dyshimi për praninë e njëres prej sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji, kur autoriteti kompetent qendror ka zgjedhur zbatimin e programit të çrënjosjes në pjesë të territorit të vendit ose zona, ose ndarje të tij, sipas nenit 31, pika 2, të këtij ligji, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare sigurohet që operatorët dhe personat fizikë dhe personat juridikë të interesuar të zbatojnë masat e nevojshme sipas nenit 72, pika 1,

të këtij ligji në pritje të masave të mundshme të kontrollit të sëmundjeve, që do të merren prej tij, në përputhje me pikën 2 të këtij neni.

2. Nëse autoriteti kompetent qendror ka zgjedhur çrënjosjen e një sëmundjeje të listuar sipas pikës 1 të këtij neni, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare në rastin kur dyshon për praninë e sëmundjes në fjalë të kafshët e mbajtura:

a) kryen pa vonesë një hetim për të konfirmuar ose përjashtuar praninë e asaj sëmundjeje të listuar, në përputhje me nenin 73, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji;

b) në pritje të rezultateve të hetimit të përshkruar në shkronjën “a” të kësaj pike dhe të zbatimit të masave të kontrollit të sëmundjeve, në përputhje me nenin 80, pika 1, të këtij ligji, zbaton masat paraprake të kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në nenin 74, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji.

3. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare rishqyrton dhe shtrin masat paraprake të kontrollit të sëmundjeve sipas pikës 2, shkronja “b”, të këtij neni, në përputhje me nenin 75 të këtij ligji.

4. Pikat 1, 2 dhe 3 të këtij neni, me qëllim ruajtjen e statusit “i pastër nga sëmundja”, zbatohen në të gjithë territorin e vendit ose në zonat që kanë marrë statusin sipas nenit 36 të këtij ligji ose ndarjet, që kanë marrë statusin sipas nenit 37, pika 2, të këtij ligji.

5. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme, që u përkasin:

a) masave të kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni;

b) hetimeve të përshkruara në pikën 2, shkronja “a”, të këtij neni;

c) masave paraprake të kontrollit të sëmundjeve, që merren për të parandaluar përhapjen e sëmundjes së listuar në përputhje me pikën 2, shkronja “b”, të këtij neni.

Seksioni 2

Konfirmimi i pranisë së sëmundjes në kafshët e mbajtura

Neni 77

Konfirmimi zyrtar i sëmundjes nga autoriteti kompetent

1. Autoriteti kompetent e bazon konfirmimin zyrtar të një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika



1, shkronjat “b” ose “c”, të këtij ligji, mbi informacionet që vijnë:

a) rezultatet e ekzaminimit klinik dhe analizave laboratorike, sipas nenit 73, pika 2, të këtij ligji;

b) hetimin epidemiologjik të përshkruar në nenin 74, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, kur nevojitet;

c) të dhëna të tjera epidemiologjike, që janë të disponueshme.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregullat për kërkesat që duhen plotësuar për konfirmimin zyrtar sipas pikës 1 të këtij neni.

Neni 78

Heqja e masave paraprake të kontrollit të sëmundjes kur përjashtohet prania e një sëmundjeje

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare do të vazhdojë të zbatojë masat paraprake të kontrollit të sëmundjes të parashikuara në nenet 74, pika 1, 75 dhe 76, pika 2, shkronja “b”, të këtij ligji deri sa prania e sëmundjes në fjalë të jetë përjashtuar në përputhje me çdo rregull të miratuar sipas nenit 77, pika 1, të këtij ligji dhe rregullave të miratuara në zbatim të nenit 77, pika 2, të këtij ligji.

Seksioni 3

Masat e kontrollit të sëmundjeve në rast të konfirmimit të pranisë së sëmundjes në kafshët e mbajtura

Neni 79

Masat e kontrollit të sëmundjeve që merren nga autoriteti kompetent për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji

Në rast të konfirmimit zyrtar, sipas nenit 77, pika 1, të një shpërthimi të një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, në kafshët e mbajtura, në të gjithë territorin e vendit, zona ose ndarje të tij, që lidhen me shpërthimin, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare:

a) merr masat për kontrollin e sëmundjeve të përcaktuara në programin e detyrueshëm të çrrënjësjes, sipas nenit 31, pika 1, të këtij ligji, për atë sëmundje të listuar; ose

b) kur vendi ose zona ose ndarjet kanë marrë statusin “i pastër nga sëmundja”, respektivisht, në përputhje me nenin 36 ose 37 të këtij ligji:

i. merr një ose më shumë nga masat e përcaktuara nga neni 53 deri tek neni 69 të këtij ligji, në raport me riskun e paraqitur nga sëmundja e listuar në fjalë; dhe

ii. kur është e nevojshme, nis zbatimin e programit të çrrënjësjes së detyrueshme për atë sëmundje të listuar.

Neni 80

Masat e kontrollit të sëmundjeve që merren nga autoriteti kompetent për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji

1. Në rast të konfirmimit zyrtar, sipas nenit 77, pika 1, të këtij ligji, të një shpërthimi të një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji, në kafshët e mbajtura, në rastet kur autoriteti kompetent qendror ka zgjedhur zbatimin e programit të çrrënjësjes në pjesë të territorit të vendit ose zona ose ndarje të tij, që janë prekur, sipas përshkrimeve të nenit 31, pika 2, të këtij ligji, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare zbaton masat e kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në programin e çrrënjësjes opsionale, të përshtatshme për atë sëmundje të listuar dhe atë shpërthim.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të marrë masa shtesë të kontrollit të sëmundjeve përpos atyre të përshkruara në pikën 1 të këtij neni, të cilat mund të përfshijnë një ose më shumë nga masat e përshkruara nga neni 53 deri tek neni 69 të këtij ligji, dhe të jenë proporcionale në raport me riskun që paraqet sëmundja e listuar në fjalë dhe mbajnë parasysh:

a) profilin e sëmundjes;

b) kafshët e mbajtura të prekura;

c) pasojat ekonomike dhe shoqërore.

3. Në rast të konfirmimit zyrtar sipas nenit 77, pika 1, të këtij ligji, të një shpërthimi të një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji, në kafshët e mbajtura, në territorin e vendit, zonë ose ndarje, që ka marrë statusin “i pastër nga sëmundja”, sipas nenit 36 ose nenit 37 të këtij ligji, dhe me qëllim të ruajtjes së atij statusi, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare merr një ose më shumë nga masat e përcaktuara nga neni 53 deri tek neni 69 të këtij ligji.



Këto masa janë në raport me riskun që paraqet sëmundja e listuar dhe mbajnë parasysh:

- a) profilin e sëmundjes;
- b) kafshët e mbajtura të prekura;
- c) pasojat ekonomike dhe shoqërore.

Seksioni 4 **Kafshët e egra**

Neni 81

Masat e kontrollit për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, në kafshët e egra

Kur autoriteti kompetent qendror dyshon ose konfirmon zyrtarisht praninë e një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, të kafshët e egra, në të gjithë territorin ose në zonën përkatëse, që lidhet me shpërthimin, autorizon autoritetin kompetent të kontroleve zyrtare të marrë masat që vijnë:

a) zbatimin e masave të kontrollit të sëmundjeve të përcaktuara në programin e detyrueshëm të çrrënjësjes, sipas nenit 31, pika 1, të këtij ligji, për atë sëmundje të listuar; ose

b) fillimin e një programi të detyrueshëm të çrrënjësjes, kur programi i çrrënjësjes sipas nenit 31, pika 1, të këtij ligji për atë sëmundje të listuar nuk është zbatuar ende për shkak të mungesës së asaj sëmundjeje ose të statusit “i pastër” nga sëmundja në fjalë, si dhe, nëse janë të nevojshme, masa për kafshët e egra, me qëllim kontrollin dhe parandalimin e përhapjes së asaj sëmundjeje.

Neni 82

Masat e kontrollit për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji, në kafshët e egra

1. Nëse autoriteti kompetent qendror dyshon ose konfirmon zyrtarisht praninë e një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji, të kafshët e egra, dhe ka zgjedhur zbatimin e programit të çrrënjësjes për sëmundjen në fjalë, si dhe nëse janë parashikuar masat për kafshët e egra në programin e çrrënjësjes opsionale, sipas nenit 31, pika 2, të këtij ligji, për atë sëmundje të listuar, autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare zbaton masat e kontrollit të sëmundjeve të përcaktuara në atë program të çrrënjësjes opsionale në të gjithë

territorin e vendit ose zonat e prekura, si në rastin e dyshimit, ashtu edhe në rastin e konfirmimit zyrtar.

2. Autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare mund të marrë masa shtesë të kontrollit të sëmundjeve përpos atyre të përshkruara në pikën 1 të këtij neni, të cilat mund të përfshijnë një ose më shumë nga masat e përshkruara nga neni 53 deri tek neni 69 të këtij ligji, dhe të jenë në përpjesëtim me riskun që paraqet sëmundja e listuar dhe mbajnë parasysh:

a) profilin e sëmundjes;

b) kafshët e egra të prekura dhe riskun e transmetimit të sëmundjeve të kafshët dhe tek njerëzit; dhe

c) pasojat ekonomike, shoqërore dhe në mjedis.

3. Në rast të konfirmimit zyrtar të një shpërthimi të një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji në kafshët e egra në territorin e vendit, zonë ose ndarje, që ka marrë statusin “i pastër nga sëmundja”, sipas nenit 36 ose nenit 37 të këtij ligji, dhe me qëllim të ruajtjes së atij statusi, autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare merr një ose më shumë nga masat e përcaktuara nga neni 53 deri tek neni 69 të këtij ligji.

Këto masa do të jenë në përpjesëtim me riskun që paraqet sëmundja e listuar dhe mbajnë parasysh:

a) profilin e sëmundjes;

b) kafshët e egra të prekura dhe riskun e transmetimit të sëmundjeve të kafshët dhe te njerëzit;

c) rëndësinë e pranisë së sëmundjes të kafshët e egra në lidhje me statusin shëndetësor të kafshëve të mbajtura; dhe

ç) pasojat ekonomike, shoqërore dhe në mjedis.

Seksioni 5

Bashkëpunimi dhe rregullat e veçanta të përkohshme të kontrollit të sëmundjeve

Neni 83

Bashkëpunimi dhe rregullat e veçanta të përkohshme të kontrollit të sëmundjeve lidhur me seksionin 1 deri në 4 të këtij kreu

1. Autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare njofton autoritetin kompetent qendror për:

a) masat e kontrollit të sëmundjeve të marra në përputhje me nenet 77, pika 1, 78, 79 dhe 81, të këtij ligji, si dhe me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 77, pika 2, të këtij ligji, lidhur me një sëmundje



të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji;

b) masat e kontrollit të sëmundjeve të marra në përputhje me nenet 77, pika 1, 78, 80, pika 1, dhe 82, të këtij ligji, si dhe me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 77, pika 2, të këtij ligji, lidhur me një sëmundje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare i kërkon autoritetit kompetent qendror një vlerësim për masat e kontrollit të sëmundjeve të marra nga autoriteti kompetent për sëmundjen në fjalë, si dhe masat e mundshme shtesë të kontrollit të sëmundjeve të marra në përputhje me dispozitat e këtij kreu.

Autoriteti kompetent zbaton sugjerimet e mundshme të autoritetit kompetent qendror për masat e veçanta të kontrollit të sëmundjeve dhe i propozon ministrit për miratim masat e veçanta të kontrollit të sëmundjeve për një periudhë kohe të kufizuar lidhur me një sëmundje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” ose “c”, të këtij ligji, në kushte që i përshtaten situatës epidemiologjike atëherë kur:

a) masat e marra për kontrollin e sëmundjes nuk janë më të përshtatshme për situatën epidemiologjike;

b) sëmundja e listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” ose “c”, të këtij ligji vazhdon të përhapet më tej, pavarësisht masave të kontrollit të sëmundjeve të marra në përputhje me këtë krye.

3. Për rastet e urgjencave të mirargumentuara, që lidhen me një sëmundje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” ose “c”, të këtij ligji, që përbën një risk të menjëhershëm me pasoja shumë të rënda, ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton masa me zbatim të menjëhershëm.

PJESA IV REGJISTRIMI, MIRATIMI, GJURMUESHMËRIA DHE LËVIZJET

TITULLI I KAFSHËT E TOKËS, PRODUKTI GJERMINAL DHE PRODUKTET ME ORIGINË SHTAZORE TË PËRFITUARA NGA KAFSHËT E TOKËS

KREU I REGJISTRIMI, MIRATIMI, RUAJTJA E DOKUMENTACIONEVE DHE E REGJISTRAVE

Seksioni 1 **Regjistrimi i stabilimenteve dhe i tipave të caktuar të operatorëve**

Neni 84 **Detyrimi i operatorëve për të regjistruar stabilimentet**

1. Operatorët e stabilimenteve, që mbajnë kafshë të tokës ose mbledhin, prodhojnë, përpunojnë apo magazinonë produkte gjerninale, me qëllim që stabilimentet e tyre të regjistrohen në përputhje me nenin 93 të këtij ligji, përpara se të fillojnë këto veprimtari:

a) informojnë autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare për secilin stabiliment nën përgjegjësinë e tyre;

b) i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare informacionet lidhur me:

i. emrin dhe adresën e operatorit në fjalë;

ii. vendndodhjen e stabilimentit dhe një përshkrim të strukturave të tij;

iii. kategoritë, speciet dhe numrin ose sasinë e kafshëve të mbajtura të tokës ose produkte gjerninale që ata synojnë të mbajnë në stabiliment, si dhe kapacitetin e stabilimentit;

iv. tipin e stabilimentit; dhe

v. çdo karakteristikë tjetër të stabilimentit, që ndihmon në përcaktimin e riskut që paraqet stabilimenti.

2. Operatorët e stabilimenteve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni njoftojnë autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare lidhur me:



a) çdo ndryshim të mundshëm në stabilimentin në fjalë, që i përket informacionit të përshkruar në pikën 1, shkronja “b”, të këtij neni;

b) çdo ndërprerje të aktivitetit nga operatori ose stabilimenti në fjalë.

3. Stabilimentet që miratohen në përputhje me kërkesat e nenit 94, pika 1, të këtij ligji nuk janë të detyruara të japin informacionet e përshkruara në pikën 1 të këtij neni.

Neni 85

Përfshirja e operatorëve nga detyrimi për të regjistruar stabilimentet

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në ndryshim nga kërkesat e nenit 84, pika 1, të këtij ligji, mund të përjashtojë nga detyrimi për regjistrim disa kategori stabilimentesh që paraqesin një risk të parëndësishëm, sipas rregullave të përcaktuara sipas nenit 86, pika 2, të këtij ligji. Autoriteti kompetent qendror njofton palët e interesuara për këto përjashtime.

Neni 86

Rregulla për detyrimin e operatorëve për të regjistruar stabilimentet

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla mbi informacionet që operatorët duhet të japin, me qëllim regjistrimin e stabilimenteve, sipas nenit 84, pika 1, të këtij ligji, përfshirë edhe afatet kohore brenda të cilave duhet të jepen këto informacione.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton rregulla për tipin e stabilimenteve, që mund të përjashtohen nga detyrimi i regjistrimit, në përputhje me nenin 85 të këtij ligji, në bazë të elementeve të mëposhtme:

a) speciet, kategoritë dhe numri i kafshëve të mbajtura të tokës dhe sasia e produkteve gjerminalë, që mbahen në stabiliment, dhe kapaciteti i stabilimentit;

b) tipi i stabilimentit; dhe

c) lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës ose të produkteve gjerminalë në hyrje dhe dalje nga stabilimenti.

Neni 87

Detyrimi për regjistrim i transportuesve të thundrakëve të mbajtur dhe rregulla të hollësishme

1. Transportuesit e thundrakëve të mbajtur, që kryejnë transportin e këtyre kafshëve brenda vendit ose për eksport apo import, me qëllim që të regjistrohen sipas nenit 93 të këtij ligji, para se të fillojnë veprimtarinë:

a) njoftojnë autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare për veprimtarinë e tyre;

b) i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare informacione për:

i. emrin dhe adresën e transportuesit në fjalë;

ii. kategoritë, speciet dhe numrin e thundrakëve të mbajtur, që parashikohet të transportohen;

iii. tipin e transportit;

iv. mjetet e transportit.

2. Transportuesit e përshkruar në pikën 1 të këtij neni njoftojnë autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare lidhur me:

a) çdo ndryshim të mundshëm tek elementet e përshkruara në pikën 1, shkronja “b”, të këtij neni;

b) çdo ndërprerje të aktivitetit të transportit.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregulla që plotësojnë kërkesat e pikës 1 të këtij neni. Këto rregulla u kërkojnë transportuesve të tipave të tjerë të transportit të japin informacionet e duhura për qëllim të regjistrimit të veprimtarisë së tyre, kur transporti që kryejnë përbën një risk të veçantë dhe domethënës për specie ose kategori të caktuara kafshësh.

Neni 88

Përjashtime nga detyrimi i regjistrimit të transportuesve të thundrakëve të mbajtur

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në ndryshim nga kërkesat e nenit 87, pika 1, të këtij ligji, mund të përjashtojë nga detyrimi për regjistrim kategori të caktuara transportuesish, aktiviteti i transportit të të cilëve përbën një risk të parëndësishëm, sipas rregullave të miratuara në përputhje me nenin 89, pika 2, të këtij ligji. Autoriteti kompetent qendror njofton palët e interesuara për këto përjashtime.



Neni 89

Rregulla të tjera lidhur me detyrimin e regjistrimit të transportuesve

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla mbi informacionet që transportuesit duhet të japin, për qëllimin e regjistrimit të veprimtarisë së tyre sipas nenit 87, pikat 1 dhe 3, të këtij ligji, përfshirë edhe afatet kohore brenda të cilave duhet të jepen këto informacione.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton rregulla për tipin e transportuesve që mund të përjashtohen nga detyrimi i regjistrimit, në përputhje me nenin 86 të këtij ligji, në bazë të elementeve të mëposhtme:

- a) distancave të transportit të thundrakëve në fjalë;
- b) kategorive, specieve dhe numrit të thundrakëve që transportohen.

Neni 90

Detyrimi i regjistrimit të operatorëve që kryejnë veprimtari grumbullimi në mënyrë të pavarur nga një stabiliment

1. Operatorët që kryejnë në mënyrë të pavarur nga një stabiliment veprimtari grumbullimi të thundrakëve dhe shpendëve të mbajtur, përfshirë ata që blejnë ose shesin kafshë, me qëllim regjistrimin në përputhje me nenin 93 të këtij ligji, përpara se të fillojnë aktivitetin e tyre, i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare informacione për:

- a) emrin dhe adresën e operatorit;
- b) specieve dhe kategoritë e thundrakëve dhe shpendëve të mbajtur që përfshin veprimtaria e tyre.

2. Operatorët e përshkruar në pikën 1 të këtij neni njoftojnë autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare për:

- a) çdo ndryshim lidhur me elementet e përshkruara në pikën 1 të këtij neni;
- b) çdo ndërprerje të mundshme të veprimtarisë nga operatori.

Neni 91

Përjashtimi nga detyrimi i regjistrimit i operatorëve, që kryejnë veprimtari grumbullimi

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në ndryshim nga kërkesat e nenit 90, pika 1, të këtij ligji, mund të përjashtojë nga detyrimi për regjistrim kategori të caktuara të operatorëve që kryejnë veprimtari grumbullimi, që paraqesin një risk të parëndësishëm, sipas rregullave të miratuara në përputhje me nenin 92, pika 2, të këtij ligji. Autoriteti kompetent qendror njofton palët e interesuara për këto përjashtime.

Neni 92

Detyrimi i regjistrimit të operatorëve, që kryejnë veprimtari grumbullimi

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla për sa u përket informacioneve që duhet të japin operatorët për qëllime regjistrimi, sipas nenit 90, pika 1, të këtij ligji, përfshirë edhe afatet kohore brenda të cilave duhet të jepen këto informacione.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton rregullat për tipat e operatorëve që mund të përjashtohen nga detyrimi për regjistrim sipas nenit 91 të këtij ligji, me kusht që veprimtaria e këtyre operatorëve të përbëjë një risk të papërfillshëm dhe bazuar në speciet, kategoritë e në numrin e kafshëve të mbajtura të tokës, që përfshin veprimtaria e tyre.

Neni 93

Detyrimi i autoritetit kompetent për regjistrimin

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare regjistron:

a) stabilimentet në regjistrin sipas kërkesave të nenit 101, pika 1, të këtij ligji, nëse operatori në fjalë ka dhënë informacionet e kërkuara sipas nenit 84, pika 1, të këtij ligji;

b) transportuesit në regjistrin sipas kërkesave të nenit 101, pika 1, të këtij ligji, nëse transportuesi ka dhënë informacionet e kërkuara sipas nenit 87, pikat 1 dhe 3, të këtij ligji;

c) operatorët që kryejnë veprimtari grumbullimi të kafshëve të pavarura nga një stabiliment, në



regjistrin sipas kërkesave të nenit 101, pika 1, të këtij ligji, nëse operatori në fjalë ka dhënë informacionet e kërkuara sipas nenit 90, pika 1, të këtij ligji.

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare i jep një numër unik regjistrimi çdo stabilimenti, transportuesi dhe operatori, sipas përshkrimeve në shkronjat “a”, “b” dhe “c”, të këtij neni.

Seksioni 2

Miratimi i tipave të caktuar të stabilimenteve

Neni 94

Miratimi i stabilimenteve të caktuara dhe rregulla të hollësishme

1. Operatorët e tipave të stabilimenteve, si më poshtë, i kërkojnë autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare miratimin e veprimtarisë në përputhje me nenin 96, pika 1, të këtij ligji, dhe fillojnë veprimtarinë vetëm pasi stabilimenti i tyre është miratuar në përputhje me nenin 97, pika 1, të këtij ligji:

a) stabilimentet që kryejnë veprimtari të grumbullimit të thundrakëve dhe shpendëve brenda vendit e për qëllime importi dhe/ose eksporti;

b) stabilimentet e produkteve gjerminalë për gjedhin, derrat, dhentë, dhitë dhe njëthundrakët;

c) inkubatorët e vezëve për çelje ose të zogjve 24-orësh brenda vendit e për qëllime eksporti;

ç) stabilimentet që mbajnë shpendë, nga të cilët shpendët e destinuar për qëllime të tjera, përveç therjes ose vezëve për çelje, lëvizin brenda vendit ose për qëllime eksporti;

d) çdo lloj stabilimenti tjetër për kafshët e mbajtura të tokës, që përbën një risk të lartë, miratimi i të cilit duhet të bëhet në përputhje me rregullat e miratuara sipas kërkesave të pikës 3, shkronja “b”, të këtij neni.

2. Operatorët ndërpresin veprimtarinë në një stabiliment të tipit të përshkruar në pikën 1 të këtij neni kur:

a) autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare heq ose pezullon miratimin e tij, në përputhje me nenin 100, pika 2, të këtij ligji; ose

b) në rastin e miratimit të kushtëzuar, të dhënë sipas nenit 99, pika 3, të këtij ligji, stabilimenti dështon të përmbushë kërkesat e përcaktuara sipas nenit 99, pika 3, të këtij ligji, dhe nuk merr miratimin

përfundimtar në përputhje me nenin 97, pika 1, të këtij ligji.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregullat për sa i përket:

a) përjashtimit nga detyrimi që operatorët e tipave të stabilimenteve të përcaktuar në pikën 1, nga shkronja “a” deri në “ç”, të këtij neni, të kërkojnë miratimin e veprimtarisë në rastin kur këto stabilimente paraqesin një risk të papërfillshëm;

b) tipave të stabilimenteve që duhet të miratohen në përputhje me pikën 1, shkronja “d”, të këtij neni;

c) rregullave të veçanta për ndërprerjen e veprimtarisë për stabilimentet e produkt gjerminal sipas pikës 1, shkronja “b”, të këtij neni.

4. Gjatë përcaktimit të rregullave në zbatim të pikës 3 të këtij neni, mbahen parasysh kriteret e mëposhtme:

a) speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura të tokës ose produkt gjerminal që mbahen në një stabiliment;

b) numri i specieve dhe numri i kafshëve të mbajtura të tokës ose sasia e produktit gjerminal që mbahet në një stabiliment;

c) tipi i stabilimentit dhe tipi i prodhimit; dhe

ç) lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës ose të produktit gjerminal, në hyrje dhe dalje të atyre tipave të stabilimenteve.

Neni 95

Miratimi i statusit të stabilimenteve të izoluar

Operatorët e stabilimenteve që duan të marrin statusin e një stabilimenti të izoluar:

a) kërkojnë nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare miratimin e stabilimentit në përputhje me nenin 96, pika 1, të këtij ligji;

b) lëvizin kafshët e mbajtura për në ose nga stabilimenti i tyre, në përputhje me kushtet e përshkruara në nenin 137, pika 1, dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 137, pika 2, të këtij ligji, vetëm pasi stabilimenti i tyre të ketë marrë miratimin e atij statusi nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare në përputhje me nenet 97 dhe 99 të këtij ligji.



Neni 96

Detyrimi i operatorëve për të dhënë informacione për marrjen e miratimit dhe rregulla të tjera

1. Operatorët, në kërkesën për miratimin e stabilimentit, sipas nenit 94, pika 1, dhe nenit 95, shkronja “a”, i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare informacionet e mëposhtme:

- a) emrin dhe adresën e operatorit;
- b) vendndodhjen e stabilimentit dhe një përshkrim të strukturave të tij;
- c) kategoritë, speciet dhe numrin e kafshëve të mbajtura të tokës ose sasinë e produkteve gjerminalë përkatëse që mbahen në stabiliment për qëllimin e miratimit të stabilimentit;
- ç) tipin e stabilimentit;
- d) informacione të tjera mbi stabilimentin lidhur me karakteristikat specifike të tij, të cilat janë të rëndësishme në përcaktimin e riskut të mundshëm që paraqet stabilimenti.

2. Operatorët e stabilimenteve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni njoftojnë autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare për:

- a) çdo ndryshim që bëhet në stabiliment lidhur me elementet e përshkruara në pikën 1, shkronjat “a”, “b” ose “c”, të këtij neni;
- b) çdo mbyllje të veprimtarisë nga operatori ose stabilimenti përkatës.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla lidhur me informacionet që duhet të japin operatorët në kërkesën për miratimin e stabilimentit sipas pikës 1, të këtij neni, përfshirë edhe afatet kohore brenda të cilave duhet të jepen këto informacione, sipas pikave 1 dhe 2, shkronja “b”, të këtij neni.

Neni 97

Dhënia dhe kushtet për miratimin e stabilimenteve dhe rregulla të hollësishme

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare miraton krijimin e stabilimenteve sipas neneve 94, pika 1, dhe 95, shkronja “a”, të këtij ligji vetëm nëse këto stabilimente:

- a) plotësojnë kërkesat e mëposhtme, sipas rastit, lidhur me:
 - i. masat e karantinës, izolimit dhe masa të tjera të biosigurisë, duke mbajtur parasysh kërkesat e nenit

10, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, dhe çdo rregull tjetër të miratuar në zbatim të nenit 10, pika 2, të këtij ligji;

- ii. kërkesat e survejancës, sipas nenit 24 të këtij ligji, dhe, kur është e rëndësishme për tipin e stabilimentit në fjalë, edhe riskun që lidhet me kërkesat sipas nenit 25 të këtij ligji;

- iii. rregullat për mbajtjen e regjistrave dhe ruajtjen e dokumentacionit sipas neneve 102 dhe 103 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 106 dhe 107 të këtij ligji;

- b) kanë struktura dhe pajisje që:

- i. janë të përshtatshme për të zvogëluar riskun e hyrjes dhe të përhapjes së sëmundjeve në një nivel të pranueshëm, duke mbajtur parasysh tipin e stabilimentit në fjalë;

- ii. kanë një kapacitet të përshtatshëm për numrin e kafshëve të mbajtura të tokës ose vëllimin e produktit gjerminal në fjalë;

- c) nuk paraqesin një risk të papranueshëm për përhapjen e sëmundjeve, duke mbajtur parasysh masat e parashikuara për zbutjen e riskut;

- ç) kanë personel të trajnuar në mënyrën e duhur, që lidhet me veprimtarinë e stabilimentit përkatës;

- d) kanë një sistem që i mundëson operatorit në fjalë t'i tregojë autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare plotësimin e kërkesave nga shkronja “a” deri në shkronjën “ç” të kësaj pike.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregulla të hollësishme lidhur me:

- a) masat e karantinës, izolimit dhe masa të tjera të biosigurisë, në përputhje me pikën 1, shkronja “a”, nënndarja “i”, të këtij neni;

- b) kërkesat e survejancës sipas pikës 1, shkronja “a”, nënndarja “ii”, të këtij neni;

- c) strukturat dhe pajisjet e përshkruara në pikën 1, shkronja “b”, të këtij neni;

- ç) përgjegjësitë, kompetencat dhe trajnimin e specializuar të personelit dhe mjekëve veterinarë sipas përshkrimit në pikën 1, shkronja “d” të këtij neni, që lidhen me veprimtarinë e stabilimenteve të produktit gjerminal dhe të stabilimenteve për veprimtaritë e grumbullimit të thundrakëve dhe shpendëve;

- d) mbikëqyrjen e nevojshme nga ana e autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare të stabilimenteve të produktit gjerminal dhe të stabilimenteve për



veprimtaritë e grumbullimit të thundrakëve dhe shpendëve.

3. Në hartimin e rregullave të përshkruara në pikën 2 të këtij neni mbahen parasysh kriteret e mëposhtme:

- a) risqet e paraqitura nga secili tip stabilimenti;
- b) speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura të tokës, që lidhen me miratimin;
- c) tipin e prodhimit në fjalë;
- ç) mënyrat tipike të lëvizjes, që kryhen nga tipi i stabilimentit dhe speciet e kategoritë e kafshëve të mbajtura në ato stabilimente.

Neni 98

Miratimi i stabilimenteve të kafshëve të mbajtura të tokës

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në vijim të kërkesës së paraqitur në përputhje me nenin 94, pika 1, të këtij ligji, ose nenin 95, shkronja “a”, të këtij ligji, jep miratimin me shkrim të një stabilimenti të dhënë, në përputhje me rregullat e përshkruara në nenin 97, pika 1, të këtij ligji, për:

a) tipin e stabilimentit të përshkruar në nenin 94, pika 1, dhe nenin 95 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 94, pika 3, shkronja “b”, të këtij ligji, për të cilin është i vlefshëm ky miratim;

b) speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura të tokës ose produktit gjerminal të këtyre specieve për të cilat është i vlefshëm ky miratim.

Neni 99

Procedurat për dhënien e miratimit nga autoriteti kompetent

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare përcakton procedurat që operatorët duhet të ndjekin për të kërkuar miratimin e stabilimenteve të tyre sipas neneve 94, pika 1, 95 të këtij ligji, ose nenit 96, pika 1, të këtij ligji.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, pasi merr një kërkesë për miratim nga një operator në përputhje me nenin 94, pika 1, të këtij ligji, ose me nenin 95, shkronja “a”, të këtij ligji, kryen një vizitë në vendin ku ndodhet stabilimenti.

3. Autoritetit kompetent i kontrolleve zyrtare jep miratimin pasi të jenë plotësuar kërkesat e nenit 97 të këtij ligji dhe kërkesat e pikave 1 dhe 2 të këtij neni.

4. Kur një stabiliment nuk i plotëson të gjitha kërkesat për miratim sipas nenit 97 të këtij ligji, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund t'i japë një miratim të kushtëzuar atij stabilimenti nëse në bazë të kërkesës së operatorit dhe vizitës në vend sipas pikës 2 të këtij neni, duket se stabilimenti i përmbush të gjitha kërkesat kryesore që ofrojnë garanci të mjaftueshme se stabilimenti nuk përbën një risk të konsiderueshëm.

5. Pasi ka dhënë miratimin me kusht, në përputhje me pikën 4 të këtij neni, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare jep miratimin e plotë vetëm nëse në vijim të një vizite tjetër në vendin e stabilimentit të kryer brenda tre muajve nga data e dhënies së miratimit me kusht, ose nga shqyrtimi i dokumentacionit të dhënë nga operatori brenda tre muajve nga ajo datë, rezulton se stabilimenti i plotëson të gjitha kërkesat për miratim të përshkruara në nenin 97, pika 1, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 97, pika 2, të këtij ligji.

Nëse nga vizita në vendin e stabilimentit ose nga shqyrtimi i dokumentacionit të dhënë nga operatori rezulton se ka pasur përmirësim të dukshëm, por se stabilimenti ende nuk i plotëson të gjitha kërkesat, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të zgjasë miratimin me kusht. Në çdo rast, kohëzgjatja totale e miratimit me kusht nuk kalon më shumë se sa gjashtë muaj.

Neni 100

Rishqyrtimi, pezullimi dhe heqja e miratimit për stabilimentet e kafshëve të mbajtura të tokës nga autoriteti kompetent

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare rishqyrton në vazhdimësi miratimet e dhëna për stabilimentet, në përputhje me nenet 97 dhe 99 të këtij ligji, në intervale kohe të përshtatshme, mbështetur në riskun që ato paraqesin.

2. Kur autoriteti kompetent identifikon mangësi serioze në një stabiliment në lidhje me përmbushjen e kërkesave të përcaktuara në nenin 97, pika 1, të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në përputhje me nenin 97, pika 2, të këtij ligji, dhe operatori i atij stabilimenti nuk është në gjendje të sigurojë garancitë e duhura që ato mangësi do të eliminohen, do të nisin procedurat për tërheqjen e miratimit të stabilimentit.



Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të vendosë të pezullojë miratimin e një stabilimenti, në vend që ta heqë atë, kur operatori është në gjendje të garantojë plotësimin e atyre mangësive, brenda një periudhe kohe të arsyeshme.

3. Miratimi mund të jepet pas heqjes ose të rrijet pas pezullimit sipas kërkesave të pikës 2 të këtij neni vetëm kur autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare sigurohet që stabilimenti plotëson tërësisht të gjitha kërkesat e këtij ligji, që kanë të bëjnë me tipin e stabilimentit.

Seksioni 3

Regjistrat e autoritetit kompetent

Neni 101

Regjistrat që mbahen nga autoriteti kompetent

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare krijon dhe mban të përditësuar regjistrat, ku:

- a) mbahen të gjitha stabilimentet dhe operatorët e regjistruar në përputhje me nenin 93 të këtij ligji;
- b) mbahen të gjitha stabilimentet e miratuara prej tij në përputhje me nenet 97 e 99 të këtij ligji.

Regjistrat e përshkruar në shkronjat “a” dhe “b” të këtij neni përmbajnë informacione që kanë të bëjnë me lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës dhe produktit gjerminal të tyre. Informacionet u vihen në dispozicion autoriteteve kompetente të vendeve anëtare të Bashkimit Evropian.

Regjistri i stabilimenteve të miratuara, i përshkruar në shkronjën “b” të këtij neni, i vihet publikut në dispozicion për aq sa informacionet që ato përmbajnë kanë të bëjnë me lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës dhe produkt gjerminal të tyre brenda vendit.

2. Kur është e përshtatshme dhe e rëndësishme, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të kombinojë të dhënat në regjistrin e përshkruar në pikën 1, shkronja “a”, të këtij neni dhe të dhënat në regjistrin e përshkruar në pikën 1, shkronja “b”, të këtij neni me të dhëna që regjistrohen për qëllime të tjera.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregulla për informacionet e hollësishme që përfshihen në regjistrat e përshkruar në pikën 1, shkronjat “a” dhe “b”, të këtij neni, si dhe vënien në dispozicion të

publikut të regjistratit të përshkruar në pikën 1, shkronja “b”, të këtij neni.

Seksioni 4

Mbajtja e të dhënave

Neni 102

Detyrimet e operatorëve për mbajtjen e të dhënave të stabilimenteve, të ndryshme nga stabilimentet e produktit gjerminal

1. Operatorët e stabilimenteve, që kanë detyrimin të regjistrohen sipas nenit 93 të këtij ligji ose të miratohen sipas nenit 97, pika 1, të këtij ligji, mbajnë dhe përditësojnë dokumentacionin, i cili përmban të paktën informacionet e mëposhtme:

a) speciet, kategoritë, numrin dhe, nëse nevojitet, identifikimin e kafshëve të mbajtura të tokës që ndodhen në stabilimentin e tyre;

b) lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës në hyrje dhe në dalje nga stabilimenti i tyre, duke shënuar sipas rastit:

- i. vendin e tyre të origjinës ose mbërritjes;
- ii. datën e këtyre lëvizjeve;

c) dokumentet që duhet të shoqërojnë kafshët e mbajtura të tokës, që hyjnë ose dalin nga stabilimenti në përputhje me nenin 112, shkronja “b”, nenin 113, pika 1, shkronja “b”, nenin 114, pika 1, shkronja “c”, nenin 115, shkronja “b”, nenin 117, shkronja “b”, nenin 143, pikat 1 dhe 2, nenin 164, pika 2, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118, 120 dhe 144, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”;

ç) ngordhshmërinë e kafshëve të mbajtura të tokës që ndodhen në stabiliment;

d) masat e biosigurisë, survejancën, trajtimet, rezultatet e testeve dhe informacione të tjera përkatëse, nëse është e përshtatshme, për:

- i. speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura të tokës që ndodhen në stabiliment;
- ii. tipin e prodhimit;
- iii. tipin dhe madhësinë e stabilimentit;

dh) rezultatet e vizitave shëndetësore të kafshëve, të kërkuara në përputhje me nenin 25, pika 1, të këtij ligji.

Të dhënat mbahen dhe përditësohen në regjistra elektronikë dhe në kopje fizike në letër.

2. Stabilimentet që paraqesin një risk të ulët të përhapjes së sëmundjeve të listuara ose sëmundjeve emergjente mund të përjashtohen nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare nga detyrimi i



ruajtjes së dokumentacionit që përmban të gjitha ose pjesë të informacionet/ve e/të përshkruara në pikën 1 të këtij neni.

3. Operatorët e stabilimenteve ruajnë të dhënat dhe dokumentacionin e përshkruar në pikat 1 dhe 2 në stabilimentin në fjalë dhe:

a) i vënë ato menjëherë në dispozicion të autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare sipas kërkesës;

b) i ruajnë ato për një periudhë minimale të përcaktuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, e cila nuk mund të jetë më pak sesa tre vjet.

4. Në ndryshim nga kërkesat e pikës 3 të këtij neni, operatorët mund të përjashtohen nga detyrimi i ruajtjes së të dhënave dhe dokumentacionit, që përmban të gjitha ose pjesë të informacionet/ve e/të përshkruara në pikën 1 të këtij neni, kur operatori në fjalë:

a) ka akses në databazën e kompjuterizuar të përshkruar në nenin 109 për speciet përkatëse të kafshëve dhe databaza përmban informacionin që duhej përfshirë në regjistra; dhe

b) ka informacionin e përditësuar të hedhur direkt në databazën elektronike.

Neni 103

Detyrimi i mbajtjes së të dhënave për stabilimentet e produktit gjerminal

1. Operatorët e stabilimenteve të produktit gjerminal mbajnë dhe përditësojnë dokumentacionin që përmban të paktën informacionet e mëposhtme:

a) racën, moshën, identifikimin dhe statusin shëndetësor të kafshëve dhuruese të përdorura për prodhimin e produktit gjerminal;

b) datën dhe vendin e mbledhjes, përpunimin dhe produktit gjerminal riprodhues të mbledhur, të prodhuar ose të përpunuar;

c) identifikimin e produktit gjerminal dhe hollësitë e vendit të tyre të mbërritjes, nëse është i njohur;

ç) dokumentet që duhet të shoqërojnë produktin gjerminal në hyrje ose dalje nga stabilimenti në fjalë, në përputhje me nenet 162 dhe 164, pika 2, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 162, pikat 3 dhe 4, të këtij ligji;

d) rezultatet e ekzaminimeve klinike dhe të analizave laboratorike, nëse nevojiten;

dh) teknikat laboratorike të përdorura.

2. Stabilimentet që paraqesin një risk të ulët të përhapjes së sëmundjeve të listuara ose sëmundjeve emergjente mund të përjashtohen nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare nga detyrimi për të mbajtur të gjitha ose disa nga informacionet e përshkruara në pikën 1 të këtij neni.

3. Operatorët e stabilimenteve të produktit gjerminal ruajnë dokumentacionin e përshkruar në pikat 1 dhe 2 të këtij neni në stabilimentin e tyre dhe:

a) i vënë ato menjëherë në dispozicion të autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare me kërkesën e këtij të fundit;

b) i ruajnë ato për një periudhë minimale të përcaktuar nga autoriteti kompetent, e cila nuk mund të jetë më pak sesa tre vjet.

Neni 104

Detyrimi i transportuesve për ruajtjen e të dhënave

1. Transportuesit do të mbajnë dhe përditësojnë dokumentacionin që përmban të paktën informacionet e mëposhtme:

a) stabilimentet e vizituara prej tyre;

b) kategoritë, speciet dhe numrin e kafshëve të mbajtura të tokës të transportuara;

c) pastrimin, dezinfektimin dhe dezinfestimin e mjeteve të transportit të përdorura;

ç) të dhëna të hollësishme të dokumentacionit që shoqëron kafshët në fjalë, përfshirë numrin e secilit dokument.

Dokumentacioni ruhet dhe mirëmbahet në formatin letër ose elektronik.

2. Transportuesit që paraqesin një risk të ulët të përhapjes së sëmundjeve të listuara ose sëmundjeve emergjente mund të përjashtohen nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare nga detyrimi i ruajtjes së dokumentacionit, që përmban të gjitha ose pjesë të informacionit/ve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni.

3. Transportuesit do të ruajnë dokumentacionin e përshkruar në pikat 1 dhe 2 të këtij neni:

a) në mënyrë të tillë që mund t'i vihet menjëherë në dispozicion autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare pas kërkesës;

b) për një periudhë minimale të përcaktuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, e cila nuk mund të jetë më pak sesa tre vjet.



Neni 105

Detyrimi i operatorëve që kryejnë veprimtari të grumbullimit për ruajtjen e të dhënave

1. Operatorët që kryejnë veprimtari grumbullimi, që janë të detyruar të regjistrohen sipas nenit 93 të këtij ligji, mbajnë dhe përditësojnë dokumentacionin që përmban të paktën informacionet e mëposhtme:

a) speciet, kategoritë, numrat dhe identifikimin e kafshëve të mbajtura të tokës nën përgjegjësinë e tyre;

b) lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës nën përgjegjësinë e tyre, duke deklaruar sipas rastit:

- i. vendin e origjinës dhe të mbërritjes së tyre;
- ii. datën e këtyre lëvizjeve;

c) dokumentet që shoqërojnë kafshët e mbajtura të tokës që lëvizin nën përgjegjësinë e tyre, në përputhje me nenet 112, shkronja “b”, 113, pika 1, shkronja “b”, 114, pika 1, shkronja “c”, 115, shkronja “b”, 117, shkronja “b”, 143, pikat 1 dhe 2, 164, pika 2, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118, 120 dhe 144, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji;

ç) ngordhshmërinë e kafshëve të mbajtura të tokës nën përgjegjësinë e tyre; dhe

d) masat e biosigurisë, survejancës, trajtimet, rezultatet e analizave dhe informacione të tjera përkatëse, sipas rastit, për speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura të tokës nën përgjegjësinë e tyre.

Dokumentacioni ruhet dhe mirëmbahet në formatin letër ose elektronik.

2. Operatorët, aktivitetet e të cilëve paraqesin një risk të ulët të përhapjes së sëmundjeve të listuara ose të sëmundjeve emergjente, mund të përjashtohen nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare nga detyrimi i ruajtjes së dokumentacionit, që përmban të gjitha ose pjesë të informacionet/ve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni.

3. Operatorët:

a) vendosin në dispozicion të autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare dokumentacionin e përshkruar në pikën 1 të këtij neni me kërkesën e këtij të fundit;

b) e ruajnë atë dokumentacion për një periudhë minimale të përcaktuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, e cila nuk mund të jetë më pak sesa tre vjet.

Neni 106

Rregulla të tjera për ruajtjen e të dhënave

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregulla që plotësojnë kërkesat në fushën e ruajtjes së dokumentacionit të përshkruara në nenet 102, 103, 104 dhe 105 të këtij ligji për sa u përket:

a) informacioneve shtesë që ruhen përpos atyre të parashikuara në nenet 102, pika 1, 103, pika 1, 104, pika 1, dhe 105, pika 1, të këtij ligji;

b) kërkesat shtesë për ruajtjen e dokumentacionit që u përket produkteve gjerninale të mbledhur, të prodhuar ose të përpunuar në një stabiliment të produkteve gjerninale, pasi ai të ketë ndërprerë veprimtarinë e tij.

2. Gjatë hartimit dhe miratimit të rregullave të përshkruara në pikën 1 të këtij neni, do të mbajë parasysh kriteret e mëposhtme:

a) risqet e paraqitura nga secili tip stabilimenti ose veprimtari;

b) speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura të tokës ose të produktit gjerninal që ndodhen në stabilimentin në fjalë ose të transportuara nga ai stabiliment;

c) tipin e prodhimit në stabiliment ose tipin e veprimtarisë;

ç) mënyrat tipike të lëvizjes dhe kategoritë e kafshëve në fjalë;

d) numrin e kafshëve të mbajtura të tokës ose sasinë e produktit gjerninal nën përgjegjësinë e operatorit në fjalë.

Neni 107

Rregulla në lidhje me përjashtimet nga detyrimi për ruajtjen e të dhënave

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla lidhur me tipin e stabilimenteve dhe operatorëve që autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund t'i përjashtojë nga detyrimi i ruajtjes së dokumentacionit, sipas neneve 102, 103, 104 dhe 105 të këtij ligji, përkatësisht për:

a) stabilimentet që mbajnë ose operatorët që mbajnë ose transportojnë një numër të vogël të kafshëve të mbajtura të tokës ose një sasi të vogël të produktit gjerninal;



b) speciet ose kategoritë e kafshëve të mbajtura të tokës ose produkt gjerminal.

Hartimi i këtyre rregullave mbështetet në kriteret e përshkruara në nenin 106, pika 2, të këtij ligji.

KREU II

KËRKESAT E GJURMUESHMËRISË PËR KAFSHËT E MBAJTURA TË TOKËS DHE PRODUKTIT GJERMINAL

Seksioni 1

Kafshët e mbajtura të tokës

Neni 108

Përgjegjësia për krijimin e sistemit për identifikimin dhe regjistrimin e kafshëve të mbajtura të tokës

1. Autoriteti kompetent qendror ka detyrimin të krijojë dhe të mbajë një sistem për identifikimin dhe regjistrimin e atyre specieve të kafshëve të mbajtura të tokës për të cilat kërkohet nga ky ligj dhe rregullat e miratuara në zbatim të tij. Nëse nevojitet, ky sistem parashikon edhe regjistrimin e lëvizjeve të këtyre kafshëve.

2. Në ndërtimin e sistemit sipas pikës 1 të këtij neni, mbahen parasysh:

a) speciet ose kategoritë e kafshëve të mbajtura të tokës që përfshihen në sistem;

b) riskun e paraqitur nga ajo specie ose kategori kafshësh.

3. Sistemi i përshkruar në pikën 1 të këtij neni përfshin elementet e mëposhtme:

a) mjetet për të identifikuar kafshët e mbajtura të tokës, individualisht ose në grup;

b) dokumentet e identifikimit, dokumentet e lëvizjes dhe dokumentet e tjera për identifikimin dhe gjurmueshmërinë e kafshëve të mbajtura të tokës sipas nenit 110;

c) dokumentacionin e përditësuar në stabiliment në përputhje me nenin 102, pika 1, shkronjat “a” dhe “b”;

ç) një databazë kompjuterike të kafshëve të mbajtura të tokës në përputhje me nenin 109, pika 1, të këtij ligji.

4. Sistemi i përshkruar në pikën 1 të këtij neni konceptohet në mënyrë të tillë që:

a) të garantojë zbatimin efikas të masave të parandalimit dhe kontrollit të sëmundjeve të parashikuara në këtë ligj;

b) të lehtësojë gjurmueshmërinë e kafshëve të mbajtura të tokës dhe lëvizjet e tyre brenda vendit, hyrjen e tyre në vend dhe daljen nga territori i vendit;

c) të garantojë ndërveprimin efikas, integrimin dhe përputhshmërinë e elementeve që e përbëjnë atë sistem;

ç) të garantojë që sistemi të jetë i përshtatur në masën e duhur:

i. me sistemin e kompjuterizuar të informacionit për njoftimin dhe raportimin në Bashkimin Evropian, të parashikuar në nenin 22 të këtij ligji;

ii. me sistemin TRACES;

d) të garantojë një qasje koherente lidhur me speciet e ndryshme të kafshëve që përfshihen në sistem.

5. Autoriteti kompetent qendror, nëse nevojitet, mund:

a) të përdorë sistemin e përshkruar në pikën 1 të këtij neni, në tërësi ose pjesë të tij, për qëllime të ndryshme nga ato të përshkruara në pikën 4, shkronjat “a” dhe “b”, të këtij neni;

b) të integrojë dokumentet e identifikimit, dokumentet e lëvizjes dhe dokumentet e tjera të përshkruara në nenin 110 të këtij ligji, me certifikatat shëndetësore të kafshëve ose dokumentin e vetëdeklarimit të parashikuar në nenet 143, pikat 1 dhe 2, dhe 151, pika 1, të këtij ligji, si dhe në rregullat e miratuara në zbatim të neneve 144, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, dhe 151, pikat 3 dhe 4, të këtij ligji;

c) të caktojë një autoritet tjetër, ose të autorizojë një organ tjetër ose një person fizik për të garantuar zbatimin praktik të sistemit të identifikimit dhe regjistrimit të përshkruar në pikën 1 të këtij neni, përfshirë edhe lëshimin e dokumenteve të identifikimit dhe hartimin e modeleve të dokumenteve sipas nenit 110, pika 1, shkronjat “a”, “b” dhe “c”, të këtij ligji.

Neni 109

Krijimi dhe mirëmbajtja e databazës për kafshët e mbajtura të tokës

1. Autoriteti kompetent qendror krijon e mirëmban databazën e kompjuterizuar për të regjistruar të paktën:

a) informacionet e mëposhtme lidhur me kafshët e mbajtura të specieve të gjedhit:

i. identifikimin individual të tyre, sipas nenit 112, shkronja “a”, të këtij ligji;



ii. stabilimentet ku ato mbahen;

iii. lëvizjet e tyre në hyrjen dhe daljen e tyre nga ato stabilimente;

b) informacionet e mëposhtme lidhur me kafshët e mbajtura të specieve të dhenve dhe të dhive:

i. informacione për identifikimin e tyre, sipas nenit 113, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, si dhe numrin e kafshëve të mbajtura që ndodhen në stabiliment;

ii. stabilimentet ku ato mbahen;

iii. lëvizjet e tyre në hyrjen dhe daljen nga ato stabilimente.

c) informacionet e mëposhtme lidhur me kafshët e mbajtura të specieve të derrit:

i. informacione për identifikimin e tyre, sipas nenit 115 të këtij ligji, dhe numrin e kafshëve që ndodhen në stabilimentet ku ato mbahen;

ii. stabilimentet ku ato mbahen;

iii. lëvizjet e tyre në hyrjen dhe daljen nga ato stabilimente;

ç) informacionet e mëposhtme lidhur me kafshët e mbajtura të specieve të kuajve:

i. kodin e tyre unik sipas nenit 114 të këtij ligji;

ii. metodën e identifikimit të parashikuar në nenin 114, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, i cili bën lidhjen e kafshës në fjalë me dokumentin e identifikimit të përshkruar në paragrafin “iii”, kur është e nevojshme;

iii. të dhënat e hollësishme të identifikimit të kafshës të përfshira në dokumentin e identifikimit të përshkruar në nenin 114, pika 1, shkronja “c”, sikurse janë përcaktuar në rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120;

iv. stabilimentet ku mbahen zakonisht ato kafshë;

d) informacionet lidhur me kafshët e mbajtura të tokës, të specieve të ndryshme nga ato të përshkruara në shkronjat “a”, “b”, “c” dhe “ç”, të kësaj pike, kur janë parashikuar në rregullat e miratuara në zbatim të pikës 2 të këtij neni.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregullat për regjistrimin e informacioneve që u përkasin specieve të tjera të kafshëve, të ndryshme nga ato të përshkruara në pikën 1 të këtij neni, shkronjat “a”, “b”, “c” dhe “ç”, në databazën e kompjuterizuar, kur nevojitet, për shkak të risqeve specifike dhe me rëndësi që paraqesin ato specie kafshësh:

a) për të garantuar zbatimin efikas të masave të parandalimit dhe kontrollit të sëmundjeve të parashikuara në këtë ligj;

b) për të lehtësuar gjurmueshmërinë e kafshëve të mbajtura të tokës dhe lëvizjet e tyre brenda vendit, hyrjen e tyre në vend dhe daljen nga territori i vendit.

Neni 110

Detyrimet e autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare për dokumentet e identifikimit, të lëvizjes dhe dokumentet e tjera për identifikimin dhe gjurmueshmërinë e kafshëve të mbajtura të tokës

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare:

a) lëshon dokumente identifikimi për kafshët e mbajtura të tokës kur këto dokumente kërkohen sipas neneve 114, pika 1, shkronja “c”, dhe 117, shkronja “b”, të këtij ligji, si dhe nga rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120 të këtij ligji;

b) lëshon dokumente identifikimi për kafshët e specieve të gjedhit, sipas përshkrimit në nenin 112, shkronja “b”, të këtij ligji, me përjashtim të rasteve kur ekziston mundësia e lëshimit dhe e shkëmbimit të këtyre dokumenteve në formë elektronike;

c) harton modelet e dokumenteve të lëvizjes dhe dokumenteve të tjera për identifikimin dhe gjurmueshmërinë e kafshëve të mbajtura të tokës, nëse kërkohet, sipas neneve 113, pika 1, shkronja “b”, 115, shkronja “b”, 117, shkronja “b”, të këtij ligji, si dhe nga rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120 të këtij ligji.

2. Për sa u përket dokumenteve të identifikimit për lëvizjen e kafshëve të specieve të gjedhit brenda vendit, zbatohen kërkesat e pikës 1, shkronja “b”, të këtij neni.

Neni 111

Vënia në dispozicion të publikut e informacioneve për mjetet e identifikimit

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare njofton palët e tjera të interesuara, si dhe bën publik informacionet për:

a) personin e kontaktit të databazës kompjuterike të krijuar nga autoriteti kompetent qendror, në përputhje me nenin 109, pika 1, të këtij ligji;

b) autoritetet ose organet përgjegjëse për lëshimin e dokumenteve të identifikimit,



dokumenteve të lëvizjes dhe dokumenteve të tjera, në përputhje me nenin 110 të këtij ligji, duke mbajtur parasysh nenin 108, pika 5, shkronja “c”;

c) mjetet e identifikimit që përdoren për çdo specie dhe kategori të kafshëve të mbajtura të tokës, në përputhje me nenet 112, shkronja “a”, 113, pika 1, shkronja “a”, 114, pika 1, 115, shkronja “a”, 117, shkronja “a”, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 e 120 të këtij ligji;

ç) formatin e përcaktuar për lëshimin e dokumenteve të identifikimit dhe dokumenteve të tjera të përcaktuara në nenin 110 të këtij ligji.

Neni 112

Detyrimet e operatorëve për identifikimin e kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit

Operatorët që mbajnë kafshë të specieve të gjedhit:

a) sigurojnë që ato kafshë të identifikohen individualisht me një mjet fizik identifikimi;

b) në rastin e lëvizjes së kafshëve, sigurohen që ato kafshë të mbajtura të shoqërohen me një dokument identifikimi të lëshuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare ose autoriteti i deleguar ose organi i autorizuar i shtetit të origjinës, me përjashtim të rasteve kur plotësohen kushtet e përshkruara në nenin 110, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji;

c) sigurohen që dokumenti i identifikimit:

i. të mbahet, të plotësohet dhe përditësohet saktë nga operatori përkatës; dhe

ii. të shoqërojë kafshët e mbajtura të tokës gjatë lëvizjes, kur një dokument i tillë kërkohet sipas shkronjës “b” të këtij neni;

ç) i dërgojnë autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare informacionet, që hidhen në databazën e kompjuterizuar, sipas nenit 109, pika 1, të këtij ligji, nga ky autoritet ose nga operatori i autorizuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare për lëvizjet në hyrje dhe dalje të atyre kafshëve të mbajtura në stabilimentin përkatës, si edhe të gjitha lindjet dhe ngordhjet në atë stabiliment.

Neni 113

Detyrimet e operatorëve për identifikimin e kafshëve të mbajtura të specieve dhen dhe dhi

1. Operatorët që mbajnë kafshë të specieve të dhenve dhe dhive:

a) marrin masa që ato kafshë të mbajtura të identifikohen secila me një mjet fizik identifikimi;

b) në rastin e lëvizjes së kafshëve nga stabilimenti ku mbahen, marrin masa që ato kafshë të mbajtura të shoqërohen me një dokument lëvizjeje të plotësuar saktë, sipas modelit të hartuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në përputhje me nenin 110 të këtij ligji;

c) i dërgojnë autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare informacionet, që hidhen në databazën e kompjuterizuar, sipas nenit 109, pika 1, të këtij ligji, nga ky autoritet ose nga operatori i autorizuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, për lëvizjet në hyrje dhe dalje të atyre kafshëve të mbajtura në stabilimentin përkatës.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të përjashtojë operatorët nga detyrimi që kafshët e mbajtura të specieve të dhenve dhe dhive të shoqërohen me dokumente lëvizjeje gjatë lëvizjeve brenda vendit, me kusht që:

a) informacionet që përmban dokumenti përkatës i lëvizjes të jenë hedhur në databazën e kompjuterizuar, sipas nenit 109, pika 1, të këtij ligji;

b) sistemi për identifikimin dhe regjistrimin e kafshëve të mbajtura të specieve të dhenve dhe dhive ofron një nivel gjurmueshmërie të barasvlefshëm me atë të parashikuar në dokumentet e lëvizjes.

Neni 114

Detyrimet e operatorëve për identifikimin dhe regjistrimin e kafshëve të mbajtura të specieve të kuajve

1. Operatorët që mbajnë kafshë që u përkasin specieve të kuajve marrin masa që ato kafshë të identifikohen individualisht nëpërmjet:

a) një kodi unik, i cili regjistrohet në databazën e kompjuterizuar, sipas nenit 109, pika 1, të këtij ligji;

b) një mjet fizik identifikimi ose një metode tjetër, që e lidh kafshën e mbajtur me dokumentin e identifikimit, sipas shkronjës “c” të kësaj pike, të lëshuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në përputhje me nenin 110 të këtij ligji;

c) një dokumenti unik identifikimi të plotësuar saktë, i vlefshëm për të gjithë jetën.

2. Operatorët që mbajnë kafshë të specieve të kuajve marrin masa që informacionet për këto kafshë t'i dërgohen databazës së kompjuterizuar, sipas nenit 109, pika 1, të këtij ligji.



Neni 115

Detyrimet e operatorëve për identifikimin dhe regjistrimin e kafshëve të mbajtura të specieve të derrit

Operatorët që mbajnë kafshë të specieve të derrit:

a) marrin masa që kafshët e mbajtura të identifikohen secila me një mjet fizik identifikimi;

b) në rastin e lëvizjes së kafshëve nga stabilimenti ku mbahen, marrin masa që ato kafshë të mbajtura të shoqërohen me një dokument lëvizjeje të plotësuar saktë, sipas modelit të hartuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në përputhje me nenin 110, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji;

c) i dërgojnë autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare informacionet, që hidhen në databazën e kompjuterizuar sipas nenit 109, pika 1, të këtij ligji nga ky autoritet ose nga operatori i autorizuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, për lëvizjet në hyrje dhe dalje të atyre kafshëve të mbajtura në stabilimentin përkatës.

Neni 116

Përjashtimet për lëvizjet e kafshëve të mbajtura të specieve të derrit

Në ndryshim nga neni 115, shkronja “b”, të këtij ligji, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të përjashtojë operatorët nga detyrimi që kafshët e mbajtura të specieve të derrit, gjatë lëvizjeve brenda vendit, të shoqërohen me dokumente lëvizjeje të plotësuar saktë, sipas modelit të hartuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, me kusht që:

a) informacionet që përmban dokumenti përkatës i lëvizjes të jenë hedhur në databazën e kompjuterizuar sipas nenit 109, pika 1, të këtij ligji;

b) sistemi për identifikimin dhe regjistrimin e kafshëve të mbajtura të specieve të derrit të ofrojë një nivel gjurmueshmërie të barasvlefshëm me atë të parashikuar në dokumentet e lëvizjes.

Neni 117

Detyrimi i operatorëve për identifikimin e kafshëve të mbajtura të tokës, të ndryshme nga kafshët e specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrit dhe familjes së kuajve

Operatorët duhet të sigurojnë që kafshët e mbajtura të tokës, të ndryshme nga kafshët e specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrit dhe familjes së kuajve, të përmbushin kërkesat e mëposhtme, kur është e nevojshme, bazuar në nenet 118 dhe 120 të këtij ligji:

a) që kafshët identifikohen individualisht ose në grup;

b) që kafshët shoqërohen me dokumente identifikimi, dokumente lëvizjeje ose dokumente të tjera për identifikimin dhe gjurmueshmërinë e tyre, të plotësuar saktë dhe të përditësuara, sipas specieve të kafshës në fjalë.

Neni 118

Rregulla të tjera për identifikimin dhe regjistrimin

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër:

a) rregulla të hollësishme për mjetet dhe mënyrat e identifikimit të kafshëve të mbajtura të tokës të parashikuara në nenet 112, shkronja “a”, 113, pika 1, shkronja “a”, 114, pika 1, 115, shkronja “a”, dhe 117, shkronja “a”, të këtij ligji, ku përfshihet zbatimi dhe përdorimi i tyre;

b) rregulla për informacionet që përfshihen në:

i. databazën e kompjuterizuar sipas nenit 109, pika 1, shkronjat “a”, “b”, “c” dhe “ç”, të këtij ligji;

ii. dokumentet e identifikimit dhe lëvizjes, të përshkruara në nenet 112, shkronja “b”, 113, pika 1, shkronja “b”, 114, pika 1, shkronja “c”, dhe 115, shkronja “b”, të këtij ligji;

c) rregullat për shkëmbimin e të dhënave elektronike ndërmjet databazave të kompjuterizuara sipas nenit 110, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër:

a) rregullat e hollësishme për mjetet dhe mënyrat e identifikimit, të ndryshme nga ato të përshkruara në pikën 1, shkronja “a”, të këtij neni, si dhe përjashtimet dhe rregullat e veçanta për kategori të



caktuara kafshësh ose rrethanat dhe kushtet për këto përjashtime;

b) dispozita të veçanta për dokumentet e identifikimit ose të lëvizjes të përshkruara në nenet 112, shkronja “b”, 113, pika 1, shkronja “b”, 114, pika 1, shkronja “c”, 115, shkronja “b”, dhe 117, shkronja “b”, të këtij ligji, që shoqërojnë kafshët kur ato lëvizin;

c) rregullat e hollësishme për identifikimin dhe regjistrimin e kafshëve të mbajtura të tokës, të specieve të ndryshme nga ato të gjedhit, dhenve, dhive, derrit dhe kuajve, kur janë të nevojshme, duke mbajtur parasysh risqet që paraqesin këto specie kafshësh:

i. për të garantuar zbatimin efikas të masave të parandalimit dhe kontrollit të sëmundjeve të përcaktuara në këtë ligj;

ii. për të lehtësuar gjurmueshmërinë e kafshëve të mbajtura të tokës dhe lëvizjet e tyre brenda vendit në hyrje dhe daljen nga vendi;

ç) rregullat për informacionet që përfshihen në:

i. databazën e kompjuterizuar, sipas nenit 109, pika 1, shkronja “d”, të këtij ligji;

ii. dokumentet e identifikimit dhe lëvizjes sipas nenit 117, shkronja “b”, të këtij ligji;

d) rregullat për identifikimin dhe regjistrimin e kafshëve të mbajtura të tokës nga neni 112 deri tek neni 117, pas hyrjes së tyre në vend.

3. Gjatë përcaktimit të rregullave të përshkruara në këtë nen mbahen parasysh kërkesat e përshkruara në nenin 119, pika 2, të këtij ligji.

Neni 119

Përjashtimet nga detyrimi i gjurmueshmërisë

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë rregullat që përjashtojnë operatorët nga detyrimi i përmbushjes së kërkesave për identifikimin dhe regjistrimin, të përshkruara në nenet 112, 113, 114 dhe 115 të këtij ligji:

a) në rastet kur një ose më shumë nga elementet e përshkruara në nenin 108, pika 3, të këtij ligji, nuk janë të nevojshme për të përmbushur kërkesat e përshkruara në nenin 108, pika 4, shkronjat “a” dhe “b”, të këtij ligji; dhe

b) kur masat e tjera të gjurmueshmërisë në fuqi garantojnë që niveli i gjurmueshmërisë të kafshëve në fjalë nuk është prekur.

Ministri miraton gjithashtu edhe masat kalimtare të nevojshme për zbatimin praktik të këtyre përjashtimeve.

2. Gjatë hartimit të rregullave të përshkruara në pikën 1 të këtij neni, mbahen parasysh:

a) speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura të tokës në fjalë;

b) risqet që përfshijnë këto kafshë të mbajtura të tokës;

c) numrin e kafshëve që gjenden në stabilimentet përkatëse;

ç) tipin e prodhimit në stabilimentet, ku mbahen këto kafshë të tokës;

d) mënyrat e lëvizjes për speciet dhe kategoritë përkatëse të kafshëve të mbajtura të tokës;

dh) vlerësime lidhur me mbrojtjen dhe ruajtjen e specieve të kafshëve të mbajtura të tokës në fjalë;

e) zbatimin efikas të elementeve të tjera të gjurmueshmërisë së sistemit për identifikimin dhe regjistrimin e kafshëve të mbajtura të tokës, sipas nenit 108, pika 3, të këtij ligji.

Neni 120

Rregulla të tjera për gjurmueshmërinë e kafshëve të mbajtura të tokës

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, do të përcaktojë:

a) rregulla për akses të barabartë në informacionet që mbahen në databazën e kompjuterizuar, si dhe specifikimet teknike dhe mënyrën e funksionimit të databazës së kompjuterizuar, sipas nenit 109, pika 1, shkronjat “a”, “b”, “c” dhe “ç”, të këtij ligji;

b) rregulla për kushtet dhe modalitetet teknike për shkëmbimin e të dhënave elektronike ndërmjet databazave të kompjuterizuara të shteteve të tjera dhe njohjen e funksionimit të plotë të sistemeve të shkëmbimit të të dhënave të përshkruara në nenin 110, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë:

a) rregulla për zbatimin uniform të sistemit të identifikimit dhe regjistrimit të përshkruar në nenin 108, pika 1, të këtij ligji, për specie ose kategori të ndryshme të kafshëve të mbajtura të tokës, në mënyrë që të garantohet funksionimi sa më i mirë i tij;

b) rregulla për zbatimin uniform të nenit 108, pika 5, shkronja “c”, të këtij ligji, lidhur me organet



ose personat fizikë të autorizuar të përshkruar në nenin 108, pika 5, të këtij ligji dhe kushtet për caktimin e tyre;

c) rregulla për specifikimet teknike dhe procedurat, formatet, konceptimin e rregullat e funksionimit të mjeteve dhe të metodave të identifikimit, përfshirë:

i. afatet kohore për zbatimin e mjeteve dhe metodave të identifikimit;

ii. heqjen, ndryshimin apo zëvendësimin e mjeteve dhe metodave të identifikimit, si dhe afatet kohore për kryerjen e tyre; dhe

iii. konfigurimin e kodit të identifikimit;

ç) rregulla për specifikimet teknike, formatet dhe mënyrat e funksionimit për sa u përket dokumenteve të identifikimit dhe të lëvizjes, të përshkruara në nenin 112, shkronja “b”, nenin 113, pika 1, shkronja “b”, nenin 114, pika 1, shkronja “c”, nenin 115, shkronja “b”, dhe nenin 117, shkronja “b” të këtij ligji;

d) rregulla për akses të barabartë në informacionet që mbahen në databazën e kompjuterizuar, si dhe specifikimet teknike dhe mënyrën e funksionimit të databazës së kompjuterizuar, sipas nenit 109, pika 1, shkronja “e” të këtij ligji;

dh) rregulla për afatet kohore, detyrimet dhe procedurat për dhënien e informacioneve nga operatorët ose personat e tjerë ose personat juridikë, si dhe për regjistrimin e kafshëve të mbajtura të tokës në databazën e kompjuterizuar;

e) udhëzime dhe procedura për identifikimin elektronik të kafshëve, kur është e nevojshme;

ë) rregulla për zbatimin praktik të përjashtimeve nga detyrimi i identifikimit dhe regjistrimit, të përshkruara në nenin 119, pika 1, të këtij ligji.

Seksioni 2

Produkte gjerninale

Neni 121

Kërkesat e gjurmueshmërisë për produktet gjerninale të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrit dhe të kuajve

1. Operatorët, që prodhojnë, përpunojnë ose magazinonë produkt gjerninal të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhive, dhenve, derrit dhe kuajve, vendosin për produktet gjerninale të

këtyre kafshëve një shenjim që bën të mundur përcaktimin e qartë:

a) të kafshëve dhuruese;

b) të datës së mbledhjes; dhe

c) të stabilimentit nga ku është mbledhur, prodhuar, përpunuar e magazinuar produkti gjerninal.

2. Shenjimi, sipas pikës 1 të këtij neni, realizohet në mënyrë të tillë që të garantojë:

a) zbatimin efikas të masave për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve të përcaktuara në këtë ligj;

b) gjurmueshmërinë e produktit gjerninal, lëvizjet e tyre brenda territorit të vendit dhe në hyrje e dalje nga vendi.

Neni 122

Rregulla shtesë për gjurmueshmërinë e produktit gjerninal

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregulla për kërkesat e gjurmueshmërisë për produktin gjerninal të kafshëve të mbajtura të tokës të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrit dhe kuajve, që plotësojnë rregullat e përshkruara në nenin 121 të këtij ligji.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregulla në fushën e gjurmueshmërisë për produktin gjerninal të kafshëve të mbajtura të tokës, të ndryshme nga kafshët e specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrit dhe kuajve, kur është e nevojshme për:

a) zbatimin efikas të masave për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve të përcaktuara në këtë ligj;

b) gjurmueshmërinë e këtij produkti gjerninal, lëvizjet e tij brenda territorit të vendit dhe në hyrje dhe dalje nga vendi.

3. Gjatë hartimit të rregullave të përshkruara në pikën 1 të këtij neni, mbahen parasysh:

a) speciet dhe kategoria e kafshëve të mbajtura të tokës, nga të cilat është marrë produkti gjerninal;

b) statusi shëndetësor i kafshëve dhuruese;

c) risqet që lidhen me atë produkt gjerninal;

ç) tipi i produktit gjerninal;

d) tipi i grumbullimit, prodhimit, përpunimit ose magazinimit të produktit gjerninal;



dh) modelet e lëvizjes për speciet dhe kategoritë përkatëse të kafshëve të mbajtura të tokës dhe produktit gjerminal të tyre;

e) vlerësime lidhur me mbrojtjen dhe ruajtjen e specieve të kafshëve të mbajtura të tokës, në fjalë;

ë) elemente të tjera që mund të ndihmojnë në gjurmueshmërinë e produktit gjerminal.

Neni 123

Rregulla të tjera që lidhen me gjurmueshmërinë e produktit gjerminal

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, do të përcaktojë rregulla lidhur me:

a) kërkesat teknike dhe specifikimet për shënjimin e produktit gjerminal, sipas nenit 121, pika 1, të këtij ligji;

b) kërkesat për funksionimin e sistemit të gjurmueshmërisë, sipas rregullave të miratuara, në zbatim të nenit 122, pika 1, të këtij ligji.

KREU III

LËVIZJET E KAFSHËVE TË MBAJTURA TË TOKËS

Seksioni 1

Kërkesat e përgjithshme për lëvizjet

Neni 124

Kërkesat e përgjithshme për lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës

1. Operatorët marrin masa parandaluese të përshtatshme për të siguruar që lëvizja e kafshëve të mbajtura të tokës të mos cenojë statusin shëndetësor në vendin e mbërritjes lidhur me:

a) sëmundjet e listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji;

b) sëmundjet emergjente.

2. Operatorët do të lëvizin kafshë të mbajtura të tokës nga stabilimentet e tyre dhe të pranojnë këto kafshët vetëm nëse ato kafshë plotësojnë kushtet e mëposhtme:

a) vijnë nga stabilimente:

i. që janë regjistruar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare në përputhje me nenin 93 të këtij ligji; ose

ii. janë miratuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare në përputhje me nenin 97, pika

1, dhe 98 të këtij ligji, dhe nëse kërkohej nga neni 94, pika 1, ose neni 95 të këtij ligji; ose

iii. që janë të përjashtuara nga detyrimi i regjistrimit, i përcaktuar në nenin 84 të këtij ligji;

b) përmbushin kërkesat e identifikimit dhe regjistrimit të përcaktuara në nenet 112, 113, 114, 115 e 117 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120 të këtij ligji.

Neni 125

Masat për parandalimin e sëmundjeve gjatë transportit

1. Operatorët marrin masa e nevojshme dhe të përshtatshme parandaluese për të garantuar që:

a) statusi shëndetësor i kafshëve të mbajtura të tokës nuk vihet në rrezik gjatë transportit;

b) veprimtaritë e transportit të kafshëve të mbajtura të tokës nuk shkaktojnë përhapjen e mundshme të sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji te njerëzit dhe te kafshët;

c) merren masa për kryerjen e pastrimit, dezinfektimit, dezinfektimit dhe deratizimit të pajisjeve dhe mjeteve të transportit, si dhe masa të tjera të përshtatshme të biosigurisë, për sa u përket risqeve që lidhen me veprimtaritë e transportit.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregullat lidhur me:

a) kushtet dhe kërkesat për pastrimin, dezinfektimin, dezinfektimin dhe deratizimin e pajisjeve dhe mjeteve të transportit, si dhe përdorimin e produkteve biocide për këto qëllime;

b) masa të tjera të përshtatshme të biosigurisë, sipas kërkesave të pikës 1, shkronja “c”, të këtij neni.

Seksioni 2

Lëvizjet e kafshëve

Neni 126

Kërkesat e përgjithshme për lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës

1. Operatorët lëvizin kafshët e mbajtura të tokës vetëm nëse ato përmbushin kushtet e mëposhtme:

a) nuk shfaqin simptoma të sëmundjes;

b) vijnë nga një stabiliment i regjistruar ose i miratuar:



i. ku nuk është shfaqur ngordhshmëri e pazakontë me një shkak të papërcaktuar;

ii. mbi të cilin nuk janë vendosur masa kufizuese të lëvizjes, që prekin specie të kafshëve që lëvizin, në përputhje me rregullat e përcaktuara në nenet 55, pika 1, 61, pika 1, shkronja “a”, 62, 65, pika 1, shkronja “c”, 74, pika 1, dhe 79, të këtij ligji, me rregullat e miratuara në zbatim të neneve 55, pika 2, 63, 67, 71, pika 3, 74, pika 4, dhe 83, pika 2, të këtij ligji, ose masave urgjente, sipas neneve 256 dhe 257 të këtij ligji, si dhe me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 258 të këtij ligji, përveç rasteve kur janë autorizuar përjashtime nga kufizimet e lëvizjes në përputhje me këto rregulla;

iii. që nuk ndodhet në një zonë mbi të cilën janë vendosur masa kufizuese, në përputhje me rregullat e përcaktuara në nenet 55, pika 1, shkronja “dh”, nënndarja “ii”, 64, 65, 74, pika 1, 79 të këtij ligji, me rregullat e miratuara në zbatim të neneve 67, 71, pika 3, 74, pika 4, dhe 83, pika 2, të këtij ligji, ose masave urgjente të parashikuara në nenet 256 dhe 257 të këtij ligji, si dhe me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 258 të këtij ligji, përveç rasteve kur janë autorizuar përjashtime nga kufizimet e lëvizjes në përputhje me këto rregulla;

c) nuk kanë qenë në kontakt me kafshë të mbajtura të tokës, të cilat u janë nënshtruar kufizimeve të lëvizjes, sipas përshkrimeve në shkronjën “b”, nënndarjet “ii” dhe “iii”, të këtij neni, ose me kafshë të mbajtura të tokës të një specieve të listuar me një status shëndetësor më të ulët për një periudhë kohe të mjaftueshme përpara datës së parashikuar të lëvizjes, me qëllim zvogëlimin e mundësisë së përhapjes së sëmundjes, duke mbajtur parasysh faktorët që vijnë:

i. periudhën e inkubacionit dhe rrugët e transmetimit të sëmundjeve të listuara dhe sëmundjeve emergjente në fjalë;

ii. tipin e stabilimentit;

iii. speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura të tokës që lëvizin;

iv. faktorë të tjerë epidemiologjikë;

ç) përmbushin kërkesat përkatëse të përshkruara nga seksioni 3 deri në seksionin 8 (nga neni 130 deri tek neni 154 të këtij ligji).

2. Operatorët marrin të gjitha masat e nevojshme për të garantuar që kafshët e mbajtura të tokës të dërgohen drejtpërdrejt në vendin e tyre të mbërritjes, përveç rastit kur, për arsye të respektimit

të mirëqenies së kafshëve, ato duhet të ndalojnë në një vend pushimi.

Neni 127

Detyrimet e operatorëve në vendin e mbërritjes

1. Operatorët e stabilimenteve dhe të thertoreve, që marrin kafshë të mbajtura të tokës:

a) kontrollojnë që:

i. kafshët janë identifikuar me mjetet ose metodat e identifikimit të parashikuara në nenet 112, shkronja “a”, 113, pika 1, shkronja “a”, 114, pika 1, shkronjat “a” dhe “b”, 115, shkronja “a”, dhe 117, shkronja “a”, të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120 të këtij ligji;

ii. kafshët shoqërohen me dokumente identifikimi të plotësuara saktë, sipas kërkesave të neneve 112, shkronja “b”, 113, pika 1, shkronja “b”, 114, pika 1, shkronja “c”, dhe 117, shkronja “b”, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120 të këtij ligji;

b) kontrollojnë që kafshët të jenë të shoqëruara me certifikatë shëndetësore sipas nenit 143 të këtij ligji dhe rregullave të miratuara në zbatim të nenit 144, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji, ose dokumentet e vetëdeklarimit të parashikuara në nenin 151 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 151, pikat 3 dhe 4, të këtij ligji;

c) njoftojnë autoritetin kompetent të kontroleve zyrtare të vendit të mbërritjes për çdo parregullsi të gjetur pas kontrollit të kafshëve të mbajtura të marra, lidhur me:

i. kafshët e mbajtura të tokës të marra;

ii. mjetet ose metodat e identifikimit të përshkruara në shkronjën “a”, nënndarja “i”, të këtij neni;

iii. dokumentet e përshkruara në shkronjën “a”, nënndarja “ii”, dhe shkronjën “b”, të këtij neni.

2. Në rast të ndonjë parregullsie të gjetur, sipas përshkrimeve të pikës 1, shkronja “c”, të këtij ligji, operatori izolon kafshët në fjalë deri kur autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare në vendin e mbërritjes të marrë një vendim lidhur me ato kafshë.



Neni 128

Ndalimi i lëvizjes së kafshëve të mbajtura të tokës me qëllim çrrënjosjen e një sëmundjeje

Operatorët nuk lejohet të dërgojnë ose të marrin nga shtete të tjera kafshë të mbajtura të tokës, të destinuara për therje në kuadër të një programi çrrënjosjeje të sëmundjes, sipas nenit 31, pikave 1 ose 2, të këtij ligji, përveç në rastet kur autoriteti kompetent qendror ka marrë dakordësinë paraprake të autoritetit kompetent të një shteti kufitar dhe ka autorizuar paraprakisht lëvizjen e këtyre kafshëve.

Neni 129

Kërkesa të përgjithshme për operatorët lidhur me lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës, që kalojnë transit në territorin e vendit drejt një shteti tjetër ose territori të tij

Operatorët marrin masa që kafshët e mbajtura të tokës, që kalojnë transit në territorin e vendit drejt një shteti tjetër ose territori të tij, përmbushin kërkesat e përcaktuara në nenet 124, 125, 126 dhe 128 të këtij ligji.

Seksioni 3

Kërkesa specifike lidhur me lëvizjet e thundrakëve dhe shpendëve

Neni 130

Lëvizjet e thundrakëve dhe shpendëve të mbajtur

Operatorët do të lëvizin thundrakët dhe shpendët e mbajtur nga një stabiliment vetëm nëse kafshët në fjalë përmbushin kushtet që vijojnë lidhur me sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji:

a) në datën e lëvizjes nuk shfaqin simptoma ose shenja klinike të sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji;

b) kafshët i janë nënshtruar një periudhe qëndrimi të përshtatshme për ato sëmundje të listuara, duke mbajtur parasysh speciet dhe kategorinë e thundrakëve dhe të shpendëve që lëvizin;

c) në stabilimentin e origjinës nuk janë futur thundrakë ose shpendë të mbajtur për një periudhë kohe të përshtatshme për sëmundjet e listuara, specieve dhe kategoritë e thundrakëve ose të

shpendëve që do të lëvizin, kur janë miratuar rregulla sipas nenit 131 të këtij ligji ose nenit 135 të këtij ligji, që e ndalojnë futjen për atë periudhë kohe;

ç) vlerësojnë se thundrakët ose shpendët e mbajtur nuk paraqesin një risk të lartë të përhapjes së sëmundjeve të listuara në vendin e mbërritjes, mbështetur në:

i. statusin shëndetësor lidhur me sëmundjet përkatëse për speciet ose kategoritë e thundrakëve dhe shpendëve të mbajtur që lëvizin, duke pasur parasysh edhe statusin shëndetësor në vendin e mbërritjes;

ii. rezultatet e analizave laboratorike ose rezultatet e natyrave të tjera, të nevojshme për të dhënë garanci lidhur me statusin shëndetësor të kërkuar për lëvizjen në fjalë;

iii. kryerjen e vaksinimit ose masave të tjera parandaluese të sëmundjeve ose të zbutjes së riskut, që synojnë kufizimin e përhapjes së sëmundjes përkatëse në vendet e mbërritjes ose përgjatë rrugëtimit.

Neni 131

Rregulla të hollësishme për lëvizjet e thundrakëve dhe shpendëve të mbajtur

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla lidhur me:

a) periudhat kohore të qëndrimit sipas nenit 130, shkronja “b”, të këtij ligji;

b) periudhën kohore të nevojshme, që kufizon hyrjen e thundrakëve ose të shpendëve të mbajtur në stabilimente përpara datës së lëvizjes, sipas nenit 130, shkronja “c”, të këtij ligji;

c) kërkesat shtesë që të garantojnë se thundrakët dhe shpendët e mbajtur nuk përbëjnë një risk të lartë, sipas përkrahimit të nenit 130, shkronja “ç”, të këtij ligji, për përhapjen e sëmundjeve të listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji;

ç) masat e tjera të nevojshme për zbutjen e riskut që plotësojnë kërkesat e përkrahura në nenin 130 të këtij ligji.

2. Gjatë përcaktimit të rregullave të përkrahura në pikën 1 të këtij neni mbahen parasysh sa vijon:

a) sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, që u përkasin specieve të listuara ose kategorive të thundrakëve ose shpendëve të mbajtur që lëvizin;



b) statusi shëndetësor lidhur me sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji në stabilimentet, ndarjet dhe zonat e origjinës dhe të mbërritjes;

c) tipi i stabilimentit dhe tipi i prodhimit në vendin e origjinës dhe mbërritjes;

ç) tipi i lëvizjes në fjalë;

d) speciet dhe kategoritë e thundrakëve ose të shpendëve të mbajtur që lëvizën;

dh) moshë e thundrakëve ose e shpendëve të mbajtur që lëvizën;

e) faktorë të tjerë epidemiologjikë.

Neni 132

Thundrakët dhe shpendët e mbajtur që lëvizën për therje

1. Operatorët e thertoreve, që pranojnë thundrakë dhe shpendë të mbajtur, i therin ato kafshë sa më shpejt që të jetë e mundur pas mbërritjes së tyre dhe jo më vonë se afati kohor i përcaktuar në rregullat e miratuara në zbatim të pikës 2 të këtij neni.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregullat, ku përcaktohen afatet kohore të therjes sipas pikës 1 të këtij neni.

Seksioni 4

Veprimtaritë e grumbullimit për thundrakët dhe shpendët e mbajtur

Neni 133

Përgjatë lidhur me veprimtaritë e grumbullimit

1. Në ndryshim nga kërkesat e nenit 126, pika 2, të këtij ligji, operatorët mund t'i grumbullojnë thundrakët dhe shpendët e mbajtur në jo më shumë sesa tri vende grumbullimi, përgjatë një lëvizjeje të vetme nga vendi i origjinës së ngarkesës së parë në vendin e mbërritjes.

2. Veprimtaritë e grumbullimit, sipas pikës 1 të këtij neni, kryhen vetëm në një stabiliment të miratuar për këtë qëllim, në përputhje me nenet 97, pika 1, dhe 99, pikat 3 dhe 4, të këtij ligji.

Përgjatë, autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare mund të lejojë që një veprimtari grumbullimi të bëhet drejtpërdrejt në një mjet

transporti, duke mbledhur thundrakë ose shpendë të mbajtur drejtpërdrejt nga stabilimentet e tyre të origjinës, me kusht që këto kafshë të mos shkarkohen përsëri gjatë asaj veprimtarie grumbullimi dhe përpara mbërritjes:

a) në stabilimentin ose vendmbërritjen fundore; ose

b) në një stabiliment të miratuar për qëllime grumbullimi në përputhje me nenet 97, pika 1, dhe 99, pikat 4 dhe 5, të këtij ligji, në vijim të veprimtarive të mëtejshme të grumbullimit.

Neni 134

Rregulla për parandalimin e sëmundjeve që lidhen me veprimtaritë e grumbullimit

Operatorët që kryejnë veprimtari grumbullimi marrin masa të sigurojnë që:

a) thundrakët dhe shpendët e mbajtur të grumbulluar kanë të njëjtin status shëndetësor; në të kundërt, për të gjitha kafshët e grumbulluara zbatohet statusi shëndetësor më i ulët;

b) thundrakët dhe shpendët e mbajtur grumbullohen dhe lëvizën në vendmbërritjen fundore të tyre, sa më shpejt të jetë e mundur pas largimit nga stabilimenti i origjinës, dhe jo më vonë se afati kohor, që përcaktohet në rregullat e miratuara në zbatim të nenit 135, shkronja “c”, të këtij ligji;

c) janë marrë masat e nevojshme të biosigurisë për të siguruar që thundrakët dhe shpendët e mbajtura të grumbulluara:

i. të mos bien në kontakt me thundrakët ose shpendët e mbajtur, që kanë një status shëndetësor më të ulët;

ii. nuk paraqesin një risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji për thundrakët ose shpendët e mbajtur që gjenden në vendin ku kryhet veprimtaria e grumbullimit.

ç) thundrakët dhe shpendët e mbajtur të jenë të identifikuar sipas kërkesave të këtij ligji dhe shoqërohen me dokumentet e mëposhtme:

i. dokumentet e identifikimit dhe të lëvizjes sipas neneve 112, shkronja “b”, 113, pika 1, shkronja “b”, 114, pika 1, shkronja “c”, 115, shkronja “b”, 117, shkronja “b”, të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120 të këtij ligji, përveç rasteve kur janë parashikuar përjashtime sipas nenit 113, pika 2, dhe 119 të këtij ligji;



ii. certifikatat shëndetësore të kafshëve të parashikuara në nenin 143 dhe nenin 144, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji, përveç rasteve kur janë parashikuar përjashtime në rregullat e miratuara në zbatim të nenit 144, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji;

iii. dokumentin e vetëdeklarimit, nëse parashikohet në nenin 151 të këtij ligji.

Neni 135

Rregulla të hollësishme për veprimtaritë e grumbullimit

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme lidhur me:

a) rregullat e veçanta për veprimtaritë e grumbullimit, kur janë në zbatim masa të tjera për zbutjen e riskut, në plotësim të atyre të përshkruara në nenin 134, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji;

b) kriteret në bazë të të cilave autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare mund të autorizojë kryerjen e veprimtarive të grumbullimit në një mjet transporti në përputhje me nenin 133, pika 2, paragrafi i dytë, të këtij ligji;

c) afatin kohor ndërmjet nisjes së thundrakëve ose shpendëve të mbajtur nga stabilimenti i tyre i origjinës dhe nisjes së tyre nga vendi i grumbullimit për në vendmbërritjen fundore të tyre, sipas nenit 134, shkronja “b”, të këtij ligji;

ç) rregullat e hollësishme në fushën e masave të biosigurisë, sipas nenit 134, shkronja “c”, të këtij ligji.

Seksioni 5

Lëvizjet e kafshëve të tokës, përjashtuar thundrakët dhe shpendët e mbajtur

Neni 136

Lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës, përjashtuar thundrakët dhe shpendët e mbajtur dhe rregulla të tjera

1. Operatorët i lëvizin kafshët e mbajtura të tokës, me përjashtim të thundrakëve ose shpendëve të mbajtur, vetëm nëse këto kafshë nuk përbëjnë një risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji në vendin e mbërritjes.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme sipas pikës 1 të këtij neni, që kanë si qëllim të garantojnë që kafshët e mbajtura të tokës, me përjashtim të thundrakëve ose shpendëve të mbajtur, të mos përbëjnë një risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç” të këtij ligji.

3. Gjatë përcaktimit të rregullave të hollësishme, sipas pikës 2 të këtij neni, mbahen parasysh vlerësimet që vijojnë:

a) sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji që lidhen me speciet e listuara ose kategoritë e kafshëve të mbajtura të tokës që lëvizin;

b) statusi shëndetësor për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, në ndarjet, stabilimentet, zonat dhe vendet e origjinës, si dhe në vendin e mbërritjes;

c) tipat e stabilimentit dhe tipat e prodhimit në vendin e origjinës dhe në vendin e mbërritjes;

ç) tipat e lëvizjes lidhur me përdorimin fundor të kafshëve në vendin e mbërritjes;

d) speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura të tokës që lëvizin;

dh) mosha e kafshëve të mbajtura të tokës që lëvizin;

e) faktorë të tjerë epidemiologjikë.

Seksioni 6

Përjashtime dhe masa zbatuese plotësuese për zbutjen e riskut lidhur me lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës

Neni 137

Kafshët e mbajtura të tokës që futen në stabilimente të izoluara dhe rregullat e hollësishme

1. Operatorët i lëvizin kafshët e mbajtura të tokës në një stabiliment të izoluar vetëm nëse këto kafshët plotësojnë kushtet e mëposhtme:

a) vijnë nga një tjetër stabiliment i izoluar;

b) nuk paraqesin një risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji për speciet e listuara ose për kategoritë e kafshëve në stabilimentin e izoluar të mbërritjes, me përjashtim të rasteve kur lëvizja në fjalë autorizohet për qëllime shkencore.



2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër:

a) rregullat e hollësishme për lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës në stabilimentet e izoluar, në shtesë të atyre të përshkruara në pikën 1 të këtij neni;

b) rregulla specifike për lëvizjet në stabilimentet izoluar të kafshëve të mbajtura të tokës, kur masat e marra për zbutjen e riskut garantojnë që këto lëvizje nuk përbëjnë një risk të lartë për shëndetin e kafshëve të mbajtura të tokës brenda atij stabilimenti të izoluar dhe në stabilimentet përreth.

Neni 138

Lëvizjet për qëllime shkencore të kafshëve të mbajtura të tokës dhe rregulla të hollësishme

1. Autoriteti kompetent qendror, pas miratimit paraprak nga autoriteti kompetent i shtetit të origjinës dhe/ose mbërritjes, sipas rastit, autorizon lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës për qëllime shkencore, kur këto lëvizje nuk plotësojnë kërkesat e përshkruara nga seksionet 1 deri në 5 (nenet 124 deri në 136) të këtij ligji, me përjashtim të rasteve të përshkruara në nenet 124, 125, 126, pika 1, shkronja “b”, nënndarja “i”, dhe 127 të këtij ligji.

2. Autoriteti kompetent i vendit të mbërritjes bën përjashtime nga kërkesat e përshkruara në pikën 1 të këtij neni vetëm në kushtet që vijojnë:

a) autoritetet kompetente të vendeve të mbërritjes dhe origjinës:

i. kanë rënë dakord për kushtet e lëvizjeve të tilla;

ii. garantojnë që kanë marrë masat e nevojshme për zbutjen e riskut, në mënyrë që këto lëvizje të mos cenojnë statusin shëndetësor të vendeve përmes të cilave transportohen kafshët dhe të vendit të mbërritjes lidhur me sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji; dhe

iii. kanë njoftuar autoritetet kompetente të vendeve përmes të cilave transportohen kafshët dhe, nëse nevojitet, edhe për përjashtimet e bëra lidhur me kushtet e lëvizjes;

b) këto lëvizje të këtyre kafshëve bëhen nën mbikëqyrjen e autoriteteve kompetente të vendeve të origjinës dhe mbërritjes, si dhe, nëse nevojitet, të autoriteteve kompetente të vendeve përmes të cilave transportohen kafshët.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregullat për

autorizimin e përjashtimeve nga autoriteti kompetent, që plotësojnë kërkesat e pikave 1 dhe 2 të këtij neni.

Neni 139

Përjashtimet lidhur me përdorimin për qëllime argëtuese, aktivitete sportive, kulturore dhe pune, si dhe kullotja që zhvillohen në afërsi të kufirit

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të lejojë përjashtime nga kërkesat e seksioneve 2 deri në 5 (nenet 126 deri 136) të këtij ligji, me përjashtim të nenit 126, pika 1, shkronjat “a”, “b” dhe “c”, të neneve 127 dhe 128 të këtij ligji, për lëvizjen e kafshëve të mbajtura të tokës, kur lëvizje të tilla kryhen për qëllimet që vijojnë:

a) përdorim argëtues në afërsi të kufirit;

b) ekspozita dhe aktivitete sportive, kulturore dhe aktivitete të tjera të ngjashme që zhvillohen në afërsi të kufirit;

c) kullotja e kafshëve të mbajtura të tokës në zona kullote që shtrihen në të dyja anët e kufirit; ose

ç) puna që kryhet nga kafshët e mbajtura të tokës në afërsi të kufirit.

2. Autoriteti kompetent qendror bën përjashtime të dakordësuara me autoritetin kompetent të shteteve kufitare për lëvizjen e kafshëve të mbajtura të tokës për qëllimet e përshkruara në pikën 1 të këtij neni, kur janë marrë masat e përshtatshme për zbutjen e riskut që këto lëvizje të mos përbëjnë një risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve.

3. Autoriteti kompetent qendror njofton Komisionin Evropian për përjashtimet e bëra sipas pikës 1 të këtij neni.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregullat për autorizimin e përjashtimeve nga autoriteti kompetent, që plotësojnë kërkesat sipas pikës 1 të këtij neni.

Neni 140

Cirqet, ekspozitat, aktivitete sportive dhe përdorimi rekreativ, kopshtet zoologjike, dyqanet e kafshëve shtëpiake, strehimoret e kafshëve dhe shitësit me shumicë

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër:



a) kërkesat specifike që plotësojnë rregullat e përcaktuara nga seksioni 2 deri tek seksioni 5 (nenet 126 deri në 136) për lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës për qëllimet e mëposhtme:

i. në cirqe, kopshtet zoologjike, dyqane të kafshëve shtëpiake, strehimoret e kafshëve dhe shitësit me shumicë;

ii. në ekspozita dhe aktivitete sportive, kulturore dhe veprimtari të tjera të ngjashme;

b) përjashtimet nga kërkesat e përshkruara nga seksioni 2 deri tek seksioni 5 (nenet 126 deri në 136) të këtij kreu, me përjashtim të neneve 126, pika 1, shkronjat “a”, “b” dhe “c”, 127 dhe 128 të këtij ligji për lëvizjen e kafshëve të mbajtura të tokës, të përshkruara në shkronjën “a” të këtij neni.

Neni 141

Rregulla të përkohshme për lëvizjen e specieve ose kategorive të veçanta të kafshëve të mbajtura të tokës

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla të përkohshme, që plotësojnë ose janë alternativë ndaj atyre të përcaktuara në këtë krye, për lëvizjen e specieve ose të kategorive të veçanta të kafshëve të mbajtura të tokës, nëse:

a) kërkesat e lëvizjes të parashikuara në nenet 130, 132, pika 1, 133, 134, 136, pika 1, 137, pika 1, 138, pikat 1 dhe 2, dhe 139 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 131, pika 1, 132, pika 2, 135, 136, pika 2, 137, pika 2, 138, pika 3, 139, pika 4, dhe 140 të këtij ligji, rezultojnë se nuk janë efikase për zbutjen e riskut, që paraqet lëvizja e këtyre kafshëve; ose

b) një sëmundje e listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji duket se po përhapet, me gjithë masat e marra për lëvizjen e kafshëve, të përshkruara në seksionet nga 1 deri në 6 (nenet 124 deri në 142) të këtij ligji.

2. Për rastet e urgjencave të mirargumentuara dhe që kërkojnë ndërhyrje të menjëhershme, kur sëmundja mbart riskun e pasojave shumë të rënda dhe duke mbajtur parasysh kërkesat e nenit 142 të këtij ligji, ministri me propozim të autoritetit kompetent qendror, përcakton rregulla me zbatim të menjëhershëm.

Neni 142

Faktorët që mbahen parasysh gjatë hartimit të rregullave të hollësishme të përshkruara në këtë seksion

Gjatë hartimit të rregullave të hollësishme të përshkruara në nenet 137, pika 2, 138, pika 3, 139, pika 4, 140 dhe 141 të këtij ligji, mbahen parasysh faktorët si më poshtë:

a) risqet që lidhen me lëvizjen e kafshëve të parashikuara në këto nene;

b) statusi shëndetësor lidhur me sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji në vendet e origjinës, transitit dhe mbërritjes;

c) speciet e listuara të kafshëve për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji;

ç) masat e biosigurisë që zbatohen në vendet e origjinës, transitit dhe mbërritjes;

d) kushtet specifike në stabilimentet në të cilat mbahen kafshët e mbajtura të tokës;

dh) mënyrat specifike të lëvizjes për tipin e stabilimentit, speciet dhe kategoritë e kafshëve të mbajtura të tokës në fjalë;

e) faktorë të tjerë epidemiologjikë.

Seksioni 7

Certifikimi shëndetësor i kafshëve

Neni 143

Detyrimi i operatorëve për t’u siguruar që kafshët të shoqërohen me një certifikatë shëndetësore

1. Operatorët i lëvizin speciet dhe kategoritë e mëposhtme të kafshëve të mbajtura të tokës vetëm nëse kafshët në fjalë shoqërohen me një certifikatë shëndetësore të lëshuar nga autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare, në përputhje me nenin 149, pika 1, të këtij ligji, për:

a) thundrakët;

b) shpendët;

c) kafshët e mbajtura të tokës, të ndryshme nga thundrakët dhe shpendët, të destinuara për në një stabiliment të izoluar;

ç) kafshë të mbajtura të tokës, të ndryshme nga ato të përshkruara në shkronjat “a”, “b” dhe “c” të kësaj pike, nëse kërkohet nga rregullat e miratuara sipas nenit 144, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji.



2. Operatorët autorizohen t'i lëvizin kafshët e mbajtura të tokës, të cilat u përkasin specieve të kafshëve që u nënshtrohen masave të kontrollit të sëmundjeve dhe nga një zonë mbi të cilën janë vendosur masa kufizuese, sipas neneve 55, pika 1, shkronja “dh”, nënndarja “ii”, 56 dhe 64, pika 1, të këtij ligji, si dhe u nënshtrohen masave të kontrollit të sëmundjeve të parashikuara në nenet 55, pika 1, 65, pika 1, 74, pika 1, 79 ose 80 të këtij ligji, ose rregullave të miratuara në zbatim të neneve 55, pika 2, 67, 71, pika 3, 74, pika 4, 83, pika 3, ose 258 të këtij ligji, vetëm kur kafshët që lëvizin shoqërohen me një certifikatë shëndetësore të lëshuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, sipas nenit 149, pika 1, të këtij ligji.

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të vendosë që të mos lëshojë një certifikatë shëndetësore për lëvizjet brenda vendit të kafshëve të mbajtura të tokës kur ka një sistem alternativ, që garanton gjurmueshmërinë e ngarkesës së këtyre kafshëve dhe që ato kafshë përmbushin kërkesat shëndetësore për një lëvizje të tillë.

3. Operatorët marrin masat e nevojshme për të siguruar që kafshët e mbajtura të tokës të shoqërohen me certifikatën shëndetësore sipas pikës 1 të këtij neni, nga vendi i tyre i origjinës deri në vendmbërritjen fundore, me përjashtim të rasteve kur parashikohen masa të veçanta në rregullat e miratuara në zbatim të nenit 147 të këtij ligji.

Neni 144

Rregulla për detyrimin e operatorëve për të siguruar që kafshët të shoqërohen me certifikatë shëndetësore

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla:

a) për përjashtimet nga kërkesat për pajisjen me certifikatë shëndetësore sipas nenit 143, pika 1, të këtij ligji, për lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës, të cilat nuk paraqesin një risk të lartë për përhapjen e një sëmundjeje për shkak të:

i. specieve ose kategorive të kafshëve të mbajtura të tokës që lëvizin dhe sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, për të cilat ato janë specie të listuara;

ii. mënyrave të mbajtjes dhe të tipit të prodhimit të këtyre specieve dhe kategorive të kafshëve të mbajtura të tokës;

iii. përdorimit të synuar të kafshëve të mbajtura të tokës; ose

iv. vendmbërritjes së kafshëve të mbajtura të tokës në territorin e vendit, përfshirë rastin kur, për të shkuar në atë vendmbërritje, kafshët duhet të transitojnë përmes territorit të një shteti kufitar;

b) të veçanta për certifikimin shëndetësor, sipas nenit 143, pika 1, të këtij ligji, kur janë miratuar masa specifike për zbutjen e riskut lidhur meurvejancën dhe biosigurinë, duke mbajtur parasysh faktorët e përshkruar në pikën 2 të këtij neni, që garantojnë:

i. gjurmueshmërinë e kafshëve të mbajtura të tokës që lëvizin;

ii. që kafshët e mbajtura të tokës që lëvizin përmbushin kërkesat e shëndetit të kafshëve për lëvizjet e parashikuara nga seksioni 1 deri në 6 (nenet 124 deri në 142) të këtij ligji;

c) për detyrimin e certifikimit shëndetësor për lëvizjet e specieve dhe kategorive të kafshëve të mbajtura të tokës, të ndryshme nga ato të përshkruara në nenin 143, pika 1, shkronjat “a”, “b” dhe “c”, të këtij ligji, në rastet kur certifikimi shëndetësor është i detyrueshëm për të garantuar që lëvizjet në fjalë përmbushin kërkesat e shëndetit të kafshëve për lëvizjet e parashikuara nga seksioni 1 deri në 6 (nenet 124 deri në 142) të këtij ligji.

2. Gjatë hartimit të rregullave të veçanta sipas pikës 1, shkronja “b”, të këtij neni, mbahen parasysh faktorët që vijnë:

a) vlerësimi nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare i masave të biosigurisë që zbatohen nga operatorët, në përputhje me nenin 10, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, dhe çdo rregull tjetër të miratuar në zbatim të nenit 10, pika 6, të këtij ligji;

b) aftësia e autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare, për aq sa mund të jetë e nevojshme dhe e përshtatshme për të marrë masa dhe për t'u përfshirë në veprimtaritë e kërkuara nga ky ligj, në përputhje me nenin 13, pika 1, të këtij ligji;

c) niveli i njohurive bazë të përfituara në fushën e shëndetit të kafshëve, sipas nenit 11 të këtij ligji, dhe nxitja e operatorëve dhe profesionistëve të kafshëve sipas nenit 13, pika 2, të këtij ligji;

ç) kryerja e vizitave shëndetësore të kafshëve të parashikuara në nenin 25 të këtij ligji ose kryerja e mënyrave të tjera të survejancës ose kontrolleve zyrtare përkatëse;

d) përmbushjen nga autoriteti kompetent i detyrimeve të tij mbështetur në sistemin e njofimit



dhe raportimit, të parashikuara nga nenet 19 deri në 22 të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 20, pika 3, dhe 23, të këtij ligji;

dh) zbatimi i survejancës sipas nenit 26 të këtij ligji dhe i programeve të survejancës sipas nenit 28 të këtij ligji dhe rregullave të miratuara në zbatim të neneve 29 e 30 të këtij ligji.

3. Gjatë hartimit të kërkesave të certifikimit shëndetësor sipas pikës 1, shkronja “c”, të këtij neni, mbahen parasysh faktorët e përshkruar në pikën 1, shkronja “a”, nga nënndarja “i” tek nënndarja “iv”, të këtij ligji.

Neni 145

Përmbajtja e certifikatave shëndetësore

1. Certifikata shëndetësore e kafshëve, e përshkruar në nenin 143 të këtij ligji, përmban informacionet e mëposhtme:

a) stabilimentin ose vendin e origjinës, stabilimentin ose vendin e mbërritjes dhe, sipas rastit, stabilimentet për veprimtaritë e grumbullimit ose vendpushimet e kafshëve të mbajtura të tokës;

b) mjetin e transportit dhe transportuesin;

c) një përshkrim të kafshëve të mbajtura të tokës;

ç) numrin e kafshëve të mbajtura të tokës;

d) identifikimin dhe regjistrimin e kafshëve të mbajtura të tokës, nëse kërkohet nga nenet 112, 113, 114, 115 dhe 117 të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120 të këtij ligji, me përjashtim të rasteve kur janë autorizuar përjashtime në përputhje me nenin 119 të këtij ligji; dhe

dh) informacionet e nevojshme për të treguar se kafshët e mbajtura të tokës përmbushin kërkesat përkatëse të shëndetit të kafshëve lidhur me lëvizjet e parashikuara në seksionet nga 1 deri në 6 (nenet 124 deri në 142) të këtij ligji.

2. Certifikata shëndetësore mund të përfshijë edhe informacione të tjera që kërkohen sipas legjislacionit në fuqi.

Neni 146

Rregulla të hollësishme për sa i përket përmbajtjes së certifikatave shëndetësore të kafshëve

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër:

a) përmbajtjen e certifikatave shëndetësore të kafshëve, sipas nenit 145, pika 1, të këtij ligji, për speciet dhe kategori të ndryshme të kafshëve të mbajtura të tokës dhe për tipa të veçantë të lëvizjeve të kafshëve të përshkruara në rregullat e miratuara në zbatim të nenit 147 të këtij ligji;

b) informacionet shtesë që duhet të përfshihen në certifikatën shëndetësore të kafshëve sipas nenit 145, pika 1, të këtij ligji.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla për modelet e certifikatave shëndetësore të kafshëve.

Neni 147

Rregulla të hollësishme për tipat e veçantë të lëvizjeve të kafshëve të mbajtura të tokës

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, përcakton rregulla lidhur me masat specifike që përjashtojnë ose përfshijnë detyrimin e operatorëve për të siguruar që kafshët të shoqërohen me një certifikatë shëndetësore sipas nenit 143 të këtij ligji dhe rregullave të miratuara në zbatim të nenit 144 të këtij ligji për tipat e lëvizjeve të kafshëve të mbajtura të tokës, si vijon:

a) lëvizjet e thundrakëve dhe shpendëve të mbajtur që grumbullohen sipas nenit 133 të këtij ligji, përpara mbërritjes së tyre në vendmbërritjen fundore;

b) lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës, të cilat duhet të rikthehen në vendin e tyre të origjinës ose të lëvizzen në një vendmbërritjeje tjetër, për një ose më shumë nga arsyet e mëposhtme:

i. udhëtimi i parashikuar i tyre ndërpritet në mënyrë të papritur për arsye që lidhen me mirëqenien e kafshëve;

ii. gjatë udhëtimit ndodhin aksidente ose ngjarje të papritura;

iii. kafshët nuk janë pranuar në vendin e mbërritjes ose në kufi;

iv. kafshët nuk janë pranuar në një vend grumbullimi ose vendpushimi;

v. kafshët nuk janë pranuar nga një shtet tjetër ose territor i tij;

c) lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës që marrin pjesë në ekspozita, veprimtari sportive dhe kulturore dhe në veprimtari të tjera të ngjashme, si dhe rikthimi i tyre në vendin e origjinës.



Neni 148

Detyrimet e operatorëve për të bashkëpunuar me autoritetin kompetent me qëllim certifikimin shëndetësor të kafshëve

Operatorët duhet:

a) përpara lëvizjes së kafshëve, i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare të gjitha informacionet e nevojshme për certifikimin shëndetësor të kafshëve, sipas përshkrimeve të nenit 143, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji, si dhe rregullave të miratuara në zbatim të nenit 146, pika 1, ose nenit 147 të këtij ligji;

b) nëse është e nevojshme, marrin masa që kafshët e mbajtura të tokës t'i nënshtrohen kontrollit fizik, atij të identitetit dhe të dokumenteve, në përputhje me nenin 149, pika 3, të këtij ligji.

Neni 149

Përgjegjësitë e autoritetit kompetent për certifikimin shëndetësor të kafshëve

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, me kërkesë të një operatori, lëshon një certifikatë shëndetësore për lëvizjen e kafshëve të mbajtura të tokës, kur kërkohej nga neni 143 i këtij ligji ose nga rregullat e miratuara në zbatim të nenit 144, pika 1, të këtij ligji, me kusht që të jenë plotësuar kërkesat e mëposhtme të lëvizjes së kafshëve:

a) kërkesat e përshkruara në nenet 124, 125, pika 1, 126, 128, 129, 130, 133, 134, 136, pika 1, 137, pika 1, 138 dhe 139 të këtij ligji;

b) kërkesat e përshkruara në rregullat e miratuara në zbatim të neneve 125, pika 2, 131, pika 1, 135, 136, pika 2, 137, pika 2, 138, pika 3, 139, pika 4, dhe 140 të këtij ligji;

c) kërkesat e përcaktuara në zbatim të nenit 141 të këtij ligji.

2. Certifikatat shëndetësore të kafshëve:

a) verifikohen, vulosen dhe nënshkruhen nga një veterinar zyrtar;

b) janë të vlefshme për periudhën e kohës së parashikuar në rregullat e miratuara në zbatim të pikës 4, shkronja "c", të këtij neni, gjatë së cilës kafshët e mbajtura të tokës, për të cilat është lëshuar certifikata, vazhdojnë të përmbushin garancitë shëndetësore të dhëna në atë certifikatë.

3. Veterinari zyrtar, përpara nënshkrimit të një certifikate shëndetësore të kafshëve, kryen kontrollin fizik, të identitetit dhe të dokumenteve,

sipas rregullave të miratuara në zbatim të pikës 4 të këtij neni, për të verifikuar që kafshët e mbajtura të tokës, për të cilat lëshohet certifikata, përmbushin kërkesat e këtij kreu.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla lidhur me:

a) tipat e kontrolleve fizike, të identitetit dhe shqyrtimin e dokumenteve, lidhur me speciet dhe kategoritë e ndryshme të kafshëve të mbajtura të tokës, që kryhen nga veterinari zyrtar, në përputhje me pikën 3 të këtij neni për të verifikuar përmbushjen e kërkesave të këtij kreu;

b) afatet kohore për kryerjen e kontrolleve fizike, identitetit dhe shqyrtimin e dokumenteve, si dhe për lëshimin e certifikatave shëndetësore të kafshëve nga veterinari zyrtar, përpara lëvizjes së ngarkesave të kafshëve të mbajtura të tokës;

c) kohëzgjatjen e vlefshmërisë së certifikatave shëndetësore të kafshëve.

Neni 150

Certifikatat shëndetësore elektronike

Certifikatat shëndetësore elektronike, të hartuara, të trajtuara dhe të transmetuara nëpërmjet sistemit TRACES, mund të zëvendësojnë certifikatat shëndetësore që shoqërojnë kafshët, sipas nenit 149, pika 1, të këtij ligji, nëse:

a) këto certifikata shëndetësore elektronike përmbajnë të gjitha informacionet që modeli i certifikatës shëndetësore të kafshëve duhet të përmbajë në përputhje me nenin 145 dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 146 të këtij ligji;

b) garantohet gjurmueshmëria e kafshëve të mbajtura të tokës dhe lidhja ndërmjet këtyre kafshëve dhe certifikatës shëndetësore elektronike;

c) autoritetet kompetente në vendin e origjinës, transitit dhe të mbërritjes mund të kenë akses në dokumentet elektronike gjatë gjithë kohës së transportit.

Neni 151

Vetëdeklarimi i operatorëve për lëvizjet

1. Operatorët në vendin e origjinës plotësojnë një dokument vetëdeklarimi për lëvizjen e kafshëve të mbajtura të tokës nga vendi i tyre i origjinës për në vendmbërritjen fundore dhe marrin masa që kafshët të shoqërohen nga ky dokument vetëdeklarimi, në



rastet kur nuk kërkohet që ato të shoqërohen me një certifikatë shëndetësore sipas nenit 143, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji.

2. Dokumenti i vetëdeklarimit i përshkruar në pikën 1 të këtij neni përmban informacionet lidhur me kafshët e mbajtura të tokës si vijon:

a) vendin e tyre të origjinës dhe vendin e mbërritjes dhe, sipas rastit, vendgrumbullimet ose vendpushimet e mundshme;

b) mjetin e transportit dhe transportuesin;

c) një përshkrim të kafshëve të mbajtura të tokës, specien, kategorinë dhe sasinë e tyre;

ç) identifikimin dhe regjistrimin, kur kërkohet, sipas neneve 112, 113, 114 dhe 115, nenit 117, shkronja “a”, të këtij ligji, si dhe nga rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120 të këtij ligji;

d) informacionin e nevojshëm për të treguar që kafshët e mbajtura të tokës përmbushin kërkesat e shëndetit të kafshëve për lëvizjet e parashikuara në seksionet nga 1 deri në 6 (nenet 124 deri në 142) të këtij ligji.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër:

a) rregulla të hollësishme për përmbajtjen e dokumentit të vetëdeklarimit të parashikuar në pikën 2 të këtij neni, për speciet dhe kategoritë e ndryshme të kafshëve;

b) informacionet që duhet të përmbajë dokumenti i vetëdeklarimit, që plotësojnë informacionet e përshkruara në pikën 2 të këtij neni.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë modelet e dokumenteve të vetëdeklarimit të përshkruara në pikën 2 të këtij neni.

Seksioni 8

Njoftimi i lëvizjeve të kafshëve të mbajtura të tokës

Neni 152

Detyrimi i operatorëve për njoftimin e lëvizjeve të kafshëve të mbajtura të tokës

1. Operatorët, me përjashtim të transportuesve, njoftojnë paraprakisht autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare të vendit të origjinës për lëvizjet e parashikuara të kafshëve të mbajtura të tokës në rastet kur:

a) kafshët duhet të shoqërohen me një certifikatë shëndetësore të lëshuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në përputhje me nenet 149 dhe 150 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 149, pika 4, të këtij ligji;

b) kafshët duhet të shoqërohen me një certifikatë shëndetësore për kafshët e mbajtura të tokës, kur ato lëvizin nga një zonë mbi të cilën janë vendosur masat kufizuese dhe ndaj tyre zbatohen masa të kontrollit të sëmundjeve, sipas nenit 143, pika 2, të këtij ligji;

c) kafshët janë përjashtuar nga kërkesa e shoqërimit me certifikatë shëndetësore sipas nenit 144, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, ose u nënshtrohen rregullave të veçanta sipas nenit 144, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji;

ç) njoftimi kur kërkohet nga rregullat e miratuara në zbatim të nenit 154, pika 1, të këtij ligji.

2. Për qëllimet e pikës 1 të këtij neni, operatorët i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare të gjitha informacionet e nevojshme, që t'i bëjnë të mundur njoftimin e autoritetit kompetent të vendit të mbërritjes për lëvizjen e kafshëve të mbajtura të tokës, në përputhje me nenin 153, pika 1, të këtij ligji.

Neni 153

Përgjegjësia e autoritetit kompetent të njoftojë lëvizjet

1. Autoriteti kompetent i vendit të origjinës njofton autoritetin kompetent të vendit të mbërritjes për lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës sipas nenit 152 të këtij ligji.

2. Njoftimi sipas pikës 1 të këtij neni kryhet përpara lëvizjes së kafshëve në fjalë dhe, kur është e mundur, kryhet përmes sistemit TRACES.

3. Njoftimi i lëvizjeve përkatëse sipas pikës 1 të këtij neni menaxhohet në nivel qarku.

4. Përjashtimisht nga pika 1 e këtij neni, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të autorizojë operatorët që nëpërmjet sistemit TRACES të bëjnë njoftimin e pjesshëm ose të plotë për lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës tek autoriteti kompetent i vendit të mbërritjes.



Neni 154

Rregulla të hollësishme për njoftimin e lëvizjeve nga operatorët dhe autoriteti kompetent

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregulla të hollësishme për sa i përket:

a) detyrimit të operatorëve për të njoftuar paraprakisht, në përputhje me nenin 152 të këtij ligji, lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës, për speciet ose kategoritë e ndryshme nga ato të përshkruara në shkronjat “a” dhe “b” të këtij neni, kur gjurmueshmëria e lëvizjeve të atyre specieve ose kategorive të kafshëve është e nevojshme për të garantuar përmbushjen e kërkesave të shëndetit të kafshëve për lëvizjet e përshkruara në seksionet nga 1 deri në 6 (nenet 124 deri në 142) të këtij ligji;

b) informacioneve të nevojshme për njoftimin e lëvizjeve të kafshëve të mbajtura të tokës, sipas neneve 152 dhe 153 të këtij ligji;

c) procedurave urgjente për njoftimin e lëvizjeve të kafshëve të mbajtura të tokës, në rast të ndërprerjeve të energjisë dhe keqfunksionimit të sistemit TRACES (elektronik);

ç) kërkesave për përcaktimin e qarqeve për administrimin e njoftimeve të lëvizjeve sipas nenit 153, pika 3, të këtij ligji.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla lidhur me:

a) hollësitë e njoftimeve për lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës:

i. nga operatorët tek autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare, në përputhje me nenin 152 të këtij ligji;

ii. nga autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare të vendit të origjinës tek autoriteti kompetent i vendmbërritjes, në përputhje me nenin 153 të këtij ligji;

b) afatet kohore për:

i. dhënien e informacioneve të nevojshme sipas nenit 152 të këtij ligji, nga operatori tek autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare;

ii. njoftimin e lëvizjes së kafshëve të mbajtura të tokës nga autoriteti kompetent tek autoriteti kompetent i vendmbërritjes, sipas nenit 153, pika 1, të këtij ligji.

KREU IV

LËVIZJET E KAFSHËVE TË EGRA TË TOKËS

Neni 155

Kafshët e egra të tokës

1. Operatorët i lëvizin kafshët e egra nga një habitat në një tjetër ose në një stabiliment vetëm në rastet kur:

a) lëvizjet e kafshëve të egra në fjalë nga habitat i tyre kryhen në mënyrë të tillë që ato të mos përbëjnë një risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, ose sëmundjeve emergjente, përgjatë rrugëtimit ose në vendin e mbërritjes;

b) kafshët e egra nuk vijnë nga një habitat që ndodhet në një zonë, ku janë vendosur masa të kufizimit të lëvizjeve për atë specie kafshësh, për shkak të shfaqjes së një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, ose të një sëmundjeje emergjente, sipas nenit 70, pika 2, si dhe rregullave të miratuara në zbatim të neneve 70, pika 3, shkronja “b”, 71, pika 3, dhe 83, pika 3, të këtij ligji, ose masave urgjente të përshkruara në nenet 256 dhe 257 të këtij ligji, dhe rregullave të miratuara në zbatim të nenit 258 të këtij ligji, përveç rasteve kur janë autorizuar përjashtime lidhur me ato rregulla;

c) kafshët e egra shoqërohen me një certifikatë shëndetësore ose dokumente të tjera kur certifikimi shëndetësor është i nevojshëm për të garantuar përmbushjen e kërkesave të shëndetit të kafshëve për lëvizjet e parashikuara në shkronjat “a” dhe “b” të kësaj pike, dhe rregullave të miratuara në zbatim të nenit 156, pika 1, shkronjat “c” dhe “ç”, të këtij ligji;

ç) autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare të vendit të origjinës e njofton autoritetin kompetent të kontroleve zyrtare të vendit të mbërritjes për lëvizjen kur rregullat e miratuara në zbatim të nenit 156, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji kërkojnë certifikimin shëndetësor të kafshëve në fjalë; dhe

d) autoritetet kompetente kanë rënë dakord me autoritetet kompetente të vendit të mbërritjes për atë lëvizje.

2. Kur certifikimi shëndetësor kërkohet sipas rregullave të miratuara, në zbatim të nenit 156, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji, për lëvizjet e kafshëve të egra të tokës zbatohen kërkesat e përshkruara në



nenet 145, 148, 149, pikat 1, 2 e 3, dhe 150 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 146, 147 dhe 149, pika 4, të këtij ligji.

3. Kur njoftimi i lëvizjeve kërkohet në përputhje me pikën 1, shkronja “ç”, të këtij neni, për lëvizjet e kafshëve të egra të tokës zbatohen kërkesat e përshkruara në nenet 152 dhe 153 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 154, pika 1, të këtij ligji.

Neni 156

Rregulla të hollësishme për lëvizjen e kafshëve të egra të tokës

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregulla të hollësishme për sa i/u përket:

a) kërkesave të shëndetit të kafshëve për lëvizjet e kafshëve të egra të tokës, sipas nenit 155, pika 1, shkronjat “a” dhe “b”, të këtij ligji;

b) kërkesave të shëndetit të kafshëve për hyrjen e kafshëve të egra të tokës kur ato lëvizen nga habitat natyral i tyre në stabilimente;

c) tipave të lëvizjeve të kafshëve të egra të tokës për të cilat ose për situatat në të cilat lëvizja e kafshëve të egra të tokës duhet të shoqërohet me një certifikatë shëndetësore apo një dokument tjetër, si dhe për kërkesat lidhur me përmbajtjen e këtyre certifikatave ose dokumenteve të tjera;

ç) njoftimit nga ana e autoritetit kompetent i kontrolleve zyrtare për autoritetin kompetent të vendmbërritjes për lëvizjet e kafshëve të egra të tokës dhe informacioneve që përfshihen në njoftim.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregullat që plotësojnë kërkesat e përshkruara në nenin 155 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të pikës 1 të këtij neni, që lidhen me:

a) modelet e certifikatave shëndetësore dhe dokumenteve të tjera që shoqërojnë lëvizjet e kafshëve të egra të tokës kur janë parashikuar në rregullat e miratuara në zbatim të pikës 1, shkronja “c”, të këtij neni;

b) hollësitë e njoftimit nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare dhe afatet kohore për këto njoftime kur është parashikuar në rregullat e miratuara në zbatim të pikës 1, shkronja “ç”, të këtij neni.

KREU V

LËVIZJET E PRODUKTTT GJERMINAL

Seksioni 1

Kërkesa të përgjithshme

Neni 157

Kërkesat e përgjithshme për lëvizjen e produktit gjerminal

1. Operatorët marrin masat e duhura parandaluese për të siguruar që lëvizjet e produktit gjerminal të mos rrezikojnë statusin shëndetësor të kafshëve të mbajtura të tokës në vendin e mbërritjes lidhur me:

a) sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji;

b) sëmundjet emergjente.

2. Operatorët lëvizin produktin gjerminal nga stabilimentet e tyre dhe marrin produkt gjerminal vetëm nëse produkti në fjalë plotëson kushtet e mëposhtme:

a) vjen nga stabilimente që janë:

i. të regjistruara nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare në regjistrin e stabilimenteve, në përputhje me nenin 93, shkronja “a”, të këtij ligji, dhe për të cilat autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare nuk ka autorizuar përjashtime sipas nenit 85 të këtij ligji;

ii. të miratuara nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare në përputhje me nenin 97, pika 1, të këtij ligji, kur kërkohet një miratim i tillë, në përputhje me nenin 94, pika 1, ose nenin 95 të këtij ligji;

b) plotësojnë kërkesat e gjurmueshmërisë sipas nenit 121, pika 1, të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 122, pika 1, të këtij ligji.

3. Operatorët përmbushin kërkesat e nenit 125 të këtij ligji për transportin e produktit gjerminal të kafshëve të mbajtura të tokës.

4. Në rastin kur produkti gjerminal duhet të eliminohet për qëllime të çrrënjësjes së sëmundjeve si pjesë e një programi çrrënjësjeje, sipas nenit 31, pikat 1 ose 2, të këtij ligji, operatorët lëvizin produktin gjerminal vetëm nëse autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare ka autorizuar saktësisht me shkrim një lëvizje të tillë.



Neni 158

Detyrimet e operatorëve në vendin e mbërritjes

1. Operatorët e stabilimenteve që marrin produkt gjerminal:

a) kontrollojnë për praninë e:

i. shënjimeve në përputhje me nenin 121 dhe me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 122 të këtij ligji;

ii. certifikatave shëndetësore të kafshëve sipas nenit 161 të këtij ligji;

b) pas kontrollit të produktit gjerminal të marrë, njoftojnë autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare për çdo parregullsi lidhur me:

i. produktin gjerminal të marrë;

ii. shënjimin sipas shkronjës “a”, nënndarja “i” të këtij neni;

iii. certifikatat shëndetësore të kafshëve sipas shkronjës “a”, nënndarja “ii”, të këtij neni.

2. Në rast të një parregullsie sipas pikës 1, shkronja “b”, të këtij neni, operatori e mban në ruajtje veçmas produktin gjerminal deri në marrjen e një vendimi lidhur me produktin gjerminal nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare.

Seksioni 2

Lëvizjet e produktit gjerminal të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktit gjerminal të shpendëve

Neni 159

Detyrimet e operatorëve për lëvizjet e produktit gjerminal të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktit gjerminal të shpendëve

1. Operatorët lëvizin produktin gjerminal të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktin gjerminal të shpendëve vetëm nëse ai material plotëson kushtet që vijojnë:

a) mbledhet, prodhohet, përpunohet dhe magazinohet në stabilimentet e produktit gjerminal të miratuara për atë qëllim, në përputhje me nenet 97, pika 1, dhe 99 të këtij ligji;

b) është mbledhur nga kafshët dhuruese, që plotësojnë kërkesat e nevojshme të shëndetit të

kafshëve, në mënyrë që të sigurohet që produkti gjerminal të mos përhapë sëmundje të listuara;

c) është mbledhur, prodhuar, përpunuar, magazinuar e transportuar në mënyrë të tillë që të garantojë mospërhapjen e sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji.

2. Operatorët nuk e lëvizin produktin gjerminal të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktin gjerminal të shpendëve, nga një stabiliment i produktit gjerminal mbi të cilin janë vendosur masa kufizuese të lëvizjes për speciet e listuara në fjalë lidhur me:

a) nenet 55, pika 1, shkronjat “a”, “c”, “d”, dhe “dh”, nënndarja “ii”, 56, 61, pika 1, shkronja “a”, 62, pika 1, 65, pika 1, shkronja “c”, 74, pika 1, dhe 79 e 80 të këtij ligji;

b) rregullat e miratuara në zbatim të neneve 55, pika 2, 63, 67, 71, pika 3, 74, pika 4, 83, pika 2, të këtij ligji; dhe

c) masat urgjente të përshkruara në nenet 256 dhe 257 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 258, përveç rasteve kur janë parashikuar përjashtime në rregullat e miratuara në zbatim të nenit 257 të këtij ligji.

Kufizimet e parashikuara në këtë pikë nuk zbatohen në rastet kur produkti gjerminal është mbledhur përpara shfaqjes së sëmundjes në fjalë në shpërthim dhe është ruajtur i ndarë nga produkti tjetër gjerminal.

Neni 160

Rregulla të hollësishme lidhur me lëvizjet e produktit gjerminal të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktit gjerminal të shpendëve

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, do të miratojë me urdhër rregulla të hollësishme lidhur me kërkesat e shëndetit të kafshëve për lëvizjen e produktit gjerminal të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktit gjerminal të shpendëve, sipas kërkesave të nenit 159 të këtij ligji, ku saktësohen:

a) rregullat për mbledhjen, prodhimin, përpunimin e magazinimin e produktit gjerminal të atyre kafshëve të mbajtura në stabilimentet e



miratuara sipas nenit 159, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji;

b) kërkesat në fushën e shëndetit të kafshëve sipas nenit 159, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, për kafshët e mbajtura dhuruese, nga të cilat është mbledhur produkti gjerminal dhe kërkesat lidhur me izolimin ose karantinimin e atyre kafshëve;

c) analizat laboratorike dhe analiza të tjera, që kryhen për kafshët e mbajtura dhuruese dhe produktin gjerminal;

c) kërkesat në fushën e shëndetit të kafshëve për mbledhjen, prodhimin, përpunimin, magazinimin ose për procedurat e tjera dhe transportin, sipas nenit 159, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme lidhur me kërkesat në fushën e shëndetit të kafshëve për lëvizjen e produktit gjerminal të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktit gjerminal të shpendëve, sipas kërkesave të nenit 159 të këtij ligji, ku përcaktohen përjashtimet e operatorëve nga zbatimi i kërkesave të përshkruara në këtë nen, duke mbajtur parasysh riskun, që lidhet me produktin gjerminal në fjalë dhe masat për zbutjen e tij.

Seksioni 3

Certifikimi shëndetësor i kafshëve dhe noftimi i lëvizjeve për produktin gjerminal

Neni 161

Detyrimet e operatorëve për certifikimin shëndetësor të kafshëve për lëvizjen e produktit gjerminal të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktit gjerminal të shpendëve dhe rregulla të hollësishme përkatëse

1. Operatorët lëvizin produktin gjerminal të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave dhe produktin gjerminal të shpendëve vetëm nëse ai produkt shoqërohet nga një certifikatë shëndetësore, lëshuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në përputhje me pikën 3 të këtij neni.

2. Operatorët autorizohen të largojnë produktin gjerminal të kafshëve të mbajtura nga një zonë ku janë vendosur masa kufizuese kur:

a) janë vendosur masa të kontrollit të sëmundjeve sipas neneve 55, pika 1, shkronja “dh”, nënndarja “ii”, 56, 64, 65, 74, pika 1, dhe 79 të këtij ligji, si dhe rregullave të miratuara në zbatim të neneve 55, pika 2, 67, 71, pika 3, 74, pika 4, 83, pika 2, të këtij ligji; ose

b) janë marrë masa urgjente sipas neneve 256 dhe 257 të këtij ligji, si dhe rregullave të miratuara në zbatim të nenit 258 të këtij ligji;

dhe produktin gjerminal që është mbledhur nga speciet e kafshëve të mbajtura, që u nënshtrohen masave të kontrollit të sëmundjeve ose masave urgjente. Operatorët e lëvizin produktin gjerminal në fjalë vetëm kur shoqërohet me një certifikatë shëndetësore të lëshuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në përputhje me nenin 149, pika 1, të këtij ligji, përveç rasteve kur janë autorizuar përjashtime nga detyrimi i certifikimit shëndetësor, në përputhje me përshkrimet e kësaj pike.

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të vendosë që lëvizja e produktit gjerminal brenda vendit të mos shoqërohet me një certifikatë shëndetësore në rastin kur ka një sistem alternativ, që garanton gjurmueshmërinë e ngarkesave të produktit gjerminal dhe që ai produkt gjerminal përmbush kërkesat e shëndetit të kafshëve për lëvizje të tilla.

3. Operatorët do të marrin masat e nevojshme për të siguruar që lëvizja e produktit gjerminal nga vendi i origjinës deri në vendin e mbërritjes të shoqërohet me certifikatën shëndetësore të kafshës, sipas pikës 1 të këtij neni.

4. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, me kërkesë të operatorit, lëshon certifikatën shëndetësore të kafshëve për lëvizjen e produktit gjerminal, sipas pikës 1 të këtij neni, me kusht që të përmbushen kërkesat përkatëse të përshkruara në pjesën IV, titulli I, kreu V, të këtij ligji.

5. Nenet 148, 149 dhe 150 të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në përputhje me nenet 146, 147 dhe 149, pika 4, të këtij ligji do të zbatohen për certifikimin e shëndetit të kafshëve të produkteve gjerninale të përmendura në paragrafin 1 të këtij neni. Neni 151, pika 1, të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në përputhje me nenin 151, pika 3, të këtij ligji do të zbatohen për vetëdeklarimin e lëvizjeve të produkteve embrionale.

6. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme



lidhur me përjashtimet nga detyrimi për certifikimin shëndetësor të kafshëve, sipas pikës 1 të këtij neni, për sa i përket lëvizjes së produktit gjerminal të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktit gjerminal të shpendëve, që nuk paraqesin një risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve të listuara për shkak të:

a) natyrës së produktit gjerminal ose specieve të kafshëve dhuruese;

b) metodave të prodhimit e përpunimit, që përdoren në stabilimentin e produktit gjerminal;

c) përdorimit të parashikuar të produktit gjerminal;

ç) masave alternative për zbutjen e riskut për tipin e kategorinë e produktit gjerminal dhe stabilimentin e produktit gjerminal;

d) vendmbërritjes së produktit gjerminal në territorin e vendit, përfshirë rastin kur, për të mbërritur në atë vend mbërritje, produkti gjerminal duhet të transitojë përmes territorit të një shteti kufitar.

Neni 162

Përmbajtja e certifikatave shëndetësore të kafshëve

1. Certifikata shëndetësore e kafshëve për produktin gjerminal, sipas nenit 161 të këtij ligji, përmban të paktën informacionet që vijnë:

a) stabilimentin e origjinës së produktit gjerminal dhe stabilimentin ose vendin e mbërritjes;

b) tipin e produktit gjerminal dhe speciet e kafshëve të mbajtura dhuruese;

c) vëllimin ose sasinë e produktit gjerminal;

ç) shënjimin e produktit gjerminal, nëse kërkohet nga neni 121, pika 1, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 122, pika 1, të këtij ligji;

d) informacionet e nevojshme për të treguar se produkti gjerminal i ngarkesës përmbush kërkesat e lëvizjes për specien përkatëse, sipas përshkrimit të neneve 157 dhe 159 të këtij ligji, si dhe rregullave të miratuara në zbatim të nenit 160 të këtij ligji.

2. Certifikata shëndetësore e kafshëve për produktin gjerminal, e përshkruar në nenin 161 të këtij ligji, mund të përmbajë informacione të tjera të kërkuara nga legjislacioni në fuqi.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme për informacionet që duhet të përmbajë certifikata

shëndetësore e kafshës e përshkruar në pikën 1 të këtij neni.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme lidhur me certifikimin shëndetësor të kafshëve për tipa të ndryshëm të produktit gjerminal dhe për speciet e ndryshme të kafshëve.

5. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë modelet e certifikatave shëndetësore të kafshëve për produktin gjerminal.

Neni 163

Njoftimi i lëvizjeve të produkteve gjerninale të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktit gjerminal të shpendëve

1. Operatorët:

a) njoftojnë paraprakisht autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare për lëvizjen e parashikuar të produktit gjerminal të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktit gjerminal të shpendëve në rastin kur:

i. produktit gjerminal në fjalë duhet të shoqërohet me një certifikatë shëndetësore të kafshës, në përputhje me nenin 161, pikat 1 ose 2, të këtij ligji;

ii. kërkohet njoftimi i lëvizjes së produktit gjerminal, në përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të pikës 5, shkronja “a”, të këtij neni, duke mbajtur parasysh kërkesat e pikës 3 të këtij neni;

b) i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare të gjitha informacionet e nevojshme që t'i bëjnë të mundur njoftimin e autoritetit kompetent në vendmbërritje për lëvizjen e produktit gjerminal, në përputhje me pikën 2 të këtij neni.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, përpara lëvizjes së produktit gjerminal dhe sa herë që është e mundur përmes sistemit TRACES, njofton autoritetin kompetent të vendmbërritjes për çdo lëvizje të produktit gjerminal të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktit gjerminal të shpendëve, në përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të pikave 5 dhe 6 të këtij neni.

3. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare administron njoftimet e operatorëve për lëvizjet e produktit gjerminal, sipas nenit 153, pika 3, të këtij ligji.



4. Njoftimet e operatorëve për lëvizjen e produktit gjerminal përmes sistemit TRACES bëhen sipas përshkrimit në nenin 153, pika 4, të këtij ligji.

5. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme lidhur me:

a) detyrimin e operatorëve për të njoftuar paraprakisht lëvizjet e produktit gjerminal sipas pikës 1, shkronja “a”, nënndarja “ii”, të këtij neni, kur gjurmueshmëria e lëvizjeve të tilla është e nevojshme për të garantuar përmbushjen e kërkesave të shëndetit të kafshëve për lëvizjet e përcaktuara në seksionet 1 dhe 2 të këtij kreu (nenet 157 deri 160);

b) informacionet e nevojshme për njoftimin e lëvizjeve të produktit gjerminal, sipas përshkrimeve të pikës 1 të këtij neni;

c) procedurat e urgjencës për njoftimin e lëvizjeve të produktit gjerminal në rast të ndërprerjeve të energjisë dhe keqfunksionimit të sistemit TRACES (elektronik).

6. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla lidhur me:

a) dhënien e informacioneve nga ana e operatorëve mbi lëvizjet e produktit gjerminal, në përputhje me pikën 1 të këtij neni;

b) përmbajtjen e njoftimit të lëvizjes së produktit gjerminal që autoriteti kompetent, në përputhje me pikën 2 të këtij neni, i jep autoritetit kompetent të vendmbërritjes;

c) afatet kohore:

i. për dhënien e informacioneve të nevojshme, sipas pikës 1 të këtij neni, nga operatori tek autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare;

ii. për njoftimin e lëvizjes së produktit gjerminal, sipas pikës 2 të këtij neni, nga autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare të vendit të origjinës tek autoriteti kompetent i vendmbërritjes.

Seksioni 4

Lëvizjet e produktit terminal të kafshëve të mbajtura të tokës të ndryshme nga speciet e gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktit gjerminal të shpendëve

Neni 164

Produkti gjerminal i kafshëve të mbajtura të tokës të ndryshme nga speciet e gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produkteve gjerminalë të shpendëve

1. Operatorët lëvizin vetëm produktin terminal të kafshëve të mbajtura të ndryshme nga ato të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktit gjerminal të shpendëve vetëm nëse ato produkte nuk paraqesin një risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç” të këtij ligji, për speciet e listuara në vendin e mbërritjes, duke mbajtur parasysh statusin shëndetësor të tyre në vendin e mbërritjes.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme lidhur me kërkesat e shëndetit të kafshëve, certifikimin shëndetësor të kafshëve dhe detyrimin e njoftimit për lëvizjen e produktit gjerminal të kafshëve të mbajtura të tokës, të ndryshme nga ato të specieve të gjedhit, dhenve, dhive, derrave, kuajve dhe produktin gjerminal të shpendëve, duke mbajtur parasysh sa vijon:

a) sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç” të këtij ligji për speciet e listuara në fjalë;

b) speciet e kafshëve nga të cilat është mbledhur produkti gjerminal dhe tipin e produktit gjerminal;

c) statusin shëndetësor në vendin e origjinës dhe atë të mbërritjes;

ç) mënyrat e grumbullimit, prodhimit, përpunimit e magazinimit;

d) faktorë të tjerë epidemiologjikë.

3. Në rastet kur certifikimi shëndetësor i kafshëve dhe njoftimi i lëvizjeve të produktit gjerminal kërkohet në përputhje me pikën 2 të këtij neni:

a) për certifikimin shëndetësor zbatohen rregullat e përshkruara në nenin 161, nga pika 1 deri në pikën 5, nenin 162, pikat 1 dhe 2, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 161, pika 6, dhe nenit 162, pikat 3 deri në 5, të këtij ligji;

b) për njoftimin e lëvizjeve zbatohen rregullat e përshkruara në nenin 163, pikat 1, 2 dhe 4, të këtij



ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 163, pika 5, të këtij ligji.

Seksioni 5

Përfashtime për sa i përket produktit gjerminal për qëllime shkencore

Neni 165

Produkti gjerminal për qëllime shkencore dhe rregulla të hollësishme

1. Autoriteti kompetent qendror, në vijim të miratimit paraprak nga autoriteti kompetent i vendmbërritjes, mund të autorizojë lëvizjet e produktit gjerminal për qëllime shkencore edhe në rastet kur këto lëvizje nuk përmbushin kërkesat e përshkruara nga neni 159 deri në nenin 164 të këtij ligji.

2. Autoriteti kompetent qendror autorizon përjashtimet e përshkruara në pikën 1 të këtij neni vetëm në kushtet që vijnë:

a) së bashku me autoritetin kompetent në vendin e mbërritjes dhe të origjinës:

i. kanë rënë dakord për kushtet e lëvizjeve të propozuara;

ii. marrin masat e nevojshme për zbutjen e riskut, në mënyrë që lëvizjet në fjalë të mos cenojnë statusin shëndetësor të vendeve përgjatë rrugëtimit dhe në vendin e mbërritjes, për sa u përket sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”;

iii. kanë njoftuar autoritetet kompetente të vendeve përgjatë rrugëtimit dhe, nëse është e nevojshme, edhe për përjashtimet e autorizuar e kushtet përkatëse;

b) lëvizjet kryhen nën mbikëqyrjen e autoritetit kompetent të vendeve të origjinës dhe mbërritjes dhe, nëse nevojitet, edhe të vendeve përgjatë rrugëtimit.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme për sa i përket autorizimit të përjashtimeve, sipas kushteve të përshkruara në pikat 1 dhe 2 të këtij neni.

KREU VI

PRODHIMI, PËRPUNIMI DHE SHPËRNDARJA E PRODUKTEVE ME ORIGJINË SHTAZORE

Neni 166

Detyrimet e përgjithshme të operatorëve në fushën e shëndetit të kafshëve dhe rregulla të hollësishme

1. Operatorët marrin masat e duhura parandaluese për të garantuar që gjatë të gjitha fazave të prodhimit, përpunimit e shpërndarjes së produkteve me origjinë shtazore, këto produkte të mos shkaktojnë përhapjen e:

a) sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, duke mbajtur parasysh statusin shëndetësor të vendit të prodhimit, përpunimit ose mbërritjes;

b) sëmundjeve emergjente.

2. Operatorët marrin masa me qëllim që produktet me origjinë shtazore të mos vijnë nga stabilimentet ose bizneset ushqimore, ose nuk janë përfshirë nga kafshët që vijnë nga stabilimentet mbi të cilat janë vendosur:

a) masa urgjente, sipas përshkrimeve të neneve 256 dhe 257 të këtij ligji ose rregullave të miratuara në zbatim të kërkesave të nenit 258 të këtij ligji, përveç rasteve kur këto rregulla parashikojnë përjashtime nga kërkesat e pikës 1 të këtij neni;

b) kufizime të lëvizjes, të zbatueshme për kafshët e mbajtura të tokës dhe produktet me origjinë shtazore, sipas kërkesave të neneve 32, pika 1, shkronja “c”, 55, pika 1, shkronja “d”, 56, 61, pika 1, shkronja “a”, 62, pika 1, 65, pika 1, shkronja “c”, 70, pika 1, shkronja “b”, 74, pika 1, shkronja “a”, 76, pika 2, shkronja “b”, 76, pika 3, 79, 81, 82, pikat 2 dhe 3, të këtij ligji, si dhe rregullave të miratuara në zbatim të neneve 55, pika 2, 63, 67, 70, pika 3, 71, pika 3, 74, 76, pika 5, dhe 83, pika 2, të këtij ligji, përveç rasteve kur këto rregulla parashikojnë përjashtime nga këto kufizime të lëvizjes.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton rregullat që plotësojnë:

a) kërkesat e pikës 1 të këtij neni për masat parandaluese, duke përfshirë edhe masat për zbutjen e riskut; dhe



b) kërkesat e pikës 2, shkronja “b”, të këtij neni lidhur me kufizimet në lëvizjen e produkteve me origjinë shtazore.

4. Gjatë hartimit të rregullave të hollësishme sipas pikës 3 të këtij neni mbahen parasysh elementet si më poshtë:

a) sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, dhe speciet e kafshëve që preken nga to;

b) risqet që lidhen me sëmundjet përkatëse dhe speciet e kafshëve.

Neni 167

Detyrimet e operatorëve për certifikatat shëndetësore të kafshëve dhe rregullat e hollësishme

1. Operatorët lëvizin produktet me origjinë shtazore të përcaktuara si më poshtë vetëm nëse ato shoqërohen me një certifikatë shëndetësore të kafshëve të lëshuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në përputhje me pikën 3 të këtij neni:

a) produkte me origjinë shtazore, që:

i. autorizohen të lëvizin nga një zonë, ku janë vendosur masa kufizuese urgjente, sipas rregullave të miratuara në zbatim të nenit 258 të këtij ligji;

ii. rrjedhin nga kafshë të specieve mbi të cilat janë vendosur masa kufizuese urgjente;

b) produktet me origjinë shtazore, që:

i. autorizohen të lëvizin nga një zonë, ku janë vendosur masa kufizuese të kontrollit të sëmundjeve, në përputhje me nenet 32, pika 1, 55, pika 1, shkronja “dh”, nënndarja “ii”, 56, 61, pika 1, shkronja “a”, 62, pika 1, 64, 65, pika 1, shkronja “c”, 70, pika 1, shkronja “b”, 74, pika 1, shkronja “a”, 79 dhe 80 të këtij ligji, si dhe me rregullat e miratuara në zbatim të neneve 55, pika 2, 63, 67, 71, pika 3, 74, pika 4, dhe 83, pika 2, të këtij ligji;

ii. rrjedhin nga speciet e kafshëve mbi të cilat janë vendosur masa të kontrollit të sëmundjeve.

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të vendosë që lëvizja e produkteve me origjinë shtazore brenda vendit të mos shoqërohet me një certifikatë shëndetësore, në rastin kur ka një sistem alternativ, që garanton gjurmueshmërinë e ngarkesave të produkteve me origjinë shtazore dhe që ato produkte përmbushin kërkesat e shëndetit të kafshëve për lëvizje të tilla.

2. Operatorët duhet të marrin të gjitha masat e nevojshme për të siguruar që lëvizja e produkteve me origjinë shtazore nga vendi i origjinës deri në vendin e mbërritjes të shoqërohet me certifikatën shëndetësore sipas pikës 1 të këtij neni.

3. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, me kërkesë të operatorit, lëshon certifikatën shëndetësore e kafshës për lëvizjen e produkteve me origjinë shtazore, sipas pikës 1 të këtij neni, me kusht që të përmbushen kërkesat përkatëse të këtij neni.

4. Nenet 148, 149 dhe 150 dhe rregullat e miratuara në përputhje me nenet 146, 147 dhe 149, pika 4, të këtij ligji do të zbatohen për certifikimin shëndetësor të kafshëve për lëvizjen e produkteve me origjinë shtazore siç përcaktohet në pikën 1 të këtij neni.

5. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme lidhur me përjashtimet nga detyrimi për certifikimin shëndetësor, sipas pikës 1 të këtij neni, dhe kushtet për përjashtime të tilla, lidhur me lëvizjen e produkteve me origjinë shtazore, që nuk paraqesin një risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve, për shkak të:

a) tipit të produkteve me origjinë shtazore në fjalë;

b) masave për zbutjen e riskut të zbatuara për produktet me origjinë shtazore, që zvogëlojnë riskun e përhapjes së sëmundjeve;

c) përdorimit të parashikuar të produkteve me origjinë shtazore;

ç) vendit të mbërritjes së produkteve me origjinë shtazore.

Neni 168

Përmbajtja e certifikatave shëndetësore të kafshëve dhe rregulla të hollësishme

1. Certifikata shëndetësore e kafshëve për produktet me origjinë shtazore, sipas nenit 167, pika 1, të këtij ligji, përmban të paktën të dhënat e mëposhtme:

a) stabilimentin ose vendin e origjinës dhe stabilimentin ose vendin e mbërritjes;

b) një përshkrim të produkteve me origjinë shtazore në fjalë;

c) sasinë e produkteve me origjinë shtazore;

ç) identifikimin e produkteve me origjinë shtazore, nëse kërkohet nga neni 65, pika 1, shkronja



“ë”, ose nga rregullat e miratuara në zbatim të nenit 67, shkronja “a”, paragrafi i dytë;

d) informacionet e nevojshme për të treguar se produktet me origjinë shtazore përmbushin kërkesat e kufizimit të lëvizjeve të parashikuara në nenin 166, pika 2, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 166, pika 3, të këtij ligji.

2. Certifikata shëndetësore e kafshëve përshkruar në pikën 1 të këtij neni mund të përmbajë edhe informacione të tjera të kërkuara nga legjislacioni në fuqi.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, përcakton me urdhër informacionet e rëndësishme që duhet të përfshihen në certifikatën shëndetësore të kafshëve, sipas pikës 1 të këtij neni.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla për modelet e certifikatave shëndetësore të kafshëve për produktet me origjinë shtazore, sipas pikës 1 të këtij neni.

Neni 169

Njoftimi i lëvizjeve të produkteve me origjinë shtazore

1. Operatorët duhet të:

a) njoftojnë paraprakisht autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare për lëvizjen e parashikuar të produkteve me origjinë shtazore, kur ngarkesa në fjalë duhet të shoqërohet me një certifikatë shëndetësore të kafshës, në përputhje me nenin 167, pika 1, të këtij ligji;

b) i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare të gjitha informacionet e nevojshme që t'i bëjnë të mundur njoftimin e autoritetit kompetent në vendmbërritje për lëvizjen, në përputhje me pikën 2 të këtij neni.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, përpara lëvizjes së produkteve me origjinë shtazore dhe sa herë që është e mundur përmes sistemit TRACES, njofton autoritetin kompetent të vendmbërritjes për çdo lëvizje të produkteve me origjinë shtazore, në përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të pikave 5 dhe 6 të këtij neni.

3. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare administron njoftimet e operatorëve për lëvizjet e produkteve me origjinë shtazore, sipas nenit 153, pika 3, të këtij ligji.

4. Njoftimet e operatorëve për lëvizjen e produkteve me origjinë shtazore bëhen sipas përshkrimit në nenin 153, pika 4, të këtij ligji.

5. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, përcakton rregulla lidhur me:

a) informacionet e nevojshme për njoftimin e lëvizjeve të produkteve me origjinë shtazore, sipas përshkrimeve të pikës 1 të këtij neni;

b) procedurat e urgjencës për njoftimin e lëvizjeve të produktit gjerminal, në rast të ndërprerjeve të energjisë dhe keqfunksionimit të sistemit TRACES (elektronik).

6. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla lidhur me:

a) dhënien e informacioneve nga ana e operatorëve për lëvizjet e produkteve me origjinë shtazore, në përputhje me pikën 1 të këtij ligji;

b) njoftimin e lëvizjes së produkteve me origjinë shtazore, që autoriteti kompetent, në përputhje me pikën 2 të këtij neni, i jep autoritetit kompetent të vendmbërritjes;

c) afatet kohore për:

i. dhënien e informacioneve të nevojshme sipas pikës 1 të këtij neni, nga operatori tek autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare;

ii. njoftimin e lëvizjes së produkteve me origjinë shtazore sipas pikës 2 të këtij neni, nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare të vendit të origjinës tek autoriteti kompetent i vendmbërritjes.

KREU VII

FUSHA E ZBATIMIT TË MASAVE TË TJERA

Neni 170

Masa të tjera të kontrollit të sëmundjeve, lëvizjes së kafshëve dhe produktit gjerminal

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të marrë masa të tjera për kontrollin e sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “ç” dhe “d”, të këtij ligji lidhur me lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës dhe produktit gjerminal riprodhues të atyre kafshëve brenda vendit.

2. Këto masa të tjera:

a) mbajnë parasysh rregullat për lëvizjet e kafshëve dhe të produktit gjerminal, të përcaktuara në krerët III (nenet 124 deri në 154), IV (nenet 155



dhe 156) dhe V (nenet 157 deri në 165), të kësaj pjese, me të cilët nuk bien në kundërshtim;

b) të mos pengojnë lëvizjen e kafshëve dhe produkteve;

c) të mos shkojnë përtej asaj që është e përshtatshme dhe e nevojshme për të parandaluar shfaqjen e përhapjen e sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “ç” dhe “d”, të këtij ligji.

Neni 171

Masat e tjera për të kufizuar ndikimin e sëmundjeve të ndryshme nga sëmundjet e listuara

Kur një sëmundje e ndryshme nga sëmundjet e listuara përbën një risk të lartë për kafshët e mbajtura të tokës, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të marrë masa të tjera për ta kontrolluar atë sëmundje dhe mund të kufizojë lëvizjet e kafshëve të mbajtura të tokës e të produktit gjerminal, me kusht që këto masa:

a) të mos pengojnë lëvizjen e kafshëve dhe produkteve;

b) të mos shkojnë përtej asaj që është e përshtatshme dhe e nevojshme për të kontrolluar sëmundjen në fjalë.

TITULLI II

KAFSHËT E UJIT DHE PRODUKTET ME ORIGJINË SHTAZORE NGA KAFSHËT E UJIT

KREU I

REGJISTRIMI, MIRATIMI, RUAJTJA E DOKUMENTACIONEVE DHE E REGJISTRAVE

Seksioni 1

Regjistrimi i stabilimenteve të akuakulturës

Neni 172

Detyrimi i operatorëve për të regjistruar stabilimentet e akuakulturës

1. Operatorët e stabilimenteve të akuakulturës, me qëllim që stabilimentet e tyre të regjistrohen në përputhje me nenin 173 të këtij ligji, përpara se të fillojnë këto aktivitete, duhet:

a) të njoftojnë autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare për çdo stabiliment akuakulture nën përgjegjësinë e tyre;

b) t'i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare informacionet si vijojnë:

i. emrin dhe adresën e operatorit në fjalë;

ii. vendndodhjen e stabilimentit dhe një përshkrim të strukturave të tij;

iii. speciet, kategoritë dhe sasinë (numrin, vëllimin ose peshën) e kafshëve të akuakulturës, që ata synojnë të mbajnë në stabilimentin e akuakulturës dhe kapacitetin e stabilimentit;

iv. tipin e stabilimentit të akuakulturës; dhe

v. çdo element tjetër të stabilimentit që ndihmon në përcaktimin e riskut që ai paraqet.

2. Operatorët e stabilimenteve të akuakulturës të përshkruara në pikën 1 të këtij neni njoftojnë paraprakisht autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare:

a) për çdo ndryshim të mundshëm në stabilimentin e akuakulturës për sa u përket informacioneve të përshkruara në pikën 1, shkronja “b”, të këtij neni;

b) për çdo ndërprerje të aktivitetit nga operatori ose stabilimenti i akuakulturës në fjalë.

3. Stabilimentet e akuakulturës që miratohen në përputhje me nenet 176, pika 1, dhe 177 të këtij ligji nuk janë të detyruara të japin informacionet e përshkruara në pikën 1 të këtij neni.

4. Një operator mund të kërkojë që regjistrimi sipas pikës 1 të këtij neni të përfshijë një grup stabilimentesh akuakulture, nëse ato stabilimente përmbushin një nga kushtet si më poshtë:

a) janë vendosur në një zonë të lidhur nga ana epidemiologjike dhe të gjithë operatorët në atë zonë e zhvillojnë veprimtarinë e tyre në kuadrin e një sistemi të përbashkët të biosigurisë;

b) janë nën përgjegjësinë e të njëjtit operator dhe e zhvillojnë aktivitetin si pjesë e një sistemi të përbashkët të biosigurisë dhe ku kafshët e akuakulturës të stabilimenteve në fjalë janë pjesë e një njësie të vetme epidemiologjike.

Në rastin kur kërkesa për regjistrim përfshin një grup stabilimentesh, në përputhje me kërkesat e përcaktuara në pikat 1 deri në 3 të këtij neni, dhe në nenin 173, shkronja “b”, të këtij ligji, si dhe në rregullat e miratuara në zbatim të nenit 175 të këtij ligji, të cilat janë të zbatueshme për një stabiliment të vetëm akuakulture, ato rregulla janë të zbatueshme për të gjithë grupin e stabilimenteve të akuakulturës.



Neni 173

Detyrimet e autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare për regjistrimin e stabilimenteve të akuakulturës

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare regjistron:

a) stabilimentet e akuakulturës në regjistrin e stabilimenteve të akuakulturës sipas kërkesave të nenit 185, pika 1, të këtij ligji, nëse operatori ka dhënë informacionet e kërkuara në përputhje me nenin 172, pika 1, të këtij ligji;

b) grupet e stabilimenteve të akuakulturës, me kusht që të plotësohen kriteret e përcaktuara në nenin 172, pika 4, të këtij ligji.

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare i jep një numër unik regjistrimi çdo stabilimenti ose grupi stabilimentesh, sipas përshkrimeve të këtij neni.

Neni 174

Përfshirja nga detyrimi i operatorëve për të regjistruar stabilimentet e akuakulturës

Në ndryshim nga kërkesat e nenit 172, pika 1, të këtij ligji, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të përjashtojë nga detyrimi i regjistrimit disa stabilimente akuakulture, që paraqesin një risk të papërfillshëm, sipas rregullave të miratuara, në zbatim të nenit 175 të këtij ligji.

Neni 175

Rregulla të hollësishme për sa i përket regjistrimit dhe përjashtimit nga detyrimi për regjistrim të stabilimenteve të akuakulturës

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla lidhur me informacionet që jepen nga operatorët për qëllimin e regjistrimit të stabilimenteve të akuakulturës, sipas përshkrimit në nenin 172, pika 1, të këtij ligji, përfshirë edhe afatet kohore brenda të cilave jepen këto informacione.

2. Ministri, në përputhje me përshkrimin në nenin 174 të këtij ligji, përcakton rregullat për tipat e stabilimenteve të akuakulturës, të cilat mund të përjashtohen nga detyrimi i regjistrimit nga ana e autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare, mbështetur në kriteret që vijnë:

a) speciet, kategoritë dhe sasinë (numrin, vëllimin ose peshën) e kafshëve të akuakulturës në

stabilimentin e akuakulturës dhe kapacitetin e atij stabilimenti;

b) lëvizjet e kafshëve të akuakulturës në hyrje dhe në dalje nga stabilimenti i akuakulturës.

Seksioni 2

Miratimi i tipave të caktuar të stabilimenteve të akuakulturës

Neni 176

Miratimi stabilimenteve të caktuara të akuakulturës dhe rregulla të hollësishme

1. Operatorët e tipave të stabilimenteve të akuakulturës, që vijnë i kërkojnë autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare miratimin në përputhje me nenin 180, pika 1, të këtij ligji:

a) stabilimentet e akuakulturës, në të cilat kafshët e akuakulturës mbahen, me qëllim që të zhvendosen prej tyre të gjalla ose si produkte shtazore të kafshëve të akuakulturës;

b) stabilimente të tjera të akuakulturës, që paraqesin një risk të lartë për shkak të:

i. specieve, kategorive dhe numrit të kafshëve të akuakulturës që ato mbajnë;

ii. tipit të stabilimentit të akuakulturës në fjalë;

iii. lëvizjeve të kafshëve të akuakulturës në hyrje dhe dalje nga stabilimenti i akuakulturës në fjalë.

2. Në ndryshim nga pika 1 e këtij neni, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të përjashtojë nga detyrimi i kërkesës për miratim operatorët e tipave të stabilimenteve të përcaktuara si më poshtë:

a) stabilimentet e akuakulturës, që prodhojnë një sasi të vogël të kafshëve të akuakulturës për konsum nga njerëzit, të cilat tregtohen:

i. drejtpërsëdrejti të konsumatori fundor; ose

ii. të njësitë e shitjes me pakicë, që furnizojnë drejtpërdrejt konsumatorin fundor;

b) pellgje dhe instalime të tjera, ku popullata e kafshëve të ujit ruhet vetëm për qëllime të peshkimit rekreativ, që ripopullohen me kafshë akuakulture, të mbyllur dhe pa mundësi largimi;

c) stabilimentet e akuakulturës, që mbajnë kafshë akuakulture për qëllime zbukurimi në struktura të mbyllura.

3. Operatorët fillojnë aktivitetin në një stabiliment akuakulture, sipas pikës 1 të këtij neni, vetëm kur stabilimenti në fjalë është miratuar në përputhje me nenin 181, pika 1, të këtij ligji, përveç rastit kur është autorizuar një përjashtim për fillimin



e aktivitetit, në përputhje me pikën 4 të këtij neni. Operatori i një stabilimenti akuakulture të miratuar, sipas pikës 1 të këtij neni, ndërpret aktivitetin në stabilimentin në fjalë kur:

a) autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare heq ose pezullon miratimin e dhënë në përputhje me nenin 184, pika 2, të këtij ligji; ose

b) në rast të miratimit me kusht, të dhënë në përputhje me nenin 183, pika 3, të këtij ligji, stabilimenti i akuakulturës nuk përmbush kërkesat e përcaktuara në nenin 183, pika 4, të këtij ligji dhe nuk merr një miratim përfundimtar në përputhje me nenin 183, pika 3, të këtij ligji.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme për sa u përket:

a) përjashtimeve nga detyrimi i operatorëve që t'i kërkojnë autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare miratimin e tipave të stabilimenteve të akuakulturës, sipas pikës 1, shkronja “a”, të këtij neni, si dhe për tipat e stabilimenteve të ndryshme nga ato të përcaktuara në pikën 2, shkronja “a”, nënndarjet “i” dhe “ii”, kur ato stabilimente nuk paraqesin një risk të lartë;

b) tipat e stabilimenteve të akuakulturës që duhet të miratohen në përputhje me pikën 1, shkronja “b”, të këtij neni.

5. Gjatë përcaktimit të rregullave të hollësishme, sipas pikës 4 të këtij neni, mbahen parasysh kriteret e mëposhtme:

a) speciet dhe kategoritë e kafshëve të akuakulturës, që mbahen në një stabiliment akuakulture;

b) tipi i stabilimenteve të akuakulturës dhe tipi i prodhimit; dhe

c) mënyrat tipike të lëvizjes, që zbatohen nga stabilimenti i akuakulturës në fjalë, dhe të specieve ose kategorive të kafshëve të akuakulturës që lëvizen.

6. Një operator mund të kërkojë miratimin e një grupi stabilimentesh akuakulture, me kusht që të përmbushen kërkesat e përshkruara në nenin 177, pika 1, shkronjat “a” dhe “b”, të këtij ligji.

Neni 177

Miratimi i grupeve të stabilimenteve të akuakulturës nga autoriteti kompetent

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të japë miratimin për një grup stabilimentesh akuakulture, sipas nenit 181, pika 1, të këtij ligji, me kusht që ata të përmbushin një nga kriteret e mëposhtme:

a) janë të vendosura në një zonë të lidhur nga ana epidemiologjike dhe të gjithë operatorët e asaj zone zhvillojnë aktivitetin e tyre në kuadër të një sistemi të përbashkët të biosigurisë. Megjithatë, çdo stabiliment në breg ose në det për pritjen, kondicionimin, larjen, pastrimin, klasifikimin, ambalazhimin dhe paketimin i molusqeve të gjalla bivalve të destinuara për konsum njerëzor (të ashtuquajturat “qendra dërgimi”), vendosje me rezervuarë të ushqyer nga uji i pastër i detit, në të cilin vendosen molusqet e gjalla bivalve për kohën e nevojshme për të zvogëluar ndotjen për t'i bërë ato të përshtatshme për konsum njerëzor (të ashtuquajturat “qendrat e depurimit”) dhe stabilimentet e ngjashme të vendosura brenda një zone të tillë të lidhur epidemiologjikisht duhet të miratohen individualisht;

b) janë nën përgjegjësinë e të njëjtut operator; dhe
i. zhvillojnë aktivitetin në kuadër të një sistemi të përbashkët të biosigurisë; dhe

ii. kafshët e akuakulturës të këtyre stabilimenteve janë pjesë e së njëjtës njësi epidemiologjike.

Kur jepet një miratim i vetëm për një grup stabilimentesh të akuakulturës, për secilin nga stabilimentet e akuakulturës në përbërje të grupit zbatohen rregullat e përshkruara në nenin 178 dhe nga neni 180 deri në nenin 184 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 180, pika 2, dhe 181, pika 2, të këtij ligji.

Neni 178

Miratimi i statusit të stabilimenteve të izoluara të akuakulturës

Operatorët e stabilimenteve të akuakulturës, që synojnë të marrin statusin e një stabilimenti të izoluar, duhet:

a) të kërkojnë miratimin e statusit nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, sipas nenit 180, pika 1, të këtij ligji;



b) të lëvizin kafshët e akuakulturës në hyrje ose dalje nga stabilimenti i tyre, në përputhje me kërkesat e përshkruara në nenin 203, pika 1, si dhe rregullat e hollësishme të miratuara në zbatim të nenit 203, pika 2, të këtij ligji, vetëm pasi autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare të ketë dhënë miratimin e atij statusi, në përputhje me nenin 181 ose 183 të këtij ligji.

Neni 179

Miratimi i stabilimenteve ushqimore me origjinë nga kafshët e ujit për kontrollin e sëmundjeve

Operatorët e stabilimenteve ushqimore me origjinë nga kafshët e ujit të autorizuar për kontrollin e sëmundjeve duhet:

a) të sigurohen të marrin miratimin e nevojshëm në përputhje me legjislacionin për rregullat higjieno-sanitare për ushqimet me origjinë shtazore; dhe

b) t'i kërkojnë autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare, sipas nenit 180, pika 1, miratimin për therjen ose përpunimin e kafshëve të ujit, me qëllim kontrollin e sëmundjeve, në përputhje me nenet 61, pika 1, shkronja "b", 62, 68, pika 1, 79 dhe 80 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 63, 70, pika 3, dhe 71, pika 3, të këtij ligji.

Neni 180

Detyrimi i operatorëve për të dhënë informacionet e nevojshme për marrjen e miratimit

1. Operatorët, në kërkesën për miratimin e stabilimentit të tyre, sipas neneve 176, pika 1, 177, 178, shkronja "a", dhe 179 të këtij ligji, i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare informacionet e mëposhtme:

a) emrin dhe adresën e operatorit në fjalë;

b) vendndodhjen e stabilimentit në fjalë dhe një përshkrim të strukturave të tij;

c) speciet, kategoritë dhe sasinë (numrin, vëllimin ose peshën) e kafshëve të ujit, për të cilin kërkohet miratimi;

ç) tipin e stabilimentit të akuakulturës;

d) në rastet e miratimit të një grupi stabilimentesh akuakulture, japin informacione që tregojnë se grupi përmbush kushtet e përcaktuara në nenin 177 të këtij ligji;

dh) aspekte të tjera të mënyrës së funksionimit të stabilimentit të akuakulturës, të cilat janë të rëndësishme për përcaktimin e riskut që ai paraqet;

e) furnizimin me ujë dhe shkarkimin e ujit nga stabilimenti;

ë) masat e biosigurisë të stabilimentit.

2. Operatorët e stabilimenteve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni njoftojnë paraprakisht autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare për:

a) çdo ndryshim në stabiliment për sa u përket informacioneve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni;

b) ndërprerjen e aktivitetit nga operatori ose stabilimenti në fjalë.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregullat lidhur me informacionet që duhet të japin operatorët në kërkesën për miratimin e stabilimentit të tyre, sipas pikës 1 të këtij neni, përfshirë edhe afatet kohore brenda të cilave duhet të jepen këto informacione.

Neni 181

Dhënia dhe kushtet për miratimin e stabilimenteve dhe rregulla të hollësishme

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare miraton stabilimentet e akuakulturës sipas neneve 176, pika 1, dhe 178, shkronja "a", të këtij ligji, grupet e stabilimenteve të akuakulturës, sipas nenit 177 të këtij ligji, dhe stabilimentet e autorizuar për shëndetësimin e ushqimeve të përfituara nga kafshët e ujit, sipas nenit 179 të këtij ligji, vetëm kur këto stabilimente:

a) plotësojnë, sipas rastit, kërkesat e mëposhtme lidhur me:

i. masat e karantinës, të izolimit dhe masa të tjera të biosigurisë, duke mbajtur parasysh kërkesat e përshkruara në nenin 10, pika 1, shkronja "b", të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 10, pika 6, të këtij ligji;

ii. kërkesat për survejancën, sipas nenit 24 të këtij ligji, si edhe kërkesat e nenit 25 të këtij ligji, nëse janë të përshtatshme për tipin e stabilimentit në fjalë dhe riskun e lidhur me të;

iii. kërkesat e ruajtjes së dokumenteve, sipas neneve 186 deri në 188 të këtij ligji, dhe rregullave të miratuara në zbatim të neneve 189 dhe 190 të këtij ligji;

b) janë të pajisura me struktura dhe mjete që:



i. janë të përshtatshme për zbutjen e riskut të shfaqjes dhe përhapjes së sëmundjeve në një nivel të pranueshëm, duke mbajtur parasysh tipin e stabilimentit në fjalë;

ii. kanë një kapacitet të përshtatshëm për speciet, kategoritë dhe sasinë (numrin, vëllimin ose peshën) e kafshëve të ujit në fjalë;

c) nuk paraqesin një risk të papranueshëm lidhur me përhapjen e sëmundjeve, duke mbajtur parasysh masat e marra për zbutjen e riskut;

ç) kanë një sistem që i mundëson operatorit t'i tregojë autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare përmbushjen e kërkesave të përcaktuara në shkronjat "a", "b" dhe "c" të kësaj pike.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme, që u përkasin:

a) masave të karantinës, izolimit dhe masave të tjera të biosigurisë, sipas pikës 1, shkronja "a", nënndarja "i", të këtij neni;

b) survejancës sipas pikës 1, shkronja "a", nënndarja "ii" të këtij neni;

c) ambienteve dhe pajisjeve sipas pikës 1, shkronja "b", të këtij neni.

3. Gjatë hartimit të rregullave, në zbatim të pikës 2 të këtij neni, mbahen parasysh kriteret që vijnë:

a) risku i paraqitur nga secili tip stabilimenti;

b) speciet dhe kategoritë e akuakulturës ose kafshëve të ujit të rëndësishme për miratimin;

c) tipi i prodhimit;

ç) mënyrat tipike të lëvizjes, që zbatohen nga tipi i stabilimentit të akuakulturës dhe speciet e kategoritë e kafshëve të mbajtura në ato stabilimente.

Neni 182

Fusha e miratimit të stabilimenteve

Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare përcakton shprehimisht në miratimin e një stabilimenti të akuakulturës ose një stabilimenti ushqimor të përfutur nga kafshët e ujit të autorizuar për kontrollin e sëmundjeve, sipas kërkesave të nenit 181, pika 1, të këtij ligji, në përputhje me nenet 176, 177, 178, shkronja "a", ose 179, të këtij ligji, sa më poshtë:

a) për cilin nga tipat e stabilimenteve të akuakulturës të përshkruara në nenet 176, pika 1, 178, shkronja "a", të këtij ligji, grupeve të

stabilimenteve të akuakulturës të përshkruara në nenin 177 të këtij ligji dhe stabilimenteve të autorizuar për shëndetësimin e ushqimeve të përfutur nga kafshët e ujit të përshkruara në nenin 179 të këtij ligji, si dhe të rregullave të miratuara në zbatim të nenit 176, pika 4, shkronja "b", të këtij ligji, është i vlefshëm ky miratim;

b) për cilat specie dhe kategori të kafshëve të akuakulturës është i vlefshëm ky miratim.

Neni 183

Procedurat për dhënien e miratimit nga autoriteti kompetent

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare përcakton procedurat që duhet të ndjekin operatorët për të kërkuar miratimin e stabilimenteve të tyre, në përputhje me nenet 176, pika 1, 178 dhe 179 të këtij ligji.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, pasi merr një kërkesë për miratim nga një operator, në përputhje me nenin 176, pika 1, dhe nenet 178 ose 179 të këtij ligji, kryen një verifikim në vendin ku ndodhet stabilimenti.

3. Autoritetit kompetent i kontrolleve zyrtare jep miratimin me kusht që të jenë plotësuar kërkesat e nenit 181 të këtij ligji.

4. Në rastin kur një stabiliment nuk i plotëson të gjitha kërkesat për miratim sipas nenit 181 të këtij ligji, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund t'i japë atij stabilimenti një miratim të kushtëzuar. Ky miratim jepet në vijim të kërkesës së paraqitur nga operatori në fjalë, kur, pas verifikimit të kryer në vendin e stabilimentit, sipas pikës 2 të këtij neni, rezulton se stabilimenti i plotëson të gjitha kërkesat kryesore që ofrojnë garanci të mjaftueshme se stabilimenti nuk paraqet një risk të lartë.

5. Kur miratimi i kushtëzuar është dhënë nga autoriteti kompetent në përputhje me pikën 4 të këtij neni, ai do të japë miratimin e plotë nëse vetëm nga një vizitë tjetër në stabiliment, e kryer brenda tre muajve nga data e dhënies së miratimit të kushtëzuar, ose nga dokumentacioni i paraqitur nga operatori brenda tre muajve nga ajo datë, që stabilimenti plotëson të gjitha kërkesat për miratim të parashikuara në nenin 181, pika 1, të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në përputhje me nenin 181, pika 2, të këtij ligji.

Kur vizita në terren ose dokumentacioni tregon se është bërë përparim i qartë, por stabilimenti ende



nuk i plotëson të gjitha këto kërkesa, autoriteti kompetent mund të zgjasë miratimin e kushtëzuar. Megjithatë, miratimi i kushtëzuar nuk do të jepet për një periudhë që tejkalon, në total, gjashtë muaj.

Neni 184

Rishqyrtimi, pezullimi dhe heqja e miratimit nga autoriteti kompetent

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare rishqyrton rregullisht miratimet e dhëna për stabilimentet në përputhje me nenin 181, pika 1, të këtij ligji në intervale kohe të përshtatshme, mbështetur në riskun që ato paraqesin.

2. Kur autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare identifikon mangësi serioze në një stabiliment lidhur me përmbushjen e kërkesave të përcaktuara në nenin 181, pika 1, të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në përputhje me nenin 181, pika 2, të këtij ligji dhe operatori i atij stabilimenti nuk është në gjendje të japë garanci të përshtatshme që sigurojnë që këto mangësi do të eliminohen, duhet të nisë procedurat për shfuqizimin e miratimit të stabilimentit.

Megjithatë, autoriteti kompetent mund të pezullojë, dhe jo të shfuqizojë, miratimin kur operatori mund të garantojë se do t'i eliminojë ato mangësi brenda një periudhe të arsyeshme kohore.

3. Miratimi mund të jepet nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare pas heqjes ose të rrijet pas pezullimit, sipas kërkesave të pikës 2 të këtij neni, vetëm kur autoriteti sigurohet që stabilimenti plotëson tërësisht të gjitha kërkesat e këtij ligji, që kanë të bëjnë me tipin e stabilimentit.

Seksioni 3

Regjistri i stabilimenteve të akuakulturës dhe stabilimenteve të autorizuar për shëndetësimin e ushqimeve të përfituara nga kafshët e ujit

Neni 185

Regjistri i stabilimenteve të akuakulturës dhe stabilimenteve ushqimore me origjinë nga kafshët e ujit për kontrollin e sëmundjeve

1. Autoriteti kompetent qendror krijon dhe mban të përditësuar një regjistr:

a) për të gjitha stabilimentet e akuakulturës të regjistruara në përputhje me nenin 173 të këtij ligji;

b) për të gjitha stabilimentet e akuakulturës të miratuara në përputhje me nenin 181, pika 1, të këtij ligji;

c) për të gjitha stabilimentet ushqimore me origjinë nga kafshët e ujit për kontrollin e sëmundjeve, të miratuara në përputhje me nenin 181, pika 1, të këtij ligji.

2. Regjistri i stabilimenteve të akuakulturës, sipas pikës 1 të këtij neni, përmban informacionet e mëposhtme:

a) emrin, adresën e operatorit dhe numrin e regjistrimit të stabilimentit në fjalë;

b) vendndodhjen e stabilimentit të akuakulturës në fjalë ose, sipas rastit, të grupit të stabilimenteve të akuakulturës në fjalë;

c) tipin e prodhimit në stabiliment;

ç) sistemin e furnizimit me ujë dhe shkarkimin nga stabilimenti, kur është e nevojshme;

d) speciet e kafshëve të akuakulturës të mbajtura në stabiliment;

dh) informacione të përditësuara për statusin shëndetësor të stabilimentit të akuakulturës të miratuar, ose, sipas rastit, të grupit të stabilimenteve, lidhur me sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji.

3. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare për stabilimentet e miratuara sipas nenit 181, pika 1, të këtij ligji, vë në dispozicion të publikut, me mjete elektronike, të paktën informacionet e përshkruara në pikën 2, shkronjat “a”, “c”, “d” dhe “dh”, të këtij neni, duke respektuar kërkesat e legjislacionit për mbrojtjen e të dhënave.

4. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të kombinojë regjistrimin e stabilimenteve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni me regjistrime për qëllime të tjera, kur është e nevojshme dhe e përshtatshme.

5. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla për:

a) informacione të hollësishme, që përfsihien në regjistrin e stabilimenteve të akuakulturës, sipas pikës 1 të këtij neni;

b) vënien në dispozicion të publikut të regjistrit në fjalë.



Seksioni 4

Mbajtja e të dhënave dhe gjurmueshmëria

Neni 186

Detyrimet për mbajtjen e të dhënave nga operatorët e stabilimenteve të akuakulturës

1. Operatorët e stabilimenteve të akuakulturës që kanë detyrimin të regjistruhen sipas nenit 173 të këtij ligji, ose detyrimin e miratimit sipas nenit 181, pika 1, të këtij ligji, mbajnë dhe përditësojnë dokumentacionin që përmban të paktën informacionet e mëposhtme:

a) speciet, kategoritë dhe sasitë (numri, vëllimi ose pesha) e kafshëve të akuakulturës, që gjenden në secilin stabiliment;

b) lëvizjet e kafshëve të akuakulturës dhe produkteve me origjinë shtazore të përfituara nga ato kafshë në hyrje dhe dalje nga stabilimenti, duke shënuar sipas rastit:

- i. vendin e tyre të origjinës ose mbërritjes;
- ii. datën e lëvizjeve të tilla;

c) certifikatat shëndetësore të kafshëve në formatin letër ose elektronik, që duhet të shoqërojnë lëvizjet e kafshëve të akuakulturës, që mbërrin në stabilimentin e akuakulturës sipas nenit 208 të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 211, pika 1, shkronjat “a” dhe “c”, dhe 213, pika 2, të këtij ligji;

ç) ngordhshmërinë në secilën njësi epidemiologjike dhe probleme të tjera shëndetësore në stabilimentin e akuakulturës, nëse lidhen me tipin e prodhimit;

d) masat e biosigurisë, survejancës, trajtimet, rezultatet e analizave dhe informacione të tjera me rëndësi, sipas rastit, për:

- i. speciet dhe kategoritë e kafshëve të akuakulturës në stabiliment;
- ii. tipin e prodhimit në stabilimentin e akuakulturës;
- iii. tipin dhe madhësinë e stabilimentit të akuakulturës;

dh) rezultatet e vizitave shëndetësore të kafshëve të kërkuara në përputhje me nenin 25, pika 1, të këtij ligji.

Dokumentacioni mbahet dhe përditësohet në formatin letër ose elektronik.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund t'i përjashtojë stabilimentet e akuakulturës, që paraqesin një risk të ulët të përhapjes së sëmundjeve

të listuara ose sëmundjeve emergjente, nga detyrimi i ruajtjes së dokumentacionit që përmban të gjitha ose pjesë të informacioneve të përshkruara në pikën 1, shkronjat “c”, “ç”, “d” dhe “dh”, të këtij ligji, me kusht që të garantohej gjurmueshmëria.

3. Operatorët e stabilimenteve të akuakulturës ruajnë dokumentacionin e përshkruar në pikën 1 të këtij neni në stabilimentin tyre të akuakulturës dhe:

a) i ruajnë në mënyrë të tillë që të garantojnë gjurmueshmërinë e vendit të origjinës dhe mbërritjes së kafshëve të ujit;

b) i vënë ato në dispozicion të autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare me kërkesën e këtij të fundit;

c) i ruajnë ato për një periudhë minimale të përcaktuar nga autoriteti kompetent qendror, e cila nuk mund të jetë më pak sesa tre vjet.

Në ndryshim nga detyrimi i përcaktuar në këtë pikë për ruajtjen e dokumentacionit në stabilimentin e akuakulturës, operatori, nëse nuk mund ta ruajë dokumentacionin fizik në stabiliment, detyrohet ta ruajë atë në zyrat nga të cilat administrohet stabilimenti.

Neni 187

Detyrimi për mbajtjen e të dhënave nga stabilimentet ushqimore me origjinë nga kafshët e ujit për kontrollin e sëmundjeve

1. Operatorët e stabilimenteve ushqimore me origjinë nga kafshët e ujit për kontrollin e sëmundjeve, që kanë detyrimin të miratohen sipas nenit 179 të këtij ligji, mbajnë dhe përditësojnë dokumentacionin, i cili përmban të paktën informacionet e mëposhtme:

a) të gjitha lëvizjet në hyrje dhe në dalje nga stabilimenti i kafshëve të akuakulturës dhe produkteve me origjinë shtazore të përfituara nga ato kafshë;

b) sistemin e eliminimit të ujërave të përdorura dhe masat përkatëse të biosigurisë.

2. Operatorët e stabilimenteve ushqimore me origjinë nga kafshët e ujit për kontrollin e sëmundjeve të autorizuar:

a) mbajnë dokumentacionin e përshkruar në pikën 1 të këtij neni në stabilimentin e tyre dhe e vendosin atë në dispozicion të autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare, me kërkesën e këtij të fundit;



b) e ruajnë atë dokumentacion për një periudhë minimale të përcaktuar nga autoriteti kompetent qendror, e cila nuk mund të jetë më pak sesa tre vjet.

Dokumentacioni mbahet, ruhet dhe përditësohet në formatin letër ose elektronik.

Neni 188

Detyrimet e ruajtjes së dokumentacionit nga transportuesit

1. Transportuesit e kafshëve të ujit të destinuara për stabilimentet e akuakulturës ose për t'u lëshuar në natyrë mbajnë dhe përditësojnë dokumentacionin lidhur me:

a) speciet, kategoritë dhe sasitë (numrat, vëllimin ose peshën) e kafshëve të ujit të transportuara;

b) shkallën e ngordhshmërisë gjatë transportit të kafshëve të akuakulturës në fjalë dhe të kafshëve të egra të ujit, që lidhet me tipin e transportit dhe speciet e kafshëve të akuakulturës dhe kafshëve të egra të ujit të transportuara;

c) stabilimentet e akuakulturës dhe stabilimentet ushqimore me origjinë nga kafshët e ujit për kontrollin e sëmundjeve të autorizuara në të cilat mjetet e transportit kanë ngarkuar dhe/ose shkarkuar;

ç) çdo ndërrim uji që ka ndodhur gjatë transportit, duke përcaktuar vendburimet e furnizimit me ujë dhe vendet e shkarkimit të ujit të përdorur;

d) pastrimin dhe dezinfektimin e mjeteve të transportit.

Të dhënat mbahen, ruhet dhe përditësohen në formatin letër ose elektronik.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të përjashtojë transportuesit që paraqesin një risk të ulët për përhapjen e sëmundjeve të listuara ose sëmundjeve emergjente nga detyrimi për të mbajtur dhe ruajtur dokumentacionin që përmban të gjitha ose një pjesë të informacioneve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni, me kusht që të sigurohet gjurmueshmëria e kafshëve.

3. Transportuesit ruajnë dokumentacionin e përshkruar në pikën 1 të këtij neni:

a) në mënyrë të tillë që mund t'i vihet menjëherë në dispozicion autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare me kërkesën e këtij të fundit;

b) për një periudhë minimale të përcaktuar nga autoriteti kompetent qendror, e cila nuk mund të jetë më pak sesa tre vjet.

Neni 189

Rregulla të hollësishme lidhur me ruajtjen e të dhënave

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla që plotësojnë kërkesat e mbajtjes dhe ruajtjes së dokumentacionit sipas neneve 186, 187 dhe 188 të këtij ligji lidhur me të dhënat që operatorët duhet të regjistrojnë, përpos atyre të përshkruara në nenet 186, pika 1, 187, pika 1, dhe 188, pika 1, të këtij ligji.

2. Gjatë hartimit të rregullave sipas pikës 1 të këtij neni mbahen parasysh kriteret që vijnë:

a) risku që paraqet secili tip stabilimenti i akuakulturës ose transporti;

b) speciet dhe kategoritë e kafshëve të ujit, që mbahen në stabilimentin e akuakulturës në fjalë ose që transportohen për në ose nga stabilimenti;

c) tipi i prodhimit të stabilimentit;

ç) mënyrat specifike të lëvizjes për tipin e stabilimentit të akuakulturës ose stabilimentet ushqimore me origjinë nga kafshët e ujit për kontrollin e sëmundjeve të autorizuara në të cilat mjetet e transportit kanë ngarkuar dhe/ose shkarkuar;

d) numri, vëllimi ose pesha e kafshëve të ujit të mbajtura në stabiliment ose të transportuara për në ose nga ai stabiliment.

Neni 190

Përjashtimet nga detyrimi i mbajtjes dhe ruajtjes së të dhënave

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregullat për tipat e stabilimenteve të akuakulturës dhe të operatorëve, të cilat autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund t'i përjashtojë nga detyrimi i mbajtjes dhe ruajtjes së dokumentacionit të përshkruar në nenet 186 dhe 188 të këtij ligji për:

a) operatorët e disa kategorive të stabilimenteve të akuakulturës dhe transportuesve;

b) stabilimentet e akuakulturës që mbajnë ose transportuesit që transportojnë një numër të vogël kafshësh akuakulture ose një numër të vogël kafshësh të ujit, sipas rastit;

c) speciet dhe kategoritë e caktuara të kafshëve të ujit.



Gjatë përcaktimit të këtyre rregullave mbahen parasysh kriteret e përshkruara në nenin 189, pika 2, të këtij ligji.

KREU II LËVIZJET E KAFSHËVE TË UJIT

Seksioni 1 Kërkesat e përgjithshme për lëvizjet e kafshëve të ujit

Neni 191 Kërkesat e përgjithshme për lëvizjet e kafshëve të ujit

1. Operatorët marrin masat e duhura për të siguruar që lëvizja e kafshëve të ujit të mos cenojë statusin shëndetësor në vendin e mbërritjes lidhur me:

a) sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji;

b) sëmundjet emergjente.

2. Operatorët i lëvizin kafshët e ujit në një stabiliment akuakulture ose për qëllime të konsumit nga njerëzit, ose i lëshojnë ato në natyrë, vetëm nëse kafshët në fjalë plotësojnë kushtet që vijojnë:

a) me përjashtim të kafshëve të egra të ujit, kafshët vijnë nga stabilimente që:

i. janë regjistruar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare në përputhje me nenin 173 të këtij ligji;

ii. janë miratuar nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare në përputhje me nenet 181 dhe 182 të këtij ligji dhe, nëse kërkohet, edhe nga nenet 176, pika 1, 177, ose neni 178 i këtij ligji; ose

iii. të cilave u është autorizuar një përjashtim nga detyrimi i regjistrimit të përcaktuar në nenin 173 të këtij ligji;

b) ato nuk u nënshtrohen:

i. masave të kufizimit të lëvizjes, që prekin speciet dhe kategoritë e përcaktuara në nenet 55, pika 1, 56, 61, pika 1, 62, 64, 65, 70, pika 1, shkronja “b”, 74, pika 1, 79 dhe 81 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 55, pika 2, 63, 67, 70, pika 3, 71, pika 3, 74, pika 4, 83, pika 2, të këtij ligji; ose

ii. masave urgjente të përshkruara në nenet 256 dhe 257 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 258 të këtij ligji.

Përveç sa është parashikuar në këtë pikë, operatorët mund t'i lëvizin kafshët e ujit kur në përputhje me pjesën III, titulli II (nenet 53 deri në 83) të këtij ligji, janë parashikuar përjashtime nga kufizimet e lëvizjes.

3. Operatorët marrin të gjitha masat e nevojshme për të siguruar që kafshët e ujit, pasi të largohen nga vendi i origjinës, të dorëzohen drejtpërdrejt në vendmbërritjen fundore.

Neni 192 Masat për parandalimin e sëmundjeve gjatë transportit

1. Operatorët marrin masat parandaluese të sëmundjeve, të përshtatshme dhe të nevojshme, për të siguruar që:

a) statusi shëndetësor i kafshëve të ujit të mos rrezikohet gjatë transportit;

b) veprimtaritë e transportit të kafshëve të ujit të mos nxisin përhapjen e mundshme të sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, të njerëzit ose kafshët përgjatë rrugëtimit dhe në vendin e mbërritjes;

c) pajisjet dhe mjetet e transportit janë pastruar e dezinfektuar, si dhe janë marrë masa të tjera të përshtatshme të biosigurisë, që lidhen me riskun që paraqesin veprimtaritë e transportit;

ç) uji ose shkarkim i ujit të përdorur gjatë transportit të kafshëve të ujit të destinuar për akuakulturë ose lëshim në natyrë të kryhet në vende dhe në kushte të tilla që të mos cenojnë statusin shëndetësor për sa u përket sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji:

i. të kafshëve të ujit që transportohen;

ii. të kafshëve të ujit që mund të gjenden përgjatë rrugëtimit për në vendin e mbërritjes;

iii. kafshëve të ujit në vendin e mbërritjes.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla për:

a) kushtet dhe kërkesat për pastrimin e dezinfektimit të pajisjeve dhe të mjeteve të transportit, sipas pikës 1, shkronja “c”, të këtij neni, si dhe përdorimin e produkteve biocide për këto qëllime;

b) masa të tjera të përshtatshme të biosigurisë gjatë transportit, sipas pikës 1, shkronja “c”, të këtij neni;



c) shkëmbimi i ujit dhe shkarkimet e ujit të përdorur gjatë transportit, sipas pikës 1, shkronja “ç”, të këtij neni.

Neni 193

Ndryshimi i përdorimit të synuar

1. Kafshët e ujit që lëvizin për qëllim të asgjësimit ose therje nuk përdoren për qëllime të tjera, në përputhje me masat e mëposhtme:

a) masat e kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në nenet 32, pika 1, shkronja “c”, 55, pika 1, 56, 61, 62, 64, 65, 70, 74, pikat 1 dhe 2, 79, 80, 81 dhe 82 të këtij ligji, si dhe në rregullat e miratuara në zbatim të neneve 55, pika 2, 63, 67, 70, pika 3, 71, pika 3, 74, pika 4 dhe 83, pika 2, të këtij ligji;

b) masat urgjente sipas neneve 256 dhe 257 dhe rregullave të miratuara në zbatim të nenit 258 të këtij ligji.

2. Kafshët e ujit që lëvizin për konsum nga njerëzit, për akuakulturë, lëshim në habitatin natyral ose për çdo qëllim tjetër nuk përdoren për asnjë qëllim tjetër përveç atij të parashikuar.

3. Në përjashtim nga pika 2 e këtij neni, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare në vendin e mbërritjes mund të autorizojë një ndryshim të përdorimit të kafshëve të ujit për një qëllim të ndryshëm nga ai i parashikuar fillimisht, me kusht që përdorimi i ri të mos paraqesë një risk më të lartë sesa risku që paraqiste përdorimi i parashikuar fillimisht për statusin shëndetësor të kafshëve të ujit në vendin e mbërritjes.

Neni 194

Detyrimet e operatorëve në vendin e mbërritjes

1. Operatorët e stabilimenteve të akuakulturës dhe të stabilimenteve ushqimore me origjinë nga kafshët e ujit për kontrollin e sëmundjeve përpara se këto fundit të shkarkohen:

a) kontrollojnë, kur kërkohet, nëse ngarkesa shoqërohet me një nga dokumentet e mëposhtme:

i. certifikata shëndetësore e kafshëve, sipas neneve 208, pika 1, 209, 223, pika 1, të këtij ligji, si dhe rregullave të miratuara në zbatim të neneve 189, 211 dhe 213 të këtij ligji;

ii. dokumentet e vetëdeklarimit, sipas nenit 218, pika 1, të këtij ligji, dhe rregullave të miratuara, në zbatim të nenit 218, pikat 3 dhe 4, të këtij ligji;

b) njoftojnë autoritetin kompetent të kontrolleve zyrtare të vendit të mbërritjes pas kontrollit të kafshëve të ujit të marra për çdo parregullsi të gjetur lidhur me:

i. kafshët e ujit të marra;

ii. dokumentet e përshkruara në shkronjën “a”, nënndarjet “i” dhe “ii”, të këtij neni.

2. Në rast të ndonjë parregullsie sipas pikës 1, shkronja “b”, të këtij neni, operatori veçon kafshët e ujit të ngarkesës në fjalë deri në marrjen e një vendimi nga autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare i vendit të mbërritjes.

Neni 195

Kërkesa të përgjithshme për lëvizjet e kafshëve të akuakulturës që transitojnë përmes vendit drejt shteteve ose territoreve të tjera

Operatorët marrin masa që kafshët e akuakulturës, që transitojnë përmes vendit drejt një shteti ose territori tjetër, të përmbushin kërkesat e përcaktuara në nenet 191, 192 dhe 193 të këtij ligji.

Seksioni 2

Kafshët e ujit për në stabilimentet e akuakulturës ose për lëshim në natyrën e egër

Neni 196

Ngordhshmëria jonormale ose simptoma të tjera të sëmundjeve të rënda

1. Operatorët lëvizin kafshët e ujit nga një stabiliment akuakulture apo nga habitat i tyre për tek një tjetër stabiliment akuakulture ose i lëshojnë ato në natyrë të egër, vetëm nëse kafshët në fjalë:

a) nuk shfaqin simptoma të sëmundjeve; dhe

b) vijnë nga një stabiliment akuakulture ose mjedis ujor ku nuk janë shfaqur ngordhshmëri jonormale me shkaqe të papërcaktuara.

2. Në ndryshim nga pika 1 e këtij neni, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, mbështetur në vlerësimin e riskut, mund të autorizojë lëvizjen ose lëshimin e kafshëve të ujit në përputhje me parashikimin e pikës 1 të këtij neni, me kusht që kafshët në fjalë të vijnë nga një pjesë e stabilimentit të akuakulturës ose nga natyra e egër, që është e pavarur nga njësia epidemiologjike, ku janë shfaqur



ngordhshmëria jonormale ose simptoma të tjera të sëmundjeve.

Autoriteti kompetent i vendit të origjinës autorizon lëvizjen ose lëshimin sipas kësaj pike vetëm nëse autoriteti kompetent i vendit të mbërritjes dhe, sipas rastit, të transitit, kanë dhënë pëlqimin e tyre për një lëvizje ose lëshim të tillë.

Neni 197

Lëvizjet e kafshëve të akuakulturës të destinuara për vende, zona, ndarje, që janë deklaruar “të pastër nga sëmundja” ose që i nënshtrohen një programi çrrënjësjeje dhe rregulla të hollësishme

1. Operatorët lëvizin kafshët e akuakulturës të specieve të listuara, që lidhen me një ose më shumë nga sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” ose “c” të këtij ligji, për në një stabiliment akuakulture ose për t’i lëshuar në një habitat natyror të vendit, në një zonë ose ndarje, që janë deklaruar të pastra nga ato sëmundje të listuara, në përputhje me nenin 36, pika 4, të këtij ligji, ose me nenin 37, pika 4, të këtij ligji, vetëm nëse vijnë nga një vend tjetër, zonë ose ndarje i tij, që është deklaruar i pastër nga ato sëmundje.

2. Operatorët lëvizin kafshët e akuakulturës të specieve të listuara, që lidhen me një ose më shumë nga sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” ose “c”, të këtij ligji, për në një stabiliment akuakulture ose për t’i lëshuar në një habitat natyror të vendit, në një zonë ose ndarje, që i janë nënshtrohur një programi të çrrënjësjes për një ose më shumë sëmundje të listuara, në përputhje me nenin 31, pika 1 ose 2, të këtij ligji, vetëm nëse vijnë nga një vend tjetër, zonë ose ndarje i tij, që është deklaruar i pastër nga ato sëmundje të listuara.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla lidhur me përjashtimet nga kërkesat e lëvizjes ose lëshimit në habitat natyror, sipas pikave 1 dhe 2 të këtij neni, të cilat nuk përbëjnë risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, për shkak të:

- a) specieve, kategorive dhe fazave të ciklit jetësor të kafshëve të akuakulturës në fjalë;
- b) tipit të stabilimentit të origjinës e të mbërritjes;
- c) përdorimit të parashikuar të kafshëve të akuakulturës;

ç) vendit të mbërritjes së kafshëve të akuakulturës;

d) trajtimeve, metodave të përpunimit dhe masave të tjera të veçanta për zbutjen e riskut të zbatuara në vendin e origjinës ose të mbërritjes.

Neni 198

Përjashtimet nga detyrimi i operatorëve për lëvizjen e kafshëve të akuakulturës me shtetet e tjera, zonat ose ndarjet, që i nënshtrohen një programi çrrënjësjeje dhe rregulla të hollësishme

Në ndryshim nga neni 197, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji, autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare mund të autorizojë operatorët të lëvizin kafshët e akuakulturës nga një zonë ose ndarje për të cilën është miratuar një program çrrënjësjeje, në përputhje me nenin 31, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji, për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji, për në një zonë tjetër ose ndarje për të cilën është miratuar gjithashtu një program çrrënjësjeje për të njëjtat sëmundje të listuara, me kusht që kjo lëvizje të mos cenojë statusin shëndetësor të zonës ose ndarjet në vendin e mbërritjes.

Autoriteti kompetent i vendit të origjinës autorizon lëvizjen sipas kësaj pike vetëm nëse autoriteti kompetent i vendit të mbërritjes dhe, sipas rastit, të transitit, kanë dhënë pëlqimin e tyre për një lëvizje të tillë.

Neni 199

Masat lidhur me lëshimin në habitatin natyror të kafshëve të ujit

Autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare mund të vendosë që kafshët e ujit të lëshohen në habitatin natyror vetëm nëse ato vijnë nga një vend, zonë ose ndarje i tij, që është deklaruar “i pastër nga sëmundja”, sipas nenit 36, pika 1, të këtij ligji, ose nenit 37, pika 1, të këtij ligji, lidhur me një ose më shumë nga sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji, për të cilat speciet e kafshëve të ujit që lëvizin është një specie e listuar, pavarësisht nga statusi shëndetësor i zonës, ku ato kafshë uji lëshohen.



Neni 200

Lëvizja e kafshëve të egra të ujit për në shtetet, zonat ose ndarjet, të deklaruara “të pastra nga sëmundja” ose që i nënshtrohen një programi çrrënjësjeje dhe rregulla të hollësishme që lidhen me to

1. Për lëvizjen e kafshëve të egra të ujit për në një stabiliment akuakulture ose për t'u lëshuar në natyrë të egër zbatohen nenet 196, 197 dhe 198 të këtij ligji.

2. Operatorët marrin masat e duhura dhe të nevojshme të parandalimit të sëmundjeve kur lëvizin kafshët e egra të ujit ndërmjet habitateve për të siguruar që:

a) lëvizje të tilla nuk përbëjnë një risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve të listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të kësaj pike, të kafshët e ujit që ndodhen në vendin e mbërritjes; dhe

b) janë marrë masa për zbutjen e riskut ose masa të tjera të përshtatshme të biosigurisë, që garantojnë plotësimin e kërkesave të shkronjës “a” të këtij neni.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregullat për masat e parandalimit të sëmundjeve dhe të zbutjes së riskut, që zbatohen nga operatorët në përmbushje të kërkesave të pikës 2 të këtij neni.

Seksioni 3

Kafshët e ujit për konsum nga njerëzit

Neni 201

Lëvizjet e kafshëve të gjalla të akuakulturës për konsum nga njerëzit në vend ose në një zonë ose ndarje të tyre, të cilat janë deklaruara “të pastra nga sëmundja” ose që i nënshtrohen një programi çrrënjësjeje dhe rregulla të hollësishme

1. Operatorët lëvizin kafshët e gjalla të akuakulturës të specieve të listuara për sëmundjet e listuara përkatëse sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” ose “c”, të këtij ligji, që përdoren për konsum nga njerëzit në një vend ose në një zonë ose ndarje të tij, që është deklaruar “i pastër nga sëmundja”, në përputhje me nenin 36, pika 4, ose nenin 37, pika 4, të këtij ligji, ose për të cilin është miratuar një program çrrënjësjeje në përputhje me nenin 31, pikat 1 ose 2, të këtij ligji, lidhur me një ose më shumë nga sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1,

shkronjat “b” dhe “c”. Lëvizja kryhet vetëm nëse kafshët vijnë nga një vend ose një zonë ose ndarje të tyre, që është deklaruar “i pastër nga sëmundja” në përputhje me nenin 36, pika 4, ose nenin 37, pika 4, të këtij ligji.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në ndryshim nga kërkesat e pikës 1 të këtij neni, mund të autorizojë operatorët të futin kafshë të gjalla të akuakulturës në një zonë ose ndarje të tij për të cilin është miratuar një program çrrënjësjeje, në përputhje me nenin 31, pikat 1 ose 2, të këtij ligji, për sëmundje të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji, nga një zonë ose ndarje e saj për të cilën po njëjloj është miratuar një program çrrënjësjeje për të njëjtat sëmundje brenda asaj zone ose ndarje, me kusht që lëvizja të mos cenojë statusin shëndetësor të vendit, të zonës ose të ndarje të tij.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla për përjashtimet e parashikuara në pikën 2 të këtij neni, për lëvizjet e kafshëve të gjalla të akuakulturës, që nuk paraqesin një risk të të rëndësishëm për përhapjen e sëmundjeve për shkak të:

a) specieve, kategorive dhe fazave të ciklit jetësor të kafshëve të gjalla të akuakulturës në fjalë;

b) mënyrave të mbajtjes të kafshëve të akuakulturës dhe tipit të prodhimit në stabilimentet e akuakulturës së origjinës dhe vendit të mbërritjes;

c) përdorimit të parashikuar të kafshëve të akuakulturës;

ç) vendit të mbërritjes së kafshëve të akuakulturës;

d) trajtimeve, metodave të përpunimit dhe masave të tjera të veçanta për zbutjen e riskut të marra në vendin e origjinës ose në vendin e mbërritjes.

Neni 202

Lëvizjet e kafshëve të egra të gjalla të ujit brenda vendit, zonave ose ndarjeve, të cilat janë deklaruara “të pastra nga sëmundja” ose që i nënshtrohen një programi çrrënjësjeje dhe rregulla të hollësishme

1. Për lëvizjet e kafshëve të egra të gjalla të ujit për konsum nga njerëzit brenda vendit, në zona ose ndarje të tyre, të cilat janë deklaruara “të pastra nga sëmundja”, në përputhje me nenin 36, pika 4, të këtij



ligji, ose nenin 37, pika 4, të këtij ligji, ose që i nënshtrohen një programi çrrënjësor në përputhje me nenin 31, pikat 1 ose 2, të këtij ligji, zbatohen kërkesat e përshkruara në nenin 201, pikat 1 dhe 2, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 201, pika 3, të këtij ligji, kur këto rregulla janë të nevojshme për të garantuar që kafshët në fjalë nuk paraqesin një risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, për kafshët e ujit që gjenden në vendin e mbërritjes.

2. Pika 1 e këtij neni zbatohet edhe për kafshët e gjalla të ujit, që nuk hyjnë në përkufizimin për kafshët e akuakulturës, sipas nenit 4, pika 7, të këtij ligji.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla për kërkesat e lëvizjes së kafshëve të egra të ujit për konsum nga njerëzit, në plotësim të kërkesave të pikave 1 dhe 2, të këtij neni.

Seksioni 4

Përfshirjet nga kërkesat e përshkruara në seksionet 1 deri në 3 të këtij kreu (nenet 191 deri 202) dhe masa shtesë për zbutjen e riskut

Neni 203

Kafshët e ujit që lëvizin për në stabilimente të izoluara të akuakulturës dhe rregulla të hollësishme

1. Operatorët lëvizin kafshët e ujit për në një stabiliment të izoluar të akuakulturës vetëm nëse kafshët në fjalë plotësojnë kushtet si më poshtë:

a) vijnë nga një stabiliment tjetër i izoluar akuakulture;

b) nuk paraqesin një risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, për speciet e listuara të kafshëve, që gjenden në stabilimentin e izoluar të akuakulturës në vendin e mbërritjes, me përjashtim të rasteve kur lëvizja në fjalë autorizohet për qëllime shkencore.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër:

a) kushte të hollësishme që plotësojnë ato të parashikuara në pikën 1 të këtij neni për lëvizjet e

kafshëve të akuakulturës për në stabilimentet e izoluara të akuakulturës;

b) rregullat specifike për lëvizjet e kafshëve të akuakulturës për në stabilimentet e izoluara të akuakulturës, kur masat që zbatohen për zbutjen e riskut garantojnë që këto lëvizje nuk përbëjnë një risk të lartë për shëndetin e kafshëve të akuakulturës brenda stabilimentit të izoluar të akuakulturës në fjalë dhe stabilimenteve përreth.

Neni 204

Lëvizjet për qëllime shkencore të kafshëve të ujit dhe rregulla të hollësishme

1. Autoriteti kompetent qendror pas miratimit paraprak nga autoriteti kompetent i vendit të origjinës dhe/ose mbërritjes, sipas rastit, mund të autorizojë lëvizjet e kafshëve të ujit për qëllime shkencore, kur këto lëvizje nuk plotësojnë kërkesat e përshkruara nga seksioni 1 deri në 3 (nenet 191 deri në 202), të këtij kreu, me përjashtim të rasteve të përshkruara në nenin 191, pikat 1 dhe 3, si dhe nenet 192, 193 dhe 194 të këtij ligji.

2. Autoriteti kompetent i vendit të mbërritjes autorizon përjashtime nga kërkesat e përshkruara në pikën 1 të këtij neni vetëm në kushtet që vijnë:

a) Autoritetet kompetente të vendeve të mbërritjes dhe origjinës:

i. kanë rënë dakord për kushtet e lëvizjeve të tilla;

ii. garantojnë që kanë marrë masat e nevojshme për zbutjen e riskut, në mënyrë që këto lëvizje të mos cenojnë statusin shëndetësor të vendeve përmes të cilave transportohen kafshët dhe të vendit të mbërritjes lidhur me sëmundjet e listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”;

iii. kanë njoftuar, nëse nevojitet, autoritetet kompetente të vendeve përmes të cilave transportohen kafshët për përjashtimet e bëra dhe kushtet, në të cilat jepet përjashtimi;

b) këto lëvizje të këtyre kafshëve bëhen nën mbikëqyrjen e autoriteteve kompetente të vendeve të origjinës dhe të mbërritjes, si dhe, nëse nevojitet, të autoriteteve kompetente të vendeve përmes të cilave transportohen kafshët.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregullat për autorizimin e përjashtimeve, që plotësojnë kërkesat e pikave 1 dhe 2 të këtij neni.



Neni 205

Përdorime të tjera të veçanta të kafshëve të ujit, kërkesa të veçanta dhe përjashtime, si dhe rregulla të hollësishme

1. Operatorët marrin masat parandaluese të nevojshme për të siguruar që lëvizjet e kafshëve të ujit, që mbahen për përdorime të veçanta ose për përdorimet e renditura në pikën 2, shkronja “a”, nga nënndarja “i” deri në “vi”, të këtij neni, të mos përbëjnë risk për përhapjen e sëmundjeve të listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, për kafshët e ujit që gjenden në vendin e mbërritjes.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla për:

a) kërkesat specifike që plotësojnë rregullat e përcaktuara në seksionet 1 deri në 3 të këtij kreu (nenet 191 deri në 202) dhe për lëvizjet e kafshëve të ujit për:

i. në kopshtet zoologjike, njësitë e tregtimit (me pakicë dhe shumicë) të kafshëve të shoqërimit, si dhe pellgjet e ujit në kopshte dhe parqe;

ii. në ekspozita;

iii. peshkimin sportiv, përfshirë karremat e peshkimit;

iv. në veprimtari kulturore dhe veprimtari të tjera të ngjashme;

v. në akuariume për qëllime tregtimi; ose

vi. kujdesin shëndetësor dhe përdorime të tjera të ngjashme;

b) përjashtimet nga kërkesat e përshkruara në seksionet 1 deri në 3 (nenet 191 deri 202), me përjashtim të rasteve të përshkruara në nenin 191, pikat 1 dhe 3, si dhe nenet 192, 193 dhe 194 të këtij ligji, për lëvizjet e kafshëve të ujit të përshkruara në shkronjën “a” të kësaj pike, me kusht që të jenë në zbatim masa të përshtatshme të biosigurisë për të garantuar që këto lëvizje të mos përbëjnë një risk të lartë për statusin shëndetësor të vendit të mbërritjes.

Neni 206

Rregulla të përkohshme për lëvizjet e specieve ose kategorive të veçanta të kafshëve të ujit

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla të përkohshme, si shtesë ose alternative ndaj atyre të

parashikuara në këtë krye, për lëvizjet e specieve ose të kategorive të veçanta të kafshëve të ujit, nëse:

a) kërkesat e lëvizjes të parashikuara në nenet 196, 197, pika 1, 198, 199, 200, pikat 1 dhe 2, 201, 202, pika 1, 203, pika 1, 204, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji, ose në rregullat e miratuara në zbatim të neneve 197, pika 3, 200, pika 3, 202, pika 3, 203, pika 2, 204, pika 3, dhe 205 të këtij ligji, nuk tregojnë efikasitet në zbutjen e risqeve, që paraqet lëvizja e këtyre kafshëve të ujit; ose

b) sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç” duket se po përhapen, me gjithë masat e marra për lëvizjen e kafshëve të ujit, të përcaktuara në përputhje me seksionet 1 deri në 4 të këtij kreu (nenet 191 deri në 207).

2. Për rastet e urgjencave të mirargumentuara dhe që kërkojnë ndërhyrje të menjëhershme, kur sëmundja mbart riskun e pasojave shumë të rënda dhe duke mbajtur parasysh kërkesat e nenit 205 të këtij ligji, ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton rregulla me zbatim të menjëhershëm.

Neni 207

Faktorët që mbahen parasysh në hartimin e rregullave të parashikuara në këtë seksion (nenet 203–206)

Në hartimin e rregullave që miratohen në zbatim të neneve 203, pika 2, 204, pika 3, 205 dhe 206 të këtij ligji, mbahen parasysh si më poshtë:

a) risqet që lidhen me lëvizjet e përshkruara në nenet e sipërpërmendura;

b) statusi shëndetësor lidhur me sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji në vendet e origjinës, transitit dhe mbërritjes;

c) speciet e listuara të kafshëve të ujit për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji;

ç) masat e biosigurisë në zbatim në vendet e origjinës, transitit dhe mbërritjes;

d) kushtet e veçanta në të cilat mbahen kafshët e akuakulturës;

dh) mënyrat specifike të lëvizjes, që zbatohen nga tipi i stabilimentit të akuakulturës dhe specieve ose kategoritë e kafshëve të ujit në fjalë;

e) faktorë të tjerë epidemiologjikë.



Seksioni 5

Certifikata shëndetësore e kafshëve

Neni 208

Detyrimi i operatorëve për të siguruar që lëvizja e kafshëve të akuakulturës të shoqërohet me certifikatë shëndetësore

1. Operatorët i lëvizin kafshët e akuakulturës vetëm nëse ato shoqërohen nga një certifikatë shëndetësore e lëshuar nga autoriteti kompetent në vendin e origjinës, në përputhje me nenin 216, pika 1, të këtij ligji, kur kafshët në fjalë u përkasin specieve të listuara për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji dhe futen në territorin e vendit ose lëvizin në një zonë apo ndarje të tij, që është deklaruar “i pastër nga sëmundja”, në përputhje me nenet 36, pika 4, dhe 37, pika 4, të këtij ligji, ose për të cilin është miratuar një program çrrënjësjeje, sipas nenit 31, pikat 1 ose 2, të këtij ligji, lidhur me një ose më shumë nga sëmundjet e listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji.

2. Operatorët i lëvizin kafshët e akuakulturës vetëm nëse ato shoqërohen nga një certifikatë shëndetësore e kafshëve lëshuar nga autoriteti kompetent në vendin e origjinës, në përputhje me nenin 216, pika 1, të këtij ligji, kur kafshët në fjalë u përkasin specieve të listuara për sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “a” dhe “b”, të këtij ligji, dhe lejohen të largohen nga një zonë ku janë vendosur masa kufizuese për kontrollin e sëmundjeve, duke iu nënshtruar masave të kontrollit të sëmundjes, të parashikuara në:

a) nenet 55, pika 1, shkronja “dh”, nënndarja “ii”, 56 dhe 64 të këtij ligji; ose

b) nenet 65, pika 1, 74, pika 1, 79; dhe

c) rregullat e miratuara në zbatim të neneve 55, pika 2, 67 dhe 68, 71, pika 3, 74, pika 4, 83, pika 2, dhe 258 të këtij ligji, për një ose më shumë nga sëmundjet e listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “a” dhe “b” të këtij ligji.

3. Operatorët marrin të gjitha masat e nevojshme për të siguruar që certifikata shëndetësore e kafshëve të shoqërojë kafshët e akuakulturës nga vendi i tyre i origjinës deri në vendin fundor të mbërritjes, me përjashtim të rasteve kur në rregullat e miratuara në zbatim të nenit 214 të këtij ligji janë parashikuar masa specifike.

Neni 209

Detyrimi i operatorëve për të siguruar që lëvizja e kafshëve të tjera të ujit të shoqërohet me certifikatë shëndetësore të kafshëve

1. Në rastet kur, për shkak të risqeve që lidhen me lëvizjen e kafshëve të ujit të ndryshme nga kafshët e akuakulturës, kërkohet shoqërimi me certifikatë shëndetësore të kafshëve, në përputhje me rregullat e përshkruara në nenin 211, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, operatorët i lëvizin këto kafshë vetëm nëse shoqërohen nga një certifikatë shëndetësore e lëshuar nga autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare i vendit të origjinës, në përputhje me nenin 216, pika 1, të këtij ligji.

2. Kërkesat e nenit 208 zbatohen edhe për kafshët e ujit, të ndryshme nga kafshët e akuakulturës, që lëvizin për në një stabiliment akuakulture ose që lëshohen në natyrë të egër.

Në rast se autoriteti kompetent i vendit të origjinës gjykon se certifikimi shëndetësor nuk është i mundur për shkak të natyrës së vendit të origjinës së kafshëve të ujit në fjalë, ai mund të autorizojë lëvizjen e tyre pa një certifikatë shëndetësore, pasi ka marrë miratimin e autoritetit kompetent të vendit të mbërritjes.

3. Ky nen nuk zbatohet për kafshët e egra të ujit të peshkuara ose të mbledhura për konsum të drejtpërdrejtë nga njerëzit.

Neni 210

Përjashtimet nga certifikimi shëndetësor për kafshët e ujit

Në ndryshim nga kërkesat e certifikimit shëndetësor të përcaktuara në nenet 208 dhe 209 të këtij ligji, autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare mund të autorizojë përjashtime për lëvizjet brenda vendit të ngarkesave të caktuara të kafshëve të ujit pa një certifikatë shëndetësore të kafshëve, me kusht që të ketë një sistem alternativ, i cili garanton gjurmueshmërinë e këtyre ngarkesave të kafshëve të ujit dhe përmbushjen e kërkesave të shëndetit të kafshëve për këto lëvizje, të parashikuara në seksionet 1 deri në 4 të këtij kreu (nenet 191 deri 207).



Neni 211

Rregulla lidhur me certifikimin shëndetësor të kafshëve të ujit

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla për sa i përket:

a) detyrimin të certifikimit shëndetësor të kafshës për lëvizjet e kafshëve të ujit të ndryshme nga kafshët e akuakulturës, sipas përshkrimeve në nenin 209, pika 1, të këtij ligji, kur certifikimi shëndetësor është i domosdoshëm për të garantuar që lëvizjet në fjalë përmbushin kërkesat shëndetësore të mëposhtme:

i. kërkesat e parashikuara në seksionet 1 deri në 4 të këtij kreu (nenet 191 deri 207) dhe rregullat e miratuara në zbatim të seksioneve të këtij kreu;

ii. masat e kontrollit të sëmundjeve sipas neneve 55, pika 1, 56, 61, pika 1, 62, 64, 65, pika 1, 74, pika 1, 79 dhe 80 të këtij ligji, ose rregullave të miratuara në zbatim të neneve 55, pika 2, 63, 67, 68, 71, pika 3, 74, pika 4, 83, pika 2, të këtij ligji;

iii. masat urgjente sipas rregullave të miratuara në zbatim të nenit 258 të këtij ligji;

b) rregullave të veçanta për certifikimin shëndetësor të kafshëve sipas neneve 208 dhe 209 të këtij ligji kur autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare ka marrë masa specifike për zbutjen e riskut, të cilat garantojnë:

i. gjurmueshmërinë e kafshëve të ujit që lëvizin;

ii. që kafshët e ujit që lëvizin përmbushin kërkesat shëndetësore të lëvizjes të parashikuara në seksionet 1 deri në 4 të këtij kreu (nenet 191 deri në 207);

c) përjashtimeve nga detyrimi i certifikimit shëndetësor të parashikuara në nenet 208 dhe 209 të këtij ligji dhe të kushteve për autorizimin e këtyre përjashtimeve për lëvizjet e kafshëve të ujit, të cilat nuk paraqesin një risk të konsiderueshëm të përhapjes së sëmundjeve për shkak të:

i. specieve, kategorive ose fazave të ciklit jetësor të kafshëve të ujit në fjalë;

ii. metodave të mbajtura dhe tipit të prodhimit të këtyre specieve dhe kategorive të kafshëve të akuakulturës;

iii. përdorimit të parashikuar të kafshëve të ujit; ose

iv. vendit të mbërritjes së kafshëve të ujit.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton rregullat lidhur me detyrimin e operatorëve, të parashikuar në nenin

209, pika 2, të këtij ligji, për të garantuar që kafshët e egra të ujit, që lëvizin për në një stabiliment akuakulture të shoqërohen me një certifikatë shëndetësore.

Neni 212

Përmbajtja e certifikatës shëndetësore të kafshëve të ujit

1. Certifikata shëndetësore e kafshëve të ujit e përcaktuar në nenet 208, 209 dhe 210 të këtij ligji përmban të paktën informacionet si vijojnë:

a) stabilimentin ose vendin e origjinës, stabilimentin ose vendin e mbërritjes dhe, nëse është e rëndësishme për përhapjen e sëmundjeve, çdo stabiliment ose vend tjetër të vizituar përgjatë rrugëtimit;

b) një përshkrim të kafshëve të ujit në fjalë, përfshirë speciet dhe kategorinë e tyre;

c) sasitë (numrin, vëllimin ose peshën) e kafshëve të ujit;

ç) informacionet e nevojshme që tregojnë se kafshët e ujit përmbushin kërkesat përkatëse të shëndetit të kafshëve për lëvizjet e parashikuara në seksionet 1 deri në 4 të këtij kreu (nenet 191 deri në 207).

2. Certifikata shëndetësore e kafshëve të ujit mund të përmbajë edhe informacione të tjera të kërkuara sipas legjislacionit në fuqi.

Neni 213

Rregulla të hollësishme për përmbajtjen e certifikatës shëndetësore për kafshët e ujit

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, lidhur me përmbajtjen e certifikatës shëndetësore të kafshëve të ujit sipas nenit 212, pika 1, të këtij ligji, miraton me urdhër:

a) rregullat e hollësishme për përmbajtjen e certifikatës shëndetësore të kafshëve të ujit, sipas nenit 212, pika 1, të këtij ligji, për speciet dhe kategori të ndryshme të kafshëve të ujit;

b) informacionet shtesë që duhet të përfshihen në certifikatën shëndetësore të kafshëve të ujit, sipas nenit 212, pika 1, të këtij ligji.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla për modelet e certifikatave shëndetësore të kafshëve.



Neni 214

Rregulla të hollësishme që u përkasin tipave të veçantë të lëvizjeve të kafshëve të ujit për në vendin e mbërritjes

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla lidhur me masat specifike, që plotësojnë kërkesat për certifikimin shëndetësor të kafshëve të ujit të përshkruara në nenet 208 dhe 209 të këtij ligji, për speciet e mëposhtme të lëvizjeve të kafshëve të ujit:

a) lëvizjet e kafshëve të ujit, të cilat duhet të rikthehen në vendin e tyre të origjinës ose të lëvizen për në një vendmbërritje tjetër, për një ose më shumë nga arsyet e mëposhtme:

i. udhëtimi i tyre i parashikuar ndërpritet në mënyrë të papritur për arsye të mirëqenies së kafshëve;

ii. gjatë udhëtimit ndodhin aksidente ose ngjarje të papritura;

iii. kafshët nuk janë pranuar në vendin e mbërritjes ose në kufi;

iv. kafshët nuk janë pranuar nga një shtet tjetër ose territor i tij;

b) lëvizjet e kafshëve të akuakulturës që marrin pjesë në ekspozita, veprimtari sportive dhe kulturore dhe veprimtari të tjera të ngjashme, si dhe rikthimi i tyre në vendin e origjinës.

Neni 215

Detyrimet e operatorëve për të bashkëpunuar me autoritetin kompetent me qëllim plotësimin e certifikatës shëndetësore të kafshëve të ujit

Operatorët:

a) përpara lëvizjes së kafshëve, i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare të gjitha informacionet e nevojshme për të plotësuar certifikatën shëndetësore të kafshëve sipas neneve 208 dhe 209 të këtij ligji dhe rregullave të miratuara në zbatim të neneve 211, 213 e 214 të këtij ligji;

b) nëse është e nevojshme, marrin masa që kafshët e ujit në fjalë t'i nënshtrohen kontrollit fizik, të identitetit dhe të dokumenteve, në përputhje me nenin 216, pika 3, të këtij ligji, dhe me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 216, pika 4, të këtij ligji.

Neni 216

Përgjegjësitë e autoritetit kompetent për certifikimin shëndetësor të kafshëve të ujit

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, me kërkesë të një operatori, lëshon një certifikatë shëndetësore për lëvizjen e kafshëve të ujit, nëse kërkohet sipas neneve 208 dhe 209 të këtij ligji ose sipas rregullave të miratuara, në zbatim të neneve 211 dhe 214 të këtij ligji, me kusht që të jenë plotësuar, sipas rastit kërkesat e mëposhtme të shëndetit të kafshëve, që vijojnë:

a) kërkesat e përshkruara në nenet 191, 192, pika 1, 193, 195, 196, 197, pika 1, 198, 199, 200, pikat 1 dhe 2, 201, 203, pika 1, dhe 204, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji;

b) kërkesat e përshkruara në rregullat e miratuara, në zbatim të neneve 192, pika 2, 197, pika 3, 200, pika 3, 201, pika 3, 202, pika 3, 203, pika 2, 204, pika 3, dhe 205 të këtij ligji;

c) kërkesat e përshkruara në zbatim të nenit 206 të këtij ligji.

2. Certifikatat shëndetësore të kafshëve të ujit:

a) verifikohen, vulosen dhe nënshkruhen nga një veterinar zyrtar;

b) janë të vlefshme për periudhën e kohës së parashikuar në rregullat e miratuara në zbatim të pikës 4, shkronja “c”, të këtij neni, gjatë së cilës kafshët e ujit për të cilat është lëshuar certifikata vazhdojnë të përmbushin garancitë e shëndetit të kafshëve të ujit të dhëna në atë certifikatë.

3. Veterinari zyrtar, përpara nënshkrimit të një certifikate shëndetësore të kafshëve të ujit, kryen kontrollin fizik, të identitetit dhe të dokumenteve, sipas rregullave të miratuara, në zbatim të pikës 4 të këtij neni, për të verifikuar që kafshët e ujit për të cilat do të lëshohet certifikata përmbushin kërkesat e këtij kreu, duke mbajtur parasysh speciet dhe kategoritë e kafshëve të ujit në fjalë dhe kërkesat e shëndetit të kafshëve.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla lidhur me:

a) tipat e kontrolleve fizike, të identitetit dhe shqyrtimin e dokumenteve, lidhur me speciet dhe kategoritë e ndryshme të kafshëve të ujit, që kryhen nga veterinarin zyrtar, në përputhje me pikën 3 të këtij neni, për të verifikuar përmbushjen e kërkesave të këtij kreu;



b) afatet kohore për kryerjen e kontroleve fizike, të identitetit dhe shqyrtimin e dokumenteve, si dhe për lëshimin e certifikatave shëndetësore të kafshëve të ujit nga veterinarin zyrtar, përpara lëvizjes së ngarkesave të kafshëve të ujit;

c) kohëzgjatjen e vlefshmërisë së certifikatave shëndetësore të kafshëve.

Neni 217

Certifikatat elektronike shëndetësore për kafshët e ujit

Certifikatat elektronike shëndetësore e kafshëve, të hartuara, të trajtuara dhe të transmetuara nëpërmjet sistemit TRACES (elektronik), mund të zëvendësojnë certifikatat shëndetësore, që shoqërojnë kafshët e ujit, sipas nenit 216, pika 1, të këtij ligji, nëse:

a) këto certifikata shëndetësore elektronike përmbajnë të gjitha informacionet që modeli i certifikatës shëndetësore të kafshëve duhet të përmbajë në përputhje me nenin 212, pika 1, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 213, të këtij ligji;

b) garantohej gjurmueshmëria e kafshëve të ujit dhe lidhja ndërmjet këtyre kafshëve dhe certifikatës shëndetësore elektronike;

c) autoritetet kompetente në vendin e origjinës, transitit dhe të mbërritjes mund të kenë akses në dokumentet elektronike gjatë gjithë kohës së transportit.

Neni 218

Vetëdeklarimi nga operatorët për lëvizjen e kafshëve të akuakulturës dhe rregulla të hollësishme

1. Operatorët në vendin e origjinës plotësojnë një dokument vetëdeklarimi për lëvizjen e kafshëve të ujit nga vendi i tyre i origjinës për në vendmbërritjen fundore dhe marrin masa që kafshët të shoqërohen nga ky dokument vetëdeklarimi, në rastet kur nuk kërkohet që ato të shoqërohen me një certifikatë shëndetësore të kafshëve sipas neneve 208 dhe 209 të këtij ligji dhe rregullave të miratuara në zbatim të neneve 211 dhe 214 të këtij ligji.

2. Dokumenti i vetëdeklarimit i përshkruar në pikën 1 të këtij neni përmban të paktën informacionet lidhur me kafshët e ujit si më poshtë:

a) vendin e tyre të origjinës dhe vendin e mbërritjes dhe, nëse nevojitet, çdo vend tjetër përgjatë rrugëtimit;

b) mjetet e transportit;

c) një përshkrim të kafshëve të akuakulturës, kategorive, specieve dhe sasisë së kafshëve në fjalë (numrat, vëllimi ose pesha);

ç) informacionet e nevojshme për të treguar se kafshët e akuakulturës përmbushin kërkesat e lëvizjes, të parashikuara në seksionet 1 deri në 4 (nenet 191 deri në 207) të këtij ligji.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër sa vijon:

a) rregulla të hollësishme për përmbajtjen e dokumentit të vetëdeklarimit të parashikuar në pikën 2 të këtij neni për speciet dhe kategoritë e ndryshme të kafshëve të akuakulturës;

b) informacionet që duhet të përmbajë dokumenti i vetëdeklarimit, që plotësojnë informacionet e përshkruara në pikën 2 të këtij neni.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë modelet e dokumenteve të vetëdeklarimit të përshkruara në pikën 1 të këtij neni.

Seksioni 6

Njoftimi për lëvizjet e kafshëve të ujit

Neni 219

Detyrimi i operatorëve për njoftimin e lëvizjeve të kafshëve të ujit

1. Operatorët, me përjashtim të transportuesve, njoftojnë paraprakisht autoritetin kompetent të vendit të origjinës për lëvizjet e parashikuara të kafshëve të ujit në rastet kur:

a) kafshët e ujit shoqërohen me një certifikatë shëndetësore të lëshuar nga autoriteti kompetent në përputhje me nenet 208 dhe 209 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 211 dhe 214 të këtij ligji;

b) kafshët e ujit shoqërohen me një certifikatë shëndetësore kur ato lëvizin nga një zonë mbi të cilën janë vendosur masat kufizuese sipas nenit 208, pika 2, të këtij ligji;

c) kafshët e akuakulturës dhe kafshët e egra të ujit lëvizin për:



i. në një stabiliment që është regjistruar në përputhje me nenin 173 ose miratuar në përputhje me nenet 176 deri në 179 të këtij ligji;

ii. t'u lëshuar në natyrë të egër;

ç) njoftimi është parashikuar në rregullat e miratuara në zbatim të nenit 221 të këtij ligji.

2. Për qëllimet e njoftimit, sipas pikës 1 të këtij neni, operatorët i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare të gjitha informacionet e nevojshme që t'i bëjnë të mundur njoftimin autoritetit kompetent në vendin e mbërritjes për lëvizjen e kafshëve të ujit, në përputhje me nenin 220, pika 1, të këtij ligji.

Neni 220

Përgjegjësia e autoritetit kompetent për të njoftuar lëvizjet e kafshëve të ujit drejt shteteve të tjera

1. Autoriteti kompetent qendror njofton autoritetin kompetent të shtetit të mbërritjes për lëvizjet e kafshëve të ujit, sipas nenit 219 të këtij ligji, përveç rasteve kur për një njoftim të tillë është autorizuar një përjashtim, në përputhje me nenin 221, pika 1, shkronja "c", të këtij ligji.

2. Njoftimi sipas pikës 1 të këtij neni kryhet përpara lëvizjes së kafshëve në fjalë dhe, sa herë që është e mundur, kryhet përmes sistemit TRACES (elektronik).

3. Autoriteti kompetent qendror përcakton rajonet për administrimin e njoftimeve të lëvizjeve përkatëse sipas pikës 1 të këtij neni.

4. Në ndryshim nga pika 1 e këtij neni, autoriteti kompetent mund të autorizojë operatorët që nëpërmjet sistemit TRACES (elektronik) të bëjnë njoftimin e pjesshëm ose të plotë për lëvizjet e kafshëve të ujit tek autoriteti kompetent i shtetit të mbërritjes.

Neni 221

Rregulla të hollësishme për njoftimin e lëvizjeve të kafshëve të ujit nga operatorët dhe autoriteti kompetent

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme për sa i përket:

a) detyrimit të operatorëve për njoftimin paraprak sipas nenit 219 të këtij ligji, të lëvizjeve të

kafshëve të ujit, për speciet ose kategoritë e ndryshme nga ato të përshkruara në nenin 219, pika 1, shkronjat "a", "b" dhe "c", të këtij neni, kur gjurmueshmëria e lëvizjeve të atyre specieve ose kategorive të kafshëve të ujit është e nevojshme për të garantuar përmbushjen e kërkesave të shëndetit të kafshëve të ujit të përcaktuara në këtë krye;

b) informacioneve të nevojshme, me qëllim që operatorët dhe autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare të njoftojnë lëvizjet e kafshëve të ujit sipas neneve 219 dhe 220, pika 1, të këtij ligji;

c) përjashtimeve nga detyrimi i njoftimit të parashikuara në nenin 219, pika 1, shkronja "c", për speciet dhe kategoritë e kafshëve të ujit ose për tipat e lëvizjeve që paraqesin një risk të papërfillshëm;

ç) procedurave të urgjencës për njoftimin e lëvizjeve të kafshëve të ujit në rast të ndërprerjeve të energjisë dhe keqfunksionimit të sistemit TRACES (elektronik);

d) kërkesave për përcaktimin e qarqeve sipas nenit 220, pika 3, të këtij ligji.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla lidhur me:

a) hollësitë e njoftimit:

i. që operatorët i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare për lëvizjet e kafshëve të ujit në përputhje me nenin 219 të këtij ligji;

ii. që autoriteti kompetent në vendin e origjinës i jep autoritetit kompetent në vendin e mbërritjes për lëvizjet e kafshëve të ujit, në përputhje me nenin 220, pika 1, të këtij ligji;

b) afatet kohore për:

i. dhënien e informacioneve të nevojshme sipas nenit 219, pika 2, të këtij ligji, nga operatori tek autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare;

ii. njoftimin e lëvizjes së kafshëve të ujit nga autoriteti kompetent tek autoriteti kompetent i një shteti tjetër, sipas nenit 220, pika 1, të këtij ligji.



KREU III

PRODHIMI, PËRPUNIMI DHE
SHPËRNDARJA BRENDË VENDIT E
PRODUKTEVE ME ORIGJINË SHTAZORE
NGA KAFSHËT E UJIT, TË NDRYSHME
NGA KAFSHËT E GJALLA TË UJIT

Neni 222

**Detyrimet e përgjithshme të operatorëve
lidhur me shëndetin e kafshëve të ujit
dhe rregulla të hollësishme**

1. Operatorët marrin masat e duhura parandaluese për të garantuar që gjatë të gjitha fazave të prodhimit, përpunimit e shpërndarjes së produkteve me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e ujit, përveç kafshëve të ujit të gjalla, këto produkte të mos shkaktojnë përhapjen e:

a) sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, duke mbajtur parasysh statusin shëndetësor të vendit të prodhimit, përpunimit ose mbërritjes;

b) sëmundjeve emergjente.

2. Operatorët marrin masa me qëllim që produktet me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e ujit, përveç kafshëve të ujit të gjalla, të mos vijnë nga stabilimentet ose bizneset ushqimore, ose nuk janë përfitur nga kafshët që vijnë nga stabilimentet ose bizneset ushqimore mbi të cilat janë vendosur:

a) masa urgjente sipas përshkrimeve të neneve 256 dhe 257 të këtij ligji ose rregullave të miratuara në zbatim të kërkesave të nenit 258 të këtij ligji, përveç rasteve kur janë parashikuar përjashtime lidhur me ato rregulla në pjesën VII (nenet 256 deri në 261) të këtij ligji;

b) kufizime të lëvizjes, të zbatueshme për kafshët e ujit dhe produktet me origjinë shtazore nga kafshët e ujit, sipas kërkesave të neneve 32, pika 1, shkronja “c”, 55, pika 1, shkronja “d”, 56, 61, pika 1, shkronja “a”, 62, pika 1, 65, pika 1, shkronja “c”, 70, pika 1, shkronja “b”, 74, pika 1, shkronja “a”, 76, pika 2, shkronja “b”, 76, pika 3, 79, 81, 82, pikat 2 dhe 3, të këtij ligji, si dhe rregullave të miratuara në zbatim të neneve 55, pika 2, 63, 67, 70, pika 3, 71, pika 3, 74, pika 4, 76, pika 5 dhe 83, pika 2, të këtij ligji, përveç rasteve kur këto rregulla parashikojnë përjashtime nga këto kufizime të lëvizjes.

3. Ministri me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të

këtij ligji, miraton me urdhër rregullat e hollësishme që plotësojnë rregullat e përshkruara në pikën 2 të këtij neni për lëvizjet e produkteve me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e ujit, të ndryshme nga kafshët e ujit të gjalla, për sa u përket:

a) sëmundjeve dhe specieve të kafshëve të ujit, që preken nga sëmundjet për të cilat zbatohen masa urgjente ose masa të kufizimit të lëvizjes sipas pikës 2 të këtij neni;

b) tipave të produkteve me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e ujit;

c) masave për zbutjen e riskut, që zbatohen në vendet e origjinës dhe të mbërritjes për produktet me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e ujit;

ç) përdorimit të parashikuar të produkteve me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e ujit;

d) vendit të mbërritjes së produkteve me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e ujit.

4. Ky nen nuk zbatohet për produktet me origjinë shtazore nga kafshët e egra të ujit të peshkuara ose të mbledhura për konsum të drejtpërdrejtë nga njerëzit.

Neni 223

**Certifikatat shëndetësore të produkteve të
kafshëve të ujit dhe rregullat e hollësishme**

1. Operatorët lëvizin produktet me origjinë shtazore, të përcaktuara si më poshtë, të përfituara nga kafshët e ujit, me përjashtim të kafshëve të ujit të gjalla, vetëm nëse këto produkte shoqërohen me një certifikatë shëndetësore të lëshuar nga autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare, në përputhje me pikën 3 të këtij neni:

a) produkte me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e ujit, që:

i. autorizohen të lëvizin nga një zonë, ku janë vendosur masa kufizuese urgjente, sipas rregullave të miratuara, në zbatim të nenit 258 të këtij ligji; dhe

ii. rrjedhin nga kafshë të ujit për të cilat janë vendosur masa urgjente;

b) produktet me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e ujit, që:

i. autorizohen të lëvizin nga një zonë ku janë vendosur masa kufizuese të kontrollit të sëmundjeve, në përputhje me nenet 32, pika 1, shkronja “c”, 55, pika 1, shkronja “c”, 56, 61, pika 1, shkronja “a”, 62, pika 1, 65, pika 1, shkronja “c”, 70, pika 1, shkronja “b”, 74, pika 1, shkronja “a”, 79, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 55,



pika 2, 63, 67, 71, pika 3, 74, pika 4, dhe 83, pika 2; dhe

ii. rrjedhin nga specie të kafshëve të ujit për të cilat janë vendosur masa të kontrollit të sëmundjeve.

2. Në ndryshim nga pika 1 e këtij neni, certifikata shëndetësore nuk kërkohet për lëvizjet e produkteve me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e egra të ujit, me kusht që:

a) të jenë marrë masa alternative për zbutjen e riskut, të autorizuar nga autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare, për të garantuar që këto lëvizje të mos përbëjnë risk për përhapjen e sëmundjeve të listuara;

b) të garantohet gjurmueshmëria e ngarkesave të produkteve të tilla.

3. Operatorët marrin masat e nevojshme për të siguruar që lëvizja e produkteve me origjinë shtazore nga vendi i origjinës deri në vendin e mbërritjes të shoqërohet me certifikatën shëndetësore sipas pikës 1 të këtij neni.

4. Autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare, me kërkesë të operatorit, lëshon certifikatën shëndetësore për lëvizjen e produkteve me origjinë shtazore, përveç kafshëve të ujit të gjalla, sipas pikës 1 të këtij neni, me kusht që të përmbushen kërkesat përkatëse të këtij neni.

5. Për certifikimin shëndetësor të produktit me origjinë shtazore, me përjashtim të kafshëve të ujit të gjalla, që lëvizin në përputhje me përshkrimet e pikës 1 të këtij neni, zbatohen nenet 212, 214 deri në 217 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 213 e 216, pika 4, të këtij ligji.

6. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër kërkesa dhe rregulla të hollësishme lidhur me certifikatën shëndetësore, që duhet të shoqërojnë lëvizjen e produkteve me origjinë shtazore, me përjashtim të kafshëve të ujit të gjalla, sipas pikës 1 të këtij neni, duke mbajtur parasysh sa vijon:

- a) tipat e produkteve me origjinë shtazore;
- b) masat për zbutjen e riskut, që zbatohen për produktet në fjalë, me qëllim zbutjen e riskut të përhapjes së sëmundjeve;
- c) përdorimin e parashikuar të këtyre produkteve;
- ç) vendin e mbërritjes të këtyre produkteve.

Neni 224

Përmbajtja e certifikatave shëndetësore të kafshëve të ujit dhe rregullat përkatëse

1. Certifikata shëndetësore për produktet me origjinë shtazore të përfituara nga kafshët e ujit, përveç kafshëve të ujit të gjalla, përmban të paktën informacionet e mëposhtme:

a) stabilimentin ose vendin e origjinës dhe stabilimentin ose vendin e mbërritjes;

b) një përshkrim të produkteve me origjinë shtazore në fjalë;

c) sasinë (numrat, vëllimin ose peshën) e produkteve me origjinë shtazore;

ç) identifikimin e produkteve me origjinë shtazore, nëse kërkohet nga neni 65, pika 1, shkronja “ë”, ose nga rregullat e miratuara në zbatim të nenit 67 të këtij ligji;

d) informacionet e nevojshme për të treguar që produktet me origjinë shtazore të ngarkesës përmbushin kërkesat e masave të kufizimit të lëvizjes të parashikuara në nenin 222, pika 2, të këtij ligji, dhe në rregullat e miratuara në zbatim të nenit 222, pika 3, të këtij ligji.

2. Certifikata shëndetësore e kafshës, sipas pikës 1 të këtij neni, mund të përmbajë edhe informacione të tjera të kërkuara nga legjislacioni në fuqi.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla për ndryshimin dhe plotësimin e informacioneve, që përmbahen në certifikatën shëndetësore të kafshëve të ujit, sipas pikës 1 të këtij neni.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë modelet e certifikatave shëndetësore të kafshëve të ujit, sipas pikës 1 të këtij neni.

Neni 225

Njoftimi i lëvizjeve të produkteve me origjinë shtazore nga kafshët e ujit

1. Operatorët:

a) njoftojnë paraprakisht autoritetin kompetent në vendin e origjinës për lëvizjet e parashikuara të produkteve me origjinë shtazore nga kafshët e ujit, përveç kafshëve të ujit të gjalla, kur këto ngarkesa duhet të shoqërohen me një certifikatë shëndetësore të kafshës, në përputhje me nenin 223, pika 1, të këtij ligji;



b) i japin autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare të gjitha informacionet e nevojshme për t'i mundësuar të njoftojë lëvizjen në fjalë tek autoriteti kompetent në vendin e mbërritjes, në përputhje me pikën 2 të këtij neni.

2. Autoriteti kompetent njofton lëvizjen e produkteve me origjinë shtazore nga kafshët e ujit, me përjashtim të kafshëve të ujit të gjalla tek autoriteti kompetent i vendit të mbërritjes, në përputhje me nenin 220, pika 1, të këtij ligji.

3. Për njoftimin e lëvizjeve të produkteve me origjinë shtazore nga kafshët e ujit, përveç kafshëve të ujit të gjalla zbatohen nenet 219 e 220 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 221 të këtij ligji.

KREU IV MASAT E VEÇANTA PËR KAFSHËT E UJIT

Neni 226

Masa të veçanta për të kufizuar pasojat e sëmundjeve të tjera, të ndryshme nga sëmundjet e listuara

1. Autoriteti kompetent qendror mund të hartojë masa të veçanta për të parandaluar futjen ose për të kontrolluar përhapjen e një sëmundjeje të ndryshme nga sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, kur ajo sëmundje përbën një risk të lartë për shëndetin e kafshëve të ujit në vend.

Autoriteti kompetent qendror garanton që këto masa të mos shkojnë përtej asaj që është e përshtatshme dhe e nevojshme për të parandaluar shfaqjen dhe përhapjen e sëmundjeve në fjalë.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare njofton paraprakisht autoritetin kompetent qendror për masat e veçanta të propozuara sipas pikës 1 të këtij neni, të cilat mund të ndikojnë në lëvizjet e kafshëve të ujit dhe të produkteve me origjinë shtazore nga kafshët e ujit.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, miraton dhe, sipas nevojës, ndryshon masat e veçanta të hartuara në përputhje me pikën 1 të këtij neni.

4. Ministri miraton propozimin sipas pikës 3 të këtij neni vetëm kur është e nevojshme të vendosen masa të kufizimit të lëvizjeve, për të parandaluar futjen e sëmundjes ose për të kontrolluar përhapjen

e saj, duke mbajtur parasysh ndikimin në tërësi të sëmundjes dhe të masave të marra.

TITULLI III

KAFSHËT E SPECIEVE TË NDRYSHME NGA ATO QË HYJNË NË PËRKUFIZIMIN SI KAFSHË TË TOKËS DHE TË UJIT DHE PRODUKT GJERMINAL DHE PRODUKTET ME ORIGJINË SHTAZORE TË KËTYRE KAFSHËVE

Neni 227

Kërkesat shëndetësore për kafshët e tjera dhe produkt gjerminal dhe produktet me origjinë shtazore të këtyre kafshëve

Kur kafshët e tjera janë të një specie të listuar për një sëmundje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja ç, dhe këto kafshë të tjera ose produktet e tyre gjerninale e ose produktet me origjinë shtazore paraqesin një rrezik për shëndetin publik ose të kafshëve në vend, do të zbatohet një ose më shumë nga kërkesat e mëposhtme:

a) kërkesat lidhur me regjistrimin, miratimin, mbajtjen e të dhënave dhe të regjistrave të stabilimenteve dhe transportuesve, sipas përshkrimeve në titullin I, kërret I (nenet nga 84 deri në 101) e II dhe titullin II (nenet nga 172 deri në 175) të këtij ligji;

b) kërkesat lidhur me gjurmueshmërinë e parashikuar nga nenet 108 deri në 111 dhe në nenin 117 të këtij ligji për kafshët e tjera dhe nenin 122 të këtij ligji për produkteve gjerninale;

c) kërkesat që lidhen me lëvizjen e kafshëve:

i. për sa u përket kafshëve të tjera që jetojnë kryesisht në një mjedis tokësor ose që në përgjithësi preken nga sëmundjet e kafshëve të tokës, duke mbajtur parasysh kriteret e përshkruara në nenin 228, pika 3, shkronjat “ç” dhe “d”, të këtij ligji, kërkesat e përshkruara në pjesën IV, titulli I, kreu III, seksioni I (nenet 124 dhe 125) të këtij ligji, në seksionin 6 (nenet nga 137 deri në 142) të këtij ligji dhe në kreun IV (nenet 155 dhe 156) të këtij ligji;

ii. për sa u përket kafshëve të tjera që jetojnë kryesisht në mjedis ujor ose që në përgjithësi preken nga sëmundjet e kafshëve të ujit, duke mbajtur parasysh kriteret e përshkruara në nenin 228, pika 3, shkronjat “ç” dhe “d”, të këtij ligji, si dhe kërkesat e përshkruara në pjesën IV, titulli II, kreu II, nga



seksioni 1 deri në 4 (nenet nga 191 deri në 207) të këtij ligji;

iii. për sa u përket produkteve gjerminalë, kërkesat e përgjithshme për lëvizjet e parashikuara në nenet 157 dhe 158 të këtij ligji dhe kërkesat e veçanta për lëvizjet e parashikuara në nenet 164 dhe 165 të këtij ligji;

iv. për sa u përket produkteve me origjinë shtazore, detyrimet e përgjithshme të operatorëve në fushën e shëndetit të kafshëve lidhur me prodhimin, përpunimin e shpërndarjen e produkteve me origjinë shtazore të parashikuara në nenet 166 dhe 222 të këtij ligji;

ç) detyrimin e operatorëve dhe të autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare për certifikimin shëndetësor dhe detyrimin e operatorëve për vetëdeklarimin:

i. për sa u përket kafshëve të tjera, në përputhje me rregullat e parashikuara nga nenet 143 deri në 151 ose nga nenet 208 deri në 218 të këtij ligji;

ii. për sa u përket produkteve gjerminalë, në përputhje me rregullat e parashikuara në nenet 161 dhe 162 të këtij ligji;

iii. për sa u përket produkteve me origjinë shtazore, në përputhje me rregullat e parashikuara në nenet 167 dhe 168 të këtij ligji ose nenet 223 dhe 224 të këtij ligji;

d) detyrimin e operatorëve dhe të autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare për njoftimin e lëvizjeve, duke mbajtur parasysh kërkesat e përshkruara në nenet 152, 153, 154, 163, 169, nga nenet 219 deri në 221 dhe nenin 225 të këtij ligji.

Neni 228

Rregulla të hollësishme për sa u përket kërkesave shëndetësore për kafshët e tjera dhe produkteve gjerminalë, si dhe produktet me origjinë shtazore të këtyre kafshëve

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të veçanta sipas nenit 227 të këtij ligji lidhur me kafshët e tjera, produkteve gjerminalë ose produktet me origjinë shtazore të këtyre kafshëve, që janë të nevojshme për zbutjen e riskut të sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla të hollësishme për zbatimin e masave të kontrollit dhe

parandalimit të sëmundjeve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni.

3. Gjatë përcaktimit të rregullave të përshkruara në pikat 1 dhe 2 të këtij neni, mbahen parasysh kriteret e mëposhtme:

a) speciet ose kategoritë e kafshëve të tjera të listuara në përputhje me nenin 8, pika 2, si specie të listuara për një ose më shumë sëmundje të listuara, për të cilat zbatohen masa të caktuara për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve të përshkruara në këtë ligj;

b) profili i sëmundjes së listuar në fjalë, që lidhet me specie dhe kategoritë e këtyre kafshëve të përshkruara në shkronjën “a” të kësaj pike;

c) realizueshmëria, disponueshmëria dhe efektiviteti i masave për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve për specie të listuara të përfshira në këto masa;

ç) habitati kryesor, tokësor ose ujor të kafshëve të tjera;

d) tipat e sëmundjeve që prekin këto kafshë, që mund të jenë sëmundje që prekin kryesisht kafshët e tokës ose kafshët e ujit, pavarësisht nga habitati kryesor i përshkruar në shkronjën “ç” të kësaj pike.

PJESA V

HYRJA NË VEND DHE EKSPORTI I KAFSHËVE

KREU I

HYRJA NË VEND E KAFSHËVE, E PRODUKTIT GJERMINAL DHE I PRODUKTEVE ME ORIGJINË SHTAZORE

Seksioni 1

Kërkesat për hyrjen në vend

Neni 229

Kërkesat për hyrjen në vend të kafshëve, të produktit gjerminal dhe të produkteve me origjinë shtazore

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare lejon hyrjen në vend të ngarkesave të kafshëve, të produktit gjerminal dhe të produkteve me origjinë shtazore nga shtete ose teritorre të tyre, vetëm nëse këto ngarkesa plotësojnë kushtet e mëposhtme, përveç rasteve kur për këto kafshë, produkti gjerminal ose produktet me origjinë shtazore të tyre



është autorizuar një përjashtim në përputhje me nenin 239, pika 2, të këtij ligji:

a) pa paragjykuar me nenin 230, pika 2, të këtij ligji, kafshët vijnë nga një shtet i tretë ose territor i tij, të listuara në përputhje me nenin 230, pika 1, të këtij ligji, për speciet dhe kategoritë specifike të kafshëve, produktit gjerminal ose produktet me origjinë shtazore, ose vijnë nga një zonë ose një ndarje i tij;

b) kafshët vijnë nga stabilimente të miratuara dhe të listuara, kur miratimi dhe listimi i stabilimenteve kërkohet sipas nenit 233 të këtij ligji;

c) kafshët plotësojnë kërkesat shëndetësore për hyrjen në vend të përcaktuara në nenin 234, pika 1, të këtij ligji, dhe në rregullat e hollësishme të miratuara në zbatim të nenit 234, pika 2, të këtij ligji, kur këto kërkesa shëndetësore u përkasin kafshëve, produktit gjerminal ose produktit me origjinë shtazore në fjalë;

ç) kafshët shoqërohen nga një certifikatë shëndetësore dhe nga deklarata dhe dokumente të tjera kur kërkohet sipas neni 237, pika 1, të këtij ligji, ose nga rregullat e miratuara në zbatim të nenit 237, pika 4, të këtij ligji.

2. Ngarkesat e kafshëve, produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore, që vijnë nga shtete ose territore të tyre, nën përgjegjësinë e operatorit, i nënshtrohen kontrollit zyrtar sipas legjislacionit në fuqi për kontrollet zyrtare.

Seksioni 2

Lista e shteteve dhe territoreve të tyre

Neni 230

Lista e shteteve dhe e territoreve të tyre nga të cilat lejohet hyrja në Shqipëri e kafshëve, e produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore dhe rregulla të hollësishme

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë listën e shteteve dhe të territoreve të tyre, nga të cilat autorizohet hyrja në Shqipëri e specieve dhe kategorive të veçanta të kafshëve, produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore.

Kjo listë mbështetet në listën e miratuar nga Komisioni Evropian të shteteve të treta dhe territoreve të tyre, e cila është hartuar sipas kriterëve të mëposhtme:

a) legjislacioni i shëndetit të kafshëve të shtetit ose territorit në fjalë dhe rregullat e atij shteti ose

territori për hyrjen e kafshëve, të produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore nga shtete dhe territore të tjera;

b) garancitë e dhëna nga autoriteti kompetent i shtetit ose i territorit tjetër lidhur me zbatimin dhe kontrollin efikas të legjislacionit për shëndetin e kafshëve të përshkruar në shkronjën “a” të kësaj pike;

c) organizimi, struktura, kapacitetet dhe fuqitë ligjore të autoritetit kompetent në shtetin ose territorin në fjalë;

ç) procedurat e certifikimit shëndetësor të kafshëve në shtetin ose territorin në fjalë;

d) statusi shëndetësor i kafshëve në shtetin ose territorin në fjalë ose të zonave dhe ndarjeve të tij lidhur me:

i. sëmundjet e listuara dhe sëmundjet emergjente;

ii. çdo aspekt që lidhet me shëndetin e kafshëve dhe shëndetin publik ose situatën mjedisore në shtetin ose territorin në fjalë ose në një zonë ose ndarje të tij, që mund të përbëjë një risk për shëndetin e kafshëve ose shëndetin publik ose statusin mjedisor të shtetit, që pranon ngarkesat;

dh) garancitë që autoriteti kompetent i shtetit ose i territorit në fjalë mund të japë lidhur me përputhshmërinë ose barasvlefshmërinë me kërkesat përkatëse në fushën e shëndetit të kafshëve të zbatueshme në shtetin që pranon ngarkesat;

e) rregullsinë dhe shpejtësinë me të cilën shteti ose territori tjetër i jep informacion Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve (OBSHK) lidhur me sëmundjet infektive ose ngjitëse të kafshëve në territorin e tij, në mënyrë të veçantë informacionet lidhur me sëmundjet e listuara në kodet shëndetësore të kafshëve të tokës dhe të ujit të OBSHK-së;

ë) rezultatet e kontrolleve të kryera nga autoriteti kompetent i shtetit, që pranon ngarkesat në shtetin ose territorin në fjalë;

f) çdo përvojë e fituar nga hyrjet e mëparshme të kafshëve, të produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore nga shteti ose territori në fjalë dhe rezultatet e kontrolleve zyrtare të kryera në pikën e hyrjes në shtetin, që pranon ngarkesat për këto kafshë, produktin gjerminal dhe produktet me origjinë shtazore në fjalë.

2. Deri në përcaktimin e listës sipas pikës 1 të këtij neni, autoriteti kompetent qendror mund të vendosë nga cilat shtete ose territore të tyre autorizohet hyrja në Shqipëri e specieve dhe e



kategorive të veçanta të kafshëve, produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore. Në këtë vendimmarrje, autoriteti kompetent mbështetet në kriteret e përshkruara në pikën 1 të këtij neni, nga shkronjat “a” deri në “p”.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla për përjashtimet nga kërkesat e pikës 2 të këtij neni, të cilat kufizojnë hapësirën e autoritetit kompetent të vendosë se nga cilat vende ose territore të tyre mund të autorizojë hyrjen në vend të një specie dhe kategorie specifike të kafshëve, të produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore, nëse është e nevojshme, për shkak të riskut që përbën ajo specie specifike dhe kategori e kafshës, e produktit gjerminal ose produktit me origjinë shtazore.

4. Në ndryshim nga pika 1 e këtij neni, nga shtetet anëtare të Bashkimit Evropian lejohet hyrja në vend e ngarkesave të kafshëve, e produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore, të kafshëve të tokës ose të kafshëve të ujit ose të kafshëve të tjera, që përmbushin kërkesat e certifikimit shëndetësor të kafshëve, produktit gjerminal dhe të produkteve me origjinë shtazore të përshkruara në këtë ligj.

Neni 231

Informacionet që përfshihen në listat e shteteve të tjera dhe të territoreve të tyre

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, për secilin nga shtetet ose territoret e tyre, të përfshira në listën e përcaktuar sipas nenit 230, pika 1, të këtij ligji, miraton me udhëzim përditësimin e informacioneve që vijnë:

a) speciet dhe kategoritë e kafshëve, të produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore, që mund të hyjnë në Shqipëri nga ai shtet ose territor i tij;

b) nëse kafshët, produkti gjerminal ose produktet me origjinë shtazore të saktësuara, në përputhje me shkronjën “a” të këtij neni, mund të hyjnë në Shqipëri nga ai shtet ose territor i tij ose vetëm nga një ose më shumë zona ose ndarje të tij;

c) kushte specifike dhe garancitë në fushën e shëndetit të kafshëve lidhur me sëmundjet e listuara.

Neni 232

Pezullimi dhe heqja nga lista e shteteve dhe territoreve të tyre dhe kërkesat përkatëse

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, heq nga lista sipas nenit 230, pika 1, të këtij ligji një shtet ose territor të tij, ose pezullon hyrjen në Shqipëri të kafshëve, të produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore nga ai shtet ose territor i tij ose nga një zonë ose ndarje i tij për një nga arsyet e mëposhtme:

a) shteti ose territori në fjalë, ose një ose më shumë zona ose ndarje të tij nuk vijnë të përmbushin kushtet e përcaktuara në nenin 230, pika 1, të këtij ligji, kur kjo është e rëndësishme për hyrjen në vend të një specie dhe kategorie të caktuar kafshe, produkti gjerminal ose produkti me origjinë shtazore;

b) situata shëndetësore e kafshëve në shtetin ose territorin e tij ose në një zonë ose ndarje të tij e bën të domosdoshme pezullimin ose heqjen nga listat, me qëllim mbrojtjen e statusit shëndetësor të kafshëve në vend;

c) autoriteti kompetent qendror i ka kërkuar autoritetit kompetent të shtetit tjetër ose territorit të tij dhënien e informacioneve të përditësuara mbi situatën e shëndetit të kafshëve dhe çështje të tjera, sipas nenit 230, pika 1, të këtij ligji, dhe autoriteti kompetent i shtetit tjetër ose i territorit të tij nuk ka dhënë informacionet e kërkuara;

ç) autoriteti kompetent qendror ka kërkuar të kryejë një kontroll zyrtar në shtetin tjetër ose në territorin e tij për një çështje me rëndësi, që lidhet me importin e kafshëve, të produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore, dhe autoriteti kompetent i shtetit tjetër ose i territorit të tij nuk ka pranuar kryerjen e një kontrolli të tillë.

2. Për rastet e urgjencave të mirargumentuara dhe që kërkojnë ndërhyrje të menjëhershme, që mbartin riskun me pasoja të rënda, të futjes së një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, urdhëron masa për zbatim të menjëhershëm.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të urdhërojë rivendosjen në listat sipas nenit 230, pika 1, të këtij ligji të një shteti ose territori të tij, ose të një zone apo një ndarje të tij, që është hequr nga lista, ose mund të autorizojë hyrjen sërish në vend të kafshëve, të



produktit gjerminal ose të produkteve me origjinë shtazore nga një shtet ose territor i tij, ose nga një zonë apo ndarje i tij, prej të cilave ishte pezulluar hyrja në vend për një nga arsyet e përshkruara në:

a) pikën 1, shkronjat “a” ose “c”, të këtij neni, me kusht që shteti ose territor i tij të tregojë se plotëson kriteret për përfshirjen në listë, të përshkruara në nenin 230, pika 1, të këtij ligji;

b) pikën 1, shkronja “b”, të këtij neni, me kusht që shteti ose territor i tij të japë garancitë e duhura që situata shëndetësore e kafshëve, që shkaktoi pezullimin ose heqjen nga lista, është zgjidhur ose nuk përbën më një kërcënim për shëndetin e kafshëve ose shëndetin publik në vend;

c) pikën 1, shkronja “ç”, të këtij neni, me kusht që:

i. autoriteti kompetent i shtetit tjetër ose territorit të tij ka pranuar kryerjen e kontrolleve zyrtare në territorin e tij nga ana e autoritetit kompetent; dhe

ii. rezultatet e këtyre kontrolleve zyrtare tregojnë se shteti tjetër ose territor i tij dhe zonat apo ndarjet e tij plotësojnë kriteret për përfshirjen në listë, të përshkruara në nenin 230, pika 1, të këtij ligji.

Seksioni 3

Miratimi i listës së stabilimenteve të shteteve të tjera dhe territoreve të tyre

Neni 233

Stabilimentet e miratuara nga të cilat lejohet hyrja në vend e kafshëve të tokës dhe e produktit gjerminal

1. Hyrja në Shqipëri e kafshëve të tokës dhe e produktit gjerminal autorizohet vetëm nga shtetet e përfshira në listën e miratuar sipas nenit 230 të këtij ligji dhe që vijnë nga një stabiliment i një tipi për të cilin kërkohet miratimi në përputhje me nenin 94, pika 2, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 94, pika 3, dhe 95 të këtij ligji, vetëm nëse stabilimenti në fjalë në shtetin tjetër ose territorin e tij:

a) plotëson kërkesat e shëndetit të kafshëve të atij shteti ose territorit të tij, të cilat janë të barasvlefshme me kërkesat e këtij ligji për atë tip stabilimenti;

b) është miratuar dhe përfshirë në listën e eksporteve të hartuar nga autoriteti kompetent i shtetit tjetër ose i territorit të tij, me përjashtim të rasteve kur masat alternative të zbatuara për zbutjen e riskut në atë shtet ose territor të tij japin garanci

për shëndetin e kafshëve të barasvlefshme me kërkesat e këtij ligji.

2. Në ndryshim nga pika 1 e këtij neni, lejohet hyrja në vend e ngarkesave të kafshëve të tokës dhe e produktit gjerminal me origjinë nga stabilimentet e miratuara nga autoritetet kompetente të shteteve anëtare të Bashkimit Evropian, në përputhje me nenin 94, pika 2, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 94, pika 3, dhe 95 të këtij ligji dhe që përmbushin kërkesat e certifikimit shëndetësor të kafshëve dhe produktit gjerminal të përshkruara në këtë ligj.

Seksioni 4

Hyrja në Shqipëri e specieve dhe e kategorive të kafshëve, produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore

Neni 234

Kërkesat në fushën e shëndetit të kafshëve për hyrjen në vend të specieve dhe kategorive të kafshëve, produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore

1. Kërkesat në fushën e shëndetit të kafshëve për hyrjen në vend të specieve dhe të kategorive të kafshëve, të produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore nga shtete të tjera ose territore të tyre:

a) janë po aq shtrënguese sa dhe kërkesat për shëndetin e kafshëve të përcaktuara në këtë ligj dhe në rregullat e miratuara në zbatim të tij, për lëvizjet e specieve dhe kategorive të kafshëve, produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore në vend; ose

b) japin garanci të barasvlefshme me kërkesat në fushën e shëndetit të kafshëve që zbatohen për speciet dhe kategoritë e kafshëve, produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore të përshkruara në pjesën IV (nenet nga 84 deri në 228) të këtij ligji.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton rregulla në fushën e shëndetit të kafshëve për:

a) hyrjen në vend të specieve dhe kategorive të kafshëve, produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore nga shtetet e tjera ose territore të tyre;



b) lëvizjet e kafshëve dhe trajtimi i produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore pas hyrjes së tyre në vend, kur kjo është e nevojshme për zbutjen e riskut.

3. Për një specie dhe kategori të veçantë të kafshëve, produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore, në pritje të përcaktimit të rregullave në fushën e shëndetit të kafshëve, sipas përshkrimeve të pikës 1 të këtij neni, autoriteti kompetent, pas vlerësimit të riskut që lidhet me hyrjen e asaj specie dhe kategorie të kafshëve, produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore, zbaton rregullat e miratuara sipas kërkesave të pikës 1 të këtij neni dhe të neneve 235 dhe 236 të këtij ligji.

Neni 235

Faktorët që mbahen parasysh në përcaktimin e rregullave sipas nenit 234 të këtij ligji për hyrjen e kafshëve në vend

Në hartimin e kërkesave shëndetësore, në zbatim të nenit 234, pika 2, të këtij ligji, për hyrjen në vend të specieve dhe të kategorive të veçanta të kafshëve, mbahen parasysh faktorët e mëposhtëm:

- a) sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, dhe sëmundjet emergjente;
- b) statusi shëndetësor i vendit lidhur me sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, dhe sëmundjet emergjente;
- c) specieve të listuara lidhur me sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, dhe sëmundjet emergjente;
- ç) mosha dhe seksi i kafshëve në fjalë;
- d) origjina e kafshëve në fjalë;
- dh) tipi i stabilimentit dhe tipi i prodhimit në vendin e origjinës e në vendin e mbërritjes;
- e) vendi i parashikuar i mbërritjes;
- ë) përdorimi i parashikuar i kafshëve në fjalë;
- f) masat e mundshme të marra për zbutjen e riskut në shtetet ose territoret e tyre të origjinës ose transitit, ose pas mbërritjes së kafshëve në territorin e vendit;
- g) rregullat në fushën e shëndetit të kafshëve, që zbatohen për lëvizjet e këtyre kafshëve brenda vendit;
- gj) faktorë të tjerë epidemiologjikë;
- h) standardet ndërkombëtare të shëndetit të kafshëve, që zbatohen në shkëmbimet tregtare, të

përshtatshme për specie dhe kategoritë e kafshëve në fjalë.

Neni 236

Faktorët që mbahen parasysh në përcaktimin e rregullave, sipas nenit 234 të këtij ligji, për hyrjen në vend të produktit gjerminal e të produkteve me origjinë shtazore

Në hartimin e kërkesave shëndetësore të kafshëve, në zbatim të nenit 234, pika 2, të këtij ligji, për hyrjen në vend të produktit gjerminal e të produkteve me origjinë shtazore mbahen parasysh faktorët që vijojnë:

- a) sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji dhe sëmundjet emergjente;
- b) statusi shëndetësor i kafshëve nga të cilat vijnë produkti gjerminal ose produktet me origjinë shtazore lidhur me sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji dhe sëmundjet emergjente;
- c) tipi dhe natyra e produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore, trajtimet, metodat e përpunimit dhe masat e tjera për zbutjen e riskut të zbatuara në vendet e origjinës, të dërgimit të ngarkesës ose të mbërritjes;
- ç) tipi i stabilimentit dhe tipi i prodhimit në vendet e origjinës e të mbërritjes;
- d) vendi i synuar i mbërritjes;
- dh) përdorimi i synuar i produktit gjerminal ose i produkteve me origjinë shtazore në fjalë;
- e) rregullat në fushën e shëndetit të kafshëve, që zbatohen për lëvizjet e produktit gjerminal dhe të produkteve me origjinë shtazore brenda vendit;
- ë) faktorë të tjerë epidemiologjikë;
- f) standardet ndërkombëtare të shëndetit të kafshëve, që zbatohen në shkëmbimet tregtare, të përshtatshme për produktin gjerminal dhe produktet me origjinë shtazore në fjalë.



Seksioni 5

Certifikata shëndetësore e kafshës, deklarata dhe dokumentet e tjera

Neni 237

Certifikata shëndetësore e kafshës, deklarata dhe dokumentet e tjera për hyrjen në Shqipëri

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare autorizon hyrjen në vend të ngarkesave të kafshëve, të produkteve gjerminalë dhe produkteve me origjinë shtazore vetëm nëse ato shoqërohen nga njëri ose nga të dyja dokumentet e mëposhtme:

a) një certifikatë shëndetësore e kafshës e lëshuar nga autoriteti kompetent i shtetit të origjinës ose i territorit të tij, përveç rastit kur është parashikuar një përjashtim sipas pikës 4, shkronja “a”, të këtij neni;

b) deklarata ose dokumente të tjera, kur rregullat e miratuara në zbatim të pikës 4, shkronja “b”, të këtij ligji e parashikojnë një gjë të tillë.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare autorizon hyrjen në vend të ngarkesave të kafshëve, të produkteve gjerminalë dhe produkteve me origjinë shtazore vetëm nëse certifikata shëndetësore e kafshës, e përshkruar në pikën 1, shkronja “a”, të këtij neni është verifikuar e nënshkruar nga një veteriner zyrtar i një shteti tjetër ose territori të tij, në përputhje me rregullat e certifikimit shëndetësor të shtetit në fjalë ose territorit të tij, që janë të barasvlefshme me kërkesat e përcaktuara në nenin 149, pika 3, të këtij ligji, ose nenin 216, pika 3, të këtij ligji, dhe me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 149, pika 4, të këtij ligji, ose të nenit 216, pika 4, të këtij ligji.

3. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare pranon që certifikatat shëndetësore të kafshës, që shoqërojnë ngarkesat e përshkruara në pikën 1 të këtij neni, të zëvendësohen me certifikata shëndetësore elektronike të lëshuara, të trajtuara dhe të transmetuara nëpërmjet sistemit TRACES (elektronik), nëse këto të fundit:

a) përmbajnë të gjitha informacionet që duhet të përfshihen në certifikatën shëndetësore të kafshës të përshkruar në pikën 1, shkronja “a”, të këtij neni, në përputhje me nenin 238, pika 1, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 238, pika 3, të këtij ligji;

b) garantojnë gjurmueshmërinë e ngarkesave të kafshëve, të produkteve gjerminalë dhe produkteve

me origjinë shtazore në fjalë dhe lidhjen e certifikatës shëndetësore elektronike me këto ngarkesa.

4. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare pranon që certifikatat shëndetësore, që shoqërojnë ngarkesat e përshkruara në pikën 1 të këtij neni, të zëvendësohen me certifikata shëndetësore elektronike të lëshuara, të trajtuara dhe të transmetuara nëpërmjet sistemit TRACES (elektronik), nëse këto të fundit:

a) përmbajnë të gjitha informacionet që duhet të përfshihen në certifikatën shëndetësore të përshkruar në pikën 1, shkronja “a”, të këtij neni, në përputhje me nenin 238, pika 1, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 238, pika 3, të këtij ligji;

b) garantojnë gjurmueshmërinë e ngarkesave të kafshëve, të produkteve gjerminalë dhe produkteve me origjinë shtazore në fjalë dhe lidhjen e certifikatës shëndetësore elektronike me këto ngarkesa.

5. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla lidhur me:

a) përjashtimet nga kërkesat e certifikatës shëndetësore të kafshës të përshkruara në pikat 1, shkronja “a”, dhe 2 të këtij neni për ngarkesat e kafshëve, produktin gjerminal dhe produktet me origjinë shtazore, si dhe përjashtime nga rregullat e veçanta, që zbatohen për certifikimin shëndetësor të kafshës së këtyre ngarkesave, kur këto ngarkesa përbëjnë një risk të papërfillshëm për shëndetin e kafshëve ose shëndetin publik në vend, për shkak të një ose më shumë prej faktorëve të mëposhtëm:

i. specieve dhe kategoritë e kafshëve, produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore;

ii. mënyrat e mbajtjes dhe tipat e prodhimit të kafshëve, produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore në fjalë;

iii. përdorimi i parashikuar i tyre;

iv. masat alternative që zbatohen për zbutjen e riskut në shtetet e tjera ose territoret e tyre të origjinës ose transitit, ose pas hyrjes së tyre në territorin e vendit, të cilat sigurojnë një nivel të barasvlefshëm të mbrojtjes së shëndetit të kafshëve dhe shëndetit publik, me atë që parashikohet në këtë ligj;

v. në alternativë nga certifikata shëndetësore, autoriteti kompetent i shtetit tjetër ose territorit të tij jep garanci me një mënyrë tjetër që ngarkesa në fjalë



përbush kërkesat shëndetësore për hyrjen në territorin e vendit;

b) të cilat kërkojnë që ngarkesat e kafshëve, e produktit gjerminal dhe e produkteve me origjinë shtazore, që hyjnë në Shqipëri, të shoqërohen nga deklarata ose dokumente të tjera të nevojshme për të treguar se kafshët, produkti gjerminal dhe produktet me origjinë shtazore përbushin kërkesat shëndetësore për hyrjen në territorin e vendit, të përcaktuara në rregullat e miratuara në zbatim të nenit 234, pika 2, të këtij ligji.

Neni 238

Përbajtja e certifikatave shëndetësore e kafshës

1. Certifikata shëndetësore e kafshës e përshkruar në nenin 237, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, përmban të paktën informacionet që vijojnë:

a) emrin dhe adresën e:

i. stabilimentit ose të vendit të origjinës;

ii. stabilimentit ose të vendit të mbërritjes;

iii. stabilimenteve për veprimtaritë e grumbullimit ose të vendpushimeve të kafshëve të mbajtura në fjalë, kur kjo është e nevojshme.

b) një përshkrim të kafshëve, produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore;

c) numrin ose vëllimin e kafshëve, produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore;

ç) identifikimin dhe regjistrimin e kafshëve, produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore në fjalë, kur kjo është e aplikueshme;

d) informacionet e nevojshme për të treguar se ngarkesat e kafshëve, të produktit gjerminal e të produkteve me origjinë shtazore përbushin kërkesat shëndetësore për hyrjen në territorin e vendit të parashikuara në nenet 229 dhe 234, pika 1, të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 234, pika 2, dhe 239 të këtij ligji.

2. Certifikata shëndetësore e kafshës, e përshkruar në nenin 237, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, mund të përfshijë edhe informacione të tjera të kërkuara nga legjislacioni në fuqi.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla lidhur me:

a) informacionet që duhet të përfshihen në certifikatën shëndetësore të kafshës, e përshkruar në nenin 237, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, si shtesë

e informacioneve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni;

b) informacionet që duhet të përfshihen në deklaratat ose në dokumente të tjera të përshkruara në nenin 237, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji;

c) modelet e certifikatave shëndetësore të kafshës, të deklaratave dhe të dokumenteve të tjera të përshkruara në nenin 237, pika 1, të këtij ligji.

4. Për një specie dhe kategori të veçantë të kafshëve, produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore, deri në përcaktimin e rregullave në fushën e shëndetit të kafshëve, sipas përshkrimeve të pikës 3 të këtij neni, autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare, pas vlerësimit të riskut, që lidhet me hyrjen e asaj specie dhe kategorie të kafshëve, të produktit gjerminal ose produkteve me origjinë shtazore, zbaton rregullat në fuqi, me kusht që ato rregulla të respektojnë kërkesat e përshkruara në pikën 1 të këtij neni.

Seksioni 6

Përfshirja dhe kërkesa shtesë lidhur me kategori të caktuara kafshësh, produktin gjerminal dhe produktet me origjinë shtazore

Neni 239

Përfshirja dhe kërkesa shtesë lidhur me kategori të caktuara kafshësh, produktin gjerminal dhe produktet me origjinë shtazore

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të veçanta, për disa mënyra specifike të hyrjes së kafshëve, produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore, në rastet kur zbatimi i rregullave të përshkruara në nenet 229, pika 1, 233 dhe 237, të këtij ligji, mund të mos jetë i përshtatshëm. Në hartimin e këtyre rregullave mbahen parasysh risqet e veçanta, që paraqesin këto ngarkesa, vendmbërritja fundore, mënyra e përdorimit fundor të tyre dhe rrethana të tjera.

2. Në rregullat e veçanta të miratuara sipas pikës 1 të këtij neni, përfshihen edhe përjashtimet nga kërkesat e parashikuara në nenet 229, pika 1, 233 dhe 237 të këtij ligji, të cilat vendosin rregulla shtesë për hyrjen në vend të:

a) kafshëve:

i. të destinuara për në cirqe, shfaqje, ekspozita, panairë dhe stabilimente të izoluara;



ii. të destinuara për t'u përdorur për qëllime shkencore ose diagnostike;

iii. për të cilat Shqipëria nuk është vendmbërritja fundore;

iv. që kanë origjinën në vend, lëvizin për në një shtet tjetër ose territor të tij dhe rikthehen sërish në vend nga ai shtet tjetër ose territor i tij;

v. që kanë origjinën në vend, lëvizin për në një zonë tjetër të vendit, duke kaluar transit përmes një shteti tjetër ose territori të tij;

vi. të cilat kullotin përkohësisht, në afërsi të kufijve të vendit;

vii. të cilat përbëjnë një risk të papërfillshëm për statusin shëndetësor të kafshëve në vend.

b) produkteve me origjinë shtazore:

i. që përdoren për konsum personal;

ii. që përdoren për konsum nga ekuipazhet dhe pasagjerët në mjetet e transportit që vijnë nga shtete të tjera ose territore të tyre.

c) produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore:

i. që përdoren si kampione tregtare;

ii. që përdoren si kampione kërkimore-shkencore dhe diagnostike;

iii. për të cilat Shqipëria nuk është vendmbërritja fundore;

iv. që kanë origjinën në vend, lëvizin për në një shtet tjetër ose territor të tij dhe rikthehen sërish në vend nga ai shtet tjetër ose territor i tij;

v. që kanë origjinën në vend, lëvizin për në një zonë tjetër të vendit, duke kaluar transit përmes një shteti tjetër ose territori të tij;

vi. të cilat përbëjnë një risk të papërfillshëm për statusin shëndetësor të kafshëve në vend.

Gjatë hartimit të këtyre rregullave mbahen parasysh të gjithë faktorët e përshkruar në nenet 235 dhe 236 të këtij ligji.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla:

a) lidhur me modelet e certifikatave shëndetësore, deklaratave dhe dokumenteve të tjera për kategoritë e kafshëve, produktin gjerminal dhe produktet me origjinë shtazore të përshkruara në pikën 2 të këtij neni;

b) që pasqyrojnë kodet e nomenklaturës së kombinuar, për produktet e përshkruara në pikën 1 të këtij neni, në rastet kur këto kode nuk janë të parashikuara nga legjislacioni përkatës në fuqi.

KREU II

HYRJA NË SHQIPËRI NGA SHTETE TË TJERA DHE TERRITORE TË TYRE E MALLRAVE TË CAKTUARA, TË NDRYSHME NGA KAFSHËT, PRODUKTI GJERMINAL DHE PRODUKTET ME ORIGJINË SHTAZORE

Neni 240

Agjentët e sëmundjes dhe rregulla të hollësishme

1. Operatorët, mjekët veterinarë, profesionistët e shëndetit të kafshëve të ujit dhe profesionistët e kafshëve, që fusin agjentë të sëmundjes në vend:

a) marrin masat e përshtatshme për të siguruar që hyrja e këtyre agjentëve të sëmundjes në vend të mos përbëjë risk për shëndetin e kafshëve ose shëndetin publik brenda vendit lidhur me sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji dhe sëmundjet emergjente;

b) marrin masat e përshtatshme për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve për të siguruar që futja e këtyre agjentëve të sëmundjes në vend të mos përbëjë rrezik për bioterrorizëm.

Kërkesat e kësaj pike zbatohen në të njëjtën mënyrë për çdo person fizik ose person juridik, që fut qëllimisht agjentë të tillë në vend.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla që përcaktojnë kërkesat për hyrjen e agjentëve të sëmundjes në vend për:

a) ambalazhimin e sëmundjes;

b) masat e tjera të nevojshme për zbutjen e riskut për të parandaluar çlirimin e përhapjen e të sëmundjes.

Neni 241

Materiali bimor

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare merr masa për të kufizuar hyrjen në Shqipëri të ngarkesave të materialit bimor, në rast të një situatë epidemiologjike të pafavorshme në shtete të tjera ose në territore të tyre lidhur me sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, ose sëmundjet emergjente, kur kjo kërkohet nga rregullat e miratuara, në përputhje me pikën 3 të këtij neni.



2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla për masat e parashikuara në zbatim të pikës 1 të këtij neni, që përcaktojnë:

a) kërkesat specifike në fushën e shëndetit të kafshëve për hyrjen në vend të materialit bimor, i cili shërben si mjet transmetimi për sëmundjet e listuara ose sëmundjet emergjente;

b) kërkesat lidhur me:

i. certifikimin shëndetësor, duke mbajtur parasysh rregullat e përshkruara në nenin 237, pikat 1, shkronja “a”, 2 dhe 3, të këtij ligji; ose

ii. deklaratat apo dokumentet e tjera, duke mbajtur parasysh rregullat e përshkruara në nenin 237, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji.

3. Kërkesat e shëndetit të kafshëve që miratohen sipas pikës 2 të këtij neni hartohen mbështetur në kriteret e mëposhtme:

a) sëmundja e listuar ose sëmundja emergjente, e cila mund të transmetohet me anë të materialit bimor, përbën një risk të lartë për shëndetin e kafshëve ose shëndetin publik në vend;

b) mundësia që kafshët e specieve të listuara për një sëmundje të listuar të dhënë ose sëmundje emergjente të bien në kontakt të drejtpërdrejtë ose të tërthortë me materialin bimor të përshkruar në pikën 2 të këtij neni;

c) disponueshmërinë dhe efikasitetin e masave alternative për zbutjen e riskut lidhur me atë material bimor, të cilat janë në gjendje të eliminojnë ose të zvogëlojnë riskun e transmetimit të sëmundjes sipas shkronjës “a” të kësaj pike.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla që përshkruajnë kodet e nomenklaturës së kombinuar, për materialin bimor të përshkruar në pikën 2 të këtij neni, në rastet kur këto kode nuk janë të parashikuara nga legjislacioni përkatës në fuqi.

Neni 242

Mjetet e transportit, pajisjet, materialet e paketimit, uji, ushqimi për kafshë dhe foragjeret, që përdoren gjatë transportit dhe rregulla të hollësishme

1. Operatorët, që fusin kafshë dhe produkte në vend, marrin masat e duhura dhe të nevojshme për parandalimin e sëmundjeve gjatë transportit, në

përputhje me nenet 125, pika 1, dhe 192, pika 1, të këtij ligji.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme lidhur me:

a) kërkesat specifike në fushën e shëndetit të kafshëve lidhur me hyrjen në vend:

i. të mjeteve të transportit për kafshë dhe produkte;

ii. të pajisjeve, materialeve të paketimit ose ujit, ushqimit të kafshëve dhe foragjereve të përdorura gjatë transportit, të cilat mund të transmetojnë sëmundje të kafshëve.

b) kërkesat lidhur me:

i. certifikimin shëndetësor të kafshëve, duke mbajtur parasysh rregullat e përshkruara në nenin 237, pika 1, shkronja “a”, pikat 2 dhe 3, të këtij ligji; ose

ii. deklaratat ose dokumentet e tjera, duke mbajtur parasysh rregullat e përshkruara në nenin 237, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton kërkesat shëndetësore për kafshët të përshkruara në pikën 2 të këtij neni, në rast të një situatë epidemiologjike të pafavorshme në shtete të tjera ose territore të tyre lidhur me sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, ose sëmundjet emergjente, të cilat paraqesin një risk të lartë për shëndetin e kafshëve dhe shëndetin publik:

a) në një shtet kufitar ose territor të tij;

b) në shtetin e origjinës ose territorin e tij;

c) në shtetin ose territorin e tij gjatë transitit.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë rregulla lidhur me kodet e nomenklaturës së kombinuar për mallrat e përshkruara në pikën 2, shkronja “a”, të këtij neni, në rastet kur këto kode nuk janë të parashikuara nga legjislacioni përkatës në fuqi.

KREU III EKSPORTI

Neni 243 Eksporti

1. Autoriteti kompetent qendror merr masat e nevojshme për të siguruar që eksporti dhe rieksperti i kafshëve dhe i produkteve për në një shtet tjetër



ose territor të tij të bëhet në përputhje me rregullat për lëvizjen e kafshëve dhe të produkteve brenda vendit, të parashikuara në dispozitat e pjesës IV (nenet nga 84 deri në 228) të këtij ligji. Autoriteti kompetent, për marrjen e masave të nevojshme, merr në konsideratë statusin shëndetësor të kafshëve në shtetin e mbërritjes ose në territorin e tij, ose të zonës apo të ndarjeve të tij, lidhur me sëmundjet e listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, dhe sëmundjet emergjente.

2. Në ndryshim nga kërkesat e pikës 1 të këtij neni, nëse kërkohet nga autoriteti kompetent i shtetit tjetër ose autoriteti që vepron në një territor, që importon kafshët e produktet në fjalë ose nëse është përcaktuar nga procedurat ligjore dhe administrative në fuqi në atë shtet ose territor të tij, eksporti dhe riekspori nga Shqipëria mund të bëhet në përputhje me procedurat në fuqi në atë shtet ose territor të tij, me kusht që këto eksporte ose rieksperte të mos cenojnë shëndetin e kafshëve ose shëndetin publik.

3. Në rastet e marrëveshjeve dypalëshe të lidhura ndërmjet Shqipërisë dhe Bashkimit Evropian dhe me shtete të tjera, lëvizjet e kafshëve e të produkteve kryhen në përputhje me kërkesat e këtij ligji.

4. Autoriteti kompetent qendror harton listat e stabilimenteve të kafshëve, të produktit gjerminal dhe produkteve me origjinë shtazore të miratuara dhe/ose të regjistruara, që eksportojnë, në përputhje me kërkesat e këtij ligji.

PJESA VI

LËVIZJET PËR QËLLIME JOTREGTARE TË KAFSHËVE TË SHOQËRIMIT

KREU I

DISPOZITAT E PËRGJITHSHME

Neni 244

Fusha e zbatimit të pjesës VI

1. Kjo pjesë zbatohet për lëvizjen për qëllime jotregtare të kafshëve të shoqërimit në territorin e Republikës së Shqipërisë.

2. Kjo pjesë zbatohet pa rënë ndesh me:

a) legjislacionin për mbrojtjen e llojeve të faunës e të florës së egër nëpërmjet kontrollit të tregtisë së tyre;

b) masat që zbatohen në nivel kombëtar, të botuara dhe të vëna në dispozicion të publikut nga autoriteti kompetent për të kufizuar lëvizjen e

specieve ose të racave të caktuara të kafshëve të shoqërimit, duke u mbështetur mbi vlerësime të ndryshme nga ato që lidhen me shëndetin e kafshëve.

Neni 245

Dispozita të përgjithshme për lëvizjet jotregtare të kafshëve të shoqërimit

1. Lëvizjet për qëllime jotregtare të kafshëve të shoqërimit, që plotësojnë kërkesat shëndetësore të përcaktuara në këtë pjesë, nuk ndalohen, kufizohen ose pengohen për arsye shëndetësore të ndryshme nga ato që vijnë nga zbatimi i kësaj pjesë.

2. Kur një person i autorizuar kryen lëvizje jotregtare të një kafshe shoqërimi, lëvizja mund të kryhet vetëm brenda pesë ditëve nga lëvizja e pronarit të kafshës së shoqërimit.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla që plotësojnë kërkesat e pikës 2 të këtij neni, lidhur me:

a) dokumentacionin e lëvizjes jotregtare të një kafshe shoqërimi, që kryhet nga personi i autorizuar;

b) autorizimin e përyshimeve për periudhën e lëvizjes, sipas pikës 2 të këtij neni.

4. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë kërkesat për sa i përket paraqitjes, gjuhës dhe vlefshmërisë së deklaratës, që autorizon me shkrim personin e autorizuar të kryejë lëvizjen jotregtare të një kafshe shoqërimi për llogari të pronarit saj.

Neni 246

Numri maksimal i kafshëve të shoqërimit

1. Numri i kafshëve të shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa A, bashkëlidhur këtij ligji, nuk duhet të jetë më shumë sesa pesë krerë në një lëvizje të vetme jotregtare.

2. Në ndryshim nga pika 1 e këtij neni, numri i kafshëve të shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa A, mund të jetë më i lartë sesa pesë krerë, me kusht që:

a) lëvizja jotregtare në fjalë ka për qëllim pjesëmarrjen në gara, panairë ose aktivitete sportive ose për stërvitje në kuadër të këtyre aktiviteteve;

b) pronari i kafshëve të shoqërimit ose personi i autorizuar paraqet prova shkresore, që tregojnë se kafshët e shoqërimit janë regjistruar të marrin pjesë



në një nga veprimtaritë e përshkruara në shkronjën “a” të kësaj pike ose janë regjistruar në një shoqatë që organizon veprimtari të tilla;

c) mosha e kafshëve të shoqërimit është mbi 6 (gjashtë) muaj.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, për rastet e pikës 2 të këtij neni miraton me urdhër rregulla që caktojnë numrin maksimal të kafshëve të shoqërimit të atyre specieve, që mund të lëvizin gjatë një lëvizjeje të vetme jotregtare, për të parandaluar lëvizjet tregtare të kafshëve të shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa B, të maskuar në mënyrë mashtruese si lëvizje jotregtare.

KREU II

KUSHTET QË ZBATOHEN PËR LËVIZJET JOTREGTARE TË KAFSHËVE TË SHOQËRIMIT

Neni 247

Kushtet që zbatohen për lëvizjet jotregtare të kafshëve të shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa A

Kafshët e shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa A, lëvizin vetëm nëse:

a) janë identifikuar individualisht me një mjet fizik identifikimi, në përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 251, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji;

b) lëvizja kryhet në përputhje me masat përkatëse të parandalimit dhe zbutjes së riskut të miratuara në zbatim të nenit 251, pika 1, shkronja “b”, për sa u përket sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji;

c) shoqërohen nga një dokument identifikimi i plotësuar saktë dhe i lëshuar në përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 253, shkronja “ç”, të këtij ligji.

Neni 248

Kushtet që zbatohen për lëvizjet jotregtare të kafshëve të shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa B

1. Lëvizjet jotregtare të kafshëve të shoqërimit në vend plotësojnë kushtet e përcaktuara në pikën 2 të këtij neni. Rregullat që miratohen në përputhje me

nenin 251, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, lidhur me kafshët e shoqërimit të një prej specieve të listuara në aneksin I, pjesa B, miratohen pa rënë ndesh me rregullat e miratuara në zbatim dhe bazuar në këtë nen.

2. Kafshët e shoqërimit të specieve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni mund të lëvizin vetëm nëse ato:

a) janë identifikuar ose përshkruar, individualisht ose në grup, në përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 251, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji;

b) lëvizja kryhet në përputhje me masat përkatëse të parandalimit dhe zbutjes së riskut të miratuara në zbatim të nenit 251, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, për sa u përket sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji;

c) shoqërohen nga një dokument identifikimi i plotësuar saktë dhe i lëshuar në përputhje me rregullat e miratuara, në zbatim të nenit 253, shkronja “ç”, të këtij ligji.

3. Deri në miratimin e rregullave të hollësishme, sipas pikës 1 të këtij neni, autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare mund të zbatojë rregullat në fuqi për lëvizjen jotregtare të kafshëve të shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa B, me kusht që këto rregulla:

a) zbatohen në mënyrë proporcionale me riskun që lëvizja jotregtare e kafshëve të shoqërimit të këtyre specieve paraqet për shëndetin e kafshëve ose shëndetin publik;

b) të mos jenë më shtrënguese sesa ato që zbatohen për lëvizjet e kafshëve të këtyre specieve, në përputhje me pjesën IV të këtij ligji.

KREU III

KUSHTET QË ZBATOHEN PËR LËVIZJET JOTREGTARE TË KAFSHËVE TË SHOQËRIMIT QË HYJNË NË SHQIPËRI NGA SHTETE TË TJERA OSE TERRITORE TË TYRE

Neni 249

Kushtet që zbatohen për lëvizjet jotregtare të kafshëve të shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa A

1. Kafshët e shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa A, që hyjnë në vend nga një shtet



tjetër ose territor i tij, lëvizin vetëm nëse plotësojnë kushtet që vijojnë:

a) janë identifikuar individualisht me një mjet fizik identifikimi në përputhje me rregullat e miratuara, në zbatim të nenit 251, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji;

b) lëvizja kryhet në përputhje me masat përkatëse të parandalimit dhe zbutjes së riskut të miratuara në zbatim të nenit 251, pika 1, shkronja “b”, për sa u përket sëmundjeve të listuara, sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji;

c) shoqërohen nga një dokument identifikimi i plotësuar saktë dhe i lëshuar në përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 253, shkronja “ç”, të këtij ligji.

2. Kafshët e shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa A, që vijnë nga shtete ose territore të tyre, të cilat nuk janë përfshirë në listat e miratuara, sipas nenit 252, pika 1, shkronjat “b”, “c” dhe/ose “ç”, të këtij ligji, autorizohen të hyjnë në vend vetëm nëpërmjet një pike hyrjeje të përcaktuar për këtë qëllim. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton një listë të këtyre pikave hyrëse në territorin e vendit. Autoritetet kompetente e publikojnë listën në faqet e tyre zyrtare.

3. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, miraton kushtet për autorizimin e përjashtimeve nga pika 2 e këtij neni.

Neni 250

Kushtet që zbatohen për lëvizjet jotregtare të kafshëve të shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa B

1. Lëvizjet jotregtare të kafshëve të shoqërimit, që hyjnë në vend nga shtete të tjera ose territore të tyre, plotësojnë kushtet e përcaktuara në pikën 2 të këtij neni, dhe rregullat e miratuara në përputhje me nenin 251, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji lidhur me kafshët të shoqërimit të një prej specieve të listuara në aneksin I, pjesa B.

2. Kafshët e shoqërimit të specieve të përshkruara në pikën 1 të këtij neni hyjnë në vend vetëm nëse plotësojnë kushtet që vijojnë:

a) janë identifikuar ose përshkruar individualisht ose në grup, në përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 251, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji;

b) lëvizja kryhet në përputhje me masat përkatëse të parandalimit dhe zbutjes së riskut, të miratuara në zbatim të nenit 251, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji, për sa u përket sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji;

c) shoqërohen nga një dokument identifikimi i plotësuar saktë dhe i lëshuar në përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 253, shkronja “ç”, të këtij ligji;

ç) në rastet kur vijnë nga një shtet ose territor i tij, që nuk përfshihet në listën e miratuar sipas nenit 252, pika 1, shkronjat “b”, “c” dhe/ose “ç”, të këtij ligji, kafshët hyjnë në vend vetëm nëpërmjet një pike hyrjeje të përcaktuar për këtë qëllim. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton një listë të këtyre pikave hyrëse në territorin e vendit. Autoritetet kompetente e publikojnë listën në faqet e tyre zyrtare.

3. Deri në miratimin e rregullave të hollësishme sipas pikës 1 të këtij neni, autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare mund të zbatojë rregullat në fuqi për lëvizjen jotregtare të kafshëve të shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa B, që hyjnë në vend nga shtete ose territore të tyre, me kusht që këto rregulla:

a) zbatohen në mënyrë proporcionale me riskun që lëvizja jotregtare e kafshëve të shoqërimit të këtyre specieve paraqet për shëndetin e kafshëve ose shëndetin publik;

b) të mos jenë më shtrënguese sesa ato që zbatohen për lëvizjet e kafshëve të këtyre specieve, në përputhje me pjesën V të këtij ligji.

KREU IV

IDENTIFIKIMI, MASAT PARANDALUESE DHE ZBUTJA E RISKUT

Neni 251

Rregulla të hollësishme lidhur me identifikimin e kafshëve të shoqërimit, masat parandaluese dhe të zbutjes së riskut

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër:

a) kërkesat e hollësishme të përshtatura me veçantitë e secilit prej specie të kafshëve në lidhje me:

i. mjetet e identifikimit të kafshëve të shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, të përshkruara në



nenet 247, shkronja “a”, 248, pika 2, shkronja “a”, 249, pika 1, shkronja “a”, dhe 250, pika 2, shkronja “a”, të këtij ligji;

ii. vendosjen dhe përdorimin e këtyre mjeteve të identifikimit.

b) kërkesat e hollësishme, që lidhen me veçantitë e secilit prej specieve të caktuara për masat e parandalimit dhe të zbutjes së riskut, me qëllim që të garantohet që kafshët e shoqërimit të mos përbëjnë një risk të lartë për përhapjen e sëmundjeve të listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, si pasojë e lëvizjes së kafshëve të shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, sipas përshkrimeve në nenet 247, shkronja “b”, 248, pika 2, shkronja “b”, 249, pika 1, shkronja “b”, dhe 250, pika 2, shkronja “b”, të këtij ligji.

2. Në rastin e risqeve urgjente, kur arsyet e urgjencës e kërkojnë, procedurat e nenit 264 të këtij ligji zbatohen për rregullat e miratuara në zbatim të pikës 1, shkronja “b”, të këtij neni.

3. Masat që lidhen me veçantitë e secilit prej specieve të caktuara për parandalimin dhe zbutjen e riskut, të miratuara në zbatim të pikës 1, shkronja “ç”, të këtij neni, mbështeten në informacionet e përshtatshme, të besueshme dhe të vlefshme shkencore, si dhe zbatohen në mënyrë proporcionale me riskun që lëvizjet jotregtare të kafshëve të shoqërimit, që mund të preken nga sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji, paraqesin për shëndetin e kafshëve ose shëndetin publik.

4. Rregullat e hollësishme të miratuara në zbatim të pikës 1, shkronja “b”, të këtij neni, mund të përfshijnë sa vijon:

a) rregullat për klasifikimin e zonave të vendit sipas statusit shëndetësor dhe sistemeve të survejancës dhe njoftimit lidhur me disa sëmundje, që mund të përhapen nga lëvizjet e kafshëve të shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, bashkëlidhur këtij ligji;

b) kushtet në të cilat janë të zbatueshme masat e parandalimit dhe të zbutjes së riskut të përshkruara në pikën 1, shkronja “b”, të këtij neni;

c) kushtet për zbatimin dhe dokumentimin e masave të parandalimit dhe të zbutjes së riskut sipas pikës 1, shkronja “b”, të këtij neni;

ç) kriteret për autorizimin e përjashtimeve në rrethana të veçanta dhe, nëse është e nevojshme, dokumentimin e këtyre përjashtimeve nga zbatimi i

masave të parandalimit dhe të zbutjes së riskut sipas pikës 1, shkronja “b”, të këtij ligji;

d) kriteret për autorizimin dhe dokumentimin e përjashtimeve në rrethana të veçanta nga kushtet e përshkruara nga nenet 247 deri në 250, të këtij ligji.

Neni 252

Kërkesa lidhur me masat e parandalimit e të zbutjes së riskut

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, lidhur me kafshët e shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa A:

a) përcakton rregulla për formatin, paraqitjen dhe gjuhët e dokumenteve, kërkuar sipas nenit 251, pika 4, shkronjat “c” dhe “ç”, të këtij ligji;

b) mbështetur në listën përkatëse të miratuar nga Komisioni Evropian, përcakton listën e shteteve anëtare të Bashkimit Evropian, që përmbushin kushtet e përshkruara në nenin 251, pika 4, shkronja “ç”, të këtij ligji, dhe heqjen e tyre nga lista kur ato shtete nuk i përmbushin më kushtet përkatëse;

c) mbështetur në listën përkatëse të miratuar nga Komisioni Evropian, përcakton listën e shteteve anëtare të Bashkimit Evropian, që përmbushin rregullat për klasifikimin e shteteve ose zonave të tyre, sipas nenit 251, pika 4, shkronja “a”, të këtij ligji, dhe i heq nga lista kur ato shtete nuk i përmbushin më kushtet përkatëse;

ç) mbështetur në listën përkatëse të miratuar nga Komisioni Evropian, përcakton listën e shteteve të tjera dhe territoreve të tyre, që përmbushin kushtet e përshkruara sipas nenit 251, pika 4, shkronja “ç”, të këtij ligji, dhe i heq nga lista atëherë kur ato shtete nuk i përmbushin më kushtet përkatëse.

2. Për kafshët e shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I, pjesa B, ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mbështetur në listën përkatëse të miratuar nga Komisioni Evropian, përcakton listën e shteteve të tjera dhe territoreve të tyre që përmbushin kushtet e përshkruara në nenin 251, pika 4, shkronjat “b”, “c” dhe/ose “ç”, të këtij ligji, dhe i heq nga lista kur ato shtete nuk i përmbushin më kushtet përkatëse.



KREU V
DOKUMENTET E IDENTIFIKIMIT TË
KAFSHËVE TË SHOQËRIMIT

Neni 253

Rregulla të hollësishme për dokumentet e identifikimit

Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, miraton me urdhër rregulla të hollësishme lidhur me:

a) rubrikat ku plotësohet informacioni, që përfshin dokumentet e identifikimit të përshkruara në nenet 247, shkronja “c”, 248, pika 2, shkronja “c”, 249, pika 1, shkronja “c”, dhe 250, pika 2, shkronja “c”, të këtij ligji;

b) shpërndarjen e dokumenteve të identifikimit të paplotësuara, sipas nenit 247, shkronja “c”, të këtij ligji;

c) kushtet për autorizimin e përjashtimeve lidhur me formatin e dokumenteve të identifikimit, sipas neneve 247, shkronja “c”, dhe 249, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji;

ç) lëshimin, plotësimin dhe, sipas rastit, miratimin e dokumenteve të identifikimit, sipas neneve 247, shkronja “c”, 248, pika 2, shkronja “c”, 249, pika 1, shkronja “c”, dhe 250, pika 2, shkronja “c”, të këtij ligji.

Neni 254

Kërkesa të hollësishme për dokumentet e identifikimit

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror përcakton modelin e dokumenteve të identifikimit sipas neneve 247, shkronja “c”, dhe 249, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji. Ky model përmban zërat e rubrikave të përshkruara në nenin 253, shkronja “a”, si dhe kërkesat lidhur me gjuhët, paraqitjen, vlefshmërinë ose elementet e sigurisë të këtyre dokumenteve të identifikimit.

2. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të përcaktojë:

a) modelin e dokumenteve të identifikimit, sipas neneve 248, pika 2, shkronja “c”, dhe 250, pika 2, shkronja “c”, të këtij ligji, të cilat përmbajnë zërat përkatës të përshkruar në nenin 253, shkronja “a”, të këtij ligji, si dhe kërkesat lidhur me gjuhët,

paraqitjen, vlefshmërinë ose elementet e sigurisë së këtyre dokumenteve të identifikimit;

b) rregullat e nevojshme për periudhën kalimtare deri në zbatimin e modelit të dokumentit të identifikimit të përshkruar në nenin 247, shkronja “c”, të këtij ligji.

KREU VI
DETYRIMET PËR INFORMIMIN

Neni 255

Detyrimet për informimin

1. Autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare i siguron publikut informacion të qartë dhe lehtësisht të arritshëm lidhur me kërkesat në fushën e shëndetit të kafshëve, që zbatohen për lëvizjet jotregtare të kafshëve të shoqërimit, ndër të tjera:

a) kushtet për autorizimin e përjashtimeve të caktuara të përshkruara në nenin 251, pika 4, shkronja “ç”, të këtij ligji;

b) kushtet për autorizimin e përjashtimeve të përshkruara në nenin 251, pika 4, shkronja “d”, të këtij ligji;

c) kërkesat për vendosjen e mjeteve të identifikimit të përshkruara në nenin 251, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji;

ç) kushtet që zbatohen për lëvizjet jotregtare në Shqipëri të kafshëve të shoqërimit të specieve të përshkruara në aneksin I, pjesa B, të cilat përcaktohen nga legjislacioni në fuqi, sipas neneve 248, pika 3, dhe 250, pika 3, të këtij ligji;

d) çdo informacion që u përket masave të caktuara të parandalimit dhe të zbutjes së riskut, sipas nenit 251, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji.

2. Informacioni i përshkruar në pikën 1 të këtij neni publikohet nga autoritetet kompetente në faqet zyrtare të tyre.



PJESA VII
MASAT EMERGJENTE

Seksioni I

Masat emergjente lidhur me lëvizjet e kafshëve dhe produkteve brenda vendit, mjeteve të transportit dhe materialeve të tjera që mund të bien në kontakt me këto kafshë dhe produkte

Neni 256

Masat emergjente që merr autoriteti kompetent në rastin e shfaqjes së një shpërthimi të një sëmundjeje të listuar ose të një sëmundjeje emergjente ose të shfaqjes së një rreziku

1. Në rast të shfaqjes së një shpërthimi të një sëmundjeje të listuar ose të një sëmundjeje emergjente ose të shfaqjes së një rreziku, që ka mundësi të përbëjë një risk shumë të rëndësishëm për shëndetin e kafshëve ose shëndetin publik, autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në varësi të situatës së rëndë të sëmundjes ose të rrezikut në fjalë, merr menjëherë një ose më shumë nga masat emergjente të mëposhtme, me qëllim që të parandalohet përhapja e sëmundjes ose e rrezikut:

a) për sëmundjet e listuara:

i. sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji zbatohen masat e kontrollit të sëmundjeve të përcaktuara në dispozitat e pjesës III, titulli II, kreu I (nenet 53 deri në 71) të këtij ligji;

ii. sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji zbatohen masat e kontrollit të sëmundjeve të përcaktuara në dispozitat e pjesës III, titulli II, kreu II, nga nenet 72 deri në 75, dhe nga nenet 77 deri në 81 të këtij ligji;

iii. sipas nenit 9, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji zbatohen masat e kontrollit të sëmundjeve të përcaktuara në dispozitat e pjesës III, titulli II, kreu II, nga nenet 76 deri në 78, si dhe nenet 80 dhe 82 të këtij ligji.

b) për sëmundjet emergjente dhe rreziqet:

i. kufizimet në lëvizjen e kafshëve dhe të produkteve, që vijnë nga stabilimentet, ose, sipas rastit, nga zonat ose ndarjet, në të cilat është shfaqur shpërthimi ose rreziku, si dhe në mjetet e transportit dhe materiale të tjera, që mund të bien në kontakt me ato kafshë ose produkte;

ii. karantinimi i kafshëve dhe izolimi i produkteve;

iii. masat e survejancës dhe të gjurmueshmërisë;

iv. masat urgjente të kontrollit të sëmundjeve të përcaktuara në dispozitat e pjesës III, titulli II, kreu I (nenet nga 53 deri në 71), të këtij ligji, që vlerësohen të përshtatshme.

c) çdo masë tjetër emergjente që vlerësohet e përshtatshme për parandalimin e kontrollin efikas dhe rezultativ të përhapjes së sëmundjes ose të rrezikut.

2. Autoriteti kompetent qendror njofton OBSHK-në, Komisionin Evropian dhe shtetet e tjera, sipas marrëveshjeve dypalëshe:

a) menjëherë për shfaqjen e një shpërthimi ose shfaqjen e një rreziku, sipas pikës 1 të këtij neni;

b) për masat emergjente të marra, pa vonesa të panevojshme, sipas pikës 1 të këtij neni.

Neni 257

Masat emergjente që merr autoriteti kompetent në rastin e shfaqjes së një shpërthimi të një sëmundjeje të listuar ose të një sëmundjeje emergjente ose të shfaqjes së një rreziku në një shtet tjetër

1. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare, në rast të shfaqjes së një shpërthimi ose rreziku, sipas përcaktimeve të nenit 256, pika 1, të këtij ligji, në një shtet tjetër, në varësi të situatës së rëndë të sëmundjes ose rrezikut në fjalë, merr menjëherë një ose më shumë nga masat emergjente të përshkruara në nenin 256, pika 1, të këtij ligji, kur zbulon praninë në vend të kafshëve ose produkteve që vijnë nga shteti tjetër apo të mjeteve të transportit ose materialeve të tjera që mund të kenë rënë në kontakt me këto kafshë dhe produkte, në shtetin tjetër ose gjatë transportit.

2. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare mund të marrë masa emergjente të përkohshme, sipas nenit 256, pika 1, të këtij ligji, në varësi të situatës së rëndë të sëmundjes, që lidhet me kafshët ose produktet:

a) që vijnë nga stabilimente ose vende të tjera ose sipas rastit nga zona mbi të cilat janë vendosur masa kufizuese nga autoriteti kompetent i shtetit të origjinës, ku është shfaqur sëmundja ose rreziku sipas nenit 256, pika 1, të këtij ligji; ose

b) në mjetet e transportit ose në materialet e tjera, që mund të kenë rënë në kontakt me këto kafshë.



3. Autoriteti kompetent, në rast të shfaqjes në një shtet kufitar të një shpërthimi të një sëmundjeje të listuar sipas nenit 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, ose të një sëmundjeje emergjente, mund të marrë masat e përshkruara në nenin 256, pika 1, të këtij ligji, me qëllim parandalimin e përhapjes së sëmundjes në fjalë në territorin e Republikës së Shqipërisë.

4. Autoriteti kompetent njofton Komisionin Evropian dhe shtetet e tjera sipas marrëveshjeve dypalëshe:

a) menjëherë për shfaqjen e një shpërthimi ose shfaqjen e një rreziku sipas pikës 1 të këtij neni;

b) për masat emergjente të marra, pa vonesa të panevojshme, sipas pikave 1 dhe 2 të këtij neni.

Neni 258

Masat emergjente që merr autoriteti kompetent, sipas neneve 256 dhe 257 të këtij ligji

1. Autoriteti kompetent qendror, për çdo rast të shfaqjes së një shpërthimi ose rreziku, sipas përcaktimeve të nenit 256 të këtij ligji, dhe masave emergjente të marra sipas pikës 1 të këtij neni dhe pikave 1, 2 dhe 3 të nenit 257 të këtij ligji, njofton Komisionin Evropian për shfaqjen e shpërthimit të një sëmundjeje ose shfaqjes së një rreziku sipas nenit 256, pika 1, të këtij ligji, dhe zbaton sugjerimet e dhëna. Autoriteti kompetent i kontrolleve zyrtare zbaton masat urgjente nëse:

a) autoriteti kompetent qendror ka miratuar masat e marra sipas neneve 256, pika 1, dhe 257, pikat 1, 2 dhe 3, të këtij ligji;

b) autoriteti kompetent qendror i ka vlerësuar si të papërshtatshme masat e marra sipas neneve 256, pika 1, dhe 257, pikat 1, 2 dhe 3, të këtij ligji, dhe ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të marrë masa shtesë;

c) autoriteti kompetent qendror e vlerëson të nevojshme zëvendësimin e masave të marra sipas neneve 256, pika 1, 257, pikat 1, 2 dhe 3, të këtij ligji, me qëllim shmangien e çrregullimeve të panevojshme në lëvizjen e kafshëve dhe të produkteve, dhe ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të marrë masa shtesë.

2. Për rastet e urgjencave të mirargumentuara, që lidhen me një situatë të rëndë të përhapjes së një sëmundjeje ose të një rreziku, ministri, me

propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton masa me zbatim të menjëhershëm.

Seksioni II

Masat emergjente lidhur me ngarkesat e kafshëve dhe të produkteve, që vijnë nga shtete të tjera joanëtare të Bashkimit Evropian dhe territore përkatëse, si dhe mjetet e transportit dhe materiale të tjera, që mund të bien në kontakt me ato ngarkesa

Neni 259

Masat emergjente që merren nga autoriteti kompetent

Në rastet kur autoriteti kompetent qendror vihet në dijeni për kafshë ose produkte me origjinë nga një shtet tjetër joanëtar i Bashkimit Evropian ose territor i tij, që ka gjasa të përbëjnë një risk shumë të lartë për shkak të infeksionit ose të kontaminimit të mundshëm nga sëmundje të listuara ose sëmundje emergjente ose rreziqe, ose nga mjetet e transportit ose materialet, të cilat mund të kenë rënë në kontakt me kafshë dhe produkte të tilla, vepron si vijon:

a) menjëherë merr një ose më shumë nga masat urgjente të nevojshme për zbutjen e riskut në fjalë, në varësi të situatës së rëndë:

i. shkatërrimin e kafshëve dhe produkteve në fjalë;

ii. karantinimin e kafshëve dhe izolimin e produkteve;

iii. masat e survejancës dhe të gjurmueshmërisë;

iv. masat e kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në pjesën III, titulli II, kreu I, të këtij ligji (nenet nga 53 deri në 71), kur janë të përshtatshme;

v. çdo masë tjetër emergjente që autoriteti kompetent qendror e vlerëson të përshtatshme për parandalimin e përhapjes së sëmundjes ose të rrezikut në vend.

b) njofton menjëherë, pa vonesa të panevojshme, Komisionin Evropian dhe shtetet e tjera, sipas marrëveshjeve dypalëshe, nëpërmjet sistemit TRACES (elektronik) për risqet që lidhen me kafshët dhe produktet në fjalë, origjinën e këtyre kafshëve dhe të produkteve, si dhe për masat emergjente të marra në përputhje me shkronjën “a” të këtij neni.



Neni 260 Masat emergjente

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, në rastin kur një sëmundje e listuar, një sëmundje emergjente ose një rrezik që ka gjasa të përbëjë një risk, që shfaqet ose përhapet në një shtet joanëtar të Bashkimit Evropian ose territor të tij, ose nëse gjykohet se cenon shëndetin e kafshëve ose shëndetin publik, mund të përcaktojë masat emergjente, që përfshijnë:

a) pezullimin e hyrjes në vend të ngarkesave të kafshëve dhe produkteve, si dhe të mjeteve të transportit ose të materialeve të tjera, që mund të kenë rënë në kontakt me këto ngarkesa, të cilat mund të përhapin në vend sëmundjen ose rrezikun në fjalë;

b) kërkesa të veçanta për hyrjen në vend të kafshëve dhe të produkteve, si dhe të mjeteve të transportit ose materialeve të tjera, që mund të kenë rënë në kontakt me kafshët dhe produktet në fjalë, të cilat mund të përhapin në vend sëmundjen ose rrezikun në fjalë;

c) çdo masë tjetër emergjente të përshtatshme të kontrollit të sëmundjeve për parandalimin e përhapjes në vend të sëmundjes ose rrezikut në fjalë.

2. Për rastet e urgjencave të mirargumentuara, që lidhen me një situatë të rëndë të përhapjes së një sëmundjeje ose të një rreziku, ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, përcakton masa me zbatim të menjëhershëm.

3. Autoriteti kompetent qendror njofton palët e interesuara dhe autoritetet përgjegjëse për pikat e kontrollit kufitar për masat e marra sipas pikave 1 dhe 2 të këtij neni.

Neni 261 Masa emergjente të tjera

1. Autoriteti kompetent qendror, me propozimin e autoritetit kompetent të kontrolleve zyrtare, për masat e marra sipas nenit 260, pika 3, të këtij ligji mund të marrë një ose më shumë masa emergjente të përkohshme, sipas përcaktimeve të nenit 259, shkronja “a”, të këtij ligji, lidhur me kafshët dhe produktet, si dhe me mjetet e transportit ose me materialet e tjera, që mund të kenë rënë në kontakt me këto kafshë e produkte, të cilat vijnë nga një shtet joanëtar i Bashkimit Evropian ose territor i tij, sipas

nenit 260, pika 1, të këtij ligji, në varësi të situatës së rëndë të përhapjes së sëmundjes në shtetin në fjalë.

2. Autoriteti kompetent qendror njofton pa vonesa të panevojshme Komisionin Evropian dhe autoritetet kompetente të shteteve të tjera, sipas marrëveshjeve dypalëshe, për masat urgjente të marra sipas pikës 1 të këtij neni, duke përshtetur arsyet e marrjes së këtyre masave.

PJESA VIII DISPOZITA SHITESË

KREU I DISPOZITA PROCEDURALE

Neni 262 Ndryshime në aneksin III

Aneksi III bashkëlidhur këtij ligji ndryshohet sa herë që ndryshojnë emërtimet e taksonomisë, bazuar në të dhëna shkencore.

Neni 263 Procedura e urgjencës

1. Për rastet e urgjencave të mirargumentuara dhe që kërkojnë ndërhyrje të menjëhershme, Këshilli i Ministrave, me propozimin e ministrit, miraton me akt normativ masat me zbatim të menjëhershëm dhe mbështetjen financiare përkatëse për situatat si vijon:

a) në rrethana të jashtëzakonshme; ose

b) në katastrofa natyrore; ose

c) kur një nga sëmundjet e përshtetura në nenin 5, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji ose/dhe një sëmundje emergjente përhapet me shpejtësi të lartë dhe mbart riskun e pasojave shumë të rënda për shëndetin e kafshëve ose shëndetin publik, në ekonomi ose shoqëri.

2. Akti normativ përmban të paktën elementet që vijojnë:

a) koordinimin në nivel ndërinstitucional;

b) detyrat për institucionet e tjera që përfshihen në zbatimin e aktit normativ;

c) masat e tjera shtesë të nevojshme për përballimin e situatës;

ç) mbështetjen financiare përkatëse shtesë të nevojshme për përballimin e situatës;

d) procedurat urgjente të prokurimit në përputhje me legjislacionin në fuqi.



3. Kohëzgjatja e vlefshmërisë së aktit normativ është në varësi të situatës dhe në përputhje me legjislacionin në fuqi.

Neni 264
Mbrojtja e të dhënave

Në zbatimin e këtij ligji respektohet legjislacioni për trajtimin e të dhënave personale të personave fizikë nga institucionet dhe agjencitë përkatëse.

KREU II
SANKSIONET ADMINISTRATIVE

Neni 265
Kundërvajtjet administrative

Procedura për marrjen e vendimit përfundimtar për dënimin administrativ bëhet në përputhje me legjislacionin për inspektimin. Shkeljet e dispozitave të këtij ligji, kur nuk përbëjnë vepër penale, përbëjnë kundërvajtje administrative dhe dënohen me gjobë si më poshtë:

1. Operatorët dhe personat fizikë ose personat juridikë ndëshkohen me gjobë 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 18, pika 1, shkronjat “a” ose “b” ose “c”, të këtij ligji, dhe me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 18, pika 3, të këtij ligji;

2. Mjekët veterinarë ndëshkohen me gjobë 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 18, pika 2, të këtij ligji;

3. Operatorët dhe personat fizikë ose personat juridikë ndëshkohen me gjobë 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 53, pika 1, 72, pika 1, 76, pika 1, të këtij ligji;

4. Operatorët dhe personat fizikë ose personat juridikë ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me rregullat e miratuara në zbatim të neneve 53, pika 2, dhe 72, pika 2, të këtij ligji;

5. Operatorët ndëshkohen me gjobë nga 100 000 (njëqind mijë) lekë deri në 150 000 (njëqind e pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 66, pikat 1 ose 2, të këtij ligji;

6. Operatorët dhe personat fizikë ose personat juridikë ndëshkohen me gjobë nga 80 000 (tetëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin

94, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji, si dhe në kundërshtim me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 94, pika 3, të këtij ligji;

7. Operatorët dhe personat fizikë ose personat juridikë ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 102, pika 1, të këtij ligji, për mbajtjen e dokumentacionit në stabilimente;

8. Operatorët dhe personat fizikë ose personat juridikë ndëshkohen me gjobë 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 102, pika 3, të këtij ligji;

9. Operatorët dhe personat ose personat juridikë ndëshkohen me gjobë 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 103, pikat 1 dhe 3, të këtij ligji;

10. Transportuesit ndëshkohen me gjobë 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 104, pikat 1 dhe 3, të këtij ligji;

11. Operatorët, që kryejnë veprimtari grumbullimi, ndëshkohen me gjobë 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 105, pikat 1 dhe 3, të këtij ligji;

12. Operatorët, që nuk identifikojnë kafshët e specieve të gjedhit në përputhje me nenin 112 të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120 të këtij ligji, që lidhen me identifikimin e gjedhit, ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë;

13. Operatorët, që nuk identifikojnë kafshët e specieve “dhen” e “dhi” në përputhje me nenin 113 të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120 të këtij ligji, që lidhen me identifikimin e dhenve dhe të dhive, ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë;

14. Operatorët, që nuk identifikojnë kafshët e specieve të kuajve në përputhje me nenin 114 të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120 të këtij ligji, që lidhen me identifikimin e njëthundrakëve, ndëshkohen me gjobë 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë;

15. Operatorët, që nuk identifikojnë kafshët e specieve të dërrit në përputhje me nenin 115 të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120 të këtij ligji, që lidhen me identifikimin



e derrave, ndëshkohen me gjobë 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë;

16. Operatorët, që nuk identifikojnë kafshët e specieve të tjera në përputhje me nenin 117 të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 118 dhe 120 të këtij ligji, që lidhen me identifikimin e derrave, ndëshkohen me gjobë 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë;

17. Operatorët që prodhojnë, përpunojnë ose magazinojnë material riprodhues të kafshëve të mbajtura të specieve të gjedhit, dhive, dhenve, dërrit dhe njëthundrakëve, ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 121, pika 1, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 122, pika 1, të këtij ligji;

18. Operatorët ose transportuesit, që kryejnë lëvizjen:

a) e kafshëve të tokës ndëshkohen me gjobë nga 100 000 (njëqind mijë) lekë deri në 150 000 (njëqind e pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 124, pika 2, të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 125, pika 2, të këtij ligji;

b) e kafshëve të ujit ndëshkohen me gjobë nga 100 000 (njëqind mijë) lekë deri në 150 000 (njëqind e pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 191, pika 2, të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 192, pika 2, të këtij ligji;

c) ndëshkohen me gjobë nga 100 000 (njëqind mijë) lekë deri në 150 000 (njëqind e pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 242 të këtij ligji;

19. Operatorët që kryejnë lëvizjen e kafshëve ndëshkohen me gjobë nga 100 000 (njëqind mijë) lekë deri në 150 000 (njëqind e pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 126, pika 1, të këtij ligji;

20. Operatorët në vendin e mbërritjes:

a) për kafshët e mbajtura të tokës ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 127, pikat 1, shkronja “c”, dhe 2, të këtij ligji;

b) për kafshët e ujit ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 194, pikat 1, shkronja “b”, dhe 2, të këtij ligji;

21. Operatorët, që lëvizin thundrakët dhe shpendët e mbajtur nga një stabiliment, ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë kur veprojnë në kundërshtim me rregullat e miratuara në zbatim të neneve 131, 135, 136, pika 2, 137, pika 2, 140, 144, pika 1, dhe 147 të këtij ligji;

22. Operatorët ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë kur veprojnë në kundërshtim me nenin 132, pika 1, të këtij ligji, dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 132, pika 2, të këtij ligji;

23. Operatorët ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë kur veprojnë në kundërshtim me nenin 143 të këtij ligji ose nenin 151, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji;

24. Operatorët ndëshkohen me gjobë nga 100 000 (njëqind mijë) lekë deri në 150.000 (njëqind e pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 157, pika 2, të këtij ligji, dhe 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 157, pika 4, të këtij ligji;

25. Operatorët ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenet 158 dhe 159 të këtij ligji, si dhe rregullat e miratuara në zbatim të nenit 160 të këtij ligji;

26. Operatorët ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 161 dhe rregullat e miratuara në zbatim të neneve 161, pika 6, 164, pika 2, të këtij ligji;

27. Operatorët ndëshkohen me gjobë nga 100 000 (njëqind mijë) lekë deri në 150 000 (njëqind e pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 167 të këtij ligji;

28. Operatorët dhe personat fizikë ose personat juridikë ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 80 000 (tetëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 176, pikat 1 dhe 3, të këtij ligji, si dhe në kundërshtim me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 176, pika 4, të këtij ligji;

29. Operatorët e stabilimenteve të akuakulturës dhe transportuesit ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 80 000 (tetëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenet 186, pika 3, 187, pika 2, 188, pika 3, të këtij ligji, si dhe me rregullat e miratuara në zbatim të



nenit 189, pika 1, të këtij ligji, për mbajtjen e dokumentacionit;

30. Operatorët që lëvizin kafshët e akuakulturës ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 197, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji, si dhe me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 197, pika 3, të këtij ligji;

31. Operatorët që lëvizin kafshët e gjalla të akuakulturës për konsum nga njerëzit ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 201, pika 1, të këtij ligji, si dhe me rregullat e miratuara në zbatim të neneve 201, pika 3, dhe 205, pika 2, të këtij ligji;

32. Operatorët ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë kur veprojnë në kundërshtim me nenet 208, 209, pika 1, të këtij ligji, me rregullat e miratuara në zbatim të neneve 211, pika 1, 218, pika 1, të këtij ligji, si dhe me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 218, pika 3, të këtij ligji;

33. Operatorët ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë kur veprojnë në kundërshtim me nenin 221, pika 1, të këtij ligji;

34. Operatorët ndëshkohen me gjobë nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë deri në 100 000 (njëqind mijë) lekë kur veprojnë në kundërshtim me nenin 222, pikat 1 dhe 2, të këtij ligji, si dhe me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 222, pika 3, të këtij ligji;

35. Operatorët ndëshkohen me gjobë nga 100 000 (njëqind mijë) lekë deri në 150 000 (njëqind e pesëdhjetë mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 223, pika 1, të këtij ligji dhe me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 223, pika 6, të këtij ligji;

36. Operatorët, mjekët veterinarë, profesionistët e shëndetit të kafshëve të ujit dhe profesionistët e kafshëve, që fusin agjentë patogjenë në vend, ndëshkohen me gjobë nga 200 000 (dyqind mijë) lekë deri në 300 000 (treqind mijë) lekë në rastet kur veprojnë në kundërshtim me nenin 240, pika 1, të këtij ligji ose me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 240, pika 2, të këtij ligji.

37. Pronarët e kafshëve të shoqërimit të specieve të listuara në aneksin I ndëshkohen me gjobë nga 30 000 (tridhjetë mijë) lekë deri në 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë kur nuk kryejnë identifikimin e tyre në

përputhje me rregullat e miratuara në zbatim të nenit 251, pika 1, të këtij ligji;

38. Mjeku veterinar, të cilit i janë deleguar veprimtari zyrtare nga autoriteti kompetent i kontroleve zyrtare, në përputhje me nenin 14 të këtij ligji, kur nuk kryen veprimtaritë e parashikuara në kontratën sipas këtij neni, ndëshkohen me gjobë nga 30 000 (tridhjetë mijë) lekë deri në 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë.

Neni 266

Ankimi

Ankimi për masat administrative bëhet sipas legjislacionit në fuqi për inspektimin.

Neni 267

Ekzekutimi i gjobave

1. Gjoba e dhënë në zbatim të këtij ligji përbën titull ekzekutiv pas shterimit të ankimit administrativ, sipas përcaktimeve në Kodin e Procedurave Administrative. Gjoba paguhet brenda 10 ditëve kalendarike nga data kur është njoftuar kundërvajtësi për vendimin e dënimit me gjobë që përbën titull ekzekutiv. Në rast mosekzekutimi vullnetar, për ekzekutimin e gjobës ngarkohet zyra e përmbarimit sipas rregullave të parashikuara në Kodin e Procedurave Civile dhe në ligjin për kundërvajtjet administrative.

2. Gjobat arkëtohen në buxhetin e shtetit.

KREU III

MASA SHITESË

Neni 268

Masa shtesë ose më shtrënguese

1. Ministri, me propozimin e autoritetit kompetent qendror, mund të miratojë me urdhër masa shtesë ose më shtrënguese se ato të parashikuara në këtë ligj për:

a) përgjegjësitë në fushën e shëndetit të kafshëve nga ato të përshkruara në pjesën I, kreu III, të këtij ligji (nga neni 10 deri tek neni 16);

b) njoftimin nga ana e operatorëve ose personave të tjerë nga ato të përshkruara në nenin 18 të këtij ligji;



c)urvejancën për sëmundjet e listuara dhe ato emergjente nga ato të përshkruara në pjesën II, kreu II, të këtij ligji (nga neni 24 deri tek neni 30);

ç) regjistrimin, miratimin, ruajtjen e dokumentacionit dhe të regjistrave nga ato të përshkruara nga neni 84 deri tek neni 107 të këtij ligji dhe nga neni 172 deri tek neni 190 të këtij ligji;

d) kërkesat në fushën e gjurmueshmërisë së kafshëve të mbajtura të tokës dhe produktin gjerminal nga ato të përshkruara në pjesën IV, kreu II, të këtij ligji (nga neni 108 deri tek neni 123).

2. Masat shtesë, të marra sipas pikës 1 të këtij neni, respektojnë rregullat e përcaktuara në këtë ligj dhe:

a) nuk pengojnë lëvizjet e kafshëve e të produkteve;

b) nuk bien në kundërshtim me rregullat e përshkruara në pikën 1 të këtij neni, ndaj të cilave janë marrë ato masa shtesë.

PJESA IX DISPOZITA KALIMTARE DHE PËRFUNDIMTARE

KREU I DISPOZITA KALIMTARE

Neni 269

Operatorët e stabilimenteve ekzistuese

1. Stabilimentet dhe operatorët e regjistruar ose të licencuar, në përputhje me ligjin nr. 10 081, datë 23.2.2009, “Për licencat, autorizimet dhe lejet në Republikën e Shqipërisë”, i ndryshuar, dhe aktet nënligjore në zbatim të tij, përpara hyrjes në fuqi të këtij ligji, vazhdojnë të kryejnë aktivitetin e tyre deri në plotësimin e kërkesave të pikës 2 të këtij neni.

2. Stabilimentet dhe operatorët e regjistruar ose të miratuar, të parashikuar në pikën 1 të këtij neni, miratohen dhe/ose regjistrohen, sipas rastit, në përputhje me kërkesat e këtij ligji brenda 6 (gjashtë) muajve nga data e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

3. Autoriteti kompetent ndalon ushtrimin e veprimtarisë së stabilimenteve dhe të operatorëve, që janë subjekt i këtij ligji, kur nuk plotësojnë kërkesat e pikës 2 të këtij neni.

4. Këshilli i Ministrave, me propozimin e ministrit, mund të miratojë rregulla në përputhje me nenin 271 të këtij ligji, të nevojshme për të garantuar një tranzicion të lehtë nga rregullat e zbatuara

përpara hyrjes në fuqi të këtij ligji dhe të përshkruara në pikën 1 të këtij neni, veçanërisht për të mbrojtur të drejtat e fituara dhe për t’iu përgjigjur pritshmërive të ligjshme të personave fizikë dhe personave juridikë, që preken nga ky ligj.

Neni 270

Statusi “i pastër nga sëmundjet” dhe programet e çrrënjësjes dhe tëurvejancës në fuqi

1. Statusi “i pastër nga sëmundja”, i dhënë për një ose më shumë nga sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji, për një ose më shumë specie kafshësh, për të gjithë vendin ose zona të caktuara të tij, në përputhje me legjislacionin përkatës në fushën e veterinarisë deri në hyrjen në fuqi të këtij ligji, vijon të ruhet dhe u nënshtrohet rregullave të parashikuara në këtë ligj për ruajtjen e statusit “i pastër nga sëmundja”.

2. Programet e çrrënjësjes dhe tëurvejancës, të miratuara për një ose më shumë nga sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “b” dhe “c”, të këtij ligji, për një ose më shumë specie kafshësh, në përputhje me legjislacionin përkatës në fushën e veterinarisë deri në hyrjen në fuqi të këtij ligji, vijojnë të zbatohen e të përditësohen sipas rregullave të parashikuara në këtë ligj.

3. Ndarjet, të cilave u është dhënë statusi “i pastër nga sëmundja” për një ose më shumë nga sëmundjet e listuara sipas nenit 9, pika 1, shkronjat “a”, “b” ose “c”, të këtij ligji, në përputhje me legjislacionin përkatës në fushën e veterinarisë deri në hyrjen në fuqi të këtij ligji, vijojnë ta ruajnë këtë status sipas nenit 37 të këtij ligji dhe u nënshtrohen rregullave të parashikuara në këtë ligj për ruajtjen e statusit “i pastër nga sëmundja”.

4. Këshilli i Ministrave, me propozimin e ministrit, mund të miratojë rregulla të nevojshme për të garantuar një tranzicion të lehtë nga rregullat në fuqi para hyrjes në fuqi të këtij ligji të përshkruar në pikat 1, 2 dhe 3 të këtij neni.



KREU II DISPOZITA PËRFUNDIMTARE

Neni 271 Akte nënligjore në zbatim të ligjit

1. Këshilli i Ministrave dhe ministri miratojnë aktet në zbatim të këtij ligji, sipas kushteve të përcaktuara në këtë ligj.

2. Vendimet e Këshillit të Ministrave dhe aktet nënligjore të ministrit përafrojnë legjislacionin në fushën e shëndetit të kafshëve të Bashkimit Evropian.

3. Këshilli i Ministrave miraton vendimin sipas neneve 13, pika 3, 269, pika 4, dhe 270, pika 4, të këtij ligji.

4. Ministri miraton aktet nënligjore në zbatim të neneve 3, pikat 5 dhe 6, 4, 8, pikat 2 dhe 4, 23, 29, 30, pika 1, 32, pika 2, 35, 37, pika 5, 39, 40, 41, pika 3, 42, pika 6, 47, pika 1, 48, pika 3, 50, pika 1, 52, pika 3, 53, pika 2, 58, pika 2, 63, 64, pika 4, 67, 68, pika 2, 70, pika 3, 71, pika 3, 72, pika 2, 73, pika 3, 74, pika 4, 76, pika 5, 77, pika 2, 83, pika 2, 86, pikat 1 dhe 2, 87, pika 3, 94, pika 3, 96, pika 3, 97, pika 2, 101, pika 3, 106, pika 1, 109, pika 2, 118, pikat 1 dhe 2, 119, pika 1, 120, pikat 1 dhe 2, 122, pikat 1 dhe 2, 123, 125, pika 2, 131, pika 1, 132, pika 2, 135, 136, pika 2, 137, pika 2, 138, pika 3, 139, pika 4, 140, 144, pika 1, 146, pikat 1 dhe 2, 147, 149, pika 4, 151, pika 3, 154, pika 1, 156, pikat 1 dhe 2, 160, pikat 1 e 2, 161, pika 6, 162, pikat 3, 4 dhe 5, 163, pika 5, 164, pika 2, 165, pika 3, 166, pika 3, 167, pika 5, 168, pikat 3 dhe 4, 169, pika 5, 175, pika 2, 176, pika 4, 180, pika 3, 181, pika 2, 185, pika 5, 189, pika 1, 192, pika 2, 197, pika 3, 200, pika 3, 201, pika 3, 202, pika 3, 203, pika 2, 204, pika 3, 205, pika 2, 211, pika 1, 213, pikat 1 dhe 2, 214, 216, pika 4, 218, pika 3, 221, pika 1, 222, pika 3, 223, pika 6, 224, pikat 3 dhe 4, 226, pika 3, 228, pika 1, 230, pikat 1 dhe 3, 232, pikat 1 dhe 3, 234, pika 2, 237, pika 4, 238, pika 3, 239, pikat 1 dhe 3, 240, pika 2, 241, pika 2, 242, pika 2, 245, pika 3, 246, pika 3, 249, pika 3, 251, pika 1, 253 dhe 258, pika 2, brenda 6 (gjashtë) muajve nga hyrja në fuqi e këtij ligji.

5. Ministri miraton aktet nënligjore në zbatim të neneve të mëposhtme sipas rastit ose kur Komisioni Evropian ka miratuar aktet përkatëse, në zbatim të legjislacionit evropian të shëndetit të kafshëve që përafrojnë ky ligj: të neneve 10, pika 6, 14, pika 3, 16, pika 2, 18, pika 3, 20, pika 3, 25, pika 3, 30, pika 2,

52, pika 3, 71, pika 1, 89, pika 1, pika 2, 92, pikat 1 dhe 2, 107, 141, pika 1, 151, pika 4, 154, pika 2, 163 pika 6, 169, pika 6, 175, pika 1, 206, 211, pika 2, 218, pika 4, 221, pika 2, 228, pika 2, 241, pika 4, 242, pika 4, 245, pika 4, 252, pikat 1 dhe 2, 254, pikat 1 dhe 2, 260, pika 1, dhe 261, pika 1, të këtij ligji.

6. Autoriteti kompetent qendror njofton Komisionin Evropian në mënyrë periodike dhe, sipas rastit, për aktet nënligjore të miratuara në zbatim të këtij ligji.

Neni 272 Shfuqizime dhe ndryshime

1. Me fillimin e efekteve të këtij ligji, në ligjin nr. 10 465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, i ndryshuar, shfuqizohen pikat 2, 3, 4, 6, 7, 10 dhe 12 të nenit 1 të tij, hiqen fjalët “shëndetit dhe të” në pikat 1 dhe 3 të nenit 2, pikat 2, 5/1, 27, 33 dhe 50 të nenit 4, nenet 13 deri në 32 dhe nenet 55, 56, 58, 59, 60 të kreut III, si dhe neni 64/1 i kreut IV.

2. Pas pikës 2 të nenit 2 të ligjit nr. 10 081, datë 23.2.2009, “Për licencat, autorizimet dhe lejet në Republikën e Shqipërisë”, i ndryshuar, shtohet pika 3 me këtë përmbajtje:

“3. Ky ligj zbatohet pa rënë ndesh me legjislacionin në fuqi për shëndetin e kafshëve, që përcakton rregullat për miratimin e regjistrimit e stabilimenteve të kafshëve dhe të stabilimenteve të materialit riprodhues të kafshëve.”

3. Në datën e anëtarësimit të Republikës së Shqipërisë në Bashkimin Evropian të gjitha dispozitat e këtij ligji shfuqizohen.

Neni 273 Hyrja në fuqi

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet dy vjet pas botimit.

Miratuar në datën 26.6.2025.

Shpallur me dekretin nr. 219, datë 7.7.2025, të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bajram Begaj.



ANEKSI I SPECIEVE TË KAFSHËVE TË SHOQËRIMIT

Pjesa A

Qentë (*Canis lupus familiaris*)

Macet (*Felis silvestris catus*)

Nuselala (*Mustela putoris furo*)

Pjesa B

Jovertebrorët (me përjashtim të bletëve, molusqeve, që bëjnë pjesë në tipin *Mollusca*, dhe krustaceve, që bëjnë pjesë në nëntipin *Crustacea*).

Kafshët e ujit që mbahen për qëllime zbukurimi.

Amfibët

Zvarranikët

Zogjtë: specie të shpendëve, përjashtuar pulat e fushës, pulat/gjelat e detit, pallonjtë, rosat, patat, shkurtëzat, pëllumbat, fazanët, thëllëzat dhe ratitet (familja e struçëve).

Gjitarët: brejtësit dhe lepujt e butë, ku nuk përfshihen ata që mbarështohen për prodhim ushqimi.

ANEKSI II LISTA E SËMUNDJEVE TË KAFSHËVE

Infeksioni nga virusi i murtajës së gjedhit

Infeksioni nga virusi i ethes së Luginës Rift

Infeksioni nga *Brucella abortus*, *Brucella melitensis* dhe *Brucella suis*

Infeksioni nga kompleksi i *Mycobacterium tuberculosis* (*M. bovis*, *M. caprae* dhe *M. tuberculosis*)

Infeksioni nga virusi i tërbimit

Infeksioni nga virusi i gjuhës blu (serotipat 1-24)

Infestimi nga *Echinococcus multilocularis*

Infeksioni nga virusi i sëmundjes hemoragjike epizootike

Plasja (*anthrax*)

Surra (*Trypanosoma evansi*)

Sëmundja nga virusi Ebola

Paratuberkulozi

Encefaliti japonez

Ethja e Nilit Perëndimor

Ethja Q/(ethja Ku)

Infeksioni nga virusi i dermatitit nodular ngjites (*lumpy skin disease*)

Infeksioni nga *Mycoplasma mucooides subsp. Mucooides* SC (pleuropneumonia ngjitesë e gjedhit)

Rinotrakeiti infektiv i gjedhit/vulvovaginiti pustular infektiv

Diarreja virale e gjedhit

Kampilobakterioza gjenitale e gjedhit (*Campylobacter fetus venerealis* ose *C. fetus fetus*)

Trikomonoza

Leukoza enzootike e gjedhit

Lija e dhenve dhe e dhive

Infeksioni nga virusi i murtajës së të imtave

Pleuropneumonia ngjitesë e dhive

Epididimiti i deshëve (*Brucella ovis*)

Morva (infeksioni nga *Burkholderia mallei*)

Infeksioni nga virusi i arteritit të kuajve

Anemia infektive e kuajve

Durina (*Trypanosoma equiperdum*)

Encefalomieliti venezuelian i kuajve

Metriti ngjites i pelave

Encefalomieliti i kuajve (lindor dhe perëndimor)

Infeksioni nga virusi i sëmundjes së Aujeskut

Infeksioni nga virusi i sindromës riprodhuese dhe respiratore të derrave

Infeksioni nga virusi i pseudopestit

Mykoplazmoza e shpendëve (*Mycoplasma gallisepticum* dhe *Mycoplasma meleagridis*)

Infeksioni nga *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum* dhe *Salmonella arizonae*

Infeksioni nga viruset e gripit të shpendëve me patogjenitet të ulët

Klamidioza e shpendëve

Varrotoza (infestimi nga *Varroa spp.*)

Infestimi nga *Aethina tumida* (brumbulli i vogël i zgjojeve)

Pesta amerikane (e bletëve)

Infestimi nga *Tropilaelaps spp.*

Infeksioni nga *Batrachochytrium salamandrivorans*

Nekroza hematopoietike epizootike

Septisemia hemoragjike virale

Nekroza hematopoietike infektive

Infeksioni viral i anemisë infektive të salmonit me fshirje në nivelin HPR

Herpesviroza e krapit Koi

Infeksioni nga *Microcytos mackini*

Infeksioni nga *Perkinsus marinus*

Infeksioni nga *Bonamia ostreae*

Infeksioni nga *Bonamia exitiosa*

Infeksioni nga *Marteilia refringens*

Infeksioni viral i sindromës Taura

Infeksioni viral i sëmundjes së kokës së verdhë

Infeksioni viral i sindromës së njollave të bardha



ANEKSI III SPECIET E THUNDRAKËVE

TAKSONOMIA		
Rendi	Familja	Gjinia/ Specie
Perissodactyla (njëthundrakët)	<i>Equidae</i>	<i>Equus spp.</i>
	<i>Tapiridae</i>	<i>Tapirus spp.</i>
	<i>Rhinocerotidae</i>	<i>Ceratotherium spp., Dicerorhinus spp., Dicerus spp., Rhinoceros spp.</i>
Artiodactyla (dythundrakët)	<i>Antilocapridae</i>	<i>Antilocapra spp.</i>
	<i>Bovidae</i>	<i>Addax spp., Aepyceros spp., Alcelaphus spp., Ammelaphus spp., Ammodorcas spp., Ammotragus spp., Antidorcas spp., Antilope spp., Arbitragus spp., Beatragus spp., Bison spp., Bos spp. (përfshi Bibos, Novibos, Poephagus), Boselaphus spp., Bubalus spp. (përfshi Anoa), Budorcas spp., Capra spp., Cephalophus spp., Connochaetes spp., Damaliscus spp. (përfshi Beatragus), Dorcatragus spp., Eudorcas spp., Gazella spp., Hemitragus spp., Hippotragus spp., Kobus spp., Litocranius spp. Madoqua spp., Naemorbedus spp. (përfshi Nemorhaedus e Capricornis), Nanger spp., Neotragus spp., Nilgiritragus spp., Oreamnos spp., Oreotragus spp., Oryx spp., Ourebia spp., Oribos spp., Oris spp., Pantholops spp., Philantomba spp., Pelea spp., Procapha spp., Pseudois spp., Pseudoryx spp., Raphicerus spp., Redunca spp., Rupicapra spp., Saiga spp., Sigmoceros-Alecelaphus spp., Strepticerus spp., Sylvicapra spp., Syncerus spp., Taurotragus spp., Tetracerus spp., Tragelaphus spp. (përfshi Boocerus)</i>
	<i>Camelidae</i>	<i>Camelus spp., Lama spp., Vicugna spp.</i>
	<i>Cervidae</i>	<i>Ales spp., Axis-Hyelaphus spp., Blastocerus spp., Capreolus spp., Cervus spp., Dama spp., Elaphodus spp., Elaphurus spp., Hippocamelus spp., Hydropotes spp., Mazama spp., Megamuntiacus spp., Muntiacus spp., Odocoileus spp., Ozotoceros spp., Przealskium spp., Pudu spp., Rangifer spp., Rucervus spp., Rusa spp.</i>
	<i>Giraffidae</i>	<i>Giraffa spp., Okapia spp.</i>
	<i>Hippopotamidae</i>	<i>Hexaprotodon-Choeropsis spp., Hippopotamus spp.</i>
	<i>Moschidae</i>	<i>Moschus spp.</i>
	<i>Suidae</i>	<i>Babyrousa spp., Hylochoerus spp., Phacochoerus spp., Porcula spp., Potamochoerus spp., Sus spp.,</i>
	<i>Tayassuidae</i>	<i>Catagonus spp., Pecari-Tayassu spp.</i>
	<i>Tragulidae</i>	<i>Hyemoschus spp., Tragulus-Moschiola spp.</i>
Proboscidea	<i>Elephantidae</i>	<i>Elephas spp., Loxodonta spp.</i>

ANEKSI IV KRITERET PËR ZBATIMIN E RREGULLAVE TË PARANDALIMIT DHE TË KONTROLLIT TË SËMUNDJEVE TË PËRCAKTUARA NË NENIN 9, PIKA 1, PËR SËMUNDJET E LISTUARA SIPAS NENIT 5

Në këtë aneks saktësohen kriteret që mbahen parasysh gjatë hartimit të rregullave të parandalimit dhe të kontrollit të sëmundjeve, që zbatohen për kategoritë e ndryshme të sëmundjeve të listuara në përputhje me nenin 5.

Procesi i klasifikimit mban parasysh profilin e sëmundjes në fjalë, nivelin e ndikimit të asaj sëmundjeje mbi shëndetin e kafshëve dhe shëndetin publik, mirëqenien e kafshëve dhe mbi ekonominë, si dhe disponueshmërinë, zbatueshmërinë dhe efikasitetin e mjeteve diagnostike dhe të grupeve të

ndryshme të masave të parandalimit dhe kontrollin e sëmundjeve të parashikuara në këtë ligj për sëmundjen në fjalë.

Seksioni 1

Kriteret për zbatimin e rregullave të parandalimit dhe kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në nenin 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji

1. Sëmundjet për të cilat zbatohen rregullat e parandalimit e të kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në nenin 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, janë ato që kanë ndikimet më të rënda në shëndetin e kafshëve dhe në shëndetin publik, si dhe në planin ekonomik, social dhe mjedisor në vend. Këto sëmundje plotësojnë kriteret si vijon:

a) sëmundja në fjalë:

i. nuk është e pranishme në territorin e vendit;



ii. është e pranishme vetëm në raste të jashtëzakonshme (hyrje të parregullta); ose

iii. është e pranishme vetëm në një pjesë shumë të kufizuar të territorit të vendit; dhe

b) sëmundja në fjalë është shumë e transmetueshme. Përpos transmetimit të drejtpërdrejtë e të tërthortë, është e mundur edhe një përhapje përmes ajrit, ujit ose vektorëve. Sëmundja mund të prekë specie të shumta të kafshëve të mbajtura dhe të egra, ose një specie të vetme të kafshëve të mbajtura me rëndësi të madhe ekonomike dhe mund të shoqërohet me nivele shumë të larta të sëmundshmërisë e të ngordhshmërisë.

2. Në shtesë të kritereve të përcaktuara në shkronjat “a” dhe “b”, të pikës 1 të këtij seksioni, këto sëmundje duhet të plotësojnë një ose më shumë nga kriteret që vijojnë:

a) sëmundja në fjalë përfaqëson një zoonozë të mundshme me pasoja të rënda për shëndetin publik, përfshirë mundësinë për të kaluar në epidemi ose pandemi ose të kërcënojë rëndë sigurinë ushqimore;

b) sëmundja në fjalë ka një ndikim shumë të madh në ekonominë e vendit, duke shkaktuar kosto mjaft të larta, që lidhen kryesisht me pasojat e saj të drejtpërdrejta mbi shëndetin e kafshëve dhe prodhimtarinë e tyre;

c) sëmundja në fjalë shkakton pasoja shumë të rënda në një ose më shumë nga fushat që vijojnë:

i. shoqërore, me një ndikim të veçantë në tregjet e punës;

ii. mirëqenien e kafshëve, pasi shkakton vuajtje tek një numër i madh kafshësh;

iii. mjedisore, për shkak të ndikimit të drejtpërdrejtë të sëmundjes ose për shkak të masave të marra për kontrollin e saj;

iv. në terma afatgjatë, biodiversitetin ose mbrojtjen e specieve ose racave të rrezikuara, përfshi edhe zhdukjen e mundshme ose dëmet e mundshme afatgjata të këtyre specieve ose racave.

Seksioni 2

Kriteret për zbatimin e rregullave të parandalimit dhe kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në nenin 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij ligji

1. Sëmundjet për të cilat zbatohen rregullat e parandalimit e të kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në nenin 9, pika 1, shkronja “b”, të këtij

ligji, kontrollohen me qëllim çrrënjësues të tyre në të gjithë territorin e vendit.

Këto sëmundje plotësojnë kriteret si vijon:

a) sëmundja në fjalë ka një shtrirje endemike dhe është e pranishme në të gjithë territorin e vendit ose pjesë të tij, apo ka edhe zona që janë të paprekura nga sëmundja; dhe

b) sëmundja në fjalë është e transmetueshme në një shkallë që varion nga mesatare në të lartë, ku përveç transmetimit të drejtpërdrejtë dhe të tërthortë, është e mundur edhe përhapja përmes ajrit, ujit ose vektorëve. Sëmundja mund të prekë një ose më shumë specie kafshësh dhe mund të shoqërohet me nivele të larta të sëmundshmërisë, por përgjithësisht me nivele të ulëta të ngordhshmërisë.

2. Në shtesë të kritereve të përcaktuara në shkronjat “a” dhe “b” të pikës 1 të këtij seksioni, këto sëmundje duhet të plotësojnë një ose më shumë nga kriteret që vijojnë:

a) sëmundja në fjalë përfaqëson një zoonozë të mundshme me pasoja të rënda për shëndetin publik, përfshi mundësinë për të kaluar në epidemi ose të kërcënojë rëndë sigurinë ushqimore;

b) sëmundja në fjalë ka një ndikim shumë të madh në ekonominë e vendit, duke shkaktuar kosto mjaft të larta, që lidhen kryesisht me pasojat e saj të drejtpërdrejta mbi shëndetin e kafshëve dhe prodhimtarinë e tyre;

c) sëmundja në fjalë shkakton pasoja shumë të rënda në një ose më shumë nga fushat që vijojnë:

i. shoqërore, me një ndikim të veçantë në tregjet e punës;

ii. mirëqenien e kafshëve, pasi shkakton vuajtje tek një numër i madh kafshësh;

iii. mjedisore, për shkak të ndikimit të drejtpërdrejtë të sëmundjes ose për shkak të masave të marra për kontrollin e saj;

iv. në terma afatgjatë, biodiversitetin ose mbrojtjen e specieve ose racave të rrezikuara, përfshi edhe zhdukjen e mundshme ose dëmet e mundshme afatgjata të këtyre specieve ose racave.

3. Një sëmundje për të cilën zbatohen masat e përshkruara në nenin 9, pika 1, shkronja “a”, të këtij ligji, e cila nuk është çrrënjësuar me sukses dhe menjëherë në një zonë të vendit dhe ka një shtrirje endemike në atë zonë të vendit, mund t’u nënshtrohet masave të parandalimit dhe kontrollit të sëmundjeve sipas nenit 9, pika 1, shkronja “b”, të



këtij ligji, në atë zonë të vendit, aty ku është e mundur.

Seksioni 3

Kriteret për zbatimin e rregullave të parandalimit dhe kontrollit të sëmundjeve të përshkruara në nenin 9, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji

1. Sëmundjet për të cilat zbatohen rregullat e parandalimit dhe kontrollit të sëmundjeve të parashikuara në nenin 9, pika 1, shkronja “c”, të këtij ligji, janë të rëndësishme dhe ndaj të cilave nevojiten masa për të parandaluar përhapjen e tyre në zona zyrtarisht të pastra ose kur ka një program të çrrënjësjes për sëmundjen e listuar në fjalë.

Këto sëmundje plotësojnë kriteret si vijon:

a) sëmundja në fjalë ka një shtrirje endemike në natyrë dhe është e pranishme te kafshët e tokës në të gjithë vendin ose në një zonë të tij, ose është e pranishme te kafshët e ujit, ku disa zona të caktuara të vendit janë të pastra nga sëmundja; dhe

b) te kafshët e tokës sëmundja në fjalë është e transmetueshme në një shkallë që varion nga mesatare në të lartë, kryesisht përmes transmetimit të drejtpërdrejtë dhe të tërthortë. Sëmundja mund të prekë veçanërisht një ose më shumë specie kafshësh, zakonisht nuk shoqërohet me nivele të larta të sëmundshmërisë, ka nivele të papërfillshme ose zero të ngordhshmërisë. Efekti që vërehet më shpesh është humbja në prodhim;

c) te kafshët e ujit sëmundja në fjalë është e transmetueshme në një shkallë që varion nga mesatare në të lartë, kryesisht përmes transmetimit të drejtpërdrejtë dhe të tërthortë. Sëmundja mund të prekë një ose më shumë specie kafshësh, mund të shoqërohet me nivele të larta të sëmundshmërisë, zakonisht me nivele të ulëta të ngordhshmërisë. Efekti që vërehet më shpesh është humbja në prodhim.

2. Në shtesë të kriterëve të përcaktuara në shkronjat “a”, “b” dhe “c” të pikës 1 të këtij seksioni, këto sëmundje duhet të plotësojnë një ose më shumë nga kriteret që vijojnë:

a) sëmundja në fjalë përfaqëson një zoonozë të mundshme me pasoja të rënda për shëndetin publik, ose që mund të kërcënojë sigurinë ushqimore;

b) sëmundja në fjalë ka një ndikim të rëndësishëm në ekonominë e vendit ose zonave të tij, që lidhen kryesisht me pasojat e drejtpërdrejta të

sëmundjes mbi disa tipa të sistemit të prodhimit blegtoral;

c) sëmundja në fjalë shkakton pasoja të rënda në një ose më shumë nga fushat që vijojnë:

i. shoqërore, me një ndikim të veçantë në tregjet e punës;

ii. mirëqenien e kafshëve, pasi shkakton vuajtje tek një numër i madh kafshësh;

iii. mjedisore, për shkak të ndikimit të drejtpërdrejtë të sëmundjes ose për shkak të masave të marra për kontrollin e saj;

iv. në terma afatgjatë, biodiversitetin ose mbrojtjen e specieve ose racave të rrezikuara, përfshi edhe zhdukjen e mundshme ose dëmet e mundshme afatgjata të këtyre specieve ose racave.

Seksioni 4

Kriteret për zbatimin e rregullave për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve të përshkruara në nenin 9, pika 1, shkronja “ç”

Rregullat e parandalimit dhe kontrollit të sëmundjeve të parashikuara në nenin 9, pika 1, shkronja “ç”, të këtij ligji zbatohen për sëmundjet që plotësojnë kriteret e përcaktuara në seksionet 1, 2 ose 3 të këtij aneksi dhe për sëmundjet e tjera që plotësojnë kriteret e përcaktuara në seksionin 5 të këtij aneksi, kur risku që përbën sëmundja në fjalë mund të zbutet në mënyrë efikase dhe proporcionale nga masat e marra për lëvizjet e kafshëve dhe produkteve në mënyrë për të parandaluar ose kufizuar shfaqjen dhe përhapjen e saj.

Seksioni 5

Kriteret për zbatimin e rregullave për parandalimin dhe kontrollin e sëmundjeve të përshkruara në nenin 9, pika 1, shkronja “d”

Rregullat e parandalimit dhe kontrollit të sëmundjeve të parashikuara në nenin 9, pika 1, shkronja “d”, të këtij ligji zbatohen për sëmundjet që plotësojnë kriteret e përcaktuara në seksionet 1, 2 ose 3 të këtij aneksi dhe për sëmundjet e tjera, ku survejanca e sëmundjes është e nevojshme për arsye që lidhen me shëndetin e kafshëve, mirëqenien e kafshëve, shëndetin e njerëzve, ekonominë, shoqërinë ose mjedisin.



DEKRET

Nr. 219, datë 7.7.2025

PËR SHPALLJE LIGJI

Në mbështetje të nenit 84, pika 1, dhe nenit 93 të Kushtetutës,

DEKRETOJ:

Shpalljen e ligjit nr. 41/2025, “Për shëndetin e kafshëve”.

PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj

LIGJ

Nr. 43/2025

PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA
NË LIGJIN NR. 79/2021,
“PËR TË HUAJT”³

Në mbështetje të neneve 78 e 83, pika 1, të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Në ligjin nr. 79/2021, “Për të huajt” bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

³ Ky ligj është përafshuar pjesërisht me:

- Direktivën (BE) 2021/1883 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit të datës 20 tetor 2021 “Mbi kushtet e hyrjes dhe qëndrimit të shtetasve të vendeve të treta për qëllime punësimi me kualifikim të lartë.” (shfuqizon direktivën e Këshillit Evropian 2009/50/EC.). Nr. Celex 32021L1883, Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian, Seria L 382, datë 28.10.2021, faqe. 1–38;

- Direktivën 2016/801 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit, datë 11 maj 2016, “Mbi kushtet e hyrjes dhe qëndrimit të shtetasve të vendeve të treta për qëllime kërkimi, studimesh, trajnimesh, shërbimi vullnetar, skemash të shkëmbimit të nxënësve ose projekteve arsimore dhe *au pairing*”. Nr. Celex 32016L0801, Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian, Seria L 132, datë 21.5.2016, faqe 21–57;

- Direktivën (BE) 2004/38, të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit, datë 29 prill 2004, “Mbi të drejtën e qytetarëve të Faqe | 18634

Neni 1

Në nenin 3 bëhen ndryshimet dhe shtesat e mëposhtme:

1. Pika 5 ndryshohet si më poshtë:

“5. “Dëbimi” është masa që merret ndaj të huajt, subjekt i një urdhri dëbimi, ose urdhrit për shpallje “person i padëshiruar”, i cili është i detyruar të largohet, shoqëruar ose jo, nga territori i Republikës së Shqipërisë.”.

2. Pika 15 ndryshohet si më poshtë:

“15. “Largimi” është masa që ekzekutohet në mënyrë vullnetare nga i huaji për largimin nga Republika e Shqipërisë brenda afateve kohore të përcaktuara në këtë ligj.”.

3. Pikat 30 dhe 31 ndryshohen si më poshtë:

“30. “Person pa shtetësi” është një person që nuk konsiderohet si shtetas nga asnjë shtet nën funksionimin e legjislacionit të tij.

31. “Persona vulnerabel” janë fëmijët e huaj, përfshirë fëmijët e pashoqëruar, personat me aftësi të kufizuara, të moshuarit, gratë shtatzëna, prind i vetëm me fëmijë, viktimat e trafikimit të personave, të dhunës me bazë gjinore ose dhunës në familje, viktimat të cilat kanë qenë objekt i torturës, të abuzimit seksual ose formave të tjera të rënda të dhunës, migrantët që për shkak të situatës së tyre specifike nuk janë në gjendje të gëzojnë të drejtat e tyre dhe janë në kushte delikate, punëtorët e shtëpisë, migrantët me orientim të ndryshëm seksual, migrantët në gjendje shëndetësore të rëndë dhe ata me aftësi të kufizuara.”.

4. Pika 36 ndryshohet si më poshtë:

“36. “Punonjës me kualifikim të lartë” nënkupton punësimin e një të huaji që mbrohet si

Bashkimit dhe anëtarëve të familjes së tyre për të lëvizur dhe për të qëndruar lirshëm brenda territorit të shteteve anëtare, që ndryshon Rregulloren (KEE) nr. 1612/68 dhe që shfuqizon direktivat 64/221/KEE, 68/360/KEE, 72/194/KEE, 73/148/KEE, 75/34/KEE, 75/35/KEE, 90/364/KEE, 90/365/KEE dhe 93/96/KEE”, e ndryshuar”. Nr. Celex 32004L0038, Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian, Seria L 158, datë 30.4.2004, faqe 77–123;

- Direktivën (BE) 2024/1233 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e datës 24 prill 2024 “Mbi një procedurë të vetme aplikimi për një leje të vetme për shtetasit e vendeve të treta për të qëndruar dhe punuar në territorin e një shteti anëtar dhe për një grup të përbashkët të drejtash për punëtorët e vendeve të treta që banojnë ligjërisht në një shtet anëtar.”. Nr. Celex 32024L1233, Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian, Seria L 2024/1233, datë 30.4.2024.



punonjës sipas ligjit kombëtar të punës ose në përputhje me praktikën kombëtare, pavarësisht nga marrëdhënia juridike, me qëllim ushtrimin efektiv dhe real të një pune, për ose nën drejtimin e një personi tjetër, i cili paguhet për atë punë dhe disponon kualifikimet e larta profesionale të kërkuara.”.

5. Pika 47 ndryshohet si më poshtë:

“47. “Shtetas i një vendi të tretë” është çdo shtetas që nuk është shtetas i vendeve të Bashkimit Evropian dhe që nuk gëzon të drejtat e lëvizjes së lirë në Bashkimin Evropian.”.

6. Pas pikës 56 shtohen pikat 57, 58, 59 me këtë përmbajtje:

“57. “Investitor” është individ i cili investon në një njësi ekonomike si një biznes, me qëllim pasjen e një fitimi;

58. “I vetëpunësuar” është i huaji që kryen një veprimtari të ligjshme në përputhje me legjislacionin kombëtar kundrejt një pagese ose formë tjetër fitimi;

59. “Punëtor shtëpie” është i huaji që punësohet nga kryefamiljari për të kryer punë të shtëpisë ose shërbime të ndryshme të kësaj natyre në përputhje me legjislacionin kombëtar.”.

Neni 2

Në nenin 4 bëhen ndryshimet dhe shtesat e mëposhtme:

1. Në pikën 5 fjalët “struktura përgjegjëse për të huajt” zëvendësohen me fjalët “struktura përgjegjëse për çështjet e migracionit”.

2. Në pikën 8 pas fjalëve “trajtimin e marrëdhënieve” shtohen fjalët “dhe kërkesave”.

3. Pika 10 shfuqizohet.

4. Në pikën 11 pas fjalëve “për vlerësimin e” shtohen fjalët “cenimit të”.

5. Pika 16 ndryshohet si më poshtë:

“16. Autoritetet shtetërore qendrore përgjegjëse për hartimin dhe zbatimin e programit kombëtar të integritetit social të të huajve janë: ministria përgjegjëse për çështjet e punësimit, ministria përgjegjëse për çështjet sociale, ministria përgjegjëse për arsimin, sportin dhe kërkimin shkencor, ministria përgjegjëse për turizmin, ministria përgjegjëse për rendin dhe sigurinë publike dhe ministria përgjegjëse për rininë.”.

6. Pas pikës 16 shtohen pikat 17, 18 dhe 19 me këtë përmbajtje:

“17. Autoriteti shtetëror qendror, përgjegjës për përcaktimin e statusit të pashtetësisë dhe lëshimin e dokumentit të udhëtimit një personi pa shtetësi, është struktura që mbulon çështjet e shtetësisë në ministrinë përgjegjëse për rendin dhe sigurinë publike.

18. Autoriteti shtetëror qendror, përgjegjës për politikën e migracionit, është autoriteti përgjegjës për çështjet e migracionit në ministrinë përgjegjëse për rendin dhe sigurinë publike.

19. Autoriteti shtetëror, përgjegjës për kontrollin e respektimit të të drejtave në punë, zbatimit të kushteve të punës, sigurisë dhe shëndetit në punë të punëmarrësve të huaj, është struktura përgjegjëse për inspektimin e punës.”.

Neni 3

Në nenin 6 bëhen këto shtesa:

1. Në pikën 1 pas fjalës “shumëpalëshe” shtohen fjalët “ose me qëndrim të njëanshëm të shprehur me vendim të Këshillit të Ministrave”.

2. Pas pikës 12 shtohet pika 13 me këtë përmbajtje:

“13. Procedurat e hyrjes dhe daljes së shtetasve nga vendet e treta, që hyjnë në Republikën e Shqipërisë pa vizë, rregullohet me vendim të Këshillit të Ministrave.”.

Neni 4

Në nenin 12 bëhen këto ndryshime:

1. Pika 1 shfuqizohet.

2. Në pikën 2 fjalët “autoriteti qendror, përgjegjës për kufirin dhe migracionin,” zëvendësohen me fjalët “autoriteti shtetëror qendror, përgjegjës për përcaktimin e statusit të pashtetësisë,”.

Neni 5

Në pikën 2 të nenit 13 fjalët “autoritetet rajonale” zëvendësohen me fjalët “autoriteti vendor”.

Neni 6

Në nenin 18 bëhen këto ndryshime:

1. Pika 1 ndryshohet si më poshtë:

“1. I huaji, i cili aplikon për vizë, vërteton që ka të ardhura të mjaftueshme financiare nëpërmjet një dokumenti bankar.”.



2. Në pikën 2 fjala “depozitohet” zëvendësohet me fjalët “vërtetohet”.

3. Në pikën 4 fjalët “e depozitimit dhe kthimit të garancisë financiare” hiqen.

Neni 7

Në titullin e seksionit I të kreut III pas fjalës “vizave” shtohen fjalët “dhe afatet”.

Neni 8

Në nenin 19 bëhen ndryshimi dhe shtesat e mëposhtme:

1. Titulli i nenit 19 “Vizë e tipit “A”” zëvendësohet me “Llojet e vizave”.

2. Pas pikës 3 shtohen pikat 3/1 dhe 3/2 me këtë përmbajtje:

“3/1. Periudha e vlefshmërisë së vizës “A” do të përfshijë një “periudhë përjashtimi” nga penaliteti për tejkalim qëndrimi deri në 15 ditë kalendarike.

3/2. Autoriteti përgjegjës për kufirin dhe migracionin nuk merr parasysh “periudhën e përjashtimit” nga ky penalitet në rastet kur:

- a) cenohet siguria publike;
- b) nuk justifikohet tejkalimi i afatit të qëndrimit;
- c) për shkak të marrëdhënieve ndërkombëtare.”.

Neni 9

Në nenin 20 bëhen këto shtesa:

1. Në pikën 1 pas togfjalëshit “180 ditëve” shtohet fjala “kalendarike”;

2. Në shkronjën “b” të pikës 3 pas togfjalëshit “180 ditëve” shtohet fjala “kalendarike”;

3. Pas pikës 5 shtohen pikat 6, 7 dhe 8 me këtë përmbajtje:

“6. Periudha e vlefshmërisë së vizës për një hyrje përfshin një “periudhë përjashtimi” nga penaliteti për tejkalim qëndrimi prej 15 ditësh kalendarike.

7. Autoriteti përgjegjës për kufirin dhe migracionin nuk merr parasysh “periudhën e përjashtimit” nga ky penalitet në rastet kur:

- a) cenohet siguria publike;
- b) nuk justifikohet tejkalimi i afatit të qëndrimit;
- c) për shkak të marrëdhënieve ndërkombëtare.

8. Vizat “C” me shumë hyrje me një vlefshmëri të gjatë do të lëshohen për periudhat e mëposhtme, përveç rasteve kur vlefshmëria e vizës do të tejkalojë atë të dokumentit të udhëtimit:

a) për një periudhë vlefshmërie prej një viti, me kusht që aplikanti të ketë marrë dhe përdorur në mënyrë të ligjshme tri viza brenda dy viteve të mëparshme;

b) për një periudhë vlefshmërie prej dy vjetësh, me kusht që aplikanti të ketë marrë dhe përdorur ligjërisht një vizë të mëparshme me shumë hyrje të vlefshme për një vit brenda dy viteve të mëparshme;

c) për një periudhë vlefshmërie prej pesë vjetësh, me kusht që aplikanti të ketë marrë dhe përdorur në mënyrë të ligjshme një vizë të mëparshme me shumë hyrje të vlefshme për dy vjet brenda tri viteve të mëparshme.”.

Neni 10

Në pikat 1 dhe 2 të nenit 21 pas fjalëve “me leje qëndrimi” shtohen fjalët “ose leje unike”.

Neni 11

Në nenin 23 bëhen këto ndryshime:

1. Pika 1 ndryshohet si më poshtë:

“1. Kërkesa për vizë nga i huaji bëhet nëpërmjet sistemit elektronik të vizave, jo më shumë se 90 ditë përpara datës së planifikuar për të ardhur në Republikën e Shqipërisë.”.

2. Në pikën 2 fjala “firmoset” zëvendësohet me fjalën “bëhet”.

3. Pika 4 ndryshohet si më poshtë:

“4. I huaji bën kërkesë *on-line* në sistemin elektronik të vizave kur ndodhet jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë ose paraqitet personalisht në përfaqësinë diplomatike ose konsullore në rastet përjashtimore, të përcaktuara me vendim të Këshillit të Ministrave.”.

Neni 12

Pika 5 e nenit 27 ndryshohet si më poshtë:

“5. Akti administrativ për anulimin e vizës pullë dhe elektronike, si dhe arsyet e nxjerrjes së këtij akti i njoftohen të huajt nëpërmjet sistemit elektronik të vizës ose nëpërmjet komunikimit elektronik nga përfaqësia diplomatike ose konsullore, e cila ka lëshuar vizën pullë ose elektronike. Kundër aktit administrativ për anulimin e vizës pullë dhe elektronike, i huaji ka të drejtën të ankohet në rrugë administrative brenda 5 ditëve pune në ministrinë përgjegjëse për punët e jashtme.”.



Neni 13

Në nenin 28 bëhen këto shtesa dhe ndryshime:

1. Pas shkronjës “ë” të pikës 1 shtohet shkronja “P” me këtë përmbajtje:

“f) paraqet dokumente të vendit të originës apo rezidencës së falsifikuar.”.

2. Në pikën 2 pas emërimit “Shërbimit Informativ Shtetëror” shtohen fjalët “nëpërmjet sistemit elektronik të vizës”.

3. Pika 4 ndryshohet si më poshtë:

“4. Pas refuzimit të vizës pullë dhe elektronike, i huaji ka të drejtë të riaplikojë vetëm pasi të ketë mbyllur procedurat e ankimit dhe të jetë vlerësuar pozitivisht. Në rast se vlerësimi është negativ, ka të drejtë riaplikimi pasi të kenë kaluar tre muaj nga data e marrjes së vendimit për refuzim.”.

Neni 14

Në nenin 33 bëhen ndryshimet dhe shtesa e mëposhtme:

1. Pika 1 ndryshohet si më poshtë:

“1. I huaji, i pajisur me vizë të tipit “D”, si dhe i huaji i cili nuk ka nevojë për vizë me motiv qëndrimi bëjnë kërkesë *on-line* për leje qëndrimi.”.

2. Në pikën 4 pas emërimit “Republika e Shqipërisë” shtohen fjalët “ose me qëndrim të njëanshëm të shprehur me vendim të Këshillit të Ministrave”.

3. Në pikën 5 fjalët “të vendeve anëtare të Bashkimit Evropian” hiqen.

Neni 15

Pas nenit 33 shtohet neni 33/1 me këtë përmbajtje:

“Neni 33/1

Mbi të drejtën e shtetasve të vendeve të Bashkimit Evropian dhe anëtarëve të familjeve të tyre për të lëvizur dhe banuar lirisht brenda territorit të Republikës së Shqipërisë

1. Shtetasit e vendeve të Bashkimit Evropian kanë të drejtën e qëndrimit në territorin e Republikës së Shqipërisë pa leje qëndrimi apo leje unike për periudha qëndrimi më të gjata se tre muaj, nëse:

a) janë punëmarrës ose të vetëpunësuar;

b) kanë burime të mjaftueshme për veten dhe anëtarët e familjes së tyre që të mos bëhen barrë për sistemin e ndihmës sociale gjatë periudhës së qëndrimit të tyre dhe kanë policë të sigurimit shëndetësor në Republikën e Shqipërisë;

c) janë regjistruar në një institucion privat ose publik të akredituar nga Republika e Shqipërisë, me qëllimin kryesor të ndjekjes së një programi studimi, që përfshin trajnimin profesional, të cilët janë të pajisur me policë të sigurimit shëndetësor dhe garantojnë me anë të një deklarate ose me mjete të tilla ekuivalente se kanë burime të mjaftueshme për veten dhe anëtarët e familjes së tyre që të mos bëhen barrë për sistemin e ndihmës sociale të Republikës së Shqipërisë gjatë periudhës së qëndrimit të tyre;

ç) janë anëtarë të familjes, përfshirë rastet kur nuk janë shtetas të Bashkimit Evropian, që shoqërojnë ose bashkohen me një shtetas të Bashkimit Evropian, që plotëson kushtet e përmendura në shkronjat “a”, “b” ose “c”, të kësaj pike.

2. Kur anëtarët e familjes së një shtetasi të Bashkimit Evropian nuk janë shtetas të Bashkimit Evropian, pajisen me “Kartëqëndrimi të një anëtar të familjes së një shtetasi të BE-së”.

3. Karta e qëndrimit do të jetë e vlefshme për pesë vjet nga data e lëshimit ose për periudhën e parashikuar të qëndrimit të shtetasit të Bashkimit Evropian, nëse kjo periudhë është më pak se pesë vjet.

4. Shtetasit e vendeve të Bashkimit Evropian, për periudha qëndrimi më të gjata se tre muaj, kanë detyrimin të regjistrohen *on-line* pranë autoritetit përgjegjës për kufirin dhe migracionin, në territorin e së cilës kanë vendqëndrimin, jo më vonë se tre muaj nga data e mbërritjes. Pas regjistrimit pajisen me një certifikatë regjistrimi.

5. Shtetasi i një vendi të Bashkimit Evropian, i pajisur me një certifikatë regjistrimi, sipas pikës 4 të këtij neni, quhet banor i përkohshëm në Republikën e Shqipërisë, vetëm pasi regjistrohet në zyrat e gjendjes civile të njësisë së qeverisjes vendore, ku ka vendqëndrimin e përkohshëm.

6. Shtetasit e vendeve të Bashkimit Evropian, që kanë banuar ligjërisht për një periudhë të vazhdueshme prej pesë vjetësh në Republikën e Shqipërisë, kanë të drejtën e qëndrimit të përhershëm.

7. E drejta e qëndrimit të përhershëm gëzohet përpara plotësimit të një periudhe të vazhdueshme prej pesë vjetësh qëndrimi për këto kategori:



a) punëmarrësit ose personat e vetëpunësuar, të cilët në momentin që pushojnë së punuari kanë mbushur moshën e përcaktuar për të drejtën e pensionit të pleqërisë ose punëtorët që pushojnë së punuari me pagesë për të marrë pension të parakohshëm, me kusht që të kenë punuar në Republikën e Shqipërisë për të paktën dymbëdhjetë muajt e mëparshëm dhe kanë banuar në mënyrë të vazhdueshme në territorin e Republikës së Shqipërisë për më shumë se tre vjet;

b) punëmarrësit ose personat e vetëpunësuar që kanë banuar vazhdimisht në Republikën e Shqipërisë për më shumë se dy vjet dhe pushojnë së punuari për shkak të paaftësisë së përhershme për të punuar. Nëse kjo paaftësi është rezultat i një aksidenti në punë ose i një sëmundjeje profesionale që i jep të drejtën personit të interesuar për një përfitim të pagueshëm plotësisht ose pjesërisht nga një institucion në Republikën e Shqipërisë, nuk vendoset asnjë kusht për sa i përket kohëzgjatjes së qëndrimit;

c) punëmarrësit ose personat e vetëpunësuar, të cilët pas tre vjetësh punësimi dhe qëndrimi të vazhdueshëm në Republikën e Shqipërisë janë të punësuar ose të vetëpunësuar në një shtet të Bashkimit Evropian, duke ruajtur vendbanimin e tyre në Republikën e Shqipërisë, në të cilin ata kthehen, si rregull, çdo ditë ose të paktën një herë në javë. Për qëllimet e së drejtës për të drejtat e përmendura në shkronjat “a” dhe “b”, periudhat e punësimit të kaluara në shtetin e Bashkimit Evropian në të cilin punon personi në fjalë, do të konsiderohen se janë shpenzuar në Republikën e Shqipërisë.

8. Periudhat e papunësisë së pavullnetshme, të regjistruara nga zyra përkatëse e punësimit, periudhat e papunësisë për arsye jo të vetë personit dhe mungesat nga puna ose ndërprerja e punës për shkak të sëmundjes ose aksidentit do të konsiderohen si periudha punësimi.

9. Kushtet e përcaktuara në shkronjat “a” dhe “b” të pikës 7 të këtij neni nuk do të zbatohen nëse bashkëshorti/bashkëshortja ose bashkëjetuesi/bashkëjetuesja i punëmarrësit ose i të vetëpunësuarit është shtetas shqiptar, ose ka humbur shtetësinë shqiptare nga martesë me atë punëmarrës ose person të vetëpunësuar.

10. Kërkesa për “Kartëqëndrimi të një anëtar të familjes së një shtetasi të Bashkimit Evropian” bëhet

nga i huaji sipas kriterëve dhe dokumentacionit të miratuar me vendim të Këshillit të Ministrave.

11. Format i “Kartëqëndrimit të një anëtar të familjes së një shtetasi të Bashkimit Evropian” miratohet me vendim të Këshillit të Ministrave.

12. Kërkesa për “Certifikatë regjistrimi” bëhet nga i huaji, shtetas i Bashkimit Evropian, sipas kriterëve dhe dokumentacionit të miratuar me vendim të Këshillit të Ministrave.

13. Format i certifikatës së regjistrimit miratohet me urdhër të ministrit përgjegjës për rendin dhe sigurinë publike.”.

Neni 16

Në nenin 39 bëhen ndryshimi dhe shtesat e mëposhtme:

1. Nënndarja “xi” e shkronjës “gj” shfuqizohet.
2. Pas nënndarjes “xiii” të shkronjës “gj” shtohet nënndarja “xiv” me këtë përmbajtje:
“xiv) leje unike për punëtor shtëpie.”.
3. Pas shkronjës “j” shtohet shkronja “k” me këtë përmbajtje:
“k) leje qëndrimi për investitor.”.

Neni 17

Pas pikës 2 të nenit 41 shtohet pika 2/1 me këtë përmbajtje:

“2/1. Leja e qëndrimit për anëtarët e familjes së të huajit të pajisur me “Kartë blu AL” lëshohet për herë të parë për një periudhë vlefshmërie të njëjtë me afatin e kartës blu.”.

Neni 18

Në nenin 42 bëhen ndryshimi dhe shtesa e mëposhtme:

1. Paragrafi i dytë i pikës 2 ndryshohet si më poshtë:

“Përgjashtëmish, kur zgjidhja e marrëdhënies familjare me bashkëshortin ose bashkëjetuesin bëhet për shkak të dhunës në familje ose formave të tjera të dhunës me bazë gjinore, viktimave të pajisura me një urdhër mbrojtjeje u jepet, me kërkesë të këtyre të fundit, një leje qëndrimi autonome pavarësisht nga kohëzgjatja e martesës ose marrëdhënies.”.

2. Pas pikës 2 shtohet pika 2/1 me këtë përmbajtje:



“Anëtarët e familjes së të huajit të pajisur me “Kartë blu AL”, pasi kanë qëndruar në mënyrë të vazhdueshme për jo më pak se 2 vjet në territorin e Republikës së Shqipërisë me leje qëndrimi për bashkim familjar dhe me kusht që të mos kenë marrë leje qëndrimi për arsye të ndryshme nga ajo e bashkimit familjar, gjatë kësaj periudhe qëndrimi gëzojnë të drejtën e përfuturimit të lejes së qëndrimit autonome.”.

Neni 19

Neni 46 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 46

Leja e qëndrimit për studentë

1. I huaji, i cili ka hyrë dhe qëndron në Republikën e Shqipërisë për qëllime studimi pranë një institucioni arsimor publik apo privat, të njohur nga shteti shqiptar, ka të drejtë të aplikojë për leje qëndrimi sipas kriterëve të përgjithshme, të përcaktuara në nenet 36 dhe 37 të këtij ligji.

2. I huaji, i pranuar në një institucion të arsimit të lartë ose që merr pjesë në trajnime ose praktika profesionale, pajiset me leje qëndrimi, me afat njëvjeçar, kur lëshohet për herë të parë dhe mund të shtyhet çdo herë me një vit deri në përfundimin e studimeve pranë një institucioni të arsimit të lartë. Në rast se kohëzgjatja e programit të studimit është më pak se një vit, afati i lejes së qëndrimit është i barabartë me kohëzgjatjen e programit të studimit.

3. Kohëzgjatja e lejes së qëndrimit për studentët, që mbulohen nga programet e Bashkimit Evropian ose marrëveshjet shumëpalëshe, që përfshijnë masa lëvizshmërie ose nga një marrëveshje ndërmjet dy ose më shumë institucioneve të arsimit të lartë, do të lëshohet për një afat dyvjeçar ose për kohëzgjatjen e studimeve, kur kjo periudhë është më e shkurtër se dy vjet. Leja ripërtërihet me të njëjtin afat pa tejkaluar kohëzgjatjen e programit të studimit.

4. I huaji duhet të provojë se është pranuar nga institucioni i arsimit të lartë, se ka njohuri të mjaftueshme të gjuhës së programit të studimit që duhet ndjekur, si dhe disponon mjete financiare të mjaftueshme për jetesën në Republikën e Shqipërisë gjatë studimeve. Për ripërtëritjen e lejes së qëndrimit, përveç parashikimeve të nenit 37 të këtij ligji, i huaji provon mbi progresin e bërë në drejtim të studimeve sipas legjislacionit në fuqi.

5. I huaji, i pajisur me leje qëndrimi si student, pas vitit të parë të studimeve, jashtë kohës së tij të studimit, ka të drejtë të punojë, duke respektuar limitin maksimal 15 orë në javë ose ekuivalenti me ditë ose muaj në vit, pa miratimin e Agjencisë Kombëtare të Punësimit dhe Aftësive. Punëdhënësi i tij njofton autoritetet shtetërore, përgjegjëse për punësimin, për fillimin dhe përfundimin e punësimit. Njoftimi bëhet nëpërmjet sistemit elektronik të tatimeve.

6. Gjatë periudhës së studimeve, leja e qëndrimit për studentin nuk mund të zëvendësohet me leje qëndrimi për motiv punësimi. Pas përfundimit të studimeve, i huaji, nëse plotëson kushtet për punësim sipas kriterëve të këtij ligji, mund të aplikojë për leje unike.”.

Neni 20

Pas nenit 46 shtohet neni 46/1 me këtë përmbajtje:

“Neni 46/1

Leja e qëndrimit për nxënësit e shkollës

1. I huaji, i cili ka hyrë dhe qëndron në Republikën e Shqipërisë në kuadër të një skeme shkëmbimi nxënësish ose një projekti arsimor për të ndjekur një program të njohur shtetëror ose rajonal, të arsimit të mesëm ekuivalent me nivelin 2 ose 3 të Klasifikimit Standard Ndërkombëtar të Arsimit, apo në kontekstin e një skeme shkëmbimi nxënësish ose projekti arsimor të drejtuar nga një institucion arsimor parauniversitar, në përputhje me ligjin për sistemin arsimor parauniversitar në Republikën e Shqipërisë, ka të drejtë të aplikojë për leje qëndrimi sipas kriterëve të përgjithshme të përcaktuara në nenet 36 dhe 37 të këtij ligji.

2. Periudha e vlefshmërisë së lejes së qëndrimit, lëshuar për herë të parë për nxënësit e shkollës, është sa kohëzgjatja e skemës së shkëmbimit të nxënësve ose të projektit arsimor, kur kjo është më e shkurtër se një vit ose maksimumi një vit.

3. Leja e qëndrimit ripërtërihet vetëm një herë për periudhën e nevojshme për të përfunduar skemën e shkëmbimit të nxënësve ose projektin arsimor.

4. I huaji duhet të provojë se nuk është as nën minimumin dhe as mbi moshën ose klasën maksimale të përcaktuar nga legjislacioni që



rregullon sistemin arsimor Parauniversitar, si dhe të jetë i pranuar nga një institucion arsimor parauniversitar, të jetë pjesë e një programi arsimor të njohur, shtetëror ose rajonal në kontekstin e një skeme të shkëmbimit të nxënësve ose projekti arsimor të zhvilluar nga një institucion arsimor parauniversitar, në përputhje me ligjin kombëtar.

5. I huaji duhet të provojë që institucioni arsimor parauniversitar pranon përgjegjësinë për të huajin gjatë gjithë qëndrimit në territorin e Republikës së Shqipërisë për sa u përket kostove të studimit, si dhe akomodimit të përshtatshëm, i cili përmbush kushtet higjieno-sanitare.”.

Neni 21

Pikat 3, 4 dhe 5 të nenit 48 shfuqizohen.

Neni 22

Neni 50 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 50

Leja e qëndrimit për kërkim shkencor

1. Autoriteti përgjegjës për kufirin dhe migracionin pajis me “leje qëndrimi për kërkim shkencor”, me afat njëvjeçar ose për kohëzgjatjen e marrëveshjes së pritjes kur kjo është më e shkurtër se një vit, të huajin, i cili ka lidhur një marrëveshje me një institucion shqiptar për këtë qëllim dhe plotëson kushtet e përgjithshme për pajisje me leje qëndrimi, sipas nenit 36 të këtij ligji.

2. Kohëzgjatja e lejes së qëndrimit për kërkuesit shkencorë që mbulohen nga programet e Bashkimit Evropian ose ato shumëpalëshe, që përfshijnë masa lëvizshmërie, do të lëshohet me afat dy vjet ose për kohëzgjatjen e marrëveshjes së pritjes kur ajo është më e shkurtër se dy vjet.

3. Leja e qëndrimit për kërkuesit shkencorë rinovohet me të njëjtin afat të lejes së parë nëse plotësohen kushtet e përcaktuara në këtë ligj.

4. Kërkuesit shkencorë, përveç aktiviteteve kërkimore, kanë të drejtë të japin mësim në përputhje me legjislacionin kombëtar, pa kaluar numrin maksimal të lejuar të orëve ose ditëve për veprimtarinë e mësimdhënies.”.

Neni 23

Në nenin 51 bëhen këto ndryshime:

1. Në pikën 3 fjalia e dytë “Autoriteti për kufirin dhe migracionin mund të kërkojë për kërkuesit shkencorë një konfirmim nga organizata kërkimore për përfundimin e veprimtarisë kërkimore ose për studentët dëshmi se zotërojnë një diplomë të arsimit të lartë, certifikatë ose prova të tjera të kualifikimeve zyrtare” hiqet.

2. Pika 4 shfuqizohet.

3. Në pikën 5 fjala “shans” zëvendësohet nga fjala “mundësi”.

Neni 24

Në nenin 53 bëhen këto ndryshime:

1. Pika 5 ndryshohet si më poshtë:

“5. Gjatë periudhës së rehabilitimit dhe reflektimit, viktimat ose viktimat e mundshme të trafikimit gëzojnë të gjitha të drejtat dhe shërbimet sipas legjislacionit në fuqi.”.

2. Pika 7 ndryshohet si më poshtë:

“7. I huaji me statusin e viktimës apo viktimës së mundshme të trafikimit ka të drejtën e punësimit pa marrë më parë miratim nga AKPA-ja dhe duhet të njoftohet nga punëdhënësi lidhja e marrëdhënieve të punësimit nëpërmjet sistemit elektronik të tatimeve.”.

Neni 25

Në pikën 1 të nenit 54 pas fjalëve “autoritetit përgjegjës” shtohen fjalët “për shtetësinë”.

Neni 26

Në nenin 56 bëhen shtesa dhe ndryshimet e mëposhtme:

1. Pas pikës 1 shtohet pika 1/1 me këtë përmbajtje:

“1/1. Këshilli i Ministrave lidh marrëveshje për bashkëpunim dypalësh mbi migracionin e punës, të cilat nënshkruhen nga ministri përgjegjës për çështjet e migracionit për punësim.”.

2. Në pikën 3 fjalët “me qëndrim të ligjshëm në Republikën e Shqipërisë” zëvendësohen me fjalët “punëdhënësi, agjencia private e punësimit e licencuar me autorizimin e shtetasit të huaj ose punëdhënësit”.



3. Pikat 4 dhe 6 ndryshohen si më poshtë:

“4. Shqyrtimi i kërkesës dhe lëshimi i lejes unike të qëndrimit kur plotësohen kriteret e kërkuara nga legjislacioni në fuqi bëhen brenda 4 javësh nga dita e aplikimit.

...

6. Kur punëdhënësi deklaron fillimin e marrëdhënies së punësimit për një të huaj në sistemin tatimor, autoriteti përgjegjës vendor për kufirin dhe migracionin dhe autoriteti përgjegjës për punësimin dhe aftësitë marrin njoftim automatikisht nga sistemi tatimor.”.

Neni 27

Në nenin 58 bëhen këto ndryshime:

1. Pika 4 ndryshohet si më poshtë:

“4. Pas vitit të parë të punës punëdhënësi ka të drejtë të bëjë kërkesë për të njëjtin të huaj me kusht që periudha e shkëputjes të jetë 6 muaj.”.

2. Në pikën 6 fjalët “vendeve të Bashkimit Evropian” hiqen.

Neni 28

Pas pikës 3 të nenit 65 shtohen pikat 3/1 dhe 3/2 me këtë përmbajtje:

“3/1. I huaji pajiset me leje unike “Kartë blu AL” nëse në kontratën e punës përcaktohet se paga mesatare vjetore bruto është minimalisht sa paga mesatare vjetore bruto kombëtare.

3/2. Lista e profesioneve për të cilat nuk aplikohet pika 3 e këtij neni, përcaktohet me udhëzim të ministrit përgjegjës për çështjet e punësimit dhe ministrit përgjegjës për ekonominë.”.

Neni 29

Në nenin 68 bëhen ndryshimi dhe shtesa e mëposhtme:

1. Shkronja “d” ndryshohet si më poshtë:

“d) zotëron një certifikatë/dëshmi penalteti nga vendi i tij i origjinës dhe në vendin ku është rezident;”.

2. Në fund të shkronjës “d” shtohet paragrafi me këtë përmbajtje:

“Autoriteti përgjegjës për kufirin dhe migracionin verifikon dokumentacionin e vlefshëm për të hyrë dhe qëndruar në Republikën e Shqipërisë, duke marrë parasysh vetëdeklarimin për

këtë kategori dhe dokumentacioni original përkatës dorëzohet pas miratimit të lejes unike të qëndrimit.”.

Neni 30

Neni 69 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 69

Punëtor shtëpie

1. Leja unike si punëtor shtëpie për të huajin jepet në rast se i huaji plotëson kriteret për qëndrimin e përkohshëm, kriteret e posaçme, të përcaktuara me vendim të Këshillit të Ministrave, në zbatim të këtij ligji, si dhe pas miratimit të Agjencisë Kombëtare të Punësimit dhe Aftësive.

2. Punëdhënësi duhet të jetë i regjistruar në organet tatimore.

3. Leja unike si punonjës shtëpie jepet për kohëzgjatjen e kontratës/ofertës së punës, përveç rasteve kur parashikohet ndryshe në këtë ligj.”.

Neni 31

Pas fjalisë së fundit të pikës 1 të nenit 72 shtohet fjalia me këtë përmbajtje:

“Në rastet kur i huaji është deklaruar si punonjës përmes sistemit tatimor, njoftimi për autoritetin përgjegjës vendor për kufirin dhe migracionin dhe autoritetin përgjegjës për punësimin dhe aftësitë bëhet automatikisht nga sistemi tatimor ku punëdhënësi deklaron shkëputjen e marrëdhënies së punës.”.

Neni 32

Neni 74 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 74

Miratimi i punësimit të një të huaji

1. Leja unike për të huajin lëshohet duke mbajtur parasysh zhvillimet dhe nevojat e tregut të punës në Republikën e Shqipërisë.

2. Kërkesa për leje unike bëhet *on-line* dhe shqyrtohet nga AKPA-ja dhe autoriteti vendor për kufirin dhe migracionin.

3. Autoritetet e kufirit dhe migracionit ku kryhet aktiviteti lëshojnë lejen unike pasi është marrë miratimi i Agjencisë Kombëtare të Punësimit dhe



Aftësive, përveç rasteve kur parashikohet ndryshe nga ky ligj, nga marrëveshje ndërqeveritare ose me vendim të Këshillit të Ministrave.

4. Kategoritë, që përjashtohen nga detyrimi për të marrë miratimin e Agjencisë Kombëtare të Punësimit dhe Aftësive, sipas këtij neni, janë:

- a) i huaji, anëtar familjeje i një shtetasi të huaj me qëndrim të ligjshëm në Republikën e Shqipërisë;
- b) studentët;
- c) i huaji që sipas neneve të posaçme të këtij ligji përjashtohet nga detyrimi për miratim për punësim;
- ç) *au pairs*;
- d) i huaji me statusin e viktimës së mundshme apo viktimës së trafikimit;
- dh) refugjatët;
- e) i huaji me mbrojtje të përkohshme; si dhe
- ë) i huaji me statusin e mbrojtjes plotësuese.

5. Kategoritë që marrin miratim nga Agjencia Kombëtare e Punësimit dhe Aftësive, për sa kohë që nuk parashikohet ndryshe në marrëveshje ndërshtetërore apo akte të tjera ligjore, janë:

- a) punëmarrësit;
- b) të vetëpunësuarit;
- c) punonjësit stinorë;
- ç) të transferuar brenda ndërmarrjes;
- d) punonjësit me kualifikim të lartë;
- dh) sportistët;
- e) shërbimet kontraktuale;
- ë) vullnetarët;
- f) punonjësit ndërkufitarë;
- g) për formim profesional;
- gj) punëtorët e shtëpisë.

6. Agjencia Kombëtare e Punësimit dhe Aftësive jep miratimin e saj nëse nga shqyrtimi i informacionit lidhur me pagat, orët e punës dhe kushtet e tjera të punësimit:

- a) rezulton se janë në përputhje me legjislacionin shqiptar të punës;
- b) plotësohen kërkesat e neneve të posaçme që lidhen me punësimin;
- c) asnjë punonjës nga kategoritë e përcaktuara në pikën 8 të këtij neni nuk është i disponueshëm për atë vend pune.

7. Miratimi për punësim për të huajin e transferuar brenda ndërmarrjes, për punonjës me kualifikim të lartë, punonjës për shërbime kontraktuale dhe sportistë jepet vetëm për plotësimin e kriterëve të vendosura në shkronjat “a” dhe “b” të pikës 6 të këtij neni.

8. Agjencia Kombëtare e Punësimit dhe Aftësive, përpara miratimit të kërkesës për punësimin e një të huaji, konfirmon nëse për vendet e lira të punës që kërkohet miratim për punësim, punëdhënësi ka arritur të ndërmjetësojë kandidatë të përshtatshëm, sipas profilit të kërkuar, që kanë bërë kërkesë *on-line*, me qëndrim të ligjshëm në Shqipëri, si më poshtë:

- a) punëkërkuar shqiptarë;
- b) të huaj, anëtarë të familjes së shtetasve shqiptarë;
- c) shtetas të Shteteve të Bashkuara të Amerikës, të vendeve anëtare të Bashkimit Evropian dhe të zonës Shengen dhe anëtarët e familjes së tyre, që nuk janë shtetas të këtyre vendeve dhe janë me qëndrim të ligjshëm në Republikën e Shqipërisë;
- ç) shtetas të vendeve të Bosnjë-Hercegovinës, Malit të Zi, Kosovës, Serbisë dhe Maqedonisë së Veriut;

d) anëtarë të familjes së të huajit me qëndrim të ligjshëm në Republikën e Shqipërisë;

dh) shtetas të vendeve me të cilat Republika e Shqipërisë ka nënshkruar marrëveshje punësimi dy apo shumëpalëshe;

e) të huaj që gëzojnë përparësi për përfshirje në tregun shqiptar të punës, sipas dispozitave të këtij ligji.

9. Kërkesa për plotësimin e një vendi të lirë pune qëndron publike në portalin e shërbimeve të punësimit nga punëdhënësi për një periudhë kohore jo më pak se pesë ditë kalendarike, përjashtuar rastet e rinovimit.

10. Për të marrë miratimin për punësim, punëdhënësi, nëse i kërkohet, dërgon informacion shtesë për pagën, orët e punës, kriteret dhe kushtet e tjera të punësimit në Agjencinë Kombëtare të Punësimit dhe Aftësive ose në zyrat rajonale në varësi të saj. Informacioni u vihet në dispozicion strukturave përgjegjëse brenda një periudhe njëjavore nga data e kërkesës.

11. Për çdo kërkesë për miratim për punësim, punëdhënësi duhet të ketë shpallur në sistemin *on-line* vendet e lira të punës sipas profileve të kandidatëve që i nevojiten, jo më vonë se 90 ditë nga data e paraqitjes së kërkesës për miratim punësimi për pozicionin e punës së shpallur, përjashtuar rastet e rinovimit.

12. Bashkëpunimi ndërinstitucional për zbatimin e këtij neni përcaktohet me udhëzim të përbashkët të ministrit përgjegjës për rendin e sigurinë publike dhe ministrit përgjegjës për ekonominë.”.



Neni 33

Neni 75 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 75

Refuzimi i miratimit të Agjencisë Kombëtare për Punësim dhe Aftësi për punësimin e një të huaji

Agjencia Kombëtare e Punësimit dhe Aftësive refuzon të japë miratimin për punësimin e një të huaji kur:

a) marrëdhëniet dhe kushtet e shprehura në kontratë nuk përmbushin kërkesat e legjislacionit shqiptar dhe të konventave ndërkombëtare për kushtet e punës e të punësimit;

b) dokumentet e kërkuara nuk janë të plota apo nuk janë paraqitur elektronikisht brenda afatit njëjavor nga momenti i kërkesës;

c) punëdhënësi nuk kryen regjistrimin e biznesit pranë AKPA-së dhe nuk bën publike vendet e lira të punës;

ç) pagat e marra nga punëtorët kanë qenë nën nivelin e përcaktuar nga marrëveshjet kolektive;

d) punëdhënësi ka refuzuar të punësojë një punëkërkuar të papunë, ofruar nga zyra përkatëse e punësimit, i cili plotësonte kushtet e përcaktuara nga autoritetet shtetërore përgjegjëse, sipas dispozitave të këtij ligji;

dh) punëdhënësi ose entiteti pritës është prekur nga procedura e falimentimit;

e) punëdhënësi apo punëmarrësi i huaj nuk ka shlyer principalin për detyrimet e kontributeve të sigurimeve shoqërore;

ë) punëdhënësi ose entiteti pritës nuk zhvillon asnjë aktivitet ekonomik;

f) ka arsye të besueshme se i huaji përbën rrezik për rendin, sigurinë dhe shëndetin publik në Republikën e Shqipërisë, me përjashtim të rasteve kur gjendja shëndetësore e të huajt nuk ka ndikim në punën për të cilën ai rekrutohet.”

Neni 34

Në shkronjën “a” të nenit 77 fjalët “dhe zotëron një leje qëndrimi” hiqen.

Neni 35

Nenet 78 dhe 79 shfuqizohen.

Neni 36

Në nenin 80 bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

1. Në shkronjën “a” fjalja “Deklarimi për punësimin e tyre bëhet në zyrën përkatëse të punësimit nga punëdhënësi, ose vetë i huaji i vetëpunësuar, apo investitori pranë zyrës së punësimit në vendin ku kryhet aktiviteti.” zëvendësohet me fjalinë “deklarimi për punësimin e tyre bëhet *on-line* nëpërmjet portalit “e-Albania” në seksionin “aplikim për leje unike”.”.

2. Fjalja e dytë e shkronjës “ç” ndryshohet si më poshtë:

“Deklarimi për punësimin e tyre bëhet *on-line* nga punëdhënësi nëpërmjet portalit “e-Albania”.”.

3. Paragrafi i parë i këtij neni numërtohet pika 1.

4. Pas pikës 1 shtohet pika 2 me këtë përmbajtje:

“2. Format i deklarimit për punësim miratohet me urdhrin e ministrit përgjegjës për çështjet e punësimit.”.

Neni 37

Pika 3 e nenit 81 ndryshohet si më poshtë:

“3. Pajisen me leje unike për kategori të veçanta, për një qëndrim më shumë se 90 ditë, por jo më shumë se 5 vjet, në përputhje me afatin e ushtrimit të aktivitetit të përcaktuar në kontratën e punës, projektin përkatës apo në marrëveshje, të huajt.”

Neni 38

Në pikën 2 të nenit 82 pas fjalëve “miratimin e saj” shtohen fjalët “nga autoriteti përgjegjës për punësimin dhe aftësitë dhe nga autoriteti vendor për kufirin dhe migracionin”.

Neni 39

Në nenin 85 bëhen këto ndryshime:

1. Në pikën 2 pas fjalëve “në Republikën e Shqipërisë” lidhëza “dhe”, si edhe shkronjat “a”, “b”, “c”, “ç”, “d” dhe “dh” shfuqizohen.

2. Në pikën 3 togfjalëshi “pikës 2 të këtij neni,” zëvendësohet me fjalët “përcaktuara me vendim të Këshillit të Ministrave”.



Neni 40

Pas nenit 85 shtohet neni 85/1 me këtë përmbajtje:

“Neni 85/1

Leja e qëndrimit për investitorë

1. I huaji pajiset me leje qëndrimi si investitor për herë të parë me një afat kohor dyvjeçar kur:

a) bën një investim në Republikën e Shqipërisë;
b) raporti i të punësuarve në aktivitetin ekonomik të jetë për çdo të huaj pesë shtetas shqiptarë dhe ky raport të ruhet edhe në bordin drejtues dhe organet e tjera drejtuese ose kontrolluese;

c) paga e tyre të jetë të paktën sa mesatarja e pagës së paguar në Republikën e Shqipërisë për këto poste të vitit pararendës;

ç) subjekti të zotërojë dokumente të rregullta, me të cilat të provojë se aktiviteti i tij nuk është me humbje, si dhe dokumente të rregullta të regjistrimit dhe shlyerjes së detyrimeve në organet tatimore.

2. Leja e qëndrimit si investitor ripërtërihet me afat kohor trevjeçar, nëse nuk kanë ndryshuar kushtet për të cilat është dhënë leja e mëparshme.

3. I huaji pajiset me leje të përhershme qëndrimi pas përfundimit të afatit të vlefshmërisë së lejes së dytë me afat trevjeçar, nëse nuk kanë ndryshuar kushtet për të cilat është lëshuar leja e fundit e qëndrimit.

4. Në rastet kur investitori i huaj nuk i plotëson kriteret e përcaktuara në nenin 87 të këtij ligji, dhe nëse nuk kanë ndryshuar kushtet për të cilat është lëshuar leja e fundit, i huaji pajiset me leje qëndrimi me afat dyvjeçar, e ripërtëritshme me afat trevjeçar.

5. Vlera e investimit përcaktohet me udhëzim të përbashkët të ministrit përgjegjës për çështjet e rendit dhe sigurisë publike dhe ministrit përgjegjës për ekonominë.”.

Neni 41

Në pikën 1 të nenit 86 fjalët “struktura përgjegjëse për të huajt” zëvendësohet nga fjalët “struktura përgjegjëse për çështjet e migracionit”.

Neni 42

Në nenin 99 bëhen këto ndryshime:

1. Titulli ndryshohet si më poshtë:

“Urdhri i largimit dhe afati i ekzekutimit vullnetar”.

2. Fjalja e parë e pikës 7 ndryshohet si më poshtë:

“7. I huaji, të cilit i është miratuar zgjatja e periudhës së ekzekutimit të urdhrit të largimit, ka të drejtë.”

Neni 43

Në shkronjën “a” të pikës 2 të nenit 101 pas fjalëve “i cili ka qëndruar” shtohen fjalët “,hyrë apo dalë,”.

Neni 44

Në nenin 102 bëhen shtesa dhe ndryshimet e mëposhtme:

1. Pas shkronjës “dh” të pikës 1 shtohet shkronja “e” me këtë përmbajtje:

“e) është me qëndrim të ligjshëm, por ndaj tij është marrë një vendim për nxjerrje jashtë territorit nga gjykata, ose për të cilin autoritetet shtetërore përgjegjëse për vlerësimin e cenimit të sigurisë publike dhe të sigurisë kombëtare vlerësojnë se qëndrimi i tij në territor për shkak të natyrës së veprës penale apo veprimtarisë së kundërligjshme që ka kryer përbën rrezik për rendin publik dhe sigurinë kombëtare, edhe në rast se nuk ka vendim nxjerrjeje jashtë territorit nga gjykata.”;

2. Në pikën 6 fjalët “autoriteti qendror” zëvendësohen me fjalët “autoriteti vendor”.

3. Pika 8 shfuqizohet.

Neni 45

Neni 103 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 103

Ankimi kundër urdhrit të dëbimit

1. I huaji, subjekti i një urdhri dëbimi, ka të drejtën e ankimit administrativ dhe gjyqësor sipas legjislacionit në fuqi.

2. Deri në përfundimin e procedurës së ankimit, i huaji është i detyruar të qëndrojë në kushtet e masave alternative të mbikëqyrjes ose i ndaluar në qendrën e mbyllur.”.



Neni 46

Në nenin 105 bëhen këto shtesa:

1. Në pikën 2 pas fjalës “të huajit” shtohen fjalët “kur ndodhet fizikisht në Republikën e Shqipërisë”.

2. Pas pikës 3 shtohet pika 3/1 me këtë përmbajtje:

“3/1. Nuk lëshohet urdhër dëbimi kur i huaji, subjekt i shpalljes “person i padëshiruar”, nuk ndodhet fizikisht në Republikën e Shqipërisë.”.

Neni 47

Titulli i nenit 106 ndryshohet si më poshtë:
“Ekzekutimi i urdhrit të dëbimit”.

Neni 48

Titulli i seksionit IV të kreut V ndryshohet si më poshtë:

“Masat e përkohshme dhe zëvendësimi i tyre”.

Neni 49

Pas pikës 3 të nenit 109 shtohet pika 3/1 me këtë përmbajtje:

“3/1. Deklarimi i të huajit, subjekt dëbimi, për t'u larguar vullnetarisht nga Republika e Shqipërisë mund të merret në konsideratë nga autoriteti përgjegjës vendor për kufirin dhe migracionin me qëllim zëvendësimin e masës nga “urdhër dëbimi” në “urdhër largimi”, përjashtuar rastet kur për interesa të rendit publik dhe sigurisë kombëtare ky deklarim nuk mund të merret në konsideratë. Në të gjitha rastet e trajtimit të kërkesave për zëvendësim të këtyre masave vihet në dijeni autoriteti qendror shtetëror përgjegjës për trajtimin e të huajve dhe kthimet.”.

Neni 50

Në nenin 115 bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

1. Kudo në këtë nen fjala “rajonal” zëvendësohet me fjalën “vendor”.

2. Në pikën 1 bëhen shtesa dhe ndryshimi i mëposhtëm:

a) pas fjalëve “një urdhër dëbimi” shtohen fjalët “apo një urdhër ndalimi”.

b) fjalët “ose për të huajin e ripranuar” zëvendësohen me fjalët “subjekt i dëbimit ose për të huajin e ripranuar nga vende të tjera”.

3. Pas pikës 2 shtohet pika 2/1 me këtë përmbajtje:

“2/1. Familjet në pritje të largimit nga Republika e Shqipërisë duhet të akomodohen në mjedise të posaçme, duke garantuar privatësinë e tyre.”.

4. Pika 4 ndryshohet si më poshtë:

“4. Autoriteti shtetëror përgjegjës në nivel vendor për trajtimin e të huajve mund ta ndalojë në qendër të mbyllur për arsye të sigurisë publike të huajin, identiteti apo arsyet e qëndrimit të të cilit nuk janë të qarta. Ndalimi për arsyet e cituara në këtë pikë duhet të zgjasë për aq kohë sa të qartësohet situata, por jo më shumë 30 ditë. Nëse ndalimi, pas konstatimit të situatës së paligjshmërisë, konsiderohet masë e nevojshme, me propozim të autoritetit të qendrës së mbyllur, autoriteti vendor për kufirin dhe migracionin nxjerr urdhër dëbimi. Nëse arsyet e ndalimit nuk justifikojnë më mbajtjen e tij në qendër, me propozim të autoritetit të qendrës së mbyllur, autoriteti vendor për kufirin dhe migracionin revokon urdhrin e ndalimit në qendër. Në çdo rast, vihet në dijeni autoriteti qendror shtetëror përgjegjës për trajtimin e të huajve dhe kthimet.”.

Neni 51

Në nenin 117 bëhen këto ndryshime:

1. Në pikën 2 fjala “qendror” zëvendësohet me fjalën “vendor”;

2. Pikat 3 dhe 4 ndryshohen si më poshtë:

“3. Kërkesa për zgjatjen e afatit të qëndrimit nga autoriteti i qendrës së mbyllur bëhet jo më pak se 20 ditë përpara mbarimit të afatit 6-mujor të ndalimit në qendër. Autoriteti vendor për kufirin dhe migracionin shqyrton kërkesën dhe njofton autoritetin e qendrës së mbyllur për vendimin e marrë brenda një afati 10-ditor nga marrja e kërkesës.

4. Gjatë kohës së ndalimit në qendrën e mbyllur, autoriteti i qendrës së mbyllur, në bashkëpunim me autoritetin vendor përgjegjës për kufirin dhe migracionin, shqyrton kushtet ekzistuese për të mbajtur të mbyllur në qendër të huajin e ndaluar. Në bazë të vlerësimit të situatës, me propozim të autoritetit të qendrës së mbyllur, autoriteti vendor përgjegjës për kufirin dhe migracionin mund të



vendosë për zëvendësimin e masës së ndalimit në qendër me masa të përshtatshme të përkohshme, të përcaktuara në këtë ligj. Në çdo rast, vihet në dijeni autoriteti qendror shtetëror përgjegjës për trajtimin e të huajve dhe kthimet.”.

Neni 52

Në nenin 118 bëhet ndryshimi dhe shtesa e mëposhtme:

1. Shkronja “ç” e pikës 1 ndryshohet si më poshtë:

“ç) me anulimin ose shfuqizimin e urdhrit të ndalimit në qendër;”.

2. Pas shkronjës “b” të pikës 2 shtohet shkronja “c” me këtë përmbajtje:

“c) arsyet për të cilat është ndaluar nuk ekzistojnë më.”.

Neni 53

Neni 119 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 119

Ndalimi i të miturve të pashoqëruar

1. Përjashtimisht, i mituri i pashoqëruar i ndaluar mbahet në një qendër për të mitur, në ambiente apo qendra të cilat janë hapur apo operojnë në kuadrin e marrëveshjeve të bashkëpunimit midis institucioneve shtetërore/publike, me organizata ndërkombëtare apo organizata jofitimprurëse, që kryejnë misione për fëmijë apo për kategori të tjera në nevojë.

2. Ndalimi i të miturit të pashoqëruar dhe familjeve me fëmijë është mjeti i fundit administrativ që zbatohet për periudhën më të shkurtër të përshtatshme.

3. Familjeve të ndaluara, në pritje për t’u larguar, u sigurohet ambient akomodimi i veçantë, i cili garanton privatësinë e duhur.

4. I mituri i pashoqëruar mbahet në ambiente të veçanta nga ato për të rritur.

5. Të miturit të pashoqëruar të ndaluar i garantohet përfshirja në aktivitete të kohës së lirë, aktivitete rekreative të përshtatshme për moshën e tyre dhe aksesin për arsimim, në varësi të kohëzgjatjes së ndalimit në qendër.

6. Në interesin më të lartë të fëmijës, para ndalimit të një të mituri të pashoqëruar, në pritje për

t’u larguar, merret mendimi i punonjësit social ose psikologut.

7. Kur ka dyshime rreth moshës së të miturit të huaj të pashoqëruar, autoriteti i qendrës në bashkëpunim me autoritetin vendor përgjegjës për kufirin dhe migracionin kërkon nga institucionet shtetërore të specializuara kryerjen e ekzaminimeve mjekësore vetëm me qëllim verifikimin e moshës. Në rast se edhe pas verifikimeve dhe ekzaminimeve mbeten dyshime për moshën, prezumohet se ai është i mitur.”.

Neni 54

Neni 127 ndryshohet si më poshtë:

“Neni 127

1. Autoriteti përgjegjës për kufirin dhe migracionin, në zbatim të legjislacionit në fuqi, kryen këto detyra:

a) mbikëqyr dhe kontrollon zbatimin nga të huajt të rregullave të hyrjes dhe qëndrimit, të vendosura sipas këtij ligji;

b) kërkon dokumentet e udhëtimit, lejen e qëndrimit ose dokumentin e identifikimit;

c) shoqëron në rajonin e policisë të huajin, i cili nuk disponon dokument identifikimi, leje qëndrimi, dokument udhëtimi ose ndonjë dokument tjetër që provon identitetin e tij;

ç) transporton të huajin për të cilin ka një urdhër dëbimi për në pikën e kalimit kufitar ose në vendin e origjinës;

d) transporton të huajin e ndaluar, kur është e nevojshme, në institucionin shëndetësor për të marrë trajtim mjekësor ose, për arsye të shëndetit publik, për të siguruar izolimin apo karantinën;

dh) shoqëron dhe merr masa për kthimin e të huajve me qëndrim të paligjshëm në vendin e origjinës ose në vendin transit, të cilin i huaji e ka përdorur për të hyrë në Republikën e Shqipërisë;

e) merr masa që i huaji i ndaluar dhe i mbajtur në qendër të mbyllur të paraqitet përpara autoriteteve gjyqësore;

ë) shoqëron të huajin në përfaqësinë diplomatike ose konsullore, me synim zhvillimin e intervistës së kërkuar, për të siguruar dokumente udhëtimi dhe e kthen atë në institucionin ku zbatohet ndalimi;

f) bashkëpunon me strukturat e tjera për kontrollin e zbatimit të ligjshmërisë nga të huajt gjatë



hyrjes dhe qëndrimit të tyre në territorin e Republikës së Shqipërisë;

g) vendos gjoba ndaj të huajt dhe merr masa për ekzekutimin e tyre për të gjitha rastet e përcaktuara në nenin 141 të këtij ligji.

2. Autoriteti përgjegjës për kufirin dhe migracionin bashkëpunon dhe kryen inspektime të përbashkëta me strukturat e tjera përgjegjëse për kontrollin e zbatimit të legjislacionit për të huajt gjatë hyrjes, qëndrimit dhe punësimit të tyre në territorin e Republikës së Shqipërisë.

3. Procedurat mbi inspektimet e përbashkëta miratohen me urdhër të përbashkët të ministrit përgjegjës për rendin dhe sigurinë publike dhe ministrit përgjegjës për çështjet e punësimit.”

Neni 55

Në nenin 134 bëhen ndryshimi dhe shtesa e mëposhtme:

1. Shkronja “c” e pikës 1 ndryshohet si më poshtë:

“c) të ruajnë kohëzgjatjen e punësimit, kopjet ose regjistrat, si dhe evidencat për respektimin e të drejtave të punëmarrësve të huaj që burojnë nga legjislacioni i punës, të gatshëm për inspektim nga autoritetet përgjegjëse shtetërore për kontrollin e të huajve në territor, si dhe të inspektoratit përgjegjës për punësimin.”

2. Pas pikës 4 shtohet pika 5 me këtë përmbajtje:

“5. Për shkelje të detyrimeve të legjislacionit të punës nga punëdhënësit për punëmarrësit e huaj zbatohen sanksionet e përcaktuara në legjislacionin për inspektimin në punë nga autoriteti përgjegjës për inspektimin e punës.”

Neni 56

Në pikën 1 të nenit 140 fjalët “Punëtor i huaj” zëvendësohen me fjalët “Shtetasit e huaj”.

Neni 57

Pas shkronjës “m” të nenit 141 shtohet shkronja “n” me këtë përmbajtje:

“n) punëdhënësi, i cili nuk vë në dispozicion të inspektorit të punës evidenca mbi punësimin e të huajve dhe shkel të drejtat e tyre gjatë marrëdhënies së punës, sanksionohet me gjobë sipas përcaktimeve të ligjit për inspektimin e punës.”

Neni 58

Dispozitë kalimtare

1. I huaji, të cilit i është lëshuar leje qëndrimi ose leje unike njëvjeçare sipas ligjit nr. 79/2021, “Për të huajt”, afati i së cilës përfundon pas hyrjes në fuqi të ndryshimeve të këtij ligji, nëse kushtet për të cilat është dhënë kjo leje mbeten të njëjta, vazhdon të përdorë dokumentin e dhënë, pavarësisht se ky ligj përcakton emërtim të ndryshëm të dokumentit.

2. I huaji, të cilit i është lëshuar leje qëndrimi ose leje unike 2-vjeçare sipas ligjit nr. 79/2021, “Për të huajt”, afati i së cilës përfundon deri në një vit pas hyrjes në fuqi të ndryshimeve të këtij ligji, nëse kushtet për të cilat është dhënë kjo leje mbeten të njëjta, vazhdon të përdorë dokumentin e dhënë, pavarësisht se ky ligj përcakton emërtim të ndryshëm të dokumentit.

3. I huaji, të cilit i është lëshuar leje qëndrimi ose leje unike 2-vjeçare sipas ligjit nr. 79/2021, “Për të huajt”, afati i përfundimit të së cilës është më shumë se një vit pas hyrjes në fuqi të ndryshimeve të këtij ligji, nëse kushtet për të cilat është dhënë kjo leje mbeten të njëjta, duhet të paraqitet pranë autoritetit rajonal për kufirin dhe migracionin për të zëvendësuar lejen e qëndrimit ose lejen unike të dhënë brenda afatit 1-vjeçar pas hyrjes në fuqi të ndryshimeve të këtij ligji.

4. Të huajt, të cilëve u është lëshuar leje qëndrimi ose leje unike 5-vjeçare sipas ligjit nr. 79/2021, “Për të huajt”, nëse kushtet për të cilat është dhënë kjo leje mbeten të njëjta pas hyrjes në fuqi të ndryshimeve të këtij ligji, vazhdojnë të përdorin lejen e qëndrimit ose lejen unike të dhënë, pavarësisht se ky ligj përcakton emërtim të ndryshëm të dokumentit.

5. Lejet e qëndrimit dhe lejet unike, lëshuar të huajve, në zbatim të dispozitave të legjislacionit në fuqi, para datës së hyrjes në fuqi të ndryshimeve të këtij ligji, janë të vlefshme deri në përfundim të datës së përfundimit të tyre, sa kohë që nuk anulohen nga autoritetet shtetërore përgjegjëse ose nuk bëhen të pavlefshme, në zbatim të dispozitave të këtij ligji dhe akteve nënligjore të dala në zbatim të tij.

Neni 59

Aktet nënligjore

1. Ngarkohet Këshilli i Ministrave që brenda 6 muajve nga hyrja në fuqi e këtij ligji të nxjerrë aktet



nënligjore në zbatim të neneve 6, pika 13, 33/1, pikat 10, 11 dhe 12.

2. Ngarkohet ministri përgjegjës për rendin dhe sigurinë publike që brenda 3 muajve nga hyrja në fuqi e këtij ligji të nxjerrë urdhrin në zbatim të pikës 13 të nenit 33/1.

3. Ngarkohen ministri përgjegjës për rendin dhe sigurinë publike dhe ministri përgjegjës për çështjet e punësimit që brenda 3 muajve nga hyrja në fuqi e këtij ligji të nxjerrin urdhrin e përbashkët në zbatim të pikës 3 të nenit 127.

Neni 60

Hyrja në fuqi

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miraturar në datën 26.6.2025.

Shpallur me dekretin nr. 221, datë 8.7.2025, të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bajram Begaj.

DEKRET

Nr. 221, datë 8.7.2025

PËR SHPALLJE LIGJI

Në mbështetje të nenit 84, pika 1, dhe nenit 93 të Kushtetutës,

DEKRETOJ:

Shpalljen e ligjit nr. 43/2025, “Për disa ndryshime dhe shtesa në ligjin nr. 79/2021, ‘Për të huajt’”.

PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj

LIGJ

Nr. 44/2025

PËR ZYRËN E RIKUPERIMIT TË ASETETEVE⁴

Në mbështetje të neneve 78 dhe 83, pika 1, të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

KREU I
DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1

Qëllimi

Qëllimi i këtij ligji është krijimi i Zyrës së Rikuperimit të Aseteve (në vijim “ZRA”), me synimin për të lehtësuar procesin e gjurmimit e të

⁴ Ky ligj është përafruar pjesërisht me:

- direktivën 2014/42/BE të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit, datë 3 prill 2014, “Për bllokimin dhe konfiskimin e instrumenteve dhe të produkteve të krimit në Bashkimin Evropian”. Nr. CELEX 32014L0042, Fletorja Zyrtare, Seria L, Nr. 127, datë 19.4.2014, f. 30–50;
- direktivën (BE) 2019/1153 të Parlamentit Evropian dhe Këshillit, të datës 20 qershor 2019, që përcakton rregullat që lehtësojnë përdorimin e informacioneve financiare dhe të tjera për parandalimin, zbulimin, hetimin ose ndjekjen penale të veprave të caktuara penale, dhe shfuqizimin e vendimit të Këshillit 200 642/JHA, e ndryshuar. Nr. CELEX 32019L1153, Fletorja Zyrtare, Seria L, Nr. 186, datë 11.7.2019, f. 122–137;

- direktivën (BE) 2023/977 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit, të datës 10 maj 2023, mbi shkëmbimin e informacionit ndërmjet autoriteteve të zbatimit të ligjit të shteteve anëtare dhe shfuqizimin e vendimit kornizë të Këshillit 2006/960/jha. Nr. CELEX 32023L0977, Fletorja Zyrtare, Seria L, nr. 134, datë 22.5.2023, f. 1–24;
- direktivën 2024/1260/BE të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit, datë 24 prill 2024, “Për rikuperimin e asetëve dhe konfiskimin”. Nr. CELEX 32024L1260, Fletorja Zyrtare, Seria L, nr. 2024/1260, datë 2.5.2024, f. 1–24;
- vendimin e Këshillit 2007/845/JHA, të 6 dhjetorit 2007, në lidhje me bashkëpunimin midis zyrave të rikuperimit të pasurive të shteteve anëtare në fushën e gjurmimit dhe identifikimit të të ardhurave nga, ose pronave të tjera që lidhet me krimin. Nr. CELEX 32007D0845, Fletorja Zyrtare, Seria L, nr. 332, datë 18.12.2007, f. 103–105.



identifikimit, si dhe të bashkëpunimit ndërkombëtar në kuadër të rikuperimit të aseteve.

Neni 2 Objekti

Ky ligj ka për objekt përcaktimin e rregullave për krijimin, organizimin, funksionimin dhe përcaktimin e përgjegjësisë dhe të procedurave të bashkëpunimit të ZRA-së.

Neni 3 Fusha e veprimtarisë

ZRA-ja ka si fushë veprimi lehtësimin e gjurmimit e të identifikimit të të ardhurave, aseteve dhe përfitimeve të tjera pasurore, që lidhen drejtpërdrejt ose tërthorazi me një vepër penale ose veprimtari kriminale, të cilat janë ose mund të jenë objekt i një vendimi sekuestrimi apo konfiskimi pas fillimit të procedimit penal.

Neni 4 Përkufizime

Në këtë ligj, termat e mëposhtëm kanë këto kuptime:

a) “Asete (pasuri)” janë të drejta apo interesa pasurore të çdo lloji mbi sende të luajtshme, të paluajtshme, të trupëzuara ose të patrupëzuara, materiale ose jomateriale, përfshirë edhe ato të evidentuara në formë elektronike apo numerike (digjitale), duke përfshirë, por pa u kufizuar në instrumente të tilla, si: kreditë, çeket e udhëtimit, çeket bankare, urdhërpagesat, të gjitha llojet e titujve, mandatpagesat dhe letrat e kreditit, si dhe çdo interes, dividend, e ardhur apo vlerë tjetër që buron prej tyre;

b) “Informacion dhe inteligjencë” është çdo lloj e dhënë, që mbahet nga autoritetet ligjzbatuese, autoritetet publike ose nga subjektet private dhe që janë në dispozicion të autoriteteve ligjzbatuese pa marrë masa shtrënguese e që mund të jepet në përputhje me dispozitat e legjislacionit në fuqi;

c) “Konfiskimi” është marrja e përhershme e pasurisë dhe kalimi i saj në favor të shtetit;

ç) “Pavarësi operationale” është kryerja e veprimtarisë operationale në mënyrë të pavarur nga ndikimet dhe ndërhyrjet, që mund të cenojnë efektivitetin dhe paanshmërinë e saj;

d) “Përfitime të tjera pasurore” janë çdo përfitim i mundshëm i pasurisë;

dh) “Sekuestrimi” është ndalimi i çdo transaksioni ose pjesëmarrjeje në transferimin, shndërrimin, tjetërsimin ose lëvizjen e fondeve dhe të pasurive të tjera, sipas kushteve dhe kohëzgjatjes së vlefshmërisë së veprimeve të ndërmarra nga organet përkatëse, në përputhje me legjislacionin në fuqi;

e) “Shkëmbim informacioni” është shkëmbimi i atij lloji informacioni dhe inteligjence apo edhe prove, të cilat janë në dispozicion të autoriteteve shqiptare dhe që mund të jenë të dobishme për ecurinë e procedimeve penale të regjistruara ose mund të ndihmojnë në përfundimin e hetimeve penale në juridiksione të tjera me autoritetet e huaja, sipas përcaktimeve të legjislacionit në fuqi.

Neni 5 Parimet bazë

Parimet bazë mbi të cilat udhëhiqet ZRA-ja në veprimtarinë e saj janë:

- a) ligjshmëria;
- b) respektimi dhe mbrojtja e të drejtave dhe lirive themelore të njeriut;
- c) llogaridhënia;
- ç) profesionalizmi;
- d) transparenca;
- dh) ruajtja e konfidencialitetit dhe e sekretit hetimor;
- e) paanshmëria;
- ë) mbrojtja e interesit publik.

KREU II ORGANIZIMI

Neni 6 Organizimi i ZRA-së

1. Zyra e Rikuperimit të Aseteve është strukturë e veçantë e Policisë së Shtetit, e cila gëzon pavarësi operationale gjatë ushtrimit të veprimtarisë së saj.

2. Struktura dhe organika (organizimi i brendshëm) e ZRA-së hartohen në përputhje me përgjegjësitë funksionale të parashikuara në këtë ligj, duke respektuar standardet e organizimit në legjislacionin në fuqi për organizimin dhe funksionimin e administratës shtetërore dhe miratohen me urdhër të drejtorit të Përgjithshëm të



Policisë së Shtetit. Buxheti i ZRA-së është pjesë e programit buxhetor, të emërtuar “Policia e Shtetit”.

3. Procedurat standarde të veprimit miratohen me urdhër të drejtorit të Përgjithshëm të Policisë së Shtetit, me propozimin e drejtorit të ZRA-së.

Neni 7

Drejtori i ZRA-së

1. Drejtori i ZRA-së përfaqëson pikën e kontaktit të Republikës së Shqipërisë me zyrat homologe të vendeve të tjera, si dhe rrjetet ndërkombëtare të rikuperimit të aseteve.

2. Drejtori i ZRA-së është përgjegjës për organizimin, drejtimin dhe kontrollin e veprimtarisë së ZRA-së.

3. Drejtori i ZRA-së përgjigjet para drejtorit të Përgjithshëm të Policisë së Shtetit për realizimin e performancës dhe objektivave të përcaktuar.

4. Drejtori i ZRA-së emërohet, lirohet apo shkarkohet nga detyra me urdhër të drejtorit të Përgjithshëm të Policisë së Shtetit.

5. Drejtori i ZRA-së emërohet me urdhër të drejtorit të Përgjithshëm të Policisë së Shtetit pas kryerjes së një procesi të hapur, transparent dhe konkurrues, bazuar në parime të mundësive të barabarta, meritokracisë dhe mosdiskriminimit. Rregullat e procedurat për përzgjedhjen e kandidatit për drejtor të ZRA-së përcaktohen me udhëzim të ministrit të Brendshëm.

6. Drejtori i ZRA-së qëndron në detyrë për 4 (katër) vjet me të drejtë riemërimi edhe për një mandat të dytë.

7. Kandidati për t’u emëruar drejtor i ZRA-së duhet të përmbushë këto kritere:

- a) të jetë shtetas shqiptar;
 - b) të ketë zotësi të plotë për të vepruar;
 - c) të mbajë së paku njërën nga gradat e rolit të mesëm drejtues;
 - ç) të mos jetë i përjashtuar nga Policia e Shtetit, strukturat e tjera të sigurisë kombëtare apo të jetë larguar nga shërbimi civil me masë disiplinore;
 - d) të jetë në gjendje të mirë shëndetësore dhe i aftë fizikisht për të kryer detyrën;
 - dh) të ketë mbaruar arsimin e lartë;
 - e) të mos jetë i dënuar me vendim gjyqësor të formës së prerë për kryerjen e një vepre penale.
8. Drejtori i ZRA-së lirohet nga detyra kur:
- a) mbush moshën për pension pleqërie;

b) deklarohet i paaftë për punë nga komisioni kompetent mjekësor, sipas ligjit;

c) jep dorëheqjen;

ç) konstatohet pavlefshmëria e aktit të pranimit;

d) vdes apo kur merr formë të prerë vendimi për shpalljen e zhdukjes ose të vdekjes së tij;

dh) humbet shtetësinë shqiptare;

e) merr formë të prerë vendimi i gjykatës për kufizimin apo heqjen e zotësisë për të vepruar;

ë) nuk pajiset me Certifikatën e Sigurisë së Personelit pas dy aplikimeve të njëpasnjëshme;

f) ka marrë dy vlerësime periodike vjetore të njëpasnjëshme “jo mjaftueshëm” për rezultatet në punë;

g) gjendet në një situatë të konfliktit të vazhdueshëm të interesit dhe, sipas ligjit, nuk merr masat e parashikuara për shmangien e konfliktit të interesit brenda afatit të përcaktuar.

9. Drejtori i ZRA-së shkarkohet nga detyra kur:

a) dënohet me vendim të formës së prerë për kryerjen e një vepre penale me dashje;

b) kryen shkelje të rënda gjatë kryerjes së detyrës;

c) ka performancë të ulët në kryerjen e detyrës.

Neni 8

Punonjësit e ZRA-së

1. Punonjësit e ZRA-së përzgjidhen nga radhët e punonjësve të Policisë së Shtetit.

2. Kandidatët për punonjës të ZRA-së i nënshtrohen verifikimit të integritetit/pastërtisë së figurës nga struktura përgjegjëse për mbikëqyrjen policore në ministrinë përgjegjëse për rendin dhe sigurinë publike.

3. Për emërimin, transferimin, disiplinën, vlerësimin e performancës dhe lirin e punonjësve të ZRA-së zbatohen rregullat e procedurat e parashikuara në ligjin për Policinë e Shtetit dhe për Policinë Gjyqësore.

4. Punonjësit e ZRA-së gëzojnë atributet e Policisë Gjyqësore, në përputhje me legjislacionin procedural penal e me ligjin për organizimin dhe funksionimin e Policisë Gjyqësore.



KREU III FUNKSIONET DHE DETYRAT

Neni 9 Përgjegjësitë funksionale

ZRA-ja është përgjegjëse për:

a) lehtësimin e bashkëpunimit të agjencive kombëtare ligjzbatuese me agjencitë ligjzbatuese të vendeve ku janë krijuar dhe funksionojnë ZRA-të homologe, me qëllim gjurmimin dhe identifikimin e të ardhurave, asetëve dhe përfitimeve të tjera pasurore, që lidhen drejtpërdrejt ose tërthorazi me një veprë penale ose veprimtari kriminale, të cilat janë ose mund të jenë objekt i një vendimi sekuestrimi apo konfiskimi pas fillimit të procedimit penal;

b) shkëmbimin e informacionit me organet ligjzbatuese kombëtare dhe ndërkombëtare për rastet për të cilat ka filluar një procedim penal, për të ndihmuar në gjurmimin e identifikimin e të ardhurave, asetëve ose përfitimeve pasurore nga aktivitetet kriminale, në përputhje me standardet e mbrojtjes së të dhënave dhe marrëveshjet e zbatueshme të bashkëpunimit;

c) shkëmbimin e praktikave dhe të metodave me organet ligjzbatuese kombëtare e ndërkombëtare për të përmirësuar gjurmimin dhe rikuperimin e asetëve, duke siguruar përputhjen me standardet e mbrojtjes së të dhënave dhe duke u fokusuar në teknikat procedurale, por jo në informacione të ndjeshme specifike për çështje konkrete;

ç) mbledhjen e statistikave lidhur me gjurmimin e identifikimin e të ardhurave, asetëve dhe përfitimeve të tjera pasurore, që lidhen drejtpërdrejt ose tërthorazi me një veprë penale ose veprimtari kriminale, sipas legjislacionit në fuqi;

d) bashkëpunimin me rrjetet ndërkombëtare të rikuperimit të asetëve dhe me organizma të tjerë, që konsiderohen të përshtatshëm në funksion të kryerjes së veprimtarisë së ZRA-së, sipas përcaktimeve të këtij ligji.

Neni 10 Detyrat e ZRA-së

1. Detyrat e ZRA-së janë si më poshtë:

a) për veprimtari që janë brenda fushës së saj të veprimit, ka akses në regjistrin qendror të llogarive bankare dhe në regjistrin e pronarëve përfitues, sipas

niveleve të përcaktuara në legjislacionin në fuqi për regjistrin qendror të llogarive bankare dhe në legjislacionin për mbrojtjen e të dhënave personale. Akses kryhet rast pas rasti nga personeli i ZRA-së, që është trajnuar, caktuar e autorizuar në mënyrë specifike për të kryer këtë detyrë. Personeli i ZRA-së vepron në respekt të rregullave profesionale të konfidencialitetit dhe mbrojtjes së të dhënave personale;

b) shkëmben informacion dhe analiza financiare me Agjencinë e Administrimit të Pasurive të Sekuestruara dhe Konfiskuara dhe me Agjencinë e Inteligjencës Financiare;

c) shkëmben informacion dhe të dhëna me autoritete kombëtare dhe ndërkombëtare në lidhje me gjurmimin e identifikimin e të ardhurave, asetëve ose përfitimeve të tjera pasurore, që lidhen drejtpërdrejt ose tërthorazi me një veprë penale ose veprimtari kriminale, sipas legjislacionit në fuqi;

ç) administron e analizon informacione dhe raporte, si dhe kryen analiza të thelluara për çështje të lidhura me asetet, që janë produkt i veprimtarisë kriminale, duke përdorur forma, metoda e mjete pune të analizës dhe të vlerësimit të informacionit, sipas akteve ligjore e nënligjore në fuqi për këtë qëllim;

d) mbledh dhe përpunon periodikisht statistika në funksion të ushtrimit të veprimtarisë së saj, në përputhje me përcaktimet e udhëzimit të ministrit përgjegjës për rendin dhe sigurinë publike.

2. ZRA-ja mbledh, ruan e përpunon statistika të siguruar nga organet kombëtare të drejtësisë dhe organet kombëtare, që kryejnë veprimtari të hetimit financiar, dhe përditëson një bazë elektronike të dhënash për:

a) kërkesat e marra dhe të dërguara nga/për ZRA-të homologe;

b) kërkesat e marra dhe të dërguara në kuadër të ndërveprimit të ZRA-së me agjenci ligjzbatuese brenda vendit;

c) marrjen e dërgimin e raporteve mbi praktikën e ndjekura;

ç) marrjen e dërgimin e informacionit të ndarë kryesisht;

d) statistika mbi masat e sekuestrimin e të konfiskimit.

3. Shkëmbimi i informacionit sipas këtij neni bëhet në bazë të kërkesës së marrë ose në përputhje me praktikën e shkëmbimit kryesisht të informacionit, sipas përcaktimit në këtë ligji.



Neni 11

Aksesi dhe shkëmbimi i informacionit

1. ZRA-ja ka akses të drejtpërdrejtë në bazat e të dhënave të Policisë së Shtetit, si dhe në ato që lidhen me qëllimin e objektin e veprimtarisë së saj në çdo lloj regjistri publik lidhur me të dhënat për asetet, në regjistra të përqendruar të dhënash për kontrata dhe/ose detyrime të subjekteve private me organe të shtetit, regjistrat noterialë, të dhënat mbi të gjitha llojet e mjeteve tokësore, detare dhe ajrore, të dhënat tatimore e doganore, të dhënat mbi marrëdhënie të mundshme biznesi, veprimtari tregtare ose veprimtari të tjera profesionale.

2. Çdo veprimtari ndërhyrëse apo njohje me të dhënat e përcaktuara në pikën 1 të këtij neni është e gjurmueshme dhe regjistrohet në një regjister të posaçëm. Në këtë regjister regjistrohen për një periudhë jo më pak se 5 (pesë) vjet të dhënat e mëposhtme:

- a) data dhe ora e aksesimit të të dhënave;
- b) përdoruesi apo procesi që lidhet me aksesimin;
- c) përshkrimi i veprimeve të bëra për aksesimin;
- ç) dështimi apo sukcesi i ngjarjes;
- d) burimi i të dhënave (p.sh. emri i sistemit);
- dh) vendndodhja/identifikimi i vendit ku ka ndodhur.

3. Institucionet apo subjektet, që disponojnë këto të dhëna, janë të detyruara të bashkëpunojnë dhe t'i japin aksesin e kërkuar për informacion ZRA-së.

4. ZRA-ja mund të ketë akses për informacione e të dhëna të tjera në bazat e të dhënave nëse ky veprim është në përputhje me legjislacionin në fuqi dhe në marrëveshje me institucionin përkatës.

5. ZRA-ja, mbi bazë të një kërkesë nga organet kombëtare që marrin pjesë në hetimin financiar, ndan informacione apo të dhëna të disponueshme apo që mund të përftohen përmes bashkëpunimit me zyrat e huaja homologe, në funksion të gjurmimit dhe të identifikimit të të ardhurave, asetëve dhe përfitimeve të tjera pasurore, që lidhen drejtpërdrejt ose tërthorazi me një vepër penale ose veprimtari kriminale, të cilat janë ose mund të jenë objekt i një vendimi sekuestrimi apo konfiskimi pas fillimit të procedimit penal.

Neni 12

Bashkëpunimi dhe shkëmbimi i praktikave me rrjetet ndërkombëtare

1. ZRA-ja, në përmbushje të misionit dhe të përgjegjësiave ligjore, bashkëpunon me pikat e kontaktit të agjencive të zbatimit të ligjit në Rrjetin Ndërinstitucional të Rikuperimit të Aseteve Camden, Rrjetin Evropian të Zyrave të Rikuperimit të Aseteve, si dhe rrjetet e tjera të rikuperimit të asetëve.

2. Bashkëpunimi me rrjetet e rikuperimit të asetëve synon përmirësimin e njohurive të ndërsjella të metodave dhe teknikave të bashkëpunimit operacional në fushën e gjurmimit e të identifikimit ndërkufitar të të ardhurave, asetëve dhe përfitimeve të tjera pasurore, që lidhen drejtpërdrejt ose tërthorazi me një vepër penale ose veprimtari kriminale.

3. ZRA-ja shkëmben praktika me zyrat e huaja homologe për të përmirësuar efektivitetin e veprimeve për identifikimin e të ardhurave, asetëve ose përfitimeve të tjera pasurore, që lindin nga një vepër penale, veprimtari kriminale ose që janë të lidhura me to, në përputhje me legjislacionin në fuqi.

Neni 13

Mbrojtja dhe konfidencialiteti i të dhënave personale dhe atyre të klasifikuara “sekret shtetëror”

1. Mbledhja, përpunimi dhe administrimi i të dhënave personale dhe atyre të klasifikuara “sekret shtetëror” kryhet në përputhje me parimet, kriteret, si dhe masat tekniko-organizative të zbatueshme për garantimin e zbatimit të legjislacionit në fuqi për mbrojtjen e të dhënave personale, për informacionin e klasifikuar dhe marrëveshjet ndërkombëtare, ku Republika e Shqipërisë është palë.

2. Vetëm personat e autorizuar dhe të trajnuar nga ZRA-ja mund të kenë akses në përpunimin e të dhënave personale dhe detyrohen të ruajnë konfidencialitetin edhe pas përfundimit të funksionit që kryejnë, sipas qëllimeve të këtij ligji.

3. Të dhënat personale mbahen për aq kohë sa është e nevojshme për qëllimin e identifikimit, gjurmimit dhe rikuperimit të asetëve, por jo më shumë se 5 (pesë) vjet. Të dhënat rishikohen periodikisht, të paktën çdo 3 (tre) vjet, për të përcaktuar nëse mbajtja e vazhdueshme është e



justifikuar dhe i shërben qëllimit të grumbullimit dhe përpunimit të tyre.

4. Për rastet që lidhen me terrorizmin ose kërcënimet serioze për sigurinë kombëtare, të dhënat personale mund të ruhen deri në 10 (dhjetë) vjet, duke iu nënshtruar rishikimit periodik çdo 5 (pesë) vjet për të konfirmuar se mbajtja e tyre është e nevojshme dhe i shërben qëllimit për të cilin janë grumbulluar e përpunuar.

5. Të dhënat personale, që nuk konsiderohen më të nevojshme për qëllimin për të cilin janë mbledhur e përpunuar, fshihen në mënyrë të sigurt, në përputhje me standardet e mbrojtjes së të dhënave.

KREU IV

BASHKËPUNIMI ME ORGANET DHE INSTITUCIONET KOMBËTARE

Neni 14

Pikat e kontaktit për ZRA-në

1. Organet kombëtare të drejtësisë, organet kombëtare që kryejnë veprimtari të hetimit financiar dhe autoritetet e tjera kombëtare, bashkëpunimi me të cilat i shërben përmbushjes së misionit dhe përgjegjësisë të ZRA-së, me kërkesë të drejtorit të ZRA-së, caktojnë një pikë kontakti.

2. Organet e përmendura në pikën 1 të këtij neni informojnë menjëherë ZRA-në në rast ndryshimi të pikës së tyre të kontaktit.

Neni 15

Mënyra e komunikimit

1. ZRA-ja komunikon në rrugë elektronike zyrtare nëpërmjet pikave të kontaktit të institucioneve kombëtare, sipas pikës 1 të nenit 14, të këtij ligji, bazuar mbi një kërkesë, sipas formatit të miratuar nga drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Shtetit, të nënshkruar në mënyrë elektronike, e cila përmban të gjitha elementet e një kërkesë zyrtare ose të një kërkesë të verifikuar përmes një certificate digjitale të lëshuar, në përputhje me legjislacionin për nënshkrimin elektronik.

2. Kur komunikimi në rrugë elektronike, sipas pikës 1 të këtij neni, nuk është i mundur, komunikimi ndërmjet ZRA-së dhe pikave të kontaktit kryhet përmes korrespondencës zyrtare shkresore.

3. Në rastet urgjente, kopja e skanuar e kërkesës mund të dërgohet përmes e-mail-it zyrtar, me kusht që kërkesa origjinale të përcillet menjëherë përmes postës në ZRA.

Neni 16

Dorëzimi i kërkesave pranë ZRA-së

1. Organet kombëtare të drejtësisë dhe organet kombëtare, që kryejnë veprimtari të hetimit financiar, përmes pikave të kontaktit, mund të paraqesin në mënyrë elektronike kërkesat në ZRA për të marrë informacion mbi asetet në pronësi të personit fizik ose juridik, shtetas shqiptar, i huaj apo pa shtetësi.

2. Kërkesa, në varësi të rrethanave të rastit, duhet të përmbushë elementet e kërkuara për kërkesat drejtuar ZRA-së, në përputhje me përcaktimet e aktit nënligjor të miratuar në zbatim të këtij ligji.

3. ZRA-ja ia përcjell pa vonesë kërkesën ZRA-së homologe të shtetit të huaj dhe, pas marrjes së përgjigjes, e përcjell atë menjëherë pranë organit kërkues përmes pikës së kontaktit.

Neni 17

Dorëzimi i njoftimeve në ZRA

Organet kombëtare të drejtësisë, organet kombëtare që kryejnë veprimtari të hetimit financiar dhe autoritetet e tjera kombëtare, bashkëpunimi me të cilat i shërben përmbushjes së misionit dhe përgjegjësisë të ZRA-së, informojnë ZRA-në përmes pikës së kontaktit për vendimet e përcjella nga gjykata në kuadër të veprimtarisë së saj.

KREU V

BASHKËPUNIMI ME ZRA-TË E HUAJA

Neni 18

Mënyra e komunikimit

1. ZRA-ja për shkëmbimin e informacionit përdor si mjet komunikimi aplikacionin e Rrjetit të Sigurt të Shkëmbimit të Informacionit “SIENA”.

2. Kur është e nevojshme dhe në raste përjashtimore, ZRA-ja komunikon drejtpërdrejt me zyrat e huaja homologe në mënyra elektronike zyrtare dhe të sigurt.



3. Komunikimi ndërmjet zyrave të rikuperimit të aseteve bëhet përmes kanaleve të komunikimit elektronik.

4. Kur komunikimi elektronik nuk është i mundur, zbatohet forma zyrtare e komunikimit, sipas legjislacionit në fuqi.

Neni 19

Kërkesat e ardhura nga jashtë

1. Bashkëpunimi ndërmjet ZRA-ve ndërmerret në përputhje me instrumentet dhe praktikat më të mira evropiane në lidhje me lehtësimin e shkëmbimit të informacionit dhe inteligjencës dhe në përputhje me legjislacionin e zbatueshëm.

2. Kërkesa e ardhur nga jashtë, e cila duhet të jetë e arsyetuar, duhet të përmbajë:

- a) objektin e kërkesës;
- b) arsyet e kërkesës, duke përfshirë rëndësinë e informacionit të kërkuar për gjurmimin dhe identifikimin e pasurisë përkatëse;
- c) llojin e pasurisë;
- d) llojin e veprës penale me të cilën lidhet kërkesa, si dhe përmbajtjen e dispozitave përkatëse të legjislacionit penal të shtetit kërkuar për veprën penale së cilës i referohet;
- e) detaje mbi pasurinë që kërkohet, siç janë llogaritë bankare, pasuritë e paluajtshme, automjetet, anijet, avionët, kompanitë dhe sendet e tjera me vlerë të lartë;
- f) kur është e nevojshme për identifikimin e personave fizikë ose juridikë të përfshirë, çdo dokument identifikimi, nëse është i disponueshëm, si dhe detaje të tilla, si: emri, shtetësia, vendi i banimit, numrat e identifikimit, adresat, data dhe vendi i lindjes, data e regjistrimit, vendi i themelimit, aksionarët, selia dhe filialet, sipas rastit;
- g) për kërkesat urgjente, arsyet për urgjencën e kërkesës.

Neni 20

Afatet për shqyrtimin e kërkesave

1. Afatet për shqyrtimin e kërkesave drejtuar ZRA-së janë:

- a) 7 (shtatë) ditë nga momenti i marrjes së kërkesës për kërkesat që nuk janë urgjente;
- b) 8 (tetë) orë nga momenti i marrjes së kërkesës për kërkesat urgjente të lidhura me kategori të tilla

informacioni për të cilat ZRA-ja ka akses të menjëhershëm; dhe

c) 3 (tri) ditë nga marrja e kërkesës për kërkesat urgjente nëse ZRA-ja duhet të ndërmarrë hapa shtesë për të dhënë informacion nëpërmjet autoriteteve të tjera kombëtare.

2. Kur ekzistojnë arsye për të cilat kërkesa e marrë nuk mund të përmbushet brenda afatit të përcaktuar, ZRA-ja është e detyruar të njoftojë menjëherë autoritetin që ka paraqitur kërkesën, si dhe merr masat për dërgimin e informacionit të kërkuar sa më shpejt të jetë e mundur dhe, në çdo rast, brenda një afati shtesë prej 7 (shtatë) ditësh për kërkesat e paraqitura sipas shkronjës “a” të pikës 1 të këtij neni, dhe brenda një afati shtesë prej 3 (tri) ditësh për kërkesat e paraqitura sipas shkronjave “b” dhe “c” të pikës 1 të këtij neni.

Neni 21

Afatet për kërkesat e ZRA-së ndaj autoriteteve kombëtare

1. Kur ZRA-ja kërkon informacion nga autoritetet kombëtare, të nevojshëm për gjurmimin dhe rikuperimin e aseteve, këto institucione përgjigjen brenda 10 (dhjetë) ditëve punë nga data e kërkesës.

2. Për kërkesat urgjente, informacioni i kërkuar nga ZRA-ja përcillet nga autoritetet kombëtare brenda 3 (tri) ditëve punë.

3. Në rast se autoriteti kombëtar nuk mund të përmbushë afatin kohor të specifikuar, ai duhet të njoftojë menjëherë ZRA-në duke dhënë një arsye të vlefshme për vonesën dhe një afat kohor të parashikuar për përgjigje.

Neni 22

Refuzimi i një kërkesë të dërguar nga institucionet homologe të huaja

1. Zyra e Rikuperimit të Aseteve refuzon përmbushjen e një kërkesë për një ZRA të huaj, bazuar në rastet e mëposhtme:

- a) kur mund të dëmtohen siguria kombëtare, rendi publik dhe interesat e tjerë thelbësorë të shtetit;
- b) kur mund të dëmtohet ecuria e një hetimi aktual, e një operacioni të inteligjencës në fushën penale ose siguria e individëve;
- c) kur qëllimi për të cilin kërkohet informacioni është jo në proporcion me interesat e ligjshëm të një



personi ose është në kundërshtim me qëllimin për të cilin është bërë kërkesa.

2. Për refuzimin e kërkesës njoftohet pa vonesë institucioni homolog i huaj, shoqëruar me një raport shpjegues, ku përcaktohet arsyeja e refuzimit.

KREU VI DISPOZITA TRANSITORE DHE TË FUNDIT

Neni 23 Dispozita transitore

1. Drejtori i ZRA-së emërohet brenda 45 (dyzet e pesë) ditëve nga hyrja në fuqi e këtij ligji.

2. Deri në plotësimin e strukturës së ZRA-së, drejtori i ZRA-së mbështetet në detyrat e tij nga punonjës të strukturave të analizës së informacionit kriminal dhe të hetimit në Policinë e Shtetit.

Neni 24 Nxjerrja e akteve nënligjore

1. Ngarkohet ministri i Brendshëm për miratimin e udhëzimit sipas pikës 5 të nenit 7 të këtij ligji brenda 15 ditëve nga hyrja në fuqi e këtij ligji.

2. Ngarkohet drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Shtetit për miratimin e urdhrave të përcaktuar në nenet 6, pikat 2 dhe 3, dhe 15, pika 1, të këtij ligji.

Neni 25 Hyrja në fuqi

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miratuar në datën 26.6.2025.

Shpallur me dekretin nr. 222, datë 8.7.2025, të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bajram Begaj.

DEKRET

Nr. 222, datë 8.7.2025

PËR SHPALLJE LIGJI

Në mbështetje të nenit 84, pika 1, dhe nenit 93 të Kushtetutës,

DEKRETOJ:

Shpalljen e ligjit nr. 44/2025, “Për Zyrën e Rikuperimit të Aseteve”.

PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj

LIGJ Nr. 45/2025

PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES SË HUAS NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS NDËRKOMBËTARE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM PËR FINANCIMIN SHITESË PËR “VEPRIMIN E OFRIMIT TË SHËRBIMEVE TË PËRQENDRUARA DHE GJITHËPËRFSHIRËSE TË PËRDORUESIT”

Në mbështetje të neneve 78, 83, pika 1, dhe 121, pika 1, shkronja “ç”, të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet marrëveshja e huas ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim për financimin shtesë për “Veprimin e ofrimit të shërbimeve të përqendruara dhe gjithëpërfshirëse të përdoruesit” sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij ligji dhe është pjesë përbërëse e tij.



Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miratuar në datën 26.6.2025.

Shpallur me dekretin nr. 214, datë 4.7.2025, të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bajram Begaj.

NUMRI I HUAS 97780-AL

MARRËVESHJE HUAJE

(Financim shtesë për veprimin e ofrimit të shërbimeve të përqendruara dhe gjithëpërfshirëse të përdoruesit)

**NDËRMJET REPUBLIKËS SË
SHQIPËRISË DHE BANKËS
NDËRKOMBËTARE PËR RINDËRTIM DHE
ZHVILLIM**

Marrëveshje më datë datën e nënshkrimit, ndërmjet **Republikës së Shqipërisë** (“Huamarrësi”) dhe **Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim** (“Banka”) për qëllimin e ofrimit të financimit shtesë për Veprimin Fillestar të përshkruar në skedulën 1 të kësaj Marrëveshjeje (“Veprimi”).

Me anë të së cilës, Huamarrësi dhe Banka bien dakord si më poshtë:

Neni I

Kushtet e përgjithshme; përkufizimet

1.01 Kushtet e përgjithshme (siç përkufizohen në shtojcën e kësaj Marrëveshjeje) zbatohen dhe përbëjnë pjesë të Marrëveshjes.

1.02 Përveç kur konteksti e kërkon ndryshe, termat me shkronjë të madhe të përdorura në këtë Marrëveshje kanë kuptimet që u janë dhënë atyre në kushtet e përgjithshme ose në shtojcën e kësaj Marrëveshjeje.

Neni II
Huaja

2.01 Banka bie dakord t’i japë hua Huamarrësit në shumën shtatëdhjetë e gjashtë milionë e nëntëqind mijë euro (76,900,000), ku një shumë e

Faqe | 18656

tillë mund të konvertohet herë pas here nëpërmjet këmbimit valutor (“Huaja”), për të ndihmuar në financimin e:

a) programit, siç përshkruhet në pjesën 1 (“Programi”) të skedulit 1 të kësaj Marrëveshjeje; dhe

b) projektit, siç përshkruhet në pjesën 2 (“Projekti”) të skedulit 1 të kësaj Marrëveshjeje.

(Programi dhe Projekti në vijim, bashkërisht të referuar si “Veprimi”).

2.02 Huamarrësi mund të tërheqë të ardhurat e Huas në përputhje me seksionin IV të skedulit 2 të kësaj Marrëveshjeje. Të gjitha tërheqjet nga llogaria e Huas, sipas Programit, do të depozitohen nga Banka në një llogari të specifikuar nga Huamarrësi dhe të pranueshme për Bankën.

2.03 Tarifa paraprake është një e katërta e një për qind (0.25%) të shumës së Huas.

2.04 Detyrimi i angazhimit është një e katërta e një për qind (0.25%) në vit mbi bilancin e patërhequr të Huas.

2.05 Norma e interesit është norma e referencës plus diferencën e ndryshueshme ose një normë të tillë, siç mund të zbatohet në vijim të një konvertimi; sipas seksionit 3.02(e) të kushteve të përgjithshme.

2.06 Datat e pagesës janë 1 mars dhe 1 shtator të çdo viti.

2.07 Shuma e principalit të Huas paguhet në përputhje me skedulën 3 të kësaj Marrëveshjeje.

Neni III
Veprimi

3.01 Huamarrësi deklaron angazhimin e tij ndaj objektivave të Veprimit. Në këtë drejtim, Huamarrësi merr masa që Veprimi të zbatohet nga AKSHI në përputhje me dispozitat e nenit V të kushteve të përgjithshme dhe skedulit 2 të kësaj Marrëveshjeje.

Neni IV
Mjetet ligjore të bankës

4.01 Rastet shtesë të pezullimit janë si vijon, specifikisht që legjislacioni i AKSHI-it të jetë ndryshuar, pezulluar, shfuqizuar, anuluar ose hequr dorë në atë mënyrë që ndikon materialisht dhe negativisht në aftësinë e Huamarrësit dhe AKSHI-it që të përmbushin detyrimet e tyre sipas kësaj Marrëveshjeje.



4.02 Rasti shtesë i përshpejtimit konsiston nga sa vijon, specifikisht që çdo rast i specifikuar në seksionin 4.01 të kësaj Marrëveshjeje ndodh dhe vijon për një periudhë 60 (gjashtëdhjetë) ditë pasi njoftimi i rastit i është dhënë Huamarrësit nga Banka.

Neni V

Hyrja në fuqi; ndërprerja

5.01 Kushtet shtesë të hyrjes në fuqi janë si vijon:

a) Huamarrësi ka përditësuar, nëpërmjet AKSHI-t, përbërjen dhe termat e referencës së Njësisë së Koordinimit për të përfshirë përfaqësues të MF-së, MSHPV-së, Agjencisë për Vetëqeverisjen Vendore, APP-së dhe KPP-së; dhe

b) Huamarrësi ka përditësuar dhe lidhur, nëpërmjet AKSHI-t, Memorandumin e Mirëkuptimit me MF, MSHPV-në, Agjencinë e Vetëqeverisjes Vendore, APP-në dhe KPP-në.

5.02 Afati për hyrjen në fuqi është data 120 (njëqind e njëzet) pas datës së nënshkrimit.

Neni VI

Përfaqësuesi; adresat

6.01 Përfaqësuesi i Huamarrësit është ministri i Financave.

6.02 Për qëllimet e seksionit 10.01 të kushteve të përgjithshme:

a) Adresa e Huamarrësit është:

Ministria e Financave

Bulevardi “Dëshmorët e Kombit”, nr. 3

Tiranë, Shqipëri; dhe

b) Adresa elektronike e Huamarrësit është:

E-mail:

sekretariamin@financa.gov.al

6.03 Për qëllimet e seksionit 10.01 të kushteve të përgjithshme:

a) Adresa e Bankës është:

Banka Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim

1818 H Street, N.W.

Washington, D.C. 20433

United States of America (Shtetet e Bashkuara të Amerikës); dhe

b) Adresa elektronike e Bankës është:

Teleks: Faks:

248423 (MCI) ose 1-202-477-6391

64145 (MCI)

RËNË DAKORD që nga data e nënshkrimit.

REPUBLIKA E SHQIPËRISË

Nga

Përfaqësuesi i autorizuar

Emri: PETRIT MALAJ

Funksioni: Ministër i Financave

Data: 22 prill 2025

BANKA NDËRKOMBËTARE PËR
RINDËRTIM DHE ZHVILLIM

Nga

Përfaqësuesi i autorizuar

Emri: XIAO GING YU

Funksioni: Drejtor i Divizionit, Ballkani
Perëndimor

Data: 9 prill 2025

SKEDULI 1

Përshkrimi i Veprimit

Qëllimi i Veprimit është të rritet aksesimi i barabartë dhe cilësia e shërbimeve digjitale të përzgjedhura.

Veprimi përbëhet nga fushat shtesë të rezultateve 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 dhe 4 sipas pjesës 1 (Programi) dhe pjesës 2 (Projekti) të Veprimit Fillestar, siç është ndryshuar këtu (fushat shtesë të rezultateve dhe modifikimet janë paraqitur me shkronja të pjerrëta):

Pjesa 1: Programi

Programi përbëhet nga aktivitetet e mëposhtme sipas Programit të Transformimit Digjital të Huamarrësit dhe pasuesi i tij:

Fusha e rezultateve 3: Forcimi i mundësive të ofrimit të shërbimeve prioritarë

Mbështetje për: (a) forcimin e qeverisjes së të dhënave, sigurisë dhe transparencës së të dhënave; (b) adoptimin e sistemeve, kërkesave dhe proceseve inteligjente digjitale mundësuese; (c) *modernizimin e sistemit të prokurimit elektronik; dhe (d) përmirësimin dhe zgjerimin e Sistemit të Informacionit të Menaxhimit Financiar Shqiptar (AFMIS) nëpërmjet:*

3.3 Përgatitjes së procedurave dhe të dhënave për Sistemin e Prokurimit Elektronik dhe aplikimet e LA-së përmes: (a) thjeshtimit të procedurave të prokurimit që do të zbatohen në Sistemin e Prokurimit Elektronik; (b) vendosjen e procedurave për raportimin e të dhënave të prokurimit në portalin ditor elektronik të tenderave (TED), duke përdorur standardin e formularit elektronik të përbërës; (c) përcaktimin dhe detajimin e kërkesave për integrimin e Sistemit të Prokurimit elektronik me sistemet e jashtme të



TIK-ut; dhe (d) dizajnimin/projektimin e sistemit të katalogut elektronik për zhvillimin e sistemit dinamik të blerjes/ankandit elektronik;

3.4 Zhvillimit dhe zbatimit të Sistemit të Prokurimit Elektronik të Mundësuar nga Inteligjenca Artificiale (LA), si dhe shtrirja e plotë e tij; dhe

3.5 Kryerjes së reformave qendrore të PFM-së/PIM-it dhe zgjerimit të SIMF-it / AFMIS-it qendror nëpërmjet: (a) kryerjes së një vlerësimi diagnostikues për të identifikuar nevojat e integritit në modulet kryesore të softuerit; (b) zbatimit të përmirësimeve të harduerit për të përmirësuar besueshmërinë, sigurinë dhe shkallëzueshmërinë e sistemit; (c) priorizimit të integritit të sistemit me Sistemin e Informacionit Financiar të Qeverisë Shqiptare dhe Sistemin e Informacionit të Sistemit të Planifikimit të Integruar për të harmonizuar funksionet e planifikimit, buxhetimit dhe raportimit; (d) zhvillimit të programeve të synuara të trajnimit SIMF/AFMIS për ministrinë e linjës dhe QL-të; (e) rishikimit të strategjive të personelit dhe burimeve për të siguruar personel të përshtatshëm për rolet financiare të qeverisë qendrore; (f) zgjerimit të rregullores aktuale të PIM-it të nivelit të qeverisë qendrore për qeveritë nënkombëtare, së bashku me rishikimin dhe riorganizimin e linjës së vetme të projektit (SPP); dhe (g) integritit të një mjeti për shqyrtimin e rrezeve të klimes për të përfshirë elasticitetin klimatik në proceset PIM nga planifikimi deri në fazat e vlerësimit.

3.6 Kryerjes së reformave lokale të PFM-së/PIM-it dhe zgjerimit të SIMF-it / AFMIS-it të QL-të për të shtrirë funksionalitetin e SIMF-it/AFMIS-it të qeverisjet vendore (QL) nëpërmjet: (a) kryerjes së një vlerësimi diagnostikues të proceseve të MFP QK; (b) mbledhjes së kërkesave funksionale për të garantuar përputhshmërinë e AFMIS-it me veprimet e QL-së dhe për të vlerësuar nevojat e pajisjeve dhe infrastrukturës së rrejtë në të gjitha QL-të; (c) zhvillimit të dizajnit teknik për të përmbushur këto kërkesa; (d) fillimit të një zbatimi pilot në QL-të e zgjedhura, duke përfshirë përmirësime të përsëritura bazuar në reagimet e përdoruesve; (e) zhvillimit të iniciativave për ngritjen e kapaciteteve dhe ndryshimin e menaxhimit për të përgatitur personelin e QL-së për miratimin e SIMF-it/AFMIS-it; (f) zgjerimit të shtrirjes së AFMIS-it në të gjitha QL-të për modulet prioritare dhe zhvillimin e modulit shtesë.

Fusha e rezultateve 4: Rritja e aksesit, cilësia dhe efikasiteti i shërbimeve të zgjedhura administrative lokale

Mbështetje për të përmirësuar aksesin dhe cilësinë e shërbimeve të zgjedhura lokale përmes:

4.1 Riinxhinierimit të shërbimeve administrative vendore me fokus përdoruesin dhe integrimin në e-Albania 2.0 nëpërmjet: (a) riinxhinierimit dhe ridizajnit/riprojektimit me fokus përdoruesin e deri në 15 shërbime të përzgjedhura

prioritare të QL-së për të përfshirë të gjitha pjesët e shërbimit të zbatuara nëpërmjet e-Albania, si dhe shërbime të tjera të pavarura; (b) riinxhinierimit dhe automatizimit të shërbimeve të përzgjedhura të QL-së që lidhen me zbutjen dhe/ose përshtatjen klimatike; (c) automatizimit të shërbimeve të QL-së, gjithashtu në përputhje me Standardet e reja të Shërbimit Digital dhe zbatimit në e-Albania 2.0; (d) aty ku është e përshtatshme dhe e realizueshme, duke integruar shërbimet e përzgjedhura të QL-së në logjikën LE; (e) përmirësimit të qeverisjes së të dhënave të QL-së nëpërmjet aplikimit të kuadrit të ri të ndërveprimit në Shqipëri nga QL-të; dhe (f) përpunimit të një strategjie vendore të fuqisë punëtore dhe burimeve njerëzore për të përmirësuar kapacitetin e QL-së për të trajtuar riinxhinierimin dhe digjitalizimin e shërbimeve administrative lokale, si dhe për të përmirësuar kapacitetin e QL-së për të integruar dimensionet e zbutjes dhe përshtatjes klimatike në shërbimin administrativ.

4.2 Përmirësimit të shërbimit ndaj klientit, përfshirjes dhe aksesueshmërisë për të mbështetur shërbimin e përmirësuar të klientit dhe për të garantuar akses të përmirësuar në shërbimet e përzgjedhura të QL-së përmes: (a) integritit të sistemeve, proceseve dhe shërbimeve të QL-së në Qendrën e Kontaktit Gjithëpërfshirës (OCCC); (b) konvertimit të zyrave kryesore të përzgjedhura të QL-së në qendrat e inovacionit rinor (YIC); dhe (c) mbështetjes së aktiviteteve të përzgjedhura për të përmirësuar aksesin në shërbim për grupet e cënueshme;

4.3 Përmirësimit të sektorit kryesor publik dhe mundësuesve digjitalë të ofrimit të shërbimeve QL për t'u mundësuar QL-ve që të përmirësojnë ofrimin e shërbimeve të tyre nëpërmjet (a) vendosjes së standardeve teknike për investimet në softuer dhe harduer për të mundësuar ofrimin e shërbimit digjital të QL-së dhe integrimin e QL-së në platformën ekzistuese të ndërveprueshmërisë qeveritare; (b) krijimit të një infrastrukture TIK dhe platformës qendrore harduer; (c) integritit të shërbimeve elektronike të pranueshme QL dhe regjistrave të digjitalizuar me GIP (Government Gateway dhe SQDNE), me qëllim krijimin e shërbimeve elektronike të përqendruara të përdoruesit; dhe (d) integrimin e inteligjencës artificiale (AI) brenda cloud (hapësirës së ruajtjes në internet) të QL-së, për të mundësuar modelimin e LA-së në shërbimet elektronike të QL-së dhe për të lehtësuar integrimin e asistentit virtual të Shqipërisë në shërbimet e pranueshme të QL-së të disponueshme përmes e-Albania dhe OCCC.

Pjesa 2: Projekti

Projekti përbëhet nga aktivitetet e mëposhtme për të ndihmuar në zbatimin e Programit:

a) ofrimin e mbështetjes teknike në fushat e përzgjedhura të rezultateve të Programit, duke



përfshirë ndër të tjera kontributet e ekspertëve për hartimin e specifikimeve teknike;

b) ngritjen e kapaciteteve dhe trajnimin për të mundësuar zbatimin dhe pranimin e reformave të Programit;

c) hartimin dhe zbatimin e një strategjie të menaxhimit të ndryshimit për QL-në; dhe

d) mbështetjen e zbatimit dhe monitorimin dhe vlerësimin, duke përfshirë kostot e trajnimit dhe kostot operative për Njësinë e Koordinimit për menaxhimin, zbatimin, monitorimin dhe vlerësimin e veprimit, duke përfshirë kostot për agjentët e pavarur të verifikimit.

SKEDULI 2

Ekzekutimi i Programit

Seksioni I. Masat e zbatimit

A. Institucionet e Programit

1. Huamarrësi, nëpërmjet AKSHI-t, do të mbajë gjatë gjithë zbatimit të Veprimit, një komitet drejtues (“Komiteti Drejtues”): (a) me përbërje, mandat dhe burime të pranueshme për Bankën; (b) të kryesuar nga Kryeministri; (c) të përbërë, ndër të tjera, nga përfaqësues të MF, SASPAC-ut, AKSHI-t, MSLG-së, APP-së, KPP-së dhe ministrive të tjera përkatëse të Huamarrësit dhe agjencive qeveritare; dhe (d) përgjegjës, ndër të tjera, për koordinimin ndërinstitucional të nivelit të lartë dhe funksionet e përgjithshme të zbatimit strategjik, të gjitha të përshkruara më tej në Manualin Operacional.

2. Për të lehtësuar kryerjen e aktiviteteve sipas fushave të rezultateve 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 dhe 4 nën pjesën 1 të Veprimit, Huamarrësi, nëpërmjet AKSHI-t, krijon, jo më vonë se 3 (tre) muaj nga data e hyrjes në fuqi, tri grupe pune ndërinstitucionale për: (a) prokurimin (“Grupi i Punës për Prokurimin”), (b) AFMIS-in (“Grupi i Punës i AFMIS-it”); dhe (c) për aktivitetet e digjitalizimit të QL-ve (“Grupi i Punës i Digjitalizimit të QL-ve”): (i) me përbërje, mandat dhe burime të pranueshme për Bankën; (ii) të përbërë, ndër të tjera, nga përfaqësues të nivelit të lartë të ministrive përkatëse; dhe (iii) përgjegjës, ndër të tjera, për të mbikëqyrur zbatimin e Veprimit në nivel teknik dhe për të raportuar mbi progresin te Komiteti Drejtues, të gjitha të përshkruara më tej në Manualin Operacional.

3. Huamarrësi, nëpërmjet AKSHI-t: (a) do të jetë përgjegjës për zbatimin, monitorimin dhe vlerësimin

e përgjithshëm të Veprimit; dhe (b) do të mbajë, gjatë gjithë zbatimit të Veprimit, një Njësi Koordinimi (“Njësia e Koordinimit”) përgjegjëse për monitorimin e Veprimit, me përbërje, funksione, personel, lehtësira dhe burime të tjera të pranueshme për Bankën dhe siç përshkruhet më tej në Manualin Operacional.

4. Për të lehtësuar kryerjen e aktiviteteve në kuadër të Veprimit, Huamarrësi, nëpërmjet AKSHI-t:

a) do të caktojë, në çdo kohë gjatë zbatimit të Veprimit, MF-në, MSLG-në, Agjencinë e Vetëqeverisjes Vendore, QL-të pjesëmarrëse, APP-në dhe KPP-në që të jenë përgjegjëse për ofrimin e mbështetjes teknike për AKSHI-n dhe grupet ndërinstitucionale të punës, në arritjen e DLI-ve/DLR-ve të tyre përkatëse, siç përcaktohet në Planin e Veprimit të Programit dhe Manualin Operacional;

b) do të marrë masa që MF-ja, MSLG-ja, Agjencia për Vetëqeverisjen Lokale, APP-ja dhe KPP-ja të lidhin një marrëveshje (“Memorandum Mirëkuptimi”) me terma dhe kushte të pranueshme për Bankën, në mënyrë që të mbrojnë interesat e Huamarrësit dhe Bankës dhe të realizojnë qëllimet e Veprimit, i cili do të përfshijë, ndër të tjera, kushtet e angazhimit të MF-së, AKSHI-t, MSLG-së, Agjencisë për Vetëqeverisje Lokale, APP-së dhe KPP-së, detyrimet e raportimit dhe do të specifikojnë ndarjen e përgjegjësi dhe rolet e tyre përkatëse në zbatimin e pjesëve të tyre përkatëse të Veprimit. Me përjashtim të rasteve kur Banka bie dakord ndryshe, MF-ja, AKSHI, MSLG-ja, Agjencia e Vetëqeverisjes Lokale, APP-ja dhe KPP-ja nuk do të caktojnë, ndryshojnë, shfuqizojnë ose heqin dorë, ose nuk do të lejojnë caktimin, ndryshimin, shfuqizimin, ose heqjen dorë nga sa më sipër, ose ndonjë dispozitë të saj.

B. Masat shitesë për zbatimin e Programit

1. Plani i Veprimit të Programit

Pa kufizim në përgjithësinë e pjesës A të këtij seksioni I, Huamarrësi, nëpërmjet AKSHI-t:

a) do të zbatojë Planin e Veprimit të Programit, ose do të marrë masa që Plani i Veprimit të Programit të zbatohet, në përputhje me skedulin e përcaktuar në Planin e Veprimit të Programit në fjalë, në një mënyrë të kënaqshme për Bankën;

b) me përjashtim të rasteve kur Banka bie dakord ndryshe me shkrim, nuk cakton, ndryshon, shfuqizon ose heq dorë, ose nuk lejon të caktohet,



ndryshohet, shfuqizohet ose hiqet dorë nga ndonjë detyrim dhe/ose përgjegjësi e përcaktuar në Planin e Veprimit të Programit, ose ndonjë dispozitë të saj; dhe

c) do të mbajë politika dhe procedura të përshtatshme për t'i mundësuar që të monitorojë dhe vlerësojë, në një mënyrë dhe përmbajtje të kënaqshme për Bankën, detyrimet/angazhimet e tij sipas Planit të Veprimit të Programit.

2. Mekanizmi i pavarur i verifikimit

Huamarrësi, nëpërmjet AKSHI-t:

a) do të emërojë dhe më pas do të mbajë, në çdo kohë gjatë zbatimit të Programit, agjentë të pavarur verifikimi sipas kushteve të referencës të pranueshme për Bankën ("agjentët e pavarur të verifikimit"), për të verifikuar të dhënat dhe provat e tjera që mbështesin arritjen e një ose më shumë DLI-ve/DLR-ve të përcaktuara në tabelën në seksionin IV.A.2. të këtij skeduli 2 dhe do të rekomandojnë kryerjen e pagesave përkatëse, sipas rastit;

b) (i) do të sigurojë që agjentët e pavarur të verifikimit të kryejnë verifikimin dhe proceset në përputhje me protokollin e verifikimit; dhe (ii) do t'i dorëzojë Bankës raportet përkatëse të verifikimit në kohën e duhur dhe në formë dhe përmbajtje të kënaqshme për Bankën; dhe

c) në rast se ka nevojë për shërbime verifikimi përpara emërimit të Agjentëve të Pavarur të Verifikimit në përputhje me nënparagrafin "a" më sipër, do të bëjë funksionale një masë të përkohshme të përshtatshme, të kënaqshme për Bankën dhe të miratuar me shkrim nga Banka për verifikimin e DLI-ve/DLR-ve.

C. Manuali operacional

1. Huamarrësi, nëpërmjet AKSHI-t, jo më vonë se 1 (një) muaj pas datës së hyrjes në fuqi, do të përditësojë Manualin Operacional në përmbajtje dhe mënyrë të pranueshme për Bankën.

2. Huamarrësi, nëpërmjet AKSHI-t, mban dhe kryen Veprimin në përputhje me Manualin Operacional që përcakton udhëzimet dhe procedurat e detajuara institucionale, administrative, financiare, teknike dhe operationale për zbatimin e Programit, Projektit, Planit të Veprimit të Programit dhe duke përfshirë, ndër të tjera: (a) një përshkrim të detajuar të kuadrit të shpenzimeve të Programit; (b) DLI-të/DLR-të, standardet referuese dhe formulat e disbursimit të tyre, dhe protokollin e verifikimit; (c) një sistem monitorimi dhe verifikimi për Programin;

(d) masat mbrojtëse të detajuara, menaxhimin financiar (duke përfshirë qarkullimin e fondeve dhe buxhetimin) dhe masat e prokurimit; dhe (e) marrëveshjet e zbatimit, përfshirë rolet e grupeve të ndryshme të interesit, procesin e vendimmarrjes dhe përgjegjësitë e personelit të Njesisë së Koordinimit, marrëveshjet brenda dhe ndërinstitucionale të Programit, duke përfshirë caktimin e roleve dhe përgjegjësi të QL-ve pjesëmarrëse; (f) masat e prokurimit për Programin, ndarjen e qartë të përgjegjësi të prokurimit sipas tij, përfshirë sistemet e mbajtjes së të dhënave dhe mekanizmat e parandalimit dhe raportimit të korrupsionit; (g) protokollin për raportimin të Banka dhe ndarjen e rezultateve të çdo rasti mashtrimi dhe korrupsioni të denoncuar dhe/ose hetuar në kuadër të Programit, në përputhje me udhëzimet antikorrupsion.

3. Huamarrësi, nëpërmjet AKSHI-t, nuk do të ndryshojë, shfuqizojë ose pezullojë, ose nuk do të lejojë që të ndryshohet, shfuqizohet ose pezullohet asnjë dispozitë e Manualit Operacional, pa miratimin paraprak me shkrim të Bankës.

4. Pavarësisht nga sa më sipër, nëse ndonjë dispozitë e Manualit Operacional nuk është në përputhje me dispozitat e kësaj Marrëveshjeje, dispozitat e kësaj Marrëveshjeje do të kenë përparësi.

D. Masat mjedisore dhe sociale për Projektin

1. Huamarrësi do të sigurojë dhe do të marrë masa që AKSHI të sigurojë që Projekti të kryhet në përputhje me Standardet Mjedisore dhe Sociale, në një mënyrë të pranueshme për Bankën.

2. Pa kufizim në paragrafin 1 më sipër, Huamarrësi do të marrë masa që AKSHI të sigurojë që Projekti të zbatohet në përputhje me Planin e Angazhimit Mjedisor dhe Social ("PSSM"), në një mënyrë të pranueshme për Bankën. Për këtë qëllim, Huamarrësi do të sigurojë dhe do të marrë masa që AKSHI të garantojë që:

a) masat dhe veprimet e specifikuar në PSSM të zbatohen me kujdesin dhe efikasitetin e duhur, siç parashikohet në PSSM;

b) janë në dispozicion fonde të mjaftueshme për të mbuluar kostot e zbatimit të PSSM-së;

c) politikat dhe procedurat të mbahen dhe personeli i kualifikuar dhe me përvojë, në numër të mjaftueshëm, të mbahet për zbatimin e PSSM-së, siç parashikohet në PSSM; dhe

d) PSSM-ja, ose ndonjë dispozitë e tij nuk ndryshohet, shfuqizohet, pezullohet ose hiqet dorë,



përveç nëse Banka bie dakord ndryshe me shkrim, siç specifikohet në PSSM, dhe siguron që PSSM-ja e rishikuar të zbulohet menjëherë më pas.

3. Në rast të ndonjë mospërputhjeje ndërmjet PSSM-së dhe dispozitave të kësaj Marrëveshjeje, dispozitat e kësaj Marrëveshjeje do të kenë përparësi.

4. Huamarrësi do të marrë masa që AKSHI të garantojë, se:

a) janë marrë të gjitha masat e nevojshme për të mbledhur, përpiluar dhe për t'i dhënë Bankës nëpërmjet raporteve të rregullta, me shpeshtësinë e specifikuar në PSSM, dhe menjëherë në një raport ose raporte të veçanta, nëse kërkohet nga Banka, informacion mbi statusin e përputhshmërisë me PSSM-në dhe instrumentet mjedisore dhe sociale të përmendura në të, të gjitha raportet e tilla në formë dhe përmbajtje të pranueshme për Bankën, duke përcaktuar, ndër të tjera: (i) statusin e zbatimit të PSSM-së; (ii) kushtet, nëse ka, të cilat ndërhyjnë ose rrezikojnë të ndërhyjnë në zbatimin e PSSM-së; dhe (iii) masat korrigjuese dhe parandaluese të marra ose që kërkohen të merren për të trajtuar këto kushte; dhe

b) Banka njoftohet menjëherë për çdo incident ose aksident që lidhet ose ka ndikim në projekt, i cili ka ose mund të ketë efekt negativ të konsiderueshëm në mjedis, komunitetet e prekura, publikun ose punëtorët, në përputhje me PSSM-në, instrumentet mjedisore dhe sociale të referuara aty dhe Standardet Mjedisore dhe Sociale.

5. Huamarrësi do të marrë masa që AKSHI të krijojë, publikojë, mbajë dhe operojë një mekanizëm të aksesueshëm ankesash, për të marrë dhe lehtësuar zgjidhjen e problemeve dhe ankesave të personave të prekur nga Projekti dhe do të marrë të gjitha masat e nevojshme dhe të duhura për të zgjidhur ose lehtësuar zgjidhjen e problemeve dhe ankesave të tilla, në një mënyrë të pranueshme për Bankën.

6. Huamarrësi, nëpërmjet AKSHI-t, do të përgatisë, miratojë, mbajë dhe operojë mekanizmin e ankesave të Projektit, jo më vonë se tridhjetë (30) ditë pas datës së hyrjes në fuqi.

Seksioni II. Aktivitetet e përjashtuara

Huamarrësi, nëpërmjet AKSHI-t, siguron që Programi të përjashtojë çdo aktivitet që:

A. sipas opinionit të Bankës, mund të kenë ndikime të konsiderueshme negative që janë sensitive, të ndryshme ose të paprecedentë në mjedis dhe/ose personat e prekur; ose

B. përfshijnë prokurimin e: (1) punëve që vlerësohet të kushtojnë 75 milionë USD (dollarë amerikanë) ose më shumë për kontratë; (2) mallrave që vlerësohet të kushtojnë 50 milionë USD (dollarë amerikanë) ekuivalentë ose më shumë për kontratë; (3) shërbimeve jokonsulente që vlerësohet të kushtojnë 50 milionë USD (dollarë amerikanë) ose më shumë për kontratë; ose (4) shërbimeve konsulente që vlerësohet të kushtojnë 20 milionë USD (dollarë amerikanë) ekuivalentë ose më shumë për kontratë.

Seksioni III. Monitorimi, raportimi dhe vlerësimi i Veprimit

1. Huamarrësi, nëpërmjet AKSHI-t, do t'i dorëzojë Bankës çdo raport veprimi jo më vonë se 45 (dyzet e pesë) ditë pas përfundimit të çdo semestri (gjashtëmujori) kalendarik, duke mbuluar semestrin kalendarik.

2. Pa kufizim në dispozitën e seksionit 5.13 të kushteve të përgjithshme për Programin, Huamarrësi nëpërmjet AKSHI-së dhe në përputhje me rregullimet dhe mekanizmat institucionalë të përcaktuar në POM dhe PAP, do të përgatisë dhe të japë ose të bëjë që të përgatiten dhe të dorëzohen raportet periodike të ACG-së, në formë dhe përmbajtje të kënaqshme për Bankën jo më vonë se 45 (dyzet e pesë) ditë pas përfundimit të çdo semestri kalendarik, duke mbuluar semestrin kalendarik.

Seksioni IV. Tërheqja e të ardhurave të Huas A. Të përgjithshme

1. Pa kufizim në dispozitat e nenit II të kushteve të përgjithshme dhe në përputhje me letrën e disbursimit dhe informacionit financiar, Huamarrësi mund të tërheqë të ardhurat e Huas: (a) në lidhje me Programin, financimin e shpenzimeve të Programit (përfshirë taksat), në bazë të rezultateve ("Rezultatet e lidhura me disbursimin" ose "DLR-të") të arritura nga Huamarrësi, të matura kundrejt treguesve specifikë ("Treguesit e lidhur me disbursimin" ose "DLI-të"); (b) në lidhje me Projektin, të financojë shpenzimet e pranueshme në shumën e alokuar dhe, nëse është e zbatueshme, deri në përqindjen e caktuar kundrejt kategorisë 3; dhe (c) të paguajë: (i) tarifat paraprake; dhe (ii) të paguajë çdo kufi norme interesi ose prim të instrumentit mbrojtës të normës së interesit; të gjitha siç janë përcaktuar në tabelën në paragrafin 2 të kësaj pjese A.



2. Tabela e mëposhtme specifikon çdo kategori të tërheqjes së të ardhurave të Huas (duke përfshirë treguesit e lidhur me disbursimin, sipas rastit) (“Kategoria”), rezultatet e lidhura me disbursimin për secilën kategori (sipas rastit) dhe alokimin e shumave të Huas për secilën kategori:

Kategoria (duke përfshirë treguesin e lidhur me disbursimin, siç është e zbatueshme)	Rezultati i lidhur me disbursimin (siç është e zbatueshme)	Formula e disbursimit	Shuma e Huas së alokuar (e shprehur në EURO)	Përqindja e shpenzimeve që do të financohen (përfshirë taksat)
(1) DLI #8: Forcimi i mundësuesve kryesorë të ofrimit të shërbimeve publike	DLR #8.1: (i) ToR e platformës së prokurimit elektronik, i informuar nga kërkimi i përdoruesit, i miratuar nga GP e Prokurimit dhe (ii) kontratën e nënshkruar për platformën e prokurimit elektronik.	(i) ToR = 3,225,000 EUR; (ii) Kontrata e nënshkruar për platformën e prokurimit elektronik = 3,225,000 EUR	6,450,000	E pazbatueshme
	DLR #8.2: (i) ToR e përmirësimit dhe zgjerimit të AFMIS të miratuar nga GP AFMIS, dhe (ii) përmirësimi dhe zgjerimi i kontratës së nënshkruar AFMIS	(i) ToR = 1,900,000 EUR; (ii) përmirësimi dhe zgjerimi i kontratës së nënshkruar AFMIS = 1,900,000	3,800,000	E pazbatueshme
	DLR #8.3: Platforma e prokurimit elektronik është e testuar nga përdoruesit dhe funksionale me funksione prioritare, duke përfshirë etiketimin e gjelbër të prokurimit	çdo funksionalitet = 1,520,000 EUR	7,600,000	E pazbatueshme
	DLR #8.4: 50% e QL-ve pjesëmarrëse kryejnë proceset e tyre të PFM-së (përfshirë kontrollin e rrezikut klimatik të investimeve publike) përmes AFMIS-it lokal	Çdo % = 76,000 EUR	3,800,000	E pazbatueshme
	DLR # 8.5: Sistemi i prokurimit elektronik po përdor AI në faza të zgjedhura të procesit të prokurimit publik	E pazbatueshme	5 700 000	E pazbatueshme
(2) DLI #9: Rënxhinierimi dhe digjitalizimi i Shërbimeve të Pushtetit Vendor	DLR #9.1: Lista e shërbimeve prioritare të QL-ve për digjitalizim, duke përfshirë shërbimet e QL-ve që lidhen me CC-në, të miratuar nga GP i Digjitalizimit të QL-ve	E pazbatueshme	8,500,000	E pazbatueshme
	DLR #9.2: Plani i fuqisë punëtore të LG për ofrimin e shërbimeve dhe nevojat e lidhura me TIK, miratuar nga LG për Digjitalizimin e QL-ve	E pazbatueshme	6,450,000	E pazbatueshme



	DLR #9.3: 50% LG përdorin infrastrukturë të re/zgjeruar digjitale e cila redukton përdorimin e letres dhe emetimet GHG dhe përfshin takimin e harduerit ENERGY STAR	secila % = 304,000 EUR	15,200,000	E pazbatueshme
	DLR #9.4: 8 shërbime prioritare LG dhe 2 shërbime LG të fokusuara në CC janë rinxhinieruar dhe zbatuar në e-Albania 2.0	çdo shërbim Q1-je = 950,000 EURO	9,500,000	E pazbatueshme
	DLR #9.5: <u>22% rritje në përdorimin e shërbimeve të aktivizuara në mënyrë digjitale , duke përfshirë shërbimet e fokusuara në CC bazuar në numrin e regjistruar të aplikacioneve</u>	Çdo% = 259,091	5,700,000	
(3) Mallrat, shërbimet jokonsulente, këshillimi, trajnimi dhe kostot operative në rritje sipas pjesës 2 të Projektit			4,007,750	100%
(4) Tarifa paraprake që duhet paguar në përputhje me seksionin 2.03 të kësaj Marrëveshjeje në përputhje me seksionin 2.05(b) të kushteve të përgjithshme			192,250	
(5) Kufiri i normës së interesit ose primi i instrumentit mbrojtës të normës së interesit që duhet paguar në përputhje me seksionin 4.05 (c) të kushteve të përgjithshme			0	
SHUMA TOTALE			76,900,000	

B. Kushtet e tërheqjes; periudha e tërheqjes

1. Pavarësisht nga dispozitat e pjesës A të këtij seksioni, asnjë tërheqje nuk do të bëhet:

a) në bazë të DLR-ve të arritura përpara datës së nënshkrimit, përveç që tërheqjet deri në një shumë totale që nuk tejkalon tetë milionë e pesëqind mijë euro (8,500,000 euro) mund të bëhen në bazë të DLR #9.1 të arritur para kësaj datë por më ose pas 26 dhjetor 2024; ose

b) për çdo DLR sipas kategorisë 1 ose 2 derisa dhe nëse Huamarrësi nuk i ka dhënë Bankës prova të kënaqshme që DLR-ja në fjalë është arritur.

2. Pavarësisht nga dispozitat e pjesës B.1(b) të këtij seksioni, Huamarrësi mund të tërheqë: një shumë që nuk duhet të kalojë trembëdhjetë milionë euro (13,000,000 euro) si paradhënie; megjithatë, me kusht që nëse DLR-të, sipas mendimit të Bankës, nuk arrihen deri në datën e mbylljes, Huamarrësi do ta rimbursojë këtë paradhënie në Bankë menjëherë pas njoftimit nga Banka. Përveç rasteve kur është rënë dakord ndryshe me Huamarrësin, Banka do të anulojë shumën e rimbursuar në këtë mënyrë. Çdo tërheqje e mëtejshme e kërkuar si paradhënie sipas çdo kategorie do të lejohet vetëm me terma dhe kushte që Banka do të specifikojë me njoftimin e Huamarrësit.

3. Pavarësisht nga dispozitat e pjesës B.1(b) të këtij seksioni, nëse ndonjë nga DLR-të sipas kategorisë 1 ose 2 nuk është arritur deri në datën kur DLR-ja në fjalë është caktuar të arrihet (ose në atë datë të mëvonshme që Banka ka caktuar me njoftim për Huamarrësin), Banka, duke njoftuar Huamarrësin, mund: (a) të autorizojë tërheqjen e një shume më të vogël të të ardhurave të patërhequra të Huas të alokuara më pas në kategorinë në fjalë, e cila, sipas opinionit të Bankës, korrespondon me masën e arritjes së DLR-së në fjalë, shuma më e vogël në fjalë do të llogaritet në përputhje me formulën e përcaktuar në



paragrafin IV.A.2 të këtij seksioni IV; (b) të rialokojë të gjitha ose një pjesë të të ardhurave të Huas, të alokuara më pas për DLR-në në fjalë, te ndonjë DLR tjetër; dhe/ose (c) të anulojë të gjitha ose një pjesë të të ardhurave të Huas që më pas i alokohen DLR-së në fjalë.

4. Data e mbylljes është 31 maj 2029.

SKEDULI 3

Skeduli i shlyerjes së amortizimit të lidhur me angazhimin

Tabela e mëposhtme cakton datat e pagesës së principalit të Huas dhe përqindjen e shumës totale të principalit të Huas që paguhet në secilën datë të pagesës së principalit (“Aksioni me këste”).

Shlyrjet e principalit të nivelit

Data e pagesës së principalit	Aksioni me këste
Në çdo 1 mars dhe 1 shtator Duke filluar nga 1 shtatori 2030 deri më 1 shtator 2042	_____3.85%
Më 1 mars 2043	_____3.75%

SHTOJCË

Përkufizime

1. “Agjencia për Qeverisjen Vendore” ose “ALG” nënkupton agjencinë e Huamarrësit përgjegjëse për qeveritë vendore e krijuar në bazë të vendimit të Këshillit të Ministrave nr. 227 të Huamarrësit, datë 9 prill 2024 ose çdo pasardhës të tij.

2. “Sistem i Informacionit Financiar të Qeverisë së Shqipërisë” ose “AGFIS” nënkupton sistemin qendror të TIK-ut që menaxhohet nga Ministria e Financave dhe përdoret për ekzekutimin e buxhetit në Qeverinë e Shqipërisë.

3. AVA

4. “Raport ACG-je” nënkupton raportin periodik të Huamarrësit që do të përgatitet nga AKSHI, në përputhje me këtë Marrëveshje dhe me dispozitat e udhëzimeve antikorrupsion, duke përfshirë nëse ka pasur apo jo: (a) ndonjë pretendim të besueshëm dhe material dhe tregues të tjerë të mashtrimit dhe korrupsionit sipas Programit, të cilat i sillen në vëmendje institucioneve përkatëse të Huamarrësit gjatë kësaj periudhe; (b) çdo hetim të nisur nga institucionet përkatëse të Huamarrësit për pretendime të tilla, progresin dhe rezultatet e tyre; dhe (c) çdo veprim përmirësues ose korrigjues të ndërmarrë ose të planifikuar në përgjigje të një pretendimi të tillë ose rezultateve të këtyre hetimeve.

5. “Sistem i Informacionit të Menaxhimit Financiar të Shqipërisë” ose “AFMIS” nënkupton sistemin parësor të informacionit të menaxhimit financiar të Huamarrësit për institucionet buxhetore të qeverisë qendrore në Shqipëri.

Faqe | 18664

6. “GP i AFMIS-it” nënkupton një grup pune ndërinstitucional të krijuar në përputhje me seksionin I.A.2 në skedulin 2 të kësaj Marrëveshjeje, të përbërë nga përfaqësues të MF-së MSLG-së, Agjencisë për Pushtetin Vendor (ALG), QL-ve të përzgjedhuradhe AKSHI-t, me qëllim: (i) hartimin e termave të referencës për prokurimin AFMIS në kuadër të programit; (ii) mbikëqyr zbatimin e investimeve të programit AFMIS; dhe (iii) të sigurojë arritjen e rezultateve të programit të lidhura me AFMIS-in.

7. “IA” nënkupton inteligjencën artificiale.

8. “AKSHI” nënkupton agjencinë kombëtare të Huamarrësit për shoqërinë e informacionit (AKSHI), të krijuar në varësi të Kryeministrit, në bazë të vendimit të Këshillit të Ministrave nr. 673, datë 22 nëntor 2017, të ndryshuar, ose ndonjë pasues të saj të pranueshëm për Bankën, ose ndonjë pasues të saj.

9. “Legjislacion i AKSHI-t” nënkupton vendimin e Këshillit të Ministrave nr. 673, datë 22.11.2017, të ndryshuar.

10. “Udhëzime antikorrupsion” nënkupton: (a) për qëllimet e paragrafit 6 të shtojcës së kushteve të përgjithshme të Programit, “Udhëzimet e Bankës për parandalimin dhe luftimin e mashtrimit dhe korrupsionit në financimin e programit për rezultatet” të Bankës, datë 1 shkurt 2012 dhe të rishikuar më 10 korrik 2015; dhe (b) për qëllimet e paragrafit 6 të shtojcës së kushteve të përgjithshme të Projektit, “Udhëzimet për parandalimin dhe luftimin e mashtrimit dhe korrupsionit në projektet e financuara nga huat e BERZH-it dhe kreditë dhe grantet e IDA-s”, datë 15 tetor 2006 dhe të rishikuar në janar 2011 dhe nga 1 korriku 2016.



11. “Kategori” nënkupton një kategori të përcaktuar në tabelën në seksionin IV.A.2 të skedulit 2 të kësaj Marrëveshjeje.

12. “Njësia e Koordinimit” nënkupton njësinë e krijuar në përputhje me seksionin 5.01(b) të Marrëveshjes origjinale të Huas dhe e përmendur më tej në seksionin I.A.3 në shtojcën 2 të kësaj Marrëveshjeje e përbërë, ndër të tjera, nga një drejtor programi, menaxher programi, specialist i prokurimit, financiar specialist menaxhimi, specialist monitorimi dhe vlerësimi, specialist i teknologjisë së arsimit.

13. “Program Transformimi Digjital” nënkupton Strategjinë Kombëtare të Huamarrësit për Zhvillim dhe Integrim Evropian (SKZHIE) (2022–2030), Strategjinë dhe Planin e Veprimit Digjital të Shqipërisë 2022–2026, Strategjinë Ndërsëktoriale për Decentralizimin dhe Qeverisjen Vendore (2023–2030), ligjin e prokurimit publik (2023) dhe Strategjinë e Ngjashme Kombëtare për Prokurimin Publik 2024–2030 dhe Planin e Veprimit 2024–2027, i cili përfshin objektivat strategjike të mëposhtëm: (i) garantimin që Shqipëria të jetë lider digjital në rajon dhe në nivel ndërkombëtar; (ii) përmirësimin e cilësisë së shërbimeve publike; (iii) rritjen rrënjësore të integritetit të teknologjive të reja digjitale për të përmirësuar efikasitetin, efektivitetin, transparencën dhe sigurinë e të dhënave qeveritare, të ndryshuar; dhe (iv) forcimin e ofrimit të shërbimeve të qeverisjes vendore nëpërmjet digjitalizimit, të ndryshuar.

14. “Formulë disbursimi” nënkupton formulën e përfshirë në kolonën e tretë të tabelës në seksionin IV.A.2 të skedulit 2 të kësaj Marrëveshjeje.

15. “Tregues i lidhur me disbursimin” ose “DLI” nënkupton, në lidhje me një kategori të caktuar, treguesin që lidhet me kategorinë në fjalë, siç përcaktohet në tabelën në seksionin IV.A.2 të skedulit 2 të kësaj Marrëveshjeje.

16. “Rezultat i lidhur me disbursimin” ose “DLR” nënkupton, në lidhje me një kategori të caktuar, rezultatit sipas kategorisë në fjalë, siç përcaktohet në tabelën në seksionin IV.A.2 të skedulit 2 të kësaj Marrëveshjeje, në bazë të arritjes nga e cila, shumën e Huas së alokuar për rezultatit në fjalë, mund të tërhiqet në përputhje me dispozitat e seksionit IV.

17. “Sistem elektronik prokurimi” ose “e-GP” nënkupton sistemin elektronik të prokurimit qeveritar të Huamarrësit, të krijuar sipas legjislacionit

të prokurimit të Huamarrësit, i përdorur për kryerjen e procedurave të prokurimit publik, koncesioneve dhe partneriteteve publike-private, prokurimeve në fushën e mbrojtjes dhe sigurisë dhe ankandëve publike, siç parashikohet në këtë ligj dhe ligje të tjera të veçanta, dhe që ndërvepron me sisteme të tjera.

18. E-Forms

19. “Kërkesat e ENERGY STAR” nënkupton një standard të njohur ndërkombëtarisht të efikasitetit të energjisë në specifikimet e produkteve të ndryshme, duke përfshirë pajisjet e infrastrukturës.

20. “Plan i Angazhimit Mjedisor dhe Social” ose “PSM” nënkupton planin e angazhimit mjedisor dhe social për Projektin, datë 23 janar 2025, i cili mund të ndryshohet herë pas here në përputhje me dispozitat e tij, ku përcaktohen masat dhe veprimet materiale që Huamarrësi do të kryejë ose do të marrë masa të kryhen për të trajtuar rreziqet dhe ndikimet e mundshme mjedisore dhe sociale të Projektit, duke përfshirë afatet kohore të veprimeve dhe masave, masat institucionale, të personelit, trajnimit, monitorimit dhe raportimit, si dhe çdo instrument mjedisor dhe social që do të përgatitet në bazë të tyre.

21. “Standarde mjedisore dhe sociale” ose “ESS” nënkupton, bashkërisht: (i) “Standardin mjedisor dhe social 1: Vlerësimi dhe menaxhimi i rreziqeve dhe ndikimeve mjedisore dhe sociale”; (ii) “Standardi mjedisor dhe social 2: Puna dhe kushtet e punës”; (iii) “Standardi mjedisor dhe social 3: Efikasiteti i burimeve dhe parandalimi dhe menaxhimi i ndotjes”; (iv) “Standardi mjedisor dhe social 4: Shëndeti dhe Siguria e Komunitetit”; (v) “Standardi mjedisor dhe social 5: Blerja e tokës, kufizimet në përdorimin e tokës dhe zhvendosja e pavullnetshme”; (vi) “Standardi mjedisor dhe social 6: Ruajtja e biodiversitetit dhe menaxhimi i qëndrueshëm i burimeve natyrore të gjalla”; (vii) “Standardi mjedisor dhe social 7: Popujt indigjenë/komunitetet lokale tradicionale Historikisht të pushërblyera afrikane nënsahariane”; (viii) “Standardi mjedisor dhe social 8: Trashëgimia kulturore”; (ix) “Standardi mjedisor dhe social 9: Ndërmjetësuesit financiarë”; (x) “Standardi mjedisor dhe social 10: Angazhimi i palëve të interesuara dhe zbulimi i informacionit”; në fuqi më 1 tetor 2018, siç është publikuar nga Banka.

22. “Vit fiskal” ose “VF” nënkupton vitin fiskal të Huamarrësit që fillon më 1 janar dhe përfundon më 31 dhjetor të çdo viti.



23. “Kushte të përgjithshme” nënkuptojnë kushtet e përgjithshme për Programin dhe kushtet e përgjithshme për Projektin.

24. “Kushtet e përgjithshme për Programin” nënkuptojnë “Kushtet e përgjithshme të Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim për Financimin e BERZH-it, financimi i Programit për Rezultatet”, datë 14 dhjetor 2018 (i rishikuar së fundi më 15 korrik 2023), me ndryshimet e përcaktuara në seksionin II të kësaj shtojce, sipas rastit.

25. “Kushtet e përgjithshme për Projektin” nënkuptojnë “Kushtet e përgjithshme të Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim për Financimin e BERZH-it, financimi i Programit për rezultatet”, datë 14 dhjetor 2018 (i rishikuar së fundi më 15 korrik 2023).

26. “GIP” nënkupton Platformën e Ndërveprueshmërisë Qeveritare të Huamarrësit.

27. “Gateway Qeveritar” ose “GG” nënkupton platformën e ndërveprueshmërisë qeveritare që mundëson shkëmbimin dhe komunikimin në kohë reale të të dhënave midis sistemeve qeveritare, me qëllim ofrimin e shërbimeve digjitale.

28. “TIK” nënkupton teknologjinë e informacionit dhe të komunikimit.

29. “Agjent i pavarur verifikimi” nënkupton agjentin ose konsulentin/ët e Huamarrësit që do të zgjidhet ose emërohet në përputhje me dispozitat e seksionit I.B.2 të skedulit 2 të kësaj Marrëveshjeje, për qëllime të kryerjes së verifikimit të arritjes së Huamarrësit të DLR-ve ; “agjentë të pavarur verifikimi” nënkupton shumësin e tyre.

30. “Sistemi i Informacionit për Sistemin e Planifikimit të Integruar” ose “IPSIS” nënkupton sistemin elektronik të huamarrësit për menaxhimin dhe monitorimin e planifikimit dhe zbatimit të politikave dhe strategjive në nivelin e qeverisë qendrore.

31. “QL” nënkupton ndonjë nga 61 njësitë administrative rajonale të Huamarrësit ose bashkitë në territorin e Shqipërisë; “QL-të” nënkupton shumësin e tyre.

32. “Grup Pune për Digjitalizimin e QL-ve” nënkupton një grup ndërinstitutional pune të krijuar në përputhje me seksionin I.A.2 në skedulin 2 të kësaj Marrëveshjeje, të përbërë nga përfaqësues të MSLG, ALG, QL dhe AKSHI, me qëllim: (i) hartojnë termat e referencës për prokurimin/et e digjitalizimit të LG-së në kuadër të Programit; (ii) të mbikëqyrë zbatimin e aktiviteteve të Programit të

digjitalizimit të LG; dhe (iii) për të siguruar arritjen e rezultateve të programit të digjitalizimit të LG-së.

33. “MF” nënkupton Ministrinë e Financave të Huamarrësit, ose çdo pasues të saj.

34. “MSLG” nënkupton ministrinë e shtetit të Huamarrësit për qeverisjen vendore ose çdo pasues të saj.

35. “Legjislacion kombëtar i prokurimit publik” nënkupton ligjin e prokurimit publik të Huamarrësit nr. 162, datë 12 dhjetor 2020, të ndryshuar dhe të gjithë legjislacionin dytësor që lidhet me prokurimin publik.

36. “Qendër Kontakti Gjithëpërfshirës” ose “OCCC” nënkupton një sistem të centralizuar të Huamarrësit, përgjegjës për ofrimin e një shërbimi gjithëpërfshirës ndaj klientit për të gjithë përdoruesit e *e-Albania* dhe shërbimeve digjitale.

37. “Kosto operative” nënkupton kostot e arsyeshme operative rritëse në lidhje me menaxhimin teknik dhe administrativ, përgatitjen, monitorimin dhe mbikëqyrjen e kërkuar sipas Projektit, duke përfshirë, ndër të tjera, pajisjet e zyrës, furnizimet, kostot e udhëtimit (përfshirë akomodimin, kostot e transportit dhe dietat), kostot e shërbimeve të printimit, komunikimit, shërbimet komunale, mirëmbajtjen e pajisjeve dhe ambienteve të zyrës, kostot e funksionimit dhe mirëmbajtjes së automjeteve dhe shërbimet logjistike.

38. “Veprim” nënkupton bashkërisht Programin dhe Projektin.

39. “Manual Operacional” nënkupton manualin në formë dhe përmbajtje të kënaqshme për Bankën, siç është miratuar nga Huamarrësi dhe të përmendur në seksionin I.C të skedulit 2 të kësaj Marrëveshjeje, siç manuali në fjalë mund të ndryshohet herë pas here me marrëveshjen paraprake dhe me shkrim të Bankës.

40. “Marrëveshje Fillestare e Huas” nënkupton Marrëveshjen e Huas për Përmirësimin e Aksesit të Barabartë në Shërbimet Publike të Standardit të Lartë nëpërmjet Veprimit GovTech ndërmjet Huamarrësit dhe Bankës, datë 20 prill 2023 (Huaaja nr. 94830-AL), siç mund të ndryshohet herë pas here.

41. “Projekt fillestar” nënkupton Projektin e përshkruar në Marrëveshjen Fillestare të Huas.

42. “QL pjesëmarrëse” nënkupton çdo qeveri lokale që merr pjesë në Program.

43. “MIP” nënkupton menaxhimin e investimeve publike.



44. “MFP” nënkupton menaxhimin e financave publike.

45. “APP” nënkupton Agjencinë e Prokurimit Publik të Huamarrësit, të krijuar në zbatim të ligjit të Huamarrësit nr. 9643/2006 “Për prokurimin publik”, i ndryshuar, ligjit nr. 125/2013, “Për koncesionet dhe partneritetin publik privat”, i ndryshuar, dhe ligji nr. 9874/2008, “Për ankandin publik”, i ndryshuar, ose çdo pasardhës të tij të pranueshëm për Bankën.

46. “KPK” nënkupton Komisionin e Prokurimit Publik të Huamarrësit, të krijuar në zbatim të ligjit të Huamarrësit nr. 10170, datë 22 tetor 2009, “Për disa ndryshime dhe shtesa në ligjin nr. të ndryshuar, ose ndonjë pasardhës të tij të pranueshëm për Bankën.

47. “Rregullore prokurimi” nënkupton, për qëllimet e paragrafit 84 të shtojcës së kushteve të përgjithshme, “Rregulloret e prokurimit të Bankës Botërore për Huamarrësit e IPF-së”, të muajit shtator 2023.

48. “Grup Pune për Prokurimin” nënkupton një grup ndërinstitucional pune të krijuar në përputhje me seksionin I.A.2 në skedulin 2 të kësaj Marrëveshjeje, të përbërë nga përfaqësues të KPP-së, APP-së dhe AKSHI, me qëllim: (i) hartimin e kushteve. referencë për prokurimin e platformës së prokurimit elektronik në kuadër të programit; (ii) të mbikëqyrë zbatimin e investimeve të programit të prokurimit elektronik; dhe (iii) të sigurojë arritjen e rezultateve të programit të prokurimit elektronik.

49. “Program” nënkupton aktivitetet e përshkruara në pjesën 1 të skedulit 1 të kësaj Marrëveshjeje.

50. “Plan Veprimi i Programit” nënkupton planin e Huamarrësit të datës 2 shkurt 2023, të rishikuar më 21 janar 2025, dhe të referuar në seksionin I.B.1 të skedulit 2 të kësaj Marrëveshjeje, siç mund të ndryshohet herë pas here me marrëveshjen e Bankës.

51. “Kuahër i Shpenzimeve të Programit” nënkupton prioritetet e shpenzimeve të Programit që lidhen me: (i) për AKSHI-n, linjën buxhetore të AKSHI-t nr. 01140 për pagat dhe sigurimet shoqërore të punëdhënësit (shpenzimet e lidhura me punonjësit), mallrat, shërbimet dhe shpenzimet kapitale; (ii) për APP-në, linja buxhetore e APP-së nr. 01130 për pagat dhe sigurimet shoqërore të punëdhënësit (shpenzimet që lidhen me punonjësit); (iii) për MF-në, linja buxhetore e MF-së nr. 01120 për pagat dhe sigurimet shoqërore të punëdhënësit

(shpenzimet që lidhen me punonjësit); dhe (iv) për Agjencinë për Vetëqeverisjen Lokale, linja buxhetore e Agjencisë nr. 01160 për paga dhe sigurime shoqërore të punëdhënësit (shpenzimet e lidhura me punonjësit).

52. “Projekt” nënkupton aktivitetet e përshkruara në pjesën 2 të skedulit 1 të kësaj Marrëveshjeje.

53. “Datë Nënshkrimi” nënkupton datën më të vonshme nga dy datat kur Huamarrësi dhe Banka nënshkruan këtë Marrëveshje dhe një përkufizim i tillë zbatohet për të gjitha referencat për “datën e Marrëveshjes së Huas” në kushtet e përgjithshme.

54. “SQDNE” nënkupton Sistemin e Qendruar për Dokumente Elektronike me Nënshkrim Elektronik, një sistem që mundëson komunikimin dhe shkëmbimin e dokumenteve shoqërore të nevojshme midis institucioneve për ofrimin e shërbimeve përmes platformës *e-Albania*, duke përfshirë plotësimin dhe lëshimin e dokumentit përfundimtar me vulë elektronike ose nënshkrim elektronik.

55. “Tenderat elektronikë ditorë” ose “TED” nënkupton versionin elektronik në internet të “Shtojcës së Gazetës Zyrtare” të Bashkimit Evropian, i cili i kushtohet prokurimeve publike evropiane.

56. “Trajnim” nënkupton shpenzimet (përveç atyre për shërbimet e konsulentëve) e kryera për trajnime dhe aktivitete të lidhura me trajnimin në kuadër të Projektit, duke përfshirë seminare, takime pune dhe vizita studimore, udhëtime, akomodim dhe shpenzime jetese për pjesëmarrësit në trajnim, tarifat e trajnerëve, dhënien me qira të ambienteve të trajnimit, përgatitjen dhe riprodhimin e materialeve të trajnimit dhe aktivitete të tjera që lidhen me përgatitjen dhe zbatimin e aktiviteteve të trajnimit.

57. “Protokolle Verifikimi” nënkupton protokollin e dakordësuar nga Banka dhe Huamarrësi, të datës 24 janar 2025, i cili përcakton mjetet, procedurat dhe provat mbi të cilat duhen mbështetur për të vërtetuar arritjen e DLR-ve, si dhe subjektet përgjegjëse për to, si dhe përmbajtjen dhe/ose formatin e raporteve që duhet t'i dorëzohen Bankës në mbështetje të tyre, siç specifikohet më tej në Manualin Operacional, siç ky mund të ndryshohet herë pas here me marrëveshje paraprake me shkrim të Bankës.

58. “Qendra e Inovacioni për të Rinj” ose “YICs” janë ndërtesa multifunksionale që shërbejnë për tri qëllime: (i) ofrojnë kanal komunikimi fizik të



Qendrës së Kontaktit me shumë kanale të AKSHI-t përmes *InfoPoint*-eve, të cilat ofrojnë informacion për përdoruesit e shërbimeve që hasin vështirësi me aplikimet për shërbime elektronike, si dhe një pajisje për vetëshërbim për aplikimin për shërbime digjitale; (ii) ofrojnë ambiente dhe mbështetje për të sjellë së bashku aktorë të ndryshëm me qëllim zhvillimin, testimin dhe shpërndarjen e prototipave për të adresuar sfida që hasin grupet në nevojë, zakonisht personat me aftësi të kufizuara; dhe (iii) ofrojnë ambiente dhe burime për trajnimin e qytetarëve në aftësi digjitale.

Seksioni II. Ndryshimet në kushtet e përgjithshme

Me anë të kësaj Marrëveshjeje, kushtet e përgjithshme ndryshohen si më poshtë:

1. Seksioni 3.01 (*Tarifa paraprake; detyrimi i angazhimit; shtesa e ekspozimit*) ndryshohet me tekstin e mëposhtëm:

“Seksioni 3.01. *Tarifa paraprake; detyrimi i angazhimit*

a) Huamarrësi do t'i paguajë Bankës një tarifë paraprake për shumën e Huas në normën e përcaktuar në Marrëveshjen e Huas. Me përjashtim të rasteve kur parashikohet ndryshe në seksionin 2.05(b), Huamarrësi do të paguajë tarifën paraprake jo më vonë se 60 (gjashtëdhjetë) ditë pas datës së hyrjes në fuqi.

b) “Huamarrësi do t'i paguajë Bankës një detyrim angazhimi për bilancin e Huas së patërhequr në normën e specifikuar në Marrëveshjen e Huas. Detyrimi i angazhimit do të rritet nga data e Marrëveshjes së Huas ose data që bie në përvjetorin e katërt të datës së miratimit të Huas nga Banka, cilado qoftë më vonë, deri në datat përkatëse kur shumat janë tërhequr nga Huamarrësi nga llogaria e Huas ose të anuluar. Me përjashtim të rasteve kur parashikohet ndryshe në seksionin 2.05(c), Huamarrësi do të paguajë Detyrimin e angazhimit çdo gjashtë muaj në vonesë në çdo datë pagese.”

2. Seksioni 3.04 (*Parapagimi*) ndryshohet me tekstin e mëposhtëm:

“Seksioni 3.04. *Parapagimi*

a) Pasi t'i japë Bankës njoftim jo më pak se 45 (dyzet e pesë) ditë para, Huamarrësi mund t'i kthejë Bankës shumat e mëposhtme përpara maturimit, në një datë të pranueshme për Bankën (me kusht që Huamarrësi të ketë paguar të gjitha pagesat e Huas të kërkueshme deri në atë datë): (i) të gjithë bilancin e tërhequr të Huas në atë datë; ose (ii) të gjithë

shumën e principalit të një ose më shumë maturimeve të Huas. Çdo parapagim i pjesshëm i bilancit të tërhequr të Huas do të zbatohet në mënyrën e përcaktuar nga Huamarrësi, ose në mungesë të ndonjë specifikimi nga Huamarrësi, në mënyrën e mëposhtme: (A) nëse Marrëveshja e Huas parashikon amortizimin e veçantë të shumave të specifikuara të disbursimit të principalit të Huas, parapagimi do të zbatohet në rendin e anasjelltë të këtyre shumave të disbursuara, me shumën e disbursuar e cila është tërhequr e fundit që shlyhet fillimisht dhe me maturimin më të fundit të shumës së disbursuar në fjalë që shlyhet fillimisht; dhe (B) në të gjitha rastet e tjera, parapagimi do të zbatohet në rendin e anasjelltë të maturimeve të Huas, me maturimin më të fundit që shlyhet fillimisht.

b) Nëse, në lidhje me ndonjë shumë të Huas që do të parapaguhet, është kryer një konvertim dhe periudha e konvertimit nuk ka përfunduar në kohën e parapagimit, do të zbatohen dispozitat e seksionit 4.06.

3. Në paragrafët e numërtuar fillimisht 74 dhe 80 të shtojcës, termat “pagesë e Huas” dhe “datë pagese”, përkatësisht janë ndryshuar me tekstin e mëposhtëm:

“74. “Pagesë huaje” nënkupton çdo shumë të pagueshme nga Palët e Huas për Bankën, në përputhje me marrëveshjet ligjore, duke përfshirë (por pa u kufizuar në) ndonjë shumë të bilancit të tërhequr të Huas, interesin, tarifën paraprake, detyrimin e angazhimit, interesin në normën e kamatëvonesës (nëse ka), çdo shtesë, çdo tarifë transaksioni për një konvertim ose përfundim të parakohshëm të një konvertimi, çdo prim që paguhet me vendosjen e një kufiri të normës së interesit ose instrumenti mbrojtës të normës së interesit, dhe çdo shumë përmbyllëse të pagueshme nga Huamarrësi.”

“80. “Datë pagese” nënkupton çdo datë të specifikuar në Marrëveshjen e Huas që ndodh në ose pas datës së Marrëveshjes së Huas, kur interesi, detyrimi i angazhimit dhe tarifat dhe detyrimet e tjera të Huas (përveç tarifës paraprake) janë të pagueshme, sipas rastit.”

4. Përkufizimet në paragrafët 4 (Shuma e alokuar e ekspozimit të tepërt); 52 (Shtesa e ekspozimit); 97 (Kufiri standard i ekspozimit) dhe 103 (Ekspozimi total) i shtojcës janë fshirë në tërësi dhe paragrafët pasues janë rinumërtuar në përputhje me rrethanat.



LOAN NUMBER 97780-AL

Loan Agreement

(Additional Financing for Improving Equitable Access to High Standard Public Services through GovTech Operation)

between

REPUBLIC OF ALBANIA

and

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION
AND DEVELOPMENT



LOAN AGREEMENT

AGREEMENT dated as of the Signature Date between REPUBLIC OF ALBANIA (“Borrower”) and INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (“Bank”) for the purpose of providing additional financing for the Original Operation described in Schedule 1 to this Agreement (“Operation”).

The Borrower and the Bank hereby agree as follows:

ARTICLE I — GENERAL CONDITIONS; DEFINITIONS

- 1.01. The General Conditions (as defined in the Appendix to this Agreement) apply to and form part of this Agreement.
- 1.02. Unless the context requires otherwise, the capitalized terms used in this Agreement have the meanings ascribed to them in the General Conditions or in the Appendix to this Agreement.

ARTICLE II — LOAN

- 2.01. The Bank agrees to lend to the Borrower the amount of Euro seventy-six million nine hundred thousand (EUR 76,900,000), as such amount may be converted from time to time through a Currency Conversion (“Loan”), to assist in financing:
 - (a) the program as described in Part 1 (“Program”) of Schedule 1 to this Agreement; and
 - (b) the project as described in Part 2 (“Project”) of Schedule 1 to this Agreement.(the Program and the Project hereinafter, jointly referred to as the “Operation”).
- 2.02. The Borrower may withdraw the proceeds of the Loan in accordance with Section IV of Schedule 2 to this Agreement. All withdrawals from the Loan Account under the Program shall be deposited by the Bank into an account specified by the Borrower and acceptable to the Bank.
- 2.03. The Front-end Fee is one quarter of one percent (0.25%) of the Loan amount.
- 2.04. The Commitment Charge is one quarter of one percent (0.25%) per annum on the Unwithdrawn Loan Balance.
- 2.05. The interest rate is the Reference Rate plus the Variable Spread; or such rate as may apply following a Conversion; subject to Section 3.02(e) of the General Conditions.



- 2.06. The Payment Dates are March 1 and September 1 in each year.
- 2.07. The principal amount of the Loan shall be repaid in accordance with Schedule 3 to this Agreement.

ARTICLE III — OPERATION

- 3.01. The Borrower declares its commitment to the objectives of the Operation. To this end, the Borrower shall cause the Operation to be carried out by AKSHI in accordance with the provisions of Article V of the General Conditions and Schedule 2 to this Agreement.

ARTICLE IV — REMEDIES OF THE BANK

- 4.01. The Additional Event of Suspension consists of the following, namely that AKSHI Legislation has been amended, suspended, abrogated, repealed or waived so as to affect materially and adversely, in the opinion of the Bank, the ability of the Borrower and AKSHI to perform any of their obligations under this Agreement.
- 4.02. The Additional Event of Acceleration consists of the following, namely that the event specified in Section 4.01 of this Agreement occurs and is continuing for a period of sixty (60) days after notice of the event has been given by the Bank to the Borrower.

ARTICLE V — EFFECTIVENESS; TERMINATION

- 5.01. The Additional Conditions of Effectiveness consist of the following:
- (a) the Borrower, through AKSHI, has updated the composition and terms of reference of the Coordination Unit to include representatives of MoF, MSLG, the Agency for Local Self-Government, PPA and PPC; and
 - (b) the Borrower, through AKSHI, has updated and concluded a Memorandum of Understanding with MoF, MSLG, the Agency for Local Self-Government, PPA and PPC.
- 5.02. The Effectiveness Deadline is the date one hundred twenty (120) days after the Signature Date.

ARTICLE VI — REPRESENTATIVE; ADDRESSES

- 6.01. The Borrower's Representative is its Minister of Finance.
- 6.02. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions:



(a) the Borrower's address is:

Ministry of Finance
Bulevardi "Dëshmorët e Kombit" No. 3
Tiranë, Albania; and

(b) the Borrower's Electronic Address is:

E-mail:

sekretariamin@financa.gov.al

6.03. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions:

(a) the Bank's address is:

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America; and

(b) the Bank's Electronic Address is:

Telex:

Facsimile:

248423(MCI) or
64145(MCI)

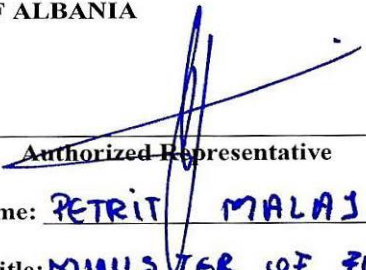
1-202-477-6391



AGREED as of the Signature Date.

REPUBLIC OF ALBANIA

By


Authorized Representative

Name: PETRIT MALAJ

Title: MINISTER OF FINANCE

Date: APRIL 22, 2025

INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

By


Authorized Representative

Name: Xiaoging Yu

Title: Division Director, Western Balkans

Date: April 9, 2025



SCHEDULE 1

Operation Description

The objective of the Operation is to increase the equitable access to and quality of selected digital services.

The Operation consists of the additional Results Areas 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 and 4 under Part 1 (The Program), and Part 2 (The Project) of the Original Operation as amended hereby (additional Results Areas and modifications are shown in *italics*):

Part 1: The Program

The Program consists of the following activities under the Borrower's Digital Transformation Program, and the successor thereto:

Results Area 3: *Strengthening Priority Service Delivery Enablers*

Support for (a) strengthening data governance, data security and transparency; (b) adopting enabling digital systems, requirements, and intelligent processes; (c) *modernization of electronic procurement system*; and (d) *upgrade and expansion of the Albania Financial Management Information System (AFMIS)* through:

- 3.3 *Preparation of procedures and data for the e-Procurement System and AI applications through: (a) streamlining of the procurement procedures to be implemented in the e-Procurement System; (b) establishing procedures for reporting the procurement data in the Tenders Electronic Daily (TED) portal using the e-Forms standard prescribed; (c) defining and detailing the requirements for integrating the e-Procurement System with external ICT systems; and (d) designing the e-catalogue system for the development of the dynamic buying system/e-auction;*
- 3.4 *Developing and implementing the Artificial Intelligence (AI)-Powered e-Procurement System, as well as its full rollout; and*
- 3.5 *Carrying out central PFM/PIM reforms and expansion of the central AFMIS through: (a) conducting a diagnostic assessment to identify integration needs across key software modules; (b) implementing hardware upgrades to improve system reliability, security, and scalability; (c) prioritizing system integration with Albania Government Financial Information System and Integrated Planning System Information System to align planning, budgeting, and reporting functions; (d) rolling out targeted AFMIS training programs for line ministries and LGs; (e) reviewing staffing and resource strategies to ensure adequate personnel for central government financial roles; (f) improving budget execution monitoring and reporting; (g) strengthening the PIM system; (h) expanding the current central-*



government level PIM regulation to subnational governments; along with reviewing and streamlining the single project pipeline (SPP) ; and (i) integrating a climate risk screening tool to incorporate climate resilience into PIM processes from planning to appraisal stages.

- 3.6. *Carrying out local PFM/PIM reforms and expansion of the AFMIS to LGs to extend AFMIS functionality to local governments (LGs) through: (a) conducting a diagnostic assessment of LG PFM processes; (b) collecting functional requirements to ensure AFMIS compatibility with LG operations and assess hardware and network infrastructure needs across LGs; (c) developing the technical design to meet these requirements; (d) initiating a pilot implementation in select LGs, incorporating iterative improvements based on user feedback; (e) conducting capacity building and change management initiatives to prepare LG staff for AFMIS adoption; and (f) expanding the AFMIS rollout to all LGs for priority modules and development of additional modules.*

Result Area 4: Increased Access to, Quality of, and Efficiency of Selected Local Administrative Services

Support to improve access and quality of selected local services through:

- 4.1. *User-centered re-engineering of local administrative services and integration into e-Albania 2.0 through: (a) re-engineering and user-centered re-design of up to 15 selected priority LG services to include all parts of the service implemented through e-Albania, as well as other stand-alone services; (b) re-engineering and automation of selected LG services that focus directly on climate mitigation and/or adaptation; (c) automation of LG services, also in compliance with the new Digital Service Standards, and implementation into e-Albania 2.0; (d) where relevant and feasible, integrating selected LG services into LE logic; (e) enhancing LG data governance via the application of the new Albania interoperability framework by LGs; and, (f) elaborating a workforce and human resources strategy to improve LG capacity to handle the re-engineering and digitalization of local administrative services, as well as improve LG capacity to deliver the local administrative services.*
- 4.2. *Improving customer service, inclusion and accessibility to support improved customer service and ensure improved accessibility to selected LG services through: (a) integrating the LG systems, processes, and services into the Omni-Channel Contact Center (OCCC); (b) converting selected LG front offices into Youth Innovation Centers (YICs); and (c) supporting selected activities to improve service access for vulnerable groups;*
- 4.3. *Upgrading the core public sector and digital enablers of LG service delivery to enable LGs to improve their service delivery through (a) establishing technical standards for software and hardware investments to enable LG digital service*



delivery and LG integration into existing Government Interoperability Platform; (b) establishing an ICT infrastructure and central hardware platform; (c) integrating eligible LG e-services and digitized registers with the GIP (Government Gateway and SQDNE) for the purpose of establishment of user centric e-services; and, (d) integrating Artificial Intelligence (AI) within the LG cloud to enable AI modelling in LG e-services and facilitate the integration of the Albania Virtual Assistant in the eligible LG services available through e-Albania and OCCC.

Part 2: The Project

The Project consists of the following activities to assist with implementation of the Program:

- (a) provision of technical support on selected Program results areas, including *inter alia* expert inputs to the design of technical specifications;
- (b) capacity building and Training to enable both the implementation and the uptake of the Program reforms;
- (c) design and implement the change management strategy for the LGs; and
- (d) implementation support and monitoring and evaluation, including Training and Operating Costs to the Coordination Unit for the Operation management, implementation, monitoring and evaluation, including the costs for the Independent Verification Agents.

**SCHEDULE 2****Program Execution****Section I. Implementation Arrangements****A. Program Institutions**

1. The Borrower, through AKSHI, shall maintain throughout the Operation implementation a steering committee (“Steering Committee”): (a) with composition, mandate and resources satisfactory to the Bank; (b) to be chaired by the Prime Minister; (c) to be comprised of, *inter alia*, representatives of the MoF, SASPAC, AKSHI, MSLG, the PPA, the PPC and other Borrower’s relevant ministries, and government agencies; and (d) to be responsible for, *inter alia*, high-level interinstitutional coordination and strategic implementation overview functions, all further described in the Operational Manual.
2. To facilitate the carrying out of the activities under the Results Areas 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 and 4 under Part 1 of the Operation, the Borrower, through AKSHI, shall establish, not later than three (3) months from the Effective Date, three (3) inter-institutional working groups for (a) procurement (“Procurement Working Group”), (b) the AFMIS (“AFMIS Working Group”) and (c) on LG digitalization (“LG Digitalization Working Group”) activities: (i) with composition, mandate and resources satisfactory to the Bank; (ii) to be comprised of, *inter alia*, high-level representatives of the relevant ministries; and (iii) to be responsible to, *inter alia*, oversee Operation implementation at the technical level, and report on progress to the Steering Committee, all further described in the Operational Manual.
3. The Borrower, through AKSHI, shall (a) be responsible for the overall implementation, monitoring and evaluation of the Operation, and (b) maintain, throughout the Operation implementation, a Coordination Unit (“Coordination Unit”) responsible for the monitoring of the Operation, with composition, functions, staffing, facilities and other resources satisfactory to the Bank and as further described in the Operational Manual.
4. To facilitate the carrying out of the activities under the Operation, the Borrower, through AKSHI, shall:
 - (a) designate, at all times during the implementation of the Operation, MoF, MSLG, the Agency for Local Self-Government, the Participating LGs, the PPA, and the PPC to be responsible for providing technical and/or institutional support to AKSHI and the inter-institutional working groups in the achievement of their respective DLIs/DLRs, as set forth in the Program Action Plan and Operational Manual; and



- (b) cause MoF, MSLG, the Agency for Local Self-Government, the PPA, and the PPC to enter into an agreement (“Memorandum of Understanding”) under terms and conditions satisfactory to the Bank in such manner as to protect the interests of the Borrower and the Bank and to accomplish the purposes of the Operation, which shall include, *inter alia*, the terms of MoF, AKSHI, MSLG, the Agency for Local Self-Government, the PPA, and the PPC engagement, reporting obligations, and shall specify the division of responsibilities and their respective roles in the implementation of their respective parts of the Operation. Except as the Bank shall otherwise agree, the MoF, AKSHI, MSLG, the Agency for Local Self-Government, the PPA, and the PPC shall not assign, amend, abrogate, or waive, or permit to be assigned, amended, abrogated, or waived, the aforementioned, or any provision thereof.

B. Additional Program Implementation Arrangements

1. Program Action Plan.

Without limitation upon the generality of Part A of this Section I, the Borrower, through AKSHI, shall:

- (a) carry out the Program Action Plan, or cause the Program Action Plan to be carried out, in accordance with the schedule set out in the said Program Action Plan in a manner satisfactory to the Bank;
- (b) except as the Bank shall otherwise agree in writing, not assign, amend, abrogate, or waive, or permit to be assigned, amended, abrogated, or waived, any obligation and/or responsibilities set forth in the Program Action Plan, or any provision thereof; and
- (c) maintain policies and procedures adequate to enable it to monitor and evaluate, in a manner and substance satisfactory to the Bank, its obligations/commitments under Program Action Plan.

2. Independent Verification Mechanism.

The Borrower, through AKSHI, shall:

- (a) appoint and thereafter maintain, at all times during the implementation of the Program, independent verification agents under terms of reference acceptable to the Bank (“Independent Verification Agents”), to verify the data and other evidence supporting the achievement of one or more DLIs/DLRs as set forth in the table in Section IV.A.2. of this Schedule 2, and recommend corresponding payments to be made, as applicable;



- (b) (i) ensure that the Independent Verification Agents carry out verification and process(es) in accordance with the Verification Protocol; and (ii) submit to the Bank the corresponding verification reports in a timely manner and in form and substance satisfactory to the Bank; and
- (c) in the event that there is a need for verification services prior to the appointment of the Independent Verification Agents in accordance with sub-paragraph (a) above, put in place adequate interim arrangement satisfactory to the Bank and approved in writing by the Bank for verification of the DLIs/DLRs.

C. Operational Manual

1. The Borrower, through AKSHI, shall, no later than one (1) month after the Effective Date, update the Operational Manual in substance and manner acceptable to the Bank.
2. The Borrower, through AKSHI, maintain and carry out the Operation in accordance with the Operational Manual setting out detailed institutional, administrative, financial, technical and operational guidelines and procedures for the implementation of the Program, the Project, Program Action Plan, and including *inter alia*: (a) a detailed description of the Program Expenditure Framework; (b) the DLIs/DLRs, the baselines and disbursement formulas thereof, and the Verification Protocols; (c) a monitoring and verification system for the Program; (d) detailed safeguards, financial management (including funds flow and budgeting) and procurement arrangements; and (e) implementation arrangements, including roles of different stakeholders, decision making process and responsibilities of Coordination Unit staff, the Program's intra- and inter-institutional arrangements, including delineation of roles and responsibilities of Participating LGs; (f) procurement arrangements for the Program, the clear allocation of procurement responsibilities thereunder, including record keeping systems and corruption prevention and reporting mechanisms; and (g) the mechanism for reporting to the Bank on, and sharing the findings of, any case of fraud and corruption denounced and/or investigated under the Program, in accordance with the Anti-Corruption Guidelines.
3. The Borrower, through AKSHI, shall not amend, abrogate or suspend, or permit to be amended, abrogated or suspended any provision of the Operational Manual without the prior written agreement of the Bank.
4. Notwithstanding the foregoing, if any provision of the Operational Manual is inconsistent with the provisions of this Agreement, the provisions of this Agreement shall prevail.

**D. Environmental and Social Safeguards for the Project**

1. The Borrower shall, and shall cause AKSHI to, ensure that the Project is carried out in accordance with the Environmental and Social Standards, in a manner acceptable to the Bank.
2. Without limitation upon paragraph 1 above, the Borrower shall cause AKSHI to ensure that the Project is implemented in accordance with the Environmental and Social Commitment Plan (“ESCP”), in a manner acceptable to the Bank. To this end, the Borrower shall, and shall cause AKSHI to, ensure that:
 - (a) the measures and actions specified in the ESCP are implemented with due diligence and efficiency, as provided in the ESCP;
 - (b) sufficient funds are available to cover the costs of implementing the ESCP;
 - (c) policies and procedures are maintained, and qualified and experienced staff in adequate numbers are retained to implement the ESCP, as provided in the ESCP; and
 - (d) the ESCP, or any provision thereof, is not amended, repealed, suspended or waived, except as the Bank shall otherwise agree in writing, as specified in the ESCP, and ensure that the revised ESCP is disclosed promptly thereafter.
3. In case of any inconsistencies between the ESCP and the provisions of this Agreement, the provisions of this Agreement shall prevail.
4. The Borrower shall cause AKSHI to ensure that:
 - (a) all measures necessary are taken to collect, compile, and furnish to the Bank through regular reports, with the frequency specified in the ESCP, and promptly in a separate report or reports, if so requested by the Bank, information on the status of compliance with the ESCP and the environmental and social instruments referred to therein, all such reports in form and substance acceptable to the Bank, setting out, inter alia: (i) the status of implementation of the ESCP; (ii) conditions, if any, which interfere or threaten to interfere with the implementation of the ESCP; and (iii) corrective and preventive measures taken or required to be taken to address such conditions; and
 - (b) the Bank is promptly notified of any incident or accident related to or having an impact on the Project which has, or is likely to have, a significant adverse effect on the environment, the affected communities, the public or workers, in accordance with the ESCP, the environmental and social



instruments referenced therein and the Environmental and Social Standards.

5. The Borrower shall cause AKSHI to establish, publicize, maintain and operate an accessible grievance mechanism, to receive and facilitate resolution of concerns and grievances of Project-affected people, and take all measures necessary and appropriate to resolve, or facilitate the resolution of, such concerns and grievances, in a manner acceptable to the Bank.
6. The Borrower, through AKSHI, shall prepare, adopt, maintain, and operate a Project grievance mechanism, not later than thirty (30) days after Effective Date.

Section II. Excluded Activities

The Borrower, through AKSHI, shall ensure that the Program excludes any activities which:

1. in the opinion of the Bank, are likely to have significant adverse impacts that are sensitive, diverse, or unprecedented on the environment and/or affected people; or
2. involve the procurement of: (a) works, estimated to cost US\$ 75 million equivalent or more per contract; (b) goods, estimated to cost US\$ 50 million equivalent or more per contract; (c) non-consulting services, estimated to cost US\$ 50 million equivalent or more per contract; or (d) consulting services, estimated to cost US\$ 20 million equivalent or more per contract.

Section III. Operation Monitoring, Reporting and Evaluation

1. The Borrower, through AKSHI, shall furnish to the Bank each Operation Report not later than forty-five (45) days after the end of each calendar semester, covering the calendar semester.
2. Without limitation upon the provision of Section 5.13 of the General Conditions for the Program, the Borrower, through AKSHI and in accordance with the institutional arrangements and mechanisms set forth in the POM and PAP, shall prepare and furnish or cause to be prepared and furnished periodic ACG Reports, in form and substance satisfactory to the Bank not later than forty-five (45) days after the end of each calendar semester, covering the calendar semester.

Section IV. Withdrawal of Loan Proceeds

A. General

1. Without limitation upon the provisions of Article II of the General Conditions and in accordance with the Disbursement and Financial Information Letter, the



Borrower may withdraw the proceeds of the Loan to: (a) with respect to the Program, finance Program Expenditures (inclusive of Taxes), on the basis of the results (“Disbursement Linked Results” or “DLRs”) achieved by the Borrower, as measured against specific indicators (“Disbursement Linked Indicators” or “DLIs”); (b) with respect to the Project, finance the Eligible Expenditures in the amount allocated and, if applicable, up to the percentage set forth against Category (3); and (c) pay: (i) the Front-end Fee; and (ii) pay each Interest Rate Cap or Interest Rate Collar premium; all as set forth in the table in paragraph 2 of this Part A.

2. The following table specifies each category of withdrawal of the proceeds of the Loan (including the Disbursement Linked Indicators as applicable) (“Category”), the Disbursement Linked Results for each Category (as applicable), and the allocation of the amounts of the Loan to each Category:

Category (including Disbursement Linked Indicator as applicable)	Disbursement Linked Result (as applicable)	Disbursement Formula	Amount of the Loan Allocated (expressed in EUR)	Percentage of Expenditures to be Financed (inclusive of Taxes)
(1) DLI #8: Strengthening Core Enablers of Public Service Delivery	DLR #8.1: (i) ToR of the e- procurement platform, informed by user research, approved by the Procurement WG and (ii) e- procurement platform contract signed	(i) ToR = 3,225,000 EUR; (ii) e- procurement platform contract signed = 3,225,000 EUR	6,450,000	N/A
	DLR #8.2: (i) ToR of the upgrade and expansion of the AFMIS approved by the AFMIS WG, and (ii) upgrade and expansion of AFMIS contract signed	(i) ToR = 1,900,000 EUR; (ii) upgrade and expansion of AFMIS contract signed = 1,900,000	3,800,000	N/A



	DLR #8.3: The e-procurement platform is user tested and functional with priority functionalities, including green procurement tagging	each functionality = 1,520,000 EUR	7,600,000	N/A
	DLR #8.4: 50% of Participating LGs conduct their PFM processes (including climate risk screening of public investments) through the local AFMIS	Each % = 76,000 EUR	3,800,000	N/A
	DLR # 8.5: The e-procurement system is using AI at selected stages of the public procurement process	N/A	5,700,000	N/A
(2) DLI #9: Re-engineering and Digitalizing Local Government Services	DLR #9.1: List of priority LG services for digitalization, including CC-focused LG services, approved by the LG Digitalization WG	N/A	8,500,000	N/A
	DLR #9.2: LG workforce plan	N/A	6,450,000	N/A



	for service delivery and ICT-related needs, approved by LG Digitalization WG			
	DLR #9.3: 50% LGs using new/extended digital infrastructure which reduces paper usage and GHG emissions and includes hardware meeting ENERGY STAR	each % = 304,000 EUR	15,200,000	N/A
	DLR #9.4: 8 priority LG services and 2 CC-focused LG services are re-engineered and implemented on e-Albania 2.0	each LG service = 950,000 EUR	9,500,000	N/A
	DLR #9.5: 22% increase in the usage of digitally-enabled services, including CC-focused services based on the registered number of applications	Each% = 259,091	5,700,000	
(3) Goods, non-consulting, consulting services, Training and Incremental Operating Costs under Part 2 of the Project			4,007,750	100%



(4) Front-end Fee to be paid pursuant to Section 2.03 of this Agreement in accordance with Section 2.05 (b) of the General Conditions			192,250	
(5) Interest Rate Cap or Interest Rate Collar premium to be paid pursuant to Section 4.05 (c) of the General Conditions			0	
TOTAL AMOUNT			76,900,000	

B. Withdrawal Conditions; Withdrawal Period

1. Notwithstanding the provisions of Part A of this Section, no withdrawal shall be made:

- (a) on the basis of DLRs achieved prior to the Signature Date, except that withdrawals up to an aggregate amount not to exceed Euro eight million five hundred thousand (EUR 8,500,000) may be made on the basis of DLR #9.1 achieved prior to this date but on or after December 26, 2024; or
- (b) for any DLR under Category (1) or (2) until and unless the Borrower has furnished evidence satisfactory to the Bank that said DLR has been achieved.

2. Notwithstanding the provisions of Part B.1(b) of this Section, the Borrower may withdraw: an amount not to exceed Euro thirteen million (EUR 13,000,000) as an advance; provided, however, that if the DLRs, in the opinion of the Bank, are not achieved by the Closing Date, the Borrower shall refund such advance to the Bank promptly upon notice thereof by the Bank. Except as otherwise agreed with the Borrower, the Bank shall cancel the amount so refunded. Any further withdrawals requested as an advance under any Category shall be permitted only on such terms and conditions as the Bank shall specify by notice to the Borrower.

3. Notwithstanding the provisions of Part B.1(b) of this Section, if any of the DLRs under Category (1) or (2) has not been achieved by the date by which the said DLR is set to be achieved (or such later date as the Bank has established by notice to the Borrower), the Bank may, by notice to the Borrower: (a) authorize the withdrawal of such lesser amount of the unwithdrawn proceeds of the Loan then allocated to said Category which, in the opinion of the Bank, corresponds to the extent of

achievement of said DLR, said lesser amount to be calculated in accordance with the formula set out in paragraph IV.A.2 of this Section IV; (b) reallocate all or a portion of the proceeds of the Loan then allocated to said DLR to any other DLR ; and/or (c) cancel all or a portion of the proceeds of the Loan then allocated to said DLR.

4. The Closing Date is May 31, 2029.

**SCHEDULE 3****Commitment-Linked Amortization Repayment Schedule**

The following table sets forth the Principal Payment Dates of the Loan and the percentage of the total principal amount of the Loan payable on each Principal Payment Date (“Installment Share”).

Level Principal Repayments

Principal Payment Date	Installment Share
On each March 1 and September 1 Beginning September 1, 2030 through September 1, 2042	3.85%
On March 1, 2043	3.75%



APPENDIX

Definitions

1. “Agency for Local Government” or “ALG” means the Borrower’s agency responsible for local governments established pursuant to Borrower’s Decision of Council of Ministers No 227, dated April 9, 2024, or any successor thereto.
2. “Albania Government Financial Information System” or “AGFIS” means the central ICT system managed by the Ministry of Finance and used for budget execution in the Government of Albania.
3. “Albania Virtual Assistant” or “AVA” means a voice-activated and automated online assistant that will help users with accessing, and applying for, digital services.
4. “ACG Report” means the Borrower’s periodic report, to be prepared by AKSHI, in accordance with this Agreement and the provisions of the Anti-Corruption Guidelines, including whether or not there has been: (a) any credible and material allegations and other indications of fraud and corruption under the Program which come to the Borrower’s relevant institutions attention during such period; (b) any investigations launched by Borrower’s relevant institutions into such allegations, their progress and findings; and (c) any remedial or corrective actions taken or planned in response to such allegation or the findings of such investigations.
5. “Albania Financial Management Information System” or “AFMIS” means the Borrower’s primary financial management information system for central and local government budget institutions in Albania.
6. “AFMIS WG” means an inter-institutional working group established pursuant to Section I.A.2 in Schedule 2 to this Agreement, consisting of the representatives of *inter alia* the MoF, the MSLG, the Agency for Local Government (ALG), selected LGs and AKSHI with the aim to: (i) draft the terms of reference for the AFMIS procurement under the program; (ii) oversee the implementation of the AFMIS program investments; and, (iii) ensure the achievement of AFMIS-related program results.
7. “AI” means artificial intelligence.
8. “AKSHI” means the Borrower’s national agency for information society (NAIS) established under Prime Minister’s Office pursuant to the Decision of Council of Ministers No. 673 dated November 22, 2017, as amended, or any successor thereto acceptable to the Bank, or any successor thereto.



9. “AKSHI’s Legislation means the Decision of Council of Ministers No. 673 dated November 22, 2017, as amended.
10. “Anti-corruption Guidelines” means: (a) for purposes of paragraph 6 of the Appendix to the General Conditions of the Program, the Bank’s “Guidelines on Preventing and Combating Fraud and Corruption in Program-for-Results Financing,” dated February 1, 2012, and revised July 10, 2015; and (b) for purposes of paragraph 6 of the Appendix to the General Conditions of the Project, the “Guidelines on Preventing and Combating Fraud and Corruption in Projects Financed by IBRD Loans and IDA Credits and Grants”, dated October 15, 2006 and revised in January 2011 and as of July 1, 2016.
11. “Category” means a category set forth in the table in Section IV.A.2 of Schedule 2 to this Agreement.
12. “Coordination Unit” means the unit established pursuant to Section 5.01 (b) of the Original Loan Agreement and further referred to in Section I.A.3 in Schedule 2 to this Agreement composed of, *inter alia*, a Program Director, Program Manager, Procurement Specialist, Financial Management Specialist, Monitoring and Evaluation Specialist, Education Technology Specialist.
13. “Digital Transformation Program” means the Borrower’s National Strategy for Development and European Integration (NSDEI) (2022-2030), the Albania Digital Agenda Strategy and Action Plan 2022-2026, the Cross-Cutting Strategy on Decentralization and Local Governance (2023-2030), the Public Procurement Law (2023) and the related National Strategy for Public Procurement 2024-2030 and Action Plan 2024-2027, which includes the following strategic objectives: (i) ensuring that Albania is a digital leader in the region and internationally; (ii) improving the quality of public services; (iii) radically increasing the integration of new digital technologies to enhance government efficiency, effectiveness, transparency, and data security, as amended; and (iv) strengthening local government service delivery through digitalization, as amended.
14. “Disbursement Formula” means the formula included in the third column of the table in Section IV.A.2 of Schedule 2 to this Agreement.
15. “Disbursement Linked Indicator” or “DLI” means in respect of a given Category, the indicator related to said Category as set forth in the table in Section IV.A.2 of Schedule 2 to this Agreement.
16. “Disbursement Linked Result” or “DLR” means in respect of a given Category, the result under said Category as set forth in the table in Section IV.A.2 of Schedule 2 to this Agreement, on the basis of the achievement of which, the amount of the Loan allocated to said result may be withdrawn in accordance with the provisions of said Section IV.



17. “e-Procurement System” or “e-GP” means the Borrower’s electronic government procurement system established under the Borrower’s procurement legislation used for carrying out public procurement procedures, concessions and public-private partnerships, procurements in the field of defense and security and public auctions, as provided for in this law and other special laws, and which interacts with other systems.
18. “e-Forms” means the European Union (EU) legislative open standard for publishing public procurement data, established under European Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1780 as digital standard forms used by public buyers to publish notices on Tenders Electronic Daily — an online portal for public procurement notices from across the EU.
19. “ENERGY STAR requirements” means internationally recognized energy-efficiency standards in the specifications of various products, including infrastructure hardware.
20. “Environmental and Social Commitment Plan” or “ESCP” means the environmental and social commitment plan for the Project, dated January 23, 2025, as the same may be amended from time to time in accordance with the provisions thereof, which sets out the material measures and actions that the Borrower shall carry out or cause to be carried out to address the potential environmental and social risks and impacts of the Project, including the timeframes of the actions and measures, institutional, staffing, training, monitoring and reporting arrangements, and any environmental and social instruments to be prepared thereunder.
21. “Environmental and Social Standards” or “ESSs” means, collectively: (i) “Environmental and Social Standard 1: Assessment and Management of Environmental and Social Risks and Impacts”; (ii) “Environmental and Social Standard 2: Labor and Working Conditions”; (iii) “Environmental and Social Standard 3: Resource Efficiency and Pollution Prevention and Management”; (iv) “Environmental and Social Standard 4: Community Health and Safety”; (v) “Environmental and Social Standard 5: Land Acquisition, Restrictions on Land Use and Involuntary Resettlement”; (vi) “Environmental and Social Standard 6: Biodiversity Conservation and Sustainable Management of Living Natural Resources”; (vii) “Environmental and Social Standard 7: Indigenous Peoples/Sub-Saharan African Historically Underserved Traditional Local Communities”; (viii) “Environmental and Social Standard 8: Cultural Heritage”; (ix) “Environmental and Social Standard 9: Financial Intermediaries”; and (x) “Environmental and Social Standard 10: Stakeholder Engagement and Information Disclosure”; effective on October 1, 2018, as published by the Bank.
22. “Fiscal Year” or “FY” means the Borrower’s fiscal year commencing on January 1 and ending on December 31 each year.



23. “General Conditions” means the General Conditions for the Program and the General Conditions for the Project.
24. “General Conditions for the Program” means the means the “International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for IBRD Financing, Program-for-Results Financing”, dated December 14, 2018 (Last revised on July 15, 2023), with the modifications set forth in Section II of this Appendix, as applicable.
25. “General Conditions for the Project” means the “International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for IBRD Financing, Program-for-Results Financing”, dated December 14, 2018 (Last revised on July 15, 2023).
26. “GIP” means the Borrower’s Government Interoperability Platform.
27. “Government Gateway” or “GG” means the government interoperability platform that enables real-time data exchange and communication between government systems with the aim of allowing the provision of digital services.
28. “ICT” means information and communication technology.
29. “Independent Verification Agent” means the Borrower’s agent or consultant(s) to be selected or appointed in accordance with the provisions of Section I.B.2 of Schedule 2 to this Agreement for purposes of carrying out the verification of the Borrower’s achievement of the DLRs; “Independent Verification Agents” means the plural thereof.
30. “Integrated Planning System Information System” or “IPSIS” means the Borrower’s electronic system for managing and monitoring the planning and implementation of policies and strategies at the central government level.
31. “LG” means a Borrower’s any of the Borrower’s 61 regional administrative units, or municipalities on the territory of Albania; “LGs” means the plural thereof.
32. “LG Digitalization Working Group” means an inter-institutional working group established pursuant to Section I.A.2 in Schedule 2 to this Agreement, consisting of the representatives of *inter alia* the MSLG, the ALG, selected LGs, and the AKSHI, with the aim to (i) draft the terms of reference for the LG digitalization procurement(s) under the Program; (ii) to oversee implementation of LG digitalization Program activities; and, (iii) to ensure the achievement of LG digitalization-related program results.
33. “MoF” means the Borrower’s ministry of finance, or any successor thereto.



34. “MSLG” means the Borrower’s ministry of state for local government, or any successor thereto.
35. “National Public Procurement Legislation” means the Borrower’s Public Procurement Law No. 162 dated December, 12, 2020, as amended and all related secondary legislation regarding public procurement.
36. “Omni-Channel Contact Center” or “OCCC” means a centralized system of the Borrower responsible for providing comprehensive customer service to all users of e-Albania and digital services.
37. “Operating Costs” means the reasonable incremental operational costs related to technical and administrative management, preparation, monitoring and supervision required under the Project, including *inter alia*, office equipment, supplies, travel costs (including accommodations, transportation costs and *per diem*), printing services, communication costs, utilities, maintenance of office equipment and facilities, vehicle operation and maintenance costs, and logistics services.
38. “Operation” means collectively the Program and the Project.
39. “Operational Manual” means the manual in form and substance satisfactory to the Bank, as approved by the Borrower, and referred to in Section I.C of Schedule 2 to this Agreement, as said manual may be amended from time to time with the prior and written agreement of the Bank.
40. “Original Loan Agreement” means the Loan Agreement for the Improving Equitable Access to High Standard Public Services through GovTech Operation between the Borrower and the Bank, dated April 20, 2023 (Loan No 94830-AL), as may be amended from time to time.
41. “Original Project” means the Project described in the Original Loan Agreement.
42. “Participating LG” means any local government participating under the Program.
43. “PIM” means public investment management.
44. “PFM” means public financial management.
45. “PPA” means the Borrower’s Public Procurement Agency established pursuant to the Borrower’s Law No. 9643/2006 "On public procurement", as amended, Law No. 125/2013 "On concessions and public private partnership", as amended, and Law No. 9874/2008 "On public auction", as amended, or any successor thereto acceptable to the Bank.



46. “PPC” means the Borrower’s Public Procurement Commission established pursuant to the Borrower’s Law No. 10170, dated October 22, 2009 “On some amendments and addenda to Law No. 9643, dated November 20, 2006 “On Public Procurement”, as amended, or any successor thereto acceptable to the Bank.
47. “Procurement Regulations” means, for purposes of paragraph 84 of the Appendix to the General Conditions, the “World Bank Procurement Regulations for IPF Borrowers”, dated September 2023.
48. “Procurement Working Group” means an inter-institutional working group established pursuant to Section I.A.2 in Schedule 2 to this Agreement, consisting of the representatives of *inter alia*, PPC, PPA, and AKSHI with the aim (i) draft the terms of reference for the e-procurement platform procurement under the program; (ii) to oversee the implementation of the e-procurement program investments; and, (iii) to ensure the achievement of the e-procurement related program results.
49. “Program” means activities described in Part 1 of Schedule 1 to this Agreement.
50. “Program Action Plan” means the Borrower’s plan dated February 2, 2023, revised on January 21, 2025, and referred to in Section I.B.1 of Schedule 2 to this Agreement, as may be amended from time to time with the agreement of the Bank.
51. “Program Expenditure Framework” means the Program expenditure priorities related to: (i) for AKSHI, the AKSHI’s budget line No. 01140 for wages and employer’s social insurance (employees related expenses), goods, services, and capital expenditures; (ii) for PPA, the PPA’s budget line No. 01130 for wages and employer’s social insurance (employees related expenses); (iii) for MoF, the MoF’s budget line No. 01120 for wages and employer’s social insurance (employees related expenses); and (iv) for the for the Agency for Local Self-Government, the Agency’s budget line No. 01160 for wages and employer’s social insurance (employees related expenses).
52. “Project” means the activities described in Part 2 of Schedule 1 to this Agreement.
53. “Signature Date” means the later of the two dates on which the Borrower and the Bank signed this Agreement and such definition applies to all references to “the date of the Loan Agreement” in the General Conditions.
54. “SQDNE” means the Centralized System for Electronic Documents with Electronic Signature, a system that enables the communication and exchange of accompanying documents required between institutions for the provision services through the e-Albania platform through completion and issuance of the final document with an electronic stamp or electronic signature.



55. “Tenders Electronic Daily” or “TED” means the online version of the 'Supplement to the Official Journal' of the European Union dedicated to European public procurement.
56. “Training” means expenditures (other than those for consultants’ services) incurred for training and training-related activities under the Project, including seminars, workshops and study tours, travel, lodging and subsistence allowances for training participants, trainers’ fees, rental of training facilities, preparation and reproduction of training materials and other activities incidental to the preparation and implementation of training activities.
57. “Verification Protocols” means the protocol agreed by the Bank and the Borrower dated January 24, 2025 setting forth the means, procedures and evidence to be relied upon for certifying the achievement of the DLRs, as well as the responsible entities thereof, and the content and/or format of the reports to be furnished to the Bank in support therefor, as further specified in the Operational Manual, as the same may be amended from time to time with prior written agreement of the Bank.
58. “Youth Innovation Centers” or “YICs” means multi-functional buildings that serve three purposes: (i) provide the face-to-face channel of the AKSHI omni-channel Contact Center via InfoPoints that provide information to service users with problems related to e-service applications as well as a self-service device to apply for digital services; (ii) provide facilities and support to bring together different actors to develop, test and distribute prototypes to address challenges faced by marginal groups, usually the disabled; and (iii) provide facilities and resources to train people in digital skills.

Section II. Modifications to the General Conditions

The General Conditions are hereby modified as follows:

1. Section 3.01 (*Front-end Fee; Commitment Charge; Exposure Surcharge*) is modified to read as follows:

“Section 3.01. *Front-end Fee; Commitment Charge*

(a) The Borrower shall pay the Bank a Front-end Fee on the Loan amount at the rate specified in the Loan Agreement. Except as otherwise provided in Section 2.05 (b), the Borrower shall pay the Front-end Fee not later than sixty (60) days after the Effective Date.

(b) The Borrower shall pay the Bank a Commitment Charge on the Unwithdrawn Loan Balance at the rate specified in the Loan Agreement. The Commitment Charge shall accrue from the date of the Loan Agreement or the date which falls on the fourth anniversary of the date of approval of the Loan by the Bank, whichever is later, to the respective dates on which amounts are withdrawn



by the Borrower from the Loan Account or cancelled. Except as otherwise provided in Section 2.05 (c), the Borrower shall pay the Commitment Charge semi-annually in arrears on each Payment Date.”

2. Section 3.04 (*Prepayment*) is modified to read as follows:

“Section 3.04. *Prepayment*

(a) After giving not less than forty-five (45) days’ notice to the Bank, the Borrower may repay the Bank the following amounts in advance of maturity, as of a date acceptable to the Bank (provided that the Borrower has paid all Loan Payments due as at such date): (i) the entire Withdrawn Loan Balance as at such date; or (ii) the entire principal amount of any one or more maturities of the Loan. Any partial prepayment of the Withdrawn Loan Balance shall be applied in the manner specified by the Borrower, or in the absence of any specification by the Borrower, in the following manner: (A) if the Loan Agreement provides for the separate amortization of specified Disbursed Amounts of the principal of the Loan the prepayment shall be applied in the inverse order of such Disbursed Amounts, with the Disbursed Amount which has been withdrawn last being repaid first and with the latest maturity of said Disbursed Amount being repaid first; and (B) in all other cases, the prepayment shall be applied in the inverse order of the Loan maturities, with the latest maturity being repaid first.

(b) If, in respect of any amount of the Loan to be prepaid, a Conversion has been effected and the Conversion Period has not terminated at the time of prepayment, the provisions of Section 4.06 shall apply.”

3. In paragraphs originally numbered 74 and 80 of the Appendix, the terms “Loan Payment” and “Payment Date”, respectively are modified to read as follows:

“74. “Loan Payment” means any amount payable by the Loan Parties to the Bank pursuant to the Legal Agreements, including (but not limited to) any amount of the Withdrawn Loan Balance, interest, the Front-end Fee, the Commitment Charge, interest at the Default Interest Rate (if any), any surcharge, any transaction fee for a Conversion or early termination of a Conversion, any premium payable upon the establishment of an Interest Rate Cap or Interest Rate Collar, and any Unwinding Amount payable by the Borrower.”

“80. “Payment Date” means each date specified in the Loan Agreement occurring on or after the date of the Loan Agreement on which interest, Commitment Charge and other Loan charges and fees (other than the Front-end Fee) are payable, as applicable.”

4. Definitions in paragraphs 4 (Allocated Excess Exposure Amount); 52 (Exposure Surcharge); 97 (Standard Exposure Limit) and 103 (Total Exposure) of the Appendix are deleted in their entirety and the subsequent paragraphs are renumbered accordingly.



DEKRET

Nr. 214, datë 4.7.2025

PËR SHPALLJE LIGJI

Në mbështetje të nenit 84, pika 1, dhe nenit 93 të Kushtetutës,

DEKRETOJ:

Shpalljen e ligjit nr. 45/2025, “Për ratifikimin e marrëveshjes së huas, ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim, për financimin shtesë për “Veprimin e ofrimit të shërbimeve të përqendruara dhe gjithëpërfshirëse të përdoruesit”.

PRESIDENT I REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
Bajram Begaj

VENDIM
Nr. 31, datë 2.7.2025

PËR DISA NDRYSHIME NË
RREGULLOREN “PËR RAPORTIN E
MJAFTUESHMËRISË SË KAPITALIT”

Në bazë dhe për zbatim të nenit 12, shkronja “a”, dhe nenit 43, shkronja “c”, të ligjit nr. 8269, datë 23.12.1997, “Për Bankën e Shqipërisë”, i ndryshuar; të nenit 58, shkronjat “a”, “b”, “c”, dhe të nenit 60, pika 2, të ligjit nr. 9662, datë 18.12.2006, “Për bankat në Republikën e Shqipërisë”, i ndryshuar; me propozim të Departamentit të Mbikëqyrjes, Këshilli Mbikëqyrës i Bankës së Shqipërisë,

VENDOSI:

1. Në rregulloren “Për raportin e mjaftueshmërisë së kapitalit”, miratuar me vendimin e Këshillit Mbikëqyrës nr. 48, datë 31.7.2013, e ndryshuar, të bëhet ndryshimi i mëposhtëm:

a) Pas nenit 19/1, shtohet neni 19/2 me përmbajtjen e mëposhtme:

“Neni 19/2

***Ekspozimet ndaj shoqërive tregtare që
financojnë projekte në infrastruktura
strategjike transporti***

1. Bankat identifikojnë në mënyrë të veçantë nga klasa e ekspozimeve ndaj shoqërive tregtare, ekspozimet ndaj shoqërive tregtare që financojnë projekte në infrastruktura strategjike transporti, siç parashikohen në pikën 2 të këtij neni, të cilat plotësojnë kushtet e mëposhtme:

a) ekspozimi është ndaj një shoqërie tregtare, për të financuar ose vënë në funksionim projekte në infrastruktura strategjike transporti, që lidhet me projekte në një nga fushat e parashikuara në pikën 2 të këtij neni;

b) financimi ka një afat maturimi deri në 10 vjet;

c) kontrata e kredisë për ekspozimin në fjalë, i siguron bankës një nivel të lartë kontrolli mbi aktivet e projektit dhe të ardhurat që gjenerohen prej tij;

d) burimi i shlyerjes së kredisë (detyrimit) përbëhet minimalisht në masën dy të tretat nga të ardhurat që gjenerohen nga projekti i financuar;

e) huamarrësi mund të përmbushë detyrimet e tij financiare, edhe në kushte të theksuara stresi që lidhen me rrezikun e projektit të financuar;

f) përfutues fundor i projektit të financuar është qeveria shqiptare.

2. Për qëllime të këtij neni, projekte në infrastruktura strategjike të transportit do të konsiderohen financimet e projekteve në formën e ndërtimit të një infrastrukture të re ose të një infrastrukture ekzistuese, në fushat e transportit rrugor dhe të infrastrukturës portuale dhe aeroportuale, sipas parashikimeve ligjore dhe nënligjore dhe ku shoqëria tregtare ka një kontratë/marrëveshje me institucionin shtetëror përkatës.

3. Për qëllime të këtij neni, bankat ponderojnë ekspozimet ndaj shoqërive tregtare që financojnë projekte në infrastruktura strategjike transporti, me peshën e rrezikut 50%, vetëm nëse plotësohen kushtet e parashikuara në pikën 1 dhe 2 të këtij neni.

4. Parashikimet e këtij neni do të zbatohen për të gjitha ekspozimet ndaj shoqërive tregtare që financojnë projekte në infrastruktura strategjike transporti, që do të krijohen deri më 31 dhjetor 2026 dhe do të jenë të zbatueshme deri në afatin e miratuar të financimit, që në çdo rast ky i fundit nuk tejkalon 10 vjet.”.

2. Për të gjitha bankat që do të përfitojnë nga ndryshimi rregullativ i mësipërm, të lejohet shpërndarja e fitimit të mbartur nga periudhat e mëparshme, apo e fitimit të realizuar në vitin 2025 dhe 2026, deri në 50%.



3. Ngarkohen bankat e licencuara nga Banka e Shqipërisë me zbatimin e këtij vendimi.

4. Ngarkohen Departamenti i Mbikëqyrjes dhe Departamenti i Statistikave Financiare për ndjekjen e zbatimit të këtij vendimi.

5. Ngarkohen Kabineti i Guvernatorit dhe Departamenti i Kërkimeve me publikimin e këtij vendimi, përkatësisht në Fletoren Zyrtare të Republikës së Shqipërisë dhe në Buletinin Zyrtar të Bankës së Shqipërisë.

Ky vendim hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Gent Sejko

VENDIM
Nr. 32, datë 2.7.2025

**PËR DISA NDRYSHIME NË
RREGULLOREN “PËR
ADMINISTRIMIN E RREZIKUT NGA
EKSPOZIMET E MËDHA TË BANKAVE”**

Në bazë dhe për zbatim të nenit 12, shkronja “a”, dhe të nenit 43, shkronja “c”, të ligjit nr. 8269, datë 23.12.1997, “Për Bankën e Shqipërisë”, i ndryshuar; nenit 57, pika 2, nenit 58, shkronjat “b” dhe “c”, neneve 60, 62, 63, 64, 65 dhe 131 të ligjit nr. 9662, datë 18.12.2006, “Për bankat në Republikën e Shqipërisë”, i ndryshuar; me propozimin e Departamentit të Mbikëqyrjes, Këshilli Mbikëqyrës i Bankës së Shqipërisë,

VENDOSI:

1. Në rregulloren “Për administrimin e rrezikut nga ekspozimet e mëdha të bankave”, miratuar me vendimin e Këshillit Mbikëqyrës nr. 10, datë 26.2.2014, e ndryshuar, të bëhen ndryshimet e mëposhtme:

a) Në nenin 8, pika 2, pas shkronjës “p”, shtohet shkronja “q” me përmbajtjen e mëposhtme:

“q) ekspozimet, me jo më shumë se 50% të vlerës së tyre, ndaj shoqërive tregtare që financojnë projekte në infrastruktura strategjike transporti, siç parashikohet në nenin 19/2 të rregullores së mjaftueshmërisë së kapitalit.”;

b) Në nenin 13, paragrafi ekzistues bëhet pika 1, si dhe shtohet pika 2 me përmbajtjen e mëposhtme:

“2. Parashikimet e shkronjës “q” të pikës 2 të nenit 8 të kësaj rregulloreje do të zbatohen për të gjitha ekspozimet ndaj shoqërive tregtare që financojnë projekte në infrastruktura strategjike transporti që do të krijohen deri më 31 dhjetor 2026 dhe do të jenë të zbatueshme deri në afatin e miratuar të financimit, që në çdo rast ky i fundit nuk tejkalon 10 vjet.”;

c) Në aneksin 2, në udhëzuesin shpjegues për plotësimin e formularit nr. 1, përshkrimi i kolonës nr. 27, ndryshon sipas përmbajtjes së mëposhtme:

“Shuma e përjashtimeve në përputhje me shkronjat “a”, “b”, pjesërisht shkronjën “d”, pjesërisht shkronjën “e” dhe shkronjat “h”, “i”, “j”, “l”, “m”, “n”, “p” dhe “q”, të pikës 2 të nenit 8 të kësaj rregulloreje.”.

2. Ngarkohen bankat e licencuara nga Banka e Shqipërisë me zbatimin e këtij vendimi.

3. Ngarkohet Departamenti i Mbikëqyrjes dhe Departamenti i Statistikave Financiare për ndjekjen e zbatimit të këtij vendimi.

4. Ngarkohet Kabineti i Guvernatorit dhe Departamenti i Kërkimeve me publikimin e këtij vendimi, përkatësisht në Fletoren Zyrtare të Republikës së Shqipërisë dhe në Buletinin Zyrtar të Bankës së Shqipërisë.

Ky vendim hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Gent Sejko

VENDIM
Nr. 33, datë 2.7.2025

**PËR NJË NDRYSHIM NË
RREGULLOREN “PËR MBIKËQYRJEN
E KONSOLIDUAR”**

Në bazë dhe për zbatim të nenit 12, shkronja “a”, dhe nenit 43, shkronja “c”, të ligjit nr. 8269, datë 23.12.1997, “Për Bankën e Shqipërisë”, i ndryshuar; dhe të nënkreut II të kreut VI të ligjit nr. 9662, datë 18.12.2006, “Për bankat në Republikën e Shqipërisë”, i ndryshuar; me propozim të Departamentit të Mbikëqyrjes, Këshilli Mbikëqyrës i Bankës së Shqipërisë,

VENDOSI:

1. Në rregulloren “Për mbikëqyrjen e konsoliduar”, miratuar me vendimin e Këshillit Mbikëqyrës nr. 4, datë 1.2.2017, e ndryshuar, të bëhet ndryshimi i mëposhtëm:



a) Në aneksin 4, në udhëzuesin shpjegues për plotësimin e formularit nr. 1, përshkrimi i kolonës nr. 27, ndryshon sipas përmbajtjes së mëposhtme:

“Shuma e përjashtimeve në përputhje me shkronjat “a”, “b”, pjesërisht shkronjën “d”, pjesërisht shkronjën “e” dhe shkronjat “h”, “i”, “j”, “l”, “m”, “n”, “p” dhe “q”, të pikës 2 të nenit 8 të rregullores “Për administrimin e rrezikut nga ekspozimet e mëdha”.”.

2. Ngarkohen bankat e licencuara nga Banka e Shqipërisë me zbatimin e këtij vendimi.

3. Ngarkohet Departamenti i Mbikëqyrjes dhe Departamenti i Statistikave Financiare për ndjekjen e zbatimit të këtij vendimi.

4. Ngarkohet Kabineti i Guvernatorit dhe Departamenti i Kërkimeve me publikimin e këtij vendimi, përkatësisht në Fletoren Zyrtare të Republikës së Shqipërisë dhe në Buletinin Zyrtar të Bankës së Shqipërisë.

Ky vendim hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Gent Sejko

Formati 61x86/8

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2025

Adresa: Rr. “Nikolla Jorga”, Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 800 lekë

